Monata Revuo
de la AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon'o

nº 20 jan 1931
nº → 67 dec 1936

CENTRE ESPERANTO
DE LA RÉGION LYONNAISE
7, R. Major-Martin 69001 LYON
C.C.P 2444-99 H LYON

K 105

Société Française pour la Propagation de l'Esperanto

Fédération Espérantiste Rhodanienne

Amicale Espérantiste

(Amikaro Esperantista)

Fondée à Lyon, le 24 Avril 1904
et déclarée conformément à la Loi du 1er Juillet 1901

Statuts

Article premier — Il est fondé à Lyon sous le titre Amicale Espérantiste, un groupement ayant pour but :

1° D'étudier en commun l'Espéranto et de se perfectionner dans la connaissance de la langue internationale par la conversation, les causeries et conférences en cette langue et par la lecture des ouvrages et publications périodiques composant la bibliothèque de l'Amicale.

2° De contribuer à la propagation de l'Espéranto par

des conférences de vulgarisation et au besoin par des cours.

3° De favoriser et de provoquer entre Espérantistes les relations internationales.

Article II L'A. E. s'interdit formellement toute discussion politique ou religieuse.

Article III L'A. E se compose 1/ de Membres d'Honneur 2 de Membres honoraires (approbateurs) 3/ de Membres actifs (adhérents, donateurs ou bienfaiteurs) lesquels sont admis sans distinction de sexe ou de nationalité par décision du Comité.

Les Sociétés groupements ou collectivités peuvent être admis à titre de Membres honoraires.

Art. IV. La cotisation annuelle des Membres honoraires est de 5 francs (au minimum.

La cotisation annuelle des Membres actifs - payable d'avance soit en totalité soit au trimestre est de:

10 francs pour les Membres adhérents
20 francs pour les Membres donateurs
50 francs au minimum pour les Membres bienfaiteurs

Tout trimestre commencé est dû intégralement.

Art. V Les ressources de l'A. E. se composent:

Des cotisations de ses membres honoraires et actifs
Des dons manuels qui pourraient lui être faits

Art. VI Un comité chargé de l'administration de la Société et composé de douze membres est élu chaque année par l'Assemblée générale des sociétaires, membres actifs
Ses membres sortants sont rééligibles

Art. VII Le comité nomme chaque année parmi ses membres le bureau de l'A. E. qui se compose de:

Un Président
Deux Vice-présidents
Un Secrétaire et un Secrétaire adjoint
Un Trésorier et un Trésorier adjoint

Un Bibliothécaire-archiviste et un Bibliothécaire-archiviste adjoint

Art. VIII - Le Secrétaire est chargé des convocations, de la correspondance et de la rédaction des procès-verbaux.

Le Trésorier est chargé de percevoir les cotisations et est responsable de la gestion des fonds sous le contrôle du Bureau.

Le Bibliothécaire-archiviste est chargé de l'entretien de la bibliothèque et de la conservation de tous les documents intéressant l'A.E.

Art. IX Un règlement intérieur élaboré par le Comité fixe les époques de réunion. Une des séances du premier trimestre est consacrée à l'approbation des comptes et aux élections; elle porte le nom d'Assemblée générale ordinaire et tous les membres actifs de l'A.E. y sont convoqués individuellement au moins quinze jours à l'avance

Le vote par correspondance est admis pour les élections seulement.

Art. X Le comité peut convoquer les membres actifs de l'A.E. en Assemblée générale extraordinaire toutes les fois qu'il le juge opportun.

Art. XI La radiation d'un membre peut être prononcée par le Comité pour cause d'indignité, l'intéressé ayant été entendu par le Comité et pouvant faire appel à l'Assemblée générale.

Le Comité pourra aussi prononcer la radiation d'un membre pour retard d'une année dans le paiement de sa cotisation et après avertissement du Trésorier.

Art. XII Les présents statuts peuvent être modifiés sur la demande du quart au moins des membres actifs de l'A.E. par une Assemblée générale extraordinaire convoquée sur convocation spéciale indiquant l'objet de la réunion. Cette assemblée devra réunir les deux tiers des membres actifs de l'A.E.

Art. XIII Si le nombre de présents n'est pas atteint, une deuxième réunion sera provoquée dans le délai de quinze jours, dans les mêmes conditions et les décisions seront valables à la majorité absolue des membres présents, quel qu'en soit le nombre.

Art. XIV - Tout sociétaire ayant une proposition à formuler devant l'Assemblée devra la faire écrire, en aviser le Comité au moins dix jours avant l'Assemblée

Art. XV - En cas de dissolution de l'Amicale Espérantiste, son actif sera versé à la Société Française pour la propagation de l'Espéranto.

Les Membres actifs de :

L'AMICALE ESPÉRANTISTE

sont en même temps Membres de la

FEDERATION ESPÉRANTISTE RHODANIENNE
(F.E.R)

et de la

SOCIÉTÉ FRANÇAISE POUR LA PROPAGATION
DE L'ESPERANTO
(S.F.P.E)

Nova Serio. — N° 20 . Januaro 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

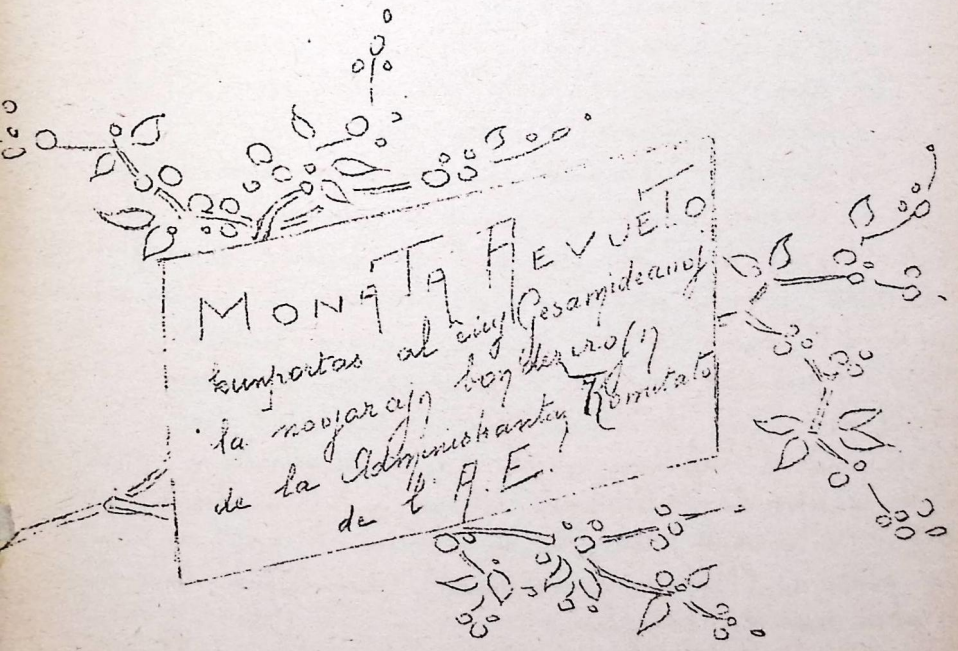
(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA REVUETO de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYONO

Nova Serio | Januaro 1931 | N: 20



1930 ! 1931 ?

L'année 1931 est certainement celle que depuis la reprise de notre "mouvement" après-guerre nous a apporté le plus de satisfactions. Les manifestations de notre activité sont suivies avec un intérêt tout particulier par certaines Autorités, par des Membres de nos Assemblées, municipale et départementale, par des Membres de l'Enseignement, et aussi par les dirigeants de nombreux groupements ou associations de tous ordres. Le nombre de nos Sociétaires s'est accru d'une façon appréciable. Nos cours ont réuni un nombre d'auditeurs qu'il n'avait été atteint depuis longtemps.

1931 nous apporte donc les plus grandes espérances, mais qui ne se réaliseront qu'au prix de quelques efforts.

Des devoirs s'imposent aux dirigeants de l'U. E. d'une part - à tous les Sociétaires d'autre part.

Si le Comité d'Administration doit, avec une vigilance et un dévouement constants, organiser et développer la propagande, tout en apportant des soins à l'élaboration de programmes intéressants pour les séances hebdomadaires de perfectionnement qui doivent réunir le plus grand nombre possible de Sociétaires, s'il doit aussi songer à l'organisation de services spéciaux pour les nombreux Sociétaires qui ne résident pas à Lyon, tels que cours de perfectionnement par correspondance, recherche de correspondants étrangers, services d'informations (par l'U. S. F. par exemple) etc. les Sociétaires doivent de leur côté penser à l'appui indispensable sur lequel leur Comité est en droit de compter.

Que tous d'abord manifestent leur adhésion à nos organisations, nationale, fédérale et locale, en acquittant sans hésitation leur cotisation pour l'année qui com

mence et en la portant si possible au temps supérieur, qu'ils fassent ensuite de la propagande dans leur entourage en songeant au peu de temps qui serait nécessaire pour arriver à un résultat décisif si chacun d'eux recrutait seulement un ou deux sociétaires nouveaux; enfin qu'ils fassent part de leurs idées au Comité qui étudiera avec plaisir et avec le plus grand désir de leur être agréable et utile, toutes leurs propositions, toutes leurs suggestions.

Si chaque membre de l'A.E., dirigeant ou sociétaire veut apporter immédiatement à notre chère Société le concours que lui fait un devoir de lui apporter son titre d'"Espérantiste" elle connaîtra en 1931 une prospérité qui marquera un pas important vers le succès final.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Assemblée générale ordinaire annuelle, prévue par l'article IX des Statuts de notre Société aura lieu le:

Jeudi 29 Janvier 1931

à 20 heures 30, au siège, 8 Rue de la Tunisie

Le présent avis tient lieu de convocation

Ordre du Jour:

Procès verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 27 Février 1930;

Rapport moral du Secrétaire;

Compte-rendu financier du Trésorier;

Rapport de la Commission de Vérification des comptes du Trésorier.

Questions diverses

Election de 12 membres du Comité d'administration en remplacement de :

Mr A. Avril	M. A. Favier	Mr G. Meynier
Mlle E. Avril	M. M. Jaboeuf	Mr G. Pouchot
Mr E. Borel	Mme A. Macary	Mr R. Tissot
M. M. Dron	Mr M. Maréchal	

membres sortants et rééligibles et de

Mr L. Courtinat

démissionnaire

Le vote par correspondance est admis pour les élections seulement.

Le Président — M. Jaboeuf

Le Secrétaire — G. Pouchot

Candidatures — Pour le remplacement d'un membre du Comité, démissionnaire, et éventuellement de ceux des candidats auxquels les candidats ne voudraient pas, pour des raisons quelconques, accorder leur suffrage, les candidatures suivantes ont été proposées : Mr A. Chirol ; Mr M. Monin.

Comment voter par correspondance — Le Comité d'Administration insiste auprès des membres de l'A. T. qui ne pourraient pas assister à l'Assemblée générale pour qu'ils usent de la facilité que leur donnent les Statuts de voter par correspondance pour l'élection des membres du Comité. Il leur recommande d'opérer de la manière suivante pour éviter toute contestation au moment du scrutin :

1) Prendre une feuille de papier blanc du format de ce "Bulletin" environ.
2) Ecrire autant que possible suivant l'ordre alphabétique, les noms des 12 candidats choisis.
3) Placer cette liste dans une enveloppe qui sera fermée et ne portera aucune suscription.
4) Mettre cette première enveloppe dans une deuxième qui sera adressée par la poste à Mr le Secrétaire de l'Amicale Espérantiste - 7 - Rue de la Tunisie - Lyon - 1er. et qui portera dans l'angle supérieur gauche le nom et l'adresse de l'expéditeur ainsi que la mention "Election".

Sociétaires ! n'oubliez pas que c'est un devoir impérieux d'assister à l'Assemblée Générale
Notez bien la date : 29 Janvier 1931

COTISATIONS 1931

Sociétaires facilitez la tâche de votre Trésorier en lui adressant dès maintenant le montant de votre cotisation 1931. Vous vous éviterez aussi les frais élevés du recouvrement à domicile que nous sommes obligés de mettre à votre charge.

Utilisez pour cela le compte de chèques postaux de l'Amicale Espérantiste - 7 Rue de la Tunisie, Lyon n° 392-34"

Nous vous rappelons que les cotisations des Membres actifs sont :

Membre adhérent 10 francs

Membre donateur 20 francs
Membre bienfaiteur 50 francs (au minimum)

y compris la cotisation de la Fédération Espérantiste Rhodanienne, 1 franc, et celle de la Société française pour la Propagation de l'Esperanto, 2 francs.

Souvenez-vous que la cotisation d'avant-guerre était de 4 francs et que ------ 4 X 5 = 20 !

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversations et de jeux :

5 Février — Mme Macary
12 " — M. Avril
19 " — M. Pouchot

Congrès National des Espérantistes Français

Le Congrès national des Espérantistes français et l'Assemblée Générale de la Société-française pour la propagation de l'Esperanto auront lieu à Dijon, à la Pentecôte 1931.

Parmi les membres du Comité de Patronage nous trouvons MM. le Préfet de la Côte d'Or, le Recteur de l'Académie de Dijon ; le Maire de Dijon, le Président de la Chambre de Commerce, le Proviseur du Lycée, le Directeur de l'Ecole Professionnelle etc.

Le Comité d'Organisation est constitué ainsi :

Président : Mr G. Ferrain, Secrétaire générale : Mme Tournamille-Hôtel Continental ; Trésorier : M. Bouillot 4 Rue Philibert Papillon ; Président du Comité des Fêtes : M. Berger, conseiller de préfecture.

Nous espérons que nombreux seront les Espérantistes lyonnais qui prendront part à ce Congrès sur le programme duquel nous donnerons prochainement quelques détails.

Un Nouveau Groupe

La Fédération Rhodanienne aux destinées de laquelle préside actuellement notre "Amicale Espérantiste" vient de s'enrichir d'un nouveau groupe. La "Frata Ligilo" de Firminy vient en effet de se reconstituer sous la présidence de Mr Marius Coleyron - 8 place du Champ de Mars. Le bureau est ainsi complété ; Secrétaire : M. Fournier, Trésorier Mr Verjat, membres Mme Muller. M Giolon.

Nos félicitations et nos vœux bien sincères de prospérité !

RAKONTETOJ

Rabena Sageĉo

Abrahamo kaj Izaako estas du fratoj kiuj heredis de sia patro, sed ili ne interkonsentas pri la partiĝo

Ili vizetas rabenon kaj petas lin pri konsilo.
Pripensinte la rabeno decidis.
"Mi rajtigas Abrahamon partigi laŭ lia plaĉo.
Abrahamo ridetas – Izaako geste protestas.
La rabeno plue diras:
"Mi rajtigas Izaakon unue elekti sian parton"
Izaako ridetas. Abrahamo, maltrankvileta, pripensas

Jam de kelkaj tagoj, Peĉjo lernas metion ĉe forma rukeragisto:
Juno-amiko diras al li:
– Ere certe, vi manĝas multajn benegajn bombonojn?
– Neeble! la mastro ilin nombras!
– Do, vi ne manĝas eĉ unu?
– Ne ... sed mi ilin lekas!

En lernejo:
– Nu, Paŭlo, kial akvo iĝas glacio?
– Por ke oni povu gliti, sinjoro.

Triangula Vorto

La unua vorto estas terkulturilo
Parto de la kapo estas la dua
La tria estas grasaĵo
Ĉu laboristo uzas la kvaran
Vortfiniĝo estas la kvina
Kaj fine vi trovas literon

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot
7 Rue de la Martinière - Lyon - 14

Nova Serio. — N° 21 . Februaro . 1931

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA
REVUETO
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Februaro 1931 | N: 21

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
29 Janvier 1931.

L'Assemblée générale statutaire annuelle s'est tenue sous la présidence de Mr M. Jaboeuf, président, assisté de Mr G. Pouchot secrétaire et des membres présents du Comité d'Administration.

Se sont fait excuser : Mr Avril et Mme Macaire pour raisons de santé, M. Le Cissot, absent de Lyon et M. Borel empêché.

Le procès-verbal de la précédente assemblée générale de 1930 ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Le Secrétaire présente ensuite le rapport sur les travaux du Comité durant l'exercice écoulé et dans lequel sont traitées - avec quelques détails intéressants - les questions relatives à la propagande, à l'organisation des cours, des fêtes, des réunions hebdomadaires etc etc. Ce rapport n'est l'objet d'aucune observation et reçoit une approbation unanime.

Cette même unanimité se retrouve pour approuver, après lecture du rapport favorable de la commission de vérification des comptes par M. Favier, le compte rendu financier présenté par le Trésorier, M. M. Dron.

Après quelques observations de MM. Maréchal et Jacobowicz concernant les réunions hebdomadaires et de M. G. Pouchot concernant les cours, il est procédé, conformément à l'ordre du jour, à l'élection de 12 membres du Comité d'Administration.

Cette formalité a lieu sous la présidence de M. Jaboeuf, doyen d'âge, assisté comme secrétaire du plus jeune des membres présents : M. Chirol.

MM. Meyer et Joyard sont désignés comme scrutateurs.

A la suite du dépouillement du scrutin sont proclamés élus : M. A. Avril ; Mlle E. Avril, M. E. Borel, M. A. Chirol, M. M. Dron ; M. A. Favier, M. M. Jaboeuf, M. J. Jacobowicz ; Mme A. Macary, M. M. Maréchal - M. M. Monin, M. G. Pouchot.

Séance du Comité d'Administration du 12 Février 1931

La première partie de la séance, consacrée à l'élection du Bureau, est présidée par M. Jaboeuf, doyen d'âge

assisté comme Secrétaire, du plus jeune membre présent M. Chirol.

Présents : Mlle E. Avril, M. Borel, M. Chirol, M. Dron, M. Favier, M. Jaboeuf, M. Jacobowicz, M. Maréchal, M. Monin, M. G. Pouchot.

Absents : M. Avril et Mme Macary, excusés.

Le Bureau est ainsi constitué :

Président	:	M. Jaboeuf
Vice-présidents		M. Avril Mme Macary
Secrétaire	:	M. G. Pouchot
" adjt	:	M. Chirol
Trésorier	:	M. Dron
" adjt	:	M. Borel
Bibliothécaire	:	Mlle E. Avril
" adjt	:	M. Maréchal

Sur la demande de M. G. Pouchot, et en raison de l'importance du service du Secrétariat, sont délégués à ce service MM. Favier, Jacobowicz et Monin.

— La date de la prochaine fête d'hiver est fixée à l'un des dimanches du début de Novembre, le 8 ou le 15 et l'ouverture des cours, suivant le cas au lundi 9 ou au lundi 16 Novembre. M. Favier fera à la Mairie Centrale la démarche nécessaire pour s'assurer, à l'une de ces dates, la jouissance de la Salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement.

— Un abonnement à "La Movado" sera spécialement souscrit pour assurer la mise de notre organe national à la disposition des élèves du cours professé par M. Pouchot à la division commerciale de l'École nationale professionnelle "La Martinière".

— Il sera également souscrit un abonnement à "Literatura Mondo" qui vient de reparaître.

— Le Comité fixe l'ordre de service aux prochaines réunions hebdomadaires.

— Un crédit de 200 francs est ouvert pour l'achat de livres destinés à la bibliothèque.

— Une proposition de M. Pouchot concernant divers services à créer en faveur des sociétaires n'habitant pas Lyon : cours complémentaires par correspondance, prêts de livres et de journaux par la bibliothèque, hôtel de correspondants étrangers, etc, est prise à l'unanimité en considération et fera l'objet de la part du Secrétariat d'un rapport qui sera étudié à la prochaine réunion du Comité.

Pour nos Sociétaires
sans de Lyon

Depuis cinq ans et cela grâce principalement aux cours faits par le Secrétaire de l'O. L. devant le micro des Stations de R. S. F. le nombre de nos sociétaires résidant hors de l'agglomération lyonnaise n'a cessé de s'accroître dans de notables proportions.

Celui qui fut - ou qui est encore - le professeur de la plupart de ces sociétaires éloignés et auxquels le lie non seulement la sympathie toute naturelle qui unit professeur à élèves, mais aussi un sentiment de reconnaissance pour la patience qu'ils ont eue à l'écouter et l'empressement qu'ils ont mis à lui ap-

porter leur appui sous forme d'adhésion à l'A. E. avait le devoir de se faire leur interprète au sein du Comité d'Administration et d'y exposer leurs désirs.

Pour répondre à ceux déjà exprimés, le secrétariat, sur l'invitation du Comité, étudie actuellement :

1) l'organisation d'un cours complémentaire par correspondance, ce cours ne pouvant, malgré le désir qu'en ont manifesté plusieurs sociétaires, être fait par T. S. F.

2) l'organisation d'un service de prêts par la bibliothèque de ceux des ouvrages au moins qui peuvent être facilement envoyés par la poste.

3) le prêt circulaire de certains journaux passant d'un sociétaire à l'autre suivant un ordre déterminé.

4) l'organisation d'un service susceptible de rechercher et de fournir à nos sociétaires, sur leur demande, des correspondants étrangers.

Et voilà pour commencer !

Le Secrétaire prie instamment les sociétaires intéressés de vouloir bien lui faire parvenir d'urgence toutes suggestions utiles tant au point de vue des questions actuellement en cours d'examen que de celles qui pourraient — le cas échéant — être mises à l'étude.

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdoma-

daires de conversation et jeux :

26 Février	M. Jacobowicz
5 Mars	M. Peuchot
12 "	Mme Macary
19 "	M. Avril ?

Cotisations 1931

La préparation du budget de l'exercice 1931-32 exige que nous connaissions les ressources exactes dont nous pourrons disposer, et qui ne sont pas absolument proportionnelles au nombre de nos sociétaires puisque nous pouvons espérer voir quelques uns d'entre eux appartenant à la catégorie des membres adhérents (cotisation : 10 francs) répondre aux appels pressants que nous leur avons adressés et passer dans la catégorie des membres donateurs (20 francs) ou des membres bienfaiteurs (50 francs)

Cette possibilité de changement de catégorie rend aussi difficile l'encaissement par la poste et c'est pourquoi nous conseillons vivement à nos Sociétaires - qui ne l'ont fait déjà - de verser immédiatement et au plus tard dans un délai de 5 jours - après la réception de ce "Bulletin" - le montant de leur cotisation (augmenté de 0f,50 s'ils désirent recevoir la quittance) au compte de chèques postaux de l'A. E. : Lyon n° 392-34. Il ne leur en coûtera que 0f,50.

Les quittances de ceux qui ne se seront pas ainsi mis en règle avec notre Trésorier, leur seront présentées par la poste majorées de la somme de 3 francs, pour frais d'encaissement.

Librairie Centrale Espérantiste

Pour augmenter son chiffre d'affaires, et cela dans le but de développer ses forces pour la propagande, la "Librairie Centrale Espérantiste" 51 Rue de Clichy - Paris 9e (Compte de chèques postaux : Paris - 19801) a décidé de s'occuper aussi des armes de la vente des livres en langue française.

Nous prions donc nos Sociétaires et leurs amis, amis de notre cause d'utiliser ce nouveau service créé par la Librairie Centrale Espérantiste. Celle-ci demande que chaque commande lui soit faite par versement à son compte de chèques postaux du prix franco du ou des livres dont on devra indiquer sur le talon du chèque le nom de l'auteur et le titre exact.

Les intéressés trouveront au siège de l'A.E. où ils pourront la consulter la publication mensuelle "Les livres du mois" qui annonce toutes les nouveautés et qui nous sera adressée régulièrement par la Librairie Centrale Espérantiste.

"La Movado"

Organe mensuel officiel de la "Société française pour la propagation de l'Esperanto" et de "Esperanto et Commerce" présente pour tous les Espérantistes un intérêt de plus en plus grand. Une nouvelle série d'abonnements groupés à 10 francs (au lieu de 20 francs) d'Avril 1931 à Mars 1932, est en préparation. Se faire inscrire d'urgence auprès du Secrétaire.

"La Tribune Espérantiste"

de Janvier - Mars 1931 est le plus intéressant des nu[illegible] ros parus jusqu'à ce jour. Abonnement annuel : 10 fran[illegible] assurant la réception pour chaque numéro trimestriel, d'un paquet de 10 exemplaires que l'abonné utilisera pour sa p[illegible] pagande soit qu'il les vende (0f,25) soit qu'il les distribu[illegible] gratuitement. Direction : 4 Rue Stemmer - Strasbourg. C[illegible] chèques postaux - Strasbourg n° 5649.

Ĉe Ni

— Al Sinjorino kaj al nia amiko. J. Latrasse-Naskiĝis filo[illegible]
— Geedziĝis niaj gesamideanoj Fino Salignat. A. E[illegible] kaj Sro Eyssautier profesoro ĉe "La Martinière"
— Geedziĝis ankaŭ Fino Roudon kaj Sro Guy Pou[illegible] filo de nia helpkasisto

Al ĉiuj niajn gratulojn.

RAKONTETO: ŜPAREMO

Kliento Kiom kostas viaj ovoj?
Spicisto 1 franko po ovo, nedefektita, kaj 0f,50 po uno vom rompfendita
Kliento Ĉu vi bonvolas, mi petas, rompfendi por mi non da dekduo?

Imagu pri la .... mieno de la spicisto !!!

Triangulo vorto - Solvo

1 POSILO
2 Orelo
3 Selo
4 Ilo
5 Lo

L'imprimeur Gérant G[illegible]
7. Rue de la Ma[illegible]
Lyon -

Nova Serio. — N° 22 Marto 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA
REVUETO
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON'O

Nova Serio | Marto 1931 | N° 22

LES OPINIONS -

De Dr Emile Schreiber directeur du Journal "Les Echos":

"J'ai eu moi-même l'occasion d'assister a une réu-
"nion internationale d'Espérantistes. Il y avait là des hommes de tous les
"pays, assemblés dans une même salle et sur un même idéal: celui
"de se comprendre. Et en effet ils se comprenaient tous moralement
"et linguistiquement, comme les frères d'une même famille. J'ai eu, je
"souviens, en les écoutant une heure de grande et touchante émotion. J'ai
"compris à cet instant que l'Esperanto ferait le tour du monde com-
"me le Système métrique et que les services d'ordre pratique qu'il est
"appelé à rendre seront considérables, surtout dans les affaires

(Internacia Esperanto - Servo)

AIDEZ-NOUS !

Sans cesse faites de la propagande !..... et des Adeptes !

D'un article paru dans "Paris Esperanto" sous la signature autorisée de Mr Jean Couteaux - Secrétaire général de la Société française pour la propagation de l'Esperanto, nous extrayons les quelques lignes suivantes :

"A la veille d'introduire une nouvelle demande en vue d'obtenir la reconnaissance d'Utilité Publique pour notre société nationale, nous avons fait une démarche au ministère des Affaires étrangères pour tâcher d'amener une modification dans la position qu'a prise à notre endroit le personnel des directeurs de ce ministère. Nous avons été accueillis cette fois très courtoisement et comme jamais nous ne l'avions encore été, mais on vient tout de même de nous informer que le ministère ne modifiait pas son attitude. On a volontiers reconnu que la presse nous devenait de plus en plus favorable, mais on préfère pour emboîter le pas une poussée irrésistible de l'opinion publique.

"A nous de redoubler d'ardeur et de faire en sorte que notre cause s'impose d'elle-même à la pusillanimité des diplomates."

L'ESPERANTO ET LA PRESSE

Sous le titre "La Langue auxiliaire en progrès" la "Revue Bleue" a publié un important article de Mr André Baudet, président de la Chambre de Commerce de Paris et président d'"Esperanto et Commerce". Cet article a été reproduit dans plusieurs journaux notamment dans le Bulletin du Syndicat de "l'Industrie Hôtelière" et dans "Le Commerçant".

L'Esperanto et les Chambres de Commerce

Lors de la dernière assemblée des présidents des Chambres de Commerce de France qui s'est tenue récemment à Paris, une motion en faveur de l'Esperanto "langue auxiliaire indiscutable d'utilité commerciale" a été adoptée.

L'Esperanto et les Pacifistes

Le premier numéro du Bulletin de la "Ligue Pacifiste Universelle" fondée à Oxford vient de paraître. L'Esperanto est la langue officielle de la Ligue.

L'Esperanto chez les Chinois

Un groupe Espérantiste vient de se constituer à l'Université Chinoise de Shanghaï.

Une "Place Zamenhof"

Sur la demande du Groupe Espérantiste, le Conseil municipal de Boulogne sur Mer, siège du premier Congrès Universel d'Esperanto, a décidé de donner à une place de la ville le nom de L. L. Zamenhof.

L'inauguration a été fixée au 26 Juillet prochain, date du Congrès régional de la Fédération Espérantiste du Nord.

Nos Services réservés aux Membres de l'A.E. habitant hors Lyon

Aussitôt après approbation du projet organisant ces services, les intéressés, c'est-à-dire les membres de l'A.E. habitant hors de l'agglomération lyonnaise, recevront une circulaire spéciale leur donnant tous détails utiles.

Ces services, dont ils sauront largement profiter, comprendront :

Cours complémentaire par correspondance
Prêts de livres par la bibliothèque
Prêts de journaux, abonnements circulaires :
Recherches et communications d'adresses de correspondants étrangers

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversation et jeux :

26	Mars	M. Jacobowicz
2	"	M. Pouchot
9	"	Mlle Macary
16	"	Mr Avril

Abonnements groupés à "La Movado."

Pour le nombre des abonnements groupés à "La Movado" publication intéressante pour tous les espérantistes en même temps qu'organe officiel de la S.F.P.E. et de "Esperanto et Commerce" l'A.E. parmi les groupes de

province vient après les groupes d'Orléans (38 abonnements) et de Limoges (21)

Que les membres de l'A.E. qui n'ont pas encore fait le geste, ajoutent 10 francs à la cotisation annuelle pour recevoir "La Novado" - Ils ne le regretteront pas -!

CONGRÈS UNIVERSEL D'ESPERANTO

Le 23e Congrès Universel d'Esperanto se tiendra à Krakow du 1er au 8 Août prochain, sous le haut patronage de M. Mosciçki, président de la République polonaise et du Maréchal Pilsudski.

CONGRÈS NATIONAL DES ESPÉRANTISTES FRANÇAIS

Nous avons annoncé précédemment que notre prochain Congrès national se tiendrait les 23, 24 et 25 Mai prochain à Dijon (Côte-d'Or) Nous avons indiqué aussi la composition du Comité d'Honneur et celle du Comité local d'organisation.

Voici aujourd'hui les grandes lignes du programme:

Samedi 23 Mai Réceptions officielles - Visite de la ville - Soirée artistique.

Dimanche 24 Mai 8 h 30 Congrès de la Fédération de Bourgogne - 10 h Congrès de la S.F.P.E. Rapports — 13 h 30 Congrès de la S.F.P.E. - discussions 20 h: Banquet officiel (35 francs la carte) 22 h: Bal de nuit. gratuit pour les congressistes.

Lundi 25 Mai 7 h 30 Excursion en auto - car

à La Rochepot - Nolay - Beaune - Clos Vougeot - Prix de l'excursion avec banquet à Beaune : 50 francs.

La carte de congressiste a été fixée à 12 francs. 10 francs pour les membres de la S. F. P. E. — Le prix des chambres variera entre 16 et 35 francs - celui des repas à partir de 10 francs -

Nous espérons que nombreux seront les membres de l'A. E. qui accompagneront la délégation officielle de la Société à l'Assemblée générale de la S. F. P. E. et contribueront au succès de notre Congrès national nous les prions de vouloir bien, aussitôt que possible se faire connaître du Secrétariat.

Ĉe Ni

Dum sia laboro, nia kamarado Maréchal, malbone falis kaj rompis al si maleolan oston. Nun li.... loĝas en "Hotel-Dieu" salle St Joseph - lit n° 20. Ni deziras al li baldaŭan tutan resaniĝon.

(Sº Maréchal, tion ĉiu scias, helpas nian sekretarion por la presado de "Monato Revueto" La akcidento kiu okazis al li, prokrastis la aperon de la numero de Februaro)

RAKONTETOJ

Tro da akvo enmiksita en lakto.

Depost kelke da tempo, iu pastro estis malkontenta pri la levalito de la lakto liverita de lak-

tovendisto

Tan tagon li do decidis plendi pri la malbona produktaĵo ricevita ĝis nun. Senkotere, li ek diris: Sinjoro, mi deziris vin vidi pro la kvalito de la lakto kiun vi liveris al mi.

— Bone, sinjoro, respondis iom embarasata la komercisto.

— Mi nur voles diri al vi, dirigis la pastro, mi nur uzas la laktoj kiel nutraĵon, sed ne por baptodoni.

Negrowa forgeso

Patrino: Karlo, kial vi havas ŝvelkontuzaĵon sur la kapo? Ĉu vi kunbataladis kun iu?

Karla Ho, tute ne, panjo, tio estas simplo hazardaĵo: mi volis sidi sur mian kamaradon Gaŭĝon, kaj mi forgesis haltigi liajn piedojn!!!

La kato de Nordhult[1]

(Sveda legendo)

En Idre, parto de la departemento, estas grandaj misteraj arbaregoj, kuriozaj montaĵoj kaj multaj lagoj. En tia pejzaĝo la homoj, komprenebla, kredas ke devas ekzisti kaj sorĉaĵoj, kaj oni tial povas rakonti multan da fabeloj kaj mitoj. Inter la multaj rakontaĵoj mi citu la jenan:

Ĉe la bieno de Nordhult la loĝantoj ĉiunokte estis maltrankviligitaj de sorĉaj estaĵoj, kuj blekis kiel katoj. Neniam tio ĉesis, kaj la homoj tial devis translo ĝiĝi en aliaj lokojn ĉirkaŭ la bieno. Nur senforta-

[1] Elpar. Nordhult sign. Norda Arbareto

maljunulo restis hejme.

Jun tagon, fremdulo kondukanta urson alvenis kaj petis loĝi dum la nokto en la domo. La maljunulo volonte konvenigis kaj regalis lin. Dum la vespera manĝo li rakontis pri la sorĉaĵoj, sed la fremdulo diriske li tute ne timas ion ajn. Poste li enlitiĝis kaj la urso kuŝiĝis apud la lito.

Meze en la nokto la ĉambro subite estis pleniĝita de granda nombro da kuriozaj estaĵoj kiuj faris fajron sub kaldronego, en kiu ili versis akvon kaj ĉiam rampantajn bestojn: serpentojn, lucertojn, ranojn. k. t. p. Kiam la supaĉo estis preta la koboldoj sidiĝis cirkaŭ la tablon kaj komencis manĝi. Unu el ili do iris al la fremdulo demandante ĉu li volas gustumi fiŝon. La viro koleriĝis je tia senhonteco kaj instigis la urson sur la malbelan estaĵon. Post unu frapo de la ursa piedo ĝi krevis. Teruritaj kaj timantaj la aliaj koboldoj tuj forkuris sed post momento la ĉefkoboldo sin montrinta la pardo tuo, provante la viro timigi.

/Daŭrigoto/

El "Esperanto"

Triangulo Torto

Vestaĵo estas la unua
La dua estas postularo
Malgranda Ujo estas la tria
Nun vi havas parteton
Vortfinigo
Litero

L'Imprimeur-Gerant: G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon-1er -

Nova Serio. — N° 23. Aprilo 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA REVUETO
de La

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON'O

Nova Serio | Aprilo 1931 | N° 23

A nos Sociétaires

Que tous nous excusent du retard apporté au tirage et à l'expédition des derniers numéros de "Monata Revueto"

Dans le numéro de Mars nous expliquions le retard du numéro de Février dû au malencontreux accident qui retient encore notre ami Maréchal _ en bonne voie de guérison d'ailleurs _ sur un lit d'hôpital. Notre dévoué secrétaire adjoint Chirol qui avait assuré le tirage de ce numéro de Février se mettait au travail pour le numéro de Mars lorsque, au cours de ses occupations dans les ateliers de son Père, un accident qui aurait pu être très grave l'obligea à son tour à un repos absolu.

Souhaitons à nos dévoués collaborateurs _ pour eux d'abord _ pour nous ensuite ! _ un prompt et complet rétablissement _

Les Opinions

De Mr Léontin dans "Vu".

"La question linguistique dans l'Europe d'après-guerre "est devenue des plus compliquées, à cause de la renaissance des jeunes Etats, jaloux de leur langue maternelle, long- "temps opprimée.

"81 millions d'habitants parlent l'allemand, 70 mil- "lions le russe, 45 l'anglais, 40 l'italien, 43 le fran- "çais, 34 l'ukranien, 23 le polonais, 16 le roumain, "10,5 le hollandais, 10,2 le hongrois, 9,4 le serbe, 8,2 le "portugais et 7,3 le tchèque.

"M. Paul Morand a écrit: « Qui se doute, sauf le lin- "guiste de l'esprit, qu'il faudra des centaines d'années, "toute une éducation, des saints, des martyrs, pour que "des individus ordinaires puissent vivre en commun, s'ils "ne parlent pas la même langue ? »

"L'adoption d'une langue nationale comme lan- "gue auxiliaire internationale étant susceptible de provoquer "des protestations d'autres nations qui verront dans ce fait "un élément de domination, le moment est arrivé d'en- "visager l'adoption de l'Esperanto pour les relations entre "les peuples."

Les Faits

— Le 13 Mars une conférence sur "l'utilité d'une langue internationale auxiliaire" a été faite à l'Ecole Polytech- nique, par Mr l'Intendant Général Bastier, mem- bre du Conseil d'Administration de la S.F.E.E. sous

la présidence de M. André Baudet, président de la Chambre de Commerce de Paris.

— Le 16 Mars, M. André Baudet, invité par la Chambre de Commerce néerlandaises a fait à La Haye devant les délégués et secrétaires de ces Chambres, une conférence sur l'Esperanto. Assistaient à cette conférence, ainsi qu'au déjeuner qui suivit, deux délégués du Ministère du Commerce et deux délégués du Ministère de l'Instruction Publique.

— M. André Baudet a fait, au Comité exécutif de la Chambre de Commerce internationale, une intéressante communication sur l'Esperanto, comme langue-code, utilisée dans les relations commerciales internationales.

— Le Conseil central du Tourisme International a proposé d'examiner dans son Assemblée de Mai 1931 la question de l'Esperanto et a demandé à M. André Baudet d'en être le rapporteur.

— Le dévoué secrétaire général du Radio-Club Espérantiste de France M. H. Favel a fait adopter par le Congrès national des Radio-Clubs, un vœu demandant que l'Esperanto soit de plus en plus employé dans les stations françaises de radio-diffusion.

— Au "Musée Pédagogique" le professeur Ch. Cart a fait une intéressante causerie sur "La Langue Internationale et la Paix"

— A Prague vient d'être présenté un film edité par le Gouvernement Danois destiné à faire connaître le Danemark à l'étranger et dont les textes sont uniquement rédigés en Esperanto

---

? ? ? ?

A l'occasion de l'inauguration de la station de T. S. F. au Vatican, le Pape a prononcé un discours qui

a pu être entendu dans le monde entier. Ce qui m'émerveille dit M. Francis de Miomandre, ce n'est point ce dernier détail : nous commençons, en effet, à être un peu blasé sur les miracles de la radiophonie ... C'est que le discours papal a été prononcé en latin et compris par des millions de personnes, parce qu'il était en latin... Si vraiment il nous faut une langue internationale, un esperanto incapable de froisser personne, pourquoi ne pas choisir le latin ?»

? ? ? ? ?

Séance du Comité d'Administration du 19 Mars 1931

Sont présents : Mlle E. Avril, M. Chirol, M. Dron, M. Jacobowicz, M. Monin, M. G. Pouchot ;

Absents M. Avril, M. Borel, M. Favier, M. Jabœuf, Mme Macary, M. Maréchal.

Se sont fait excuser M. Jabœuf, M. Avril, Mme Macary et M. Maréchal pour raisons de santé, M. Borel et M. Favier empêchés.

En l'absence du président et des vice-présidents, M. G. Pouchot est désigné pour occuper la présidence et est assisté de M. Chirol, secrétaire-adjoint.

En raison du petit nombre des membres présents le Comité se borne à l'examen des affaires urgentes : il désigne les membres de service aux réunions hebdomadaires et approuve le projet de règlement présenté par le secrétariat pour les services réservés aux sociétaires habitant hors de Lyon. Ce règlement, trop long pour trouver place dans le "Bulletin" sera, après tirage envoyé directement aux intéressés —

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversation et jeux :

23 Avril	M. Jacobowicz
30 "	M. Avril
7 Mai	M. Pouchot

Nos Services réservés aux Sociétaires résidant hors de Lyon

Le règlement concernant ces divers services a été envoyé directement aux intéressés. Ceux qui ne l'auraient pas reçu sont priés de le demander au Secrétaire

Au Sujet des Cotisations 1931

Quelques quittances présentées par la poste, ont fait retour à notre trésorier avec l'une des mentions : "absent et avisé ne s'est pas présenté au bureau de poste" ou simplement "refusé"

Nous prions très instamment les intéressés de se mettre en règle avec la société soit par l'envoi du montant de la cotisation (Cte Chèques postaux de l'A. E. Lyon n° 392-34) soit par l'envoi d'une lettre de démission régulière dont le refus de la quittance ne saurait décemment tenir lieu.

UNE DATE A RETENIR

La fête annuelle d'hiver de l'A. E. aura lieu le Dimanche 8 Novembre 1931 en la Salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement - 58 Rue de Sèze, qu'on note la date et réserve cette journée à l'A. E.

NOTRE CONGRÈS NATIONAL

- Dijon - 23. 24. 25 Mai 1931 -

Dans le numéro de Mars nous avons donné les grandes lignes du programme de notre Congrès national. Voici aujourd'hui quelques renseignements complémentaires intéressant les Membres de l'A. E. désirant y assister.

Cartes de Congressiste - 10 francs - Pour famille de 2 personnes 15 francs, de 3 personnes 20 francs - Réduction de 2 frs par carte simple ou collective pour les membres de la S. F. P. E. (par conséquent de l'A. E.) c'est à dire 8 francs - 13 frs - 15 frs -

Logement Chambre à 1 lit pour 1 personne à partir de 16 frs
" à 1 lit " 2 personnes " " " 29 frs
" à 2 lits à 1 personne " " " 25 frs
" à 2 lits à 2 personnes " " " 35 frs

Ces prix s'entendent pour des chambres confortables, à retenir avant le 10 Mai.

Repas à partir de 10 francs

Banquet officiel Prix de la carte : 35 francs

Excursion (voir numéro de Mars) Prix total 50 francs.

S'inscrire avant le 25 Avril
Programme détaillé au siège de l'A. E.
Ordre du jour de l'Assemblée générale de la S. F.
P. E. (dimanche 24 Mai) — Voir "La Movado" d'Avril

RAKONTETO

La Kato de Nordhult
(Daŭrigo)

Tiu-ĉi tamen instigis sian fortan amikon ankaŭ sur tiun malbelulon, kiu devis kuru, poste sin neniam remontronta. Nun la trankvilo kaj kvieto restis en la bieno. La homoj ne sciis sufiĉe danki la kuraĝan fremdulon, tiu restis dum iu tempo ĉe ili lernante, kiel ili povas savi sin kontraŭ sorĉo per krucoj el ligno, kiuj laŭ lia ordono estis metataj ie kaj ie inter la bienoj.

Post sep jaroj Nordhulta loĝanto vizitis Norrköping kaj kiam li tie estis furinta, kion li devis, li en la vespero renkontis fremdulo demandantan kie estas lia hejmo. Aŭdante ke la viro estis el Nordhult, la fremdulo diris:

— Jen ni estas ja najbaroj.

Li proponis ke la nordhultano kune kun li hejmenrajdu, sur lia granda nigra ĉevalo.

La hubulo dankis kaj la vojaĝo komencis.

Jen kia rapidego estis! Subite la ĉevalo erare paŝis, kaj je la skuo, la nordhultano preskaŭ defalis. La fremdulo tiam diris:

— Estas tre bone ke vi ne defalis, ĉar estis la pinto de la turo de l' katedra preĝejo de Linköping, kiun mia ĉevalo ne vidis en la mallumo.

Poste li aldonis:

— Aŭntaŭ sep jaroj mi estis en Nordhult, kaj tiam ekzistis tie granda terura kata. Ĉe ĝi ankoraŭ vivas?

Eiam la viro komprenis kun kiu li vojaĝis, kaj li tuj respondis:

— Jes vere, kaj ĝi nun havas idojn, kiu estas sepoble pli teruraj.

Post momento ili estis apud Nordhult, kaj la rajdanto adiaŭigis la viron dirante:

— Multajn salutojn al via kolera kato kaj ĝiaj idoj! Jen la mito. Fakte estas, ke hodiaŭ ani trovas ie kaj ie en la pejzaĝo de Nordhult iujn antikvajn lignajn kruĉojn, kiujn la hubuloj ameme prizorgas.

Esperantigitaj de Lander Cell
(El "Esperanto")

Mir du piedoj -

nova motoristo senintence estis supremeginta la piedon de promenadanto. Kiam li vizitis lin, li estis multe suprizita:

— Mi petis mian prokuratoron postule devi cent mil frankojn damage-dues al li la vundito —

— Estas tro multe!, ekkriis la motoristo, mi ne estas milionulo! —

— Mi respondis la unuu ..... kaj mi ne estas multpiedulo!

Triangula vorto (solvo)

KITELO
IDARO
TASO
ERO
LO
O

L'Imprimeur-gérant G. Pouchot - 7 Rue de La Martinière - Lyon.

Nova Serio. — N° 24 Majo 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYONO

Nova Serio | Majo 1931 | Nº 24.

CONGRÈS NATIONAL des ESPÉRANTISTES FRANÇAIS
– Dijon - 23. 24. 25 Mai 1931 –

Appel du Conseil d'Administration de la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto

Le Conseil d'Administration de la S.F.P.E. fait un pressant appel près des Espérantistes français pour qu'ils assistent nombreux au Congrès national qui revêt cette année une importance exceptionnelle par suite de la présence d'un membre du Gouvernement, M. Gaston-Gérard au banquet de clôture.

Il a été possible d'obtenir une réduction de 50 % sur les chemins de fer pour les congressistes. Cette réduction importante sur le coût du voyage ne peut qu'encourager nos amis à venir nombreux à Dijon préparer avec le groupe de

Paris et la S.F.P.E toute entière le 24e Congrès International de Paris l'année prochaine.

Pour l'Esperanto, tous à Dijon à la Pentecôte.

L'Esperanto et le Tourisme

Au Touring-Club de France appartient la gloire, dans l'histoire de la langue auxiliaire internationale, d'avoir ouvert le premier cours d'Esperanto. La grammaire de ce cours spécial "L'Esperanto en dix leçons" de Cart et Pagnier en est à sa 14e édition.

Au Touring-Club d'Italie appartient la gloire, d'avoir publié le premier guide en Esperanto "Milano kaj la Lagoj de Lombardio". Ce livre, du modèle des «Guides Bleus» et du «Boedeker» vient de paraître.

Voilà qui va intéresser notre Sous-Secrétaire d'État au Ministère des Travaux Publics et au Tourisme, M. Gaston Gérard. A quand le premier guide en Esperanto pour la France? Des milliers d'étrangers l'attendent qui vont venir l'année prochaine au Congrès Universel d'Esperanto à Paris.

(El "La Movado")

Le Commerce ..... "A la page"

De "l'Animateur des Temps Nouveaux":

« Le Conseil d'administration du Moniteur Officiel du Commerce et de l'Industrie publie régulièrement une revue de propagande française Les Horizons nouveaux. Editée en 4 langues: français, anglais allemand et espagnol, elle pénètre dans 95 pays du mon-

de entier, où elle est distribuée gratuitement.

Elle donne des renseignements sur notre commerce, notre industrie et le tourisme en France.

Sur l'initiative de M. André Baudet, président de la Chambre de Commerce de Paris, Horizons Français va, prochainement, être publié en Espéranto. La brochure espérantiste sera envoyée aux 2.500 délégués officiels de l'Espéranto, répartis en 70 pays.

Le commerce et l'industrie françaises se mettent « à la page ». Il était bon de le faire savoir ».

L'ESPERANTO ET LA POLICE

— A Berlin 400 agents ont suivi quatre cours d'Espéranto spécialement faits pour la police par l'Office.

— A Prague 44 agents ont appris l'Espéranto et fondé le groupe "Polica Esperanta Klubo".

L'ESPERANTO ET LA T.S.F.

Radio-Club Espérantiste de France

Le Radio-Club Espérantiste de France (R.C.E.F.) fondé en 1927 et affilié à la Société française pour la propagation de l'Espéranto a pour but :

1° de mettre l'Espéranto au service de la T.S.F. en propageant cette langue dans les milieux sans-filistes.

2° de faire connaître l'industrie radio-électrique française à l'étranger par l'Espéranto.

5° de faciliter à ses membres l'étude et la pratique de la T. S. F. et de l'Esperanto.

Pour atteindre ces buts le R. C. E. F. sert de lien entre les sans-filistes français et les sans-filistes étrangers, il agit près des réseaux d'émetteurs pour engager leurs membres à correspondre en Esperanto; il se met en relation avec les Radio Clubs Espérantistes étrangers; il effectue ou fait effectuer des émissions radiophoniques en Esperanto.

Le R. C. E. F. est le "Centre français d'information pour la Radio et l'Esperanto" en liaison avec l'"Internacia Radio-Servo".

Il publie un intéressant bulletin trimestriel "Radio-Esperanto" envoyé gratuitement à ses membres.

Le Comité d'Administration du R. C. E. F. est ainsi constitué:

Président : Mr René Mesny
Vice-présidents : M.M. Ernest Archdeacon. Dr Pierre Corret
Georges Warnier - Etienne Chiron
Secrétaire Gal M. Henry Favrel
Trésorier : M. Marcel Deny.
Membres : M.M. E. Aisberg - M. Arger - Th. Cart, R. Dubois, E. Ferrari, E. Houbart

Cotisations annuelles	Membre actif	10 frs
	" donateur	25 frs
	" bienfaiteur	100 frs

Les adhésions doivent être adressées au Secrétaire Général, M. Henri Favrel, 27 rue Pierre-Guérin, Paris-16e.
(Cte chèques-postaux n° 876-14 - Paris)

Nul doute que les membres de l'A. E. sans-filistes voudront apporter leur appui précieux au R. C. E. F.

Le Secrétaire de l'A. E. pourra fournir tous renseignements complémentaires aux intéressés et tient à leur dis-

position des bulletins d'adhésion

Séance du Comité d'Administration du 29 Avril 1931.

Président : M. M. Jaboeuf
Secrétaire : M. G. Pouchot
Sont présents : Mlle E. Avril, M. M. Chirol, Dion, Favier, Jaboeuf, Monin, Pouchot
absents : M. M. Avril, Borel, Jacobowicz, Mme Macary, M. Maréchal

M. M. Avril et Maréchal pour raisons de santé, M. Borel et Mme Macary empêchés se sont fait excuser.

Le Comité désigne les membres de service aux réunions hebdomadaires de l'A. E.

Le Secrétaire donne connaissance de la situation d'effectif et le trésorier de la situation financière de la Société.

Le Secrétaire fait connaître l'heureux résultat des démarches entreprises par l'intermédiaire de M. Fonteret actuellement à Nancy, auprès de la Société "les Arts Graphiques" de Jarville-Nancy. "Les Arts Graphiques" introduiront dans leur collection de protège-cahiers la grammaire de "l'Esperanto" (cliché de la S. F. P. E.) Le Secrétaire est chargé de transmettre à M. Fonteret les remerciements du Comité.

M. Pouchot, à ce sujet, fait remarquer combien serait utile à côté du cliché "Grammaire" un

cliché "Vocabulaire" et il faut connaître les solutions qu'il a envisagées pour le réaliser. Le Comité lui fait confiance et décide l'impression lorsque le cliché en question sera réalisé de 5000 bocks suivant le modèle qu'il propose.

M. Jaboeuf fait part des démarches qu'il a entreprises auprès de la Maison Chibaud et Cie (Savons Gibbs) pour obtenir une "Chronique Espérantiste" dans la publication périodique que cette Maison envoie à ses clients.

Le Comité désigne les délégués de l'A. E. au Congrès National de Dijon et procède à l'examen détaillé de l'ordre du jour de l'Assemblée générale de la S. E. P. & au sujet duquel il donne des directives à ses délégués.

Nos Réunions

Il n'y aura pas de réunion le 14 Mai, Fête de l'Ascension.

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversation et jeux :

21 Mai	M. Noirot
28 "	Mme Macary
4 Juin	M. Pouchot
11 "	Mlle E. Noirot
18 "	M. Durel

Avez-vous réfléchi, Sociétaires, que si chacun de vous procurait à l'A. E. l'adhésion d'un membre actif nouveau, ce serait, compte tenu de tout ac-

croissement de frais, au moins 1000 francs de plus que nous pourrions consacrer annuellement à la propagande?
Apportez-nous chacun une adhésion nouvelle!

Nos Services réservés aux Sociétaires résidant hors de Lyon

Nous avons enregistré avec plaisir nombre d'adhésions au cours complémentaire par correspondance.
Nous attirons l'attention des intéressés sur les divers services que nous avons organisés à leur attention.

Rakonteto
Ĉe lia Prefekta Moŝto

Jam de dudek jaroj, S^ro Kablo estas lernejestro en malgranda vilaĝo staranta, meze de bela valo.

Nenio estis riproĉita al tiu bonega viro. Ĉiuj en la vilaĝo amis lin, ĉe liaj lernantoj, kiuj ĉiumatene venis al la lernejo de la supra domareto kaj de malproksimaj farmoj.

Do ĉio, kaj ĉiuj estis trankvilaj, kaj feliĉe vivadis en tiu loko.

Tamen, ian tagon, la leterportisto donis al S^ro Kalbo leteron surhavantan la sigelon de la prefektejo.
— Ho! murmuretis la lernejestro. Kio tio povas esti? Ĉu eble mi devas transloĝi?...

– Ne, trankviliĝu, al li diris lia edzino
Duontremanta S^ro Kalbo malfermis la kovertoŋ, kaj leginte la skribaĵoŋ, li restis muta dum momento, kaj poste diris al sia edzino: la Prefekto petus ke mi vizitu liŋ la venontaŋ ĵaŭdoŋ, je la deka matene.
– Kioŋ do li deziras?
– Ĉu eble, iu eŋ la vilaĝo deklaris kontraŭ mi ioŋ malbonaŋ? Kial?
– Neeble, respondis la edzino.
– Ho! tio povas esti, ĉar ekzistas nuŋ tioŋ da malbonuloj, kaj mi devas ankoraŭ atendi tri tagojŋ!!
– Ho! diris S^ino Kalbo, ne estu malkvieta, laŭ mia opinio, nenio estas timota.
– Tameŋ, ĉu Lia Prefekta Moŝto kunvokus miŋ, senurĝe? Ni atendu, nenioŋ diranta je kiu ajŋ.
– Kompreneble, ĉar la tuta vilaĝanaro ekscitiĝus.
De tiu momento foriĝis la paco. Gesinjoroj Kalbo eksentis eksterordinaraŋ timoŋ – Ili ne kuraĝis rigardi unu la alioŋ. S^ro Kalbo malbone instruis siajŋ lernantojŋ, li havis strangaŋ mienoŋ, kiu mirigis la infanojŋ.
Fine, naskiĝis la tago tioŋ atendita. La malfeliĉa lernejestro leviĝis antaŭ la suno, kaj li estis tiom emociita ke li travis nek la ĉemizoŋ, nek la kravatoŋ, kiujŋ li estis eltirinta el la ŝranko la antaŭaŋ vesperoŋ.
Li surmetis siaŋ plej belaŋ vestoŋ kaj serĉis siajŋ gantojŋ. Kie ili estas? En kia loko lia edzino estis metinta ilin?
Diable! Ha! feliĉe, jeŋ ili estas. Sed... sed... la manoj tro dikiĝis... Neeble surmeti tiujŋ gantojŋ!! Des pli malbone!

(Daŭrigota)

L'Imprimeur-Gérant: G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière – Lyon – 1er.

Nova Serio. — N° 25 Junio 1931

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA REVUETO de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

Nova Serio Junio 1931 | N° 25

Mort du Professeur Th. Cart.

Alors que nous nous préparions à partir pour le Congrès de Dijon où nous avions la certitude de le rencontrer et de puiser auprès de lui quelques conseils autorisés, une triste nouvelle nous parvenait : le professeur Cart était mort !...

Le mercredi 20 Mai, jusqu'à 23 heures, il avait travaillé pour l'Esperanto, revisant des épreuves, et le lendemain matin en quelques secondes, le frappant en pleine force malgré ses 76 ans, la Mort faisait son oeuvre. — A 6 h 15 le professeur Cart n'était plus !

L'"Amicale Espérantiste" avait en Mr Th. Cart, un ami sincère et dévoué ; maintes fois il lui a fait l'honneur de présider ou de collaborer à ses manifestations, et il n'est aucun de ses membres qui n'ait gardé le meilleur souvenir des moments qu'il

consentit toujours si volontiers à lui consacrer.

L'"Amicale Espérantiste" prenant part à leur douleur adresse à Madame Th. Cart, à Monsieur Adrien Cart et à leur famille l'expression de ses sentiments de vive sympathie.

Le Congrès de Dijon

Ce fut un succès !... Il convient d'en féliciter les organisateurs et plus particulièrement M. Ferrain, président et Mme Tournamille, secrétaire du Comité local.

Le Samedi 23 Mai, le drapeau vert est à l'honneur, et flotte sur les principaux hôtels et chez de nombreux commerçants; plus de 150 congressistes sont arrivés. Le soir ils assistent, dans le grand salon de la Brasserie du Miroir à une soirée artistique organisée en leur honneur par le Groupe Espérantiste de Dijon avec le concours du Caveau Bourguignon et au cours de laquelle Mr le Professeur Dejean, de l'Université de Grenoble, président du G. E. de cette ville, fait une intéressante causerie.

Dimanche 24, après la réunion de la Fédération de Bourgogne-Jura, la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto tient ses assises, de 10 heures à 18h35 - avec courte suspension à midi - dans la Salle du Conseil municipal.

M. Ernest Archdeacon préside, assisté de M. M. Berger, conseiller de Préfecture, représentant M. le

Préfet de la Côte d'Or, Beaumel, vice-président de la S.F.P.S. Couteaux, trésorier général et Petit, secrétaire permanent.

M. Archdeacon salue tout d'abord la mémoire du Professeur Joh. Carl et l'Assemblée, debout, observe une minute de silence.

Ensuite discours de MM. Archdeacon, Berger, Preux de l'U.S.P.K. puis lecture de nombreuses lettres d'excuses ou de salutations.

Après la vérification des pouvoirs et l'adoption du procès-verbal de la précédente Assemblée générale, on entend, discute et approuve les rapports de:

M. J. Couteaux, sur la situation du mouvement et trésorerie;

M. Petit sur les travaux du Conseil d'Administration et l'activité des Fédérations et des Groupes (il signale au passage les résultats obtenus par l'A.S. de Lyon);

M. Jardot, sur les travaux de la Commission de propagande;

M. Guadet, sur les travaux de la Commission de l'Enseignement et des examens;

M. G. Avril sur les travaux de la Commission de la Presse;

Mlle Bonnet sur la situation financière;

Mme le Général Battisti, sur l'organisation internationale

M. Petit, sur la propagande dans les milieux touristiques;

M. Warnier sur l'organisation du Congrès international de Paris (1932);

M. Naaumoff sur la cohésion dans l'organisation des cours;
M. Ferez sur la rationalisation de la propagande
M. Gassot, sur les organes ou bulletins nationaux, fédéraux et locaux.
M. Favrel, sur l'activité du Radio-Club Espérantiste de France,
M. Masselier sur l'activité de la Fédération des Aveugles espérantistes.

Sur la proposition de M. Couteaux, il est décidé que le prochain Congrès National aura lieu à Paris en Août 1932 pendant le Congrès International.

M.M. Archdeacon, Belhoste et Férez sont réélus membres du Comité pour 3 ans et M. G. Pouchot est élu pour 2 ans en remplacement de M. Lamant, démissionnaire.

A 19 heures un vin d'honneur est offert aux Congressistes par M. Gaston Gérard, maire de Dijon, sous-secrétaire d'Etat au Tourisme entouré des membres de la Municipalité dans la salle des Etats du Palais des Ducs de Bourgogne. Au cours de cette réunion, M. G. Gérard, au nom du Gouvernement, remet les palmes académiques à M. G. Ferrain.

A 20 heures, Diner officiel présidé par M. G. Gérard. Au dessert ..... nombreux discours.

Ensuite ..... bal!

Lundi 25, excursion à Beaune. Traversée des villages aux noms fameux pour les amateurs de bons vins: Chambertin, Nuits, St Georges, Pommard, Meursault, Vougeot etc. Visite du château

de la Rochepot, des Hospices de Beaune et, au retour du Clos Vougeot.

Trois journées trop vite passées !

Aux Membres de l'A.E

Ensuite du vote de l'Assemblée Générale de la S.F.P.G., je cesse de représenter simplement la Fédération Rhodanienne auprès du Conseil d'Administration de notre Société nationale pour appartenir à ce Conseil à titre de membre élu.

Ma candidature avait été notée par mes amis — mes vrais amis ! — de l'O.G. au siège devenu vacant par suite de la démission de M. Lamaze.

Mes remerciements vont en même temps à eux pour leur manifestation de sympathie et aux délégués des Groupes à l'Assemblée Générale de la S.F.P.G. pour la marque de confiance qu'ils m'ont accordée et qui honore notre Amicale Lyonnaise. J'exprimerai aussi mes sentiments de reconnaissance à M. Gaudet qui, bien avant le scrutin, avait avisé les groupes qu'il retirait sa candidature au Conseil et se désistait en ma faveur.

Sans doute ai-je assumé une lourde tâche en acceptant d'apporter au Conseil d'Administration de la S.F.P.G. une collaboration qui me semble devoir être plus importante et plus active que précédemment.

Depuis 30 ans sur la brèche, j'aurais dû plutôt aspirer à la retraite et laisser à un autre plus jeune, plus actif, la charge qui m'incombe.

Cependant au moment où nous enregistrons à l'A. E. quelques progrès, quelques succès, pouvais-je me dérober ? Ces progrès, ces succès ne vont-ils pas à l'actif de notre Société nationale ? N'oublions pas en effet que l'A. E. agit au nom et dans le cadre de la S.F.P.E. à laquelle elle est non seulement affiliée mais profondément attachée pour des liens qui viennent encore de se resserrer.

J'espère trouver chez tous nos Sociétaires la sympathie nécessaire pour me rendre agréable et facile la tâche que j'ai acceptée, et chez quelques uns d'entre eux la collaboration indispensable pour poursuivre avec fruit l'œuvre que nous avons entreprise.

Je les en remercie bien sincèrement et bien cordialement d'avance.

G. Pouchot

AVIS IMPORTANT.

On trouvera dans "La Movado" de Juin, divers articles relatifs au regretté Professeur Carl et le compte-rendu détaillé du Congrès de Dijon.

Nous rappelons que, grâce aux abonnements groupés, les membres de l'A. E. peuvent recevoir pour le prix annuel de 10 francs : "La Movado" organe officiel de la S.F.P.E. et de "Esperanto et Commerce".

La bagatelo estas fundamento de perfekteco, kaj perfekteco estas bagatelo.

Un Vœu de l'Assemblée des Présidents des Chambres de Commerce

L'Assemblée des Présidents des Chambres de Commerce, réunie sous la présidence de M. André Baudet, président de la Chambre de Commerce de Paris, a émis un vœu en faveur de l'enseignement facultatif de l'Espéranto dans les écoles de commerce. Ce vœu est consécutif à la motion émise au cours de l'Assemblée précédente

Espéranto et T. S. F.

Tout Espérantiste sans-filiste doit adhérer au Radio-Club Espérantiste de France (Secrétaire : M. R. Favril, 27 Rue Pierre-Guérin - Paris - 16e) Voir "Sonoro Revuo" de l'A. E. de mai 1931

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversation et jeux :

25 Juin : Mme Macary
2 Juillet Mlle Pouchot
9 " Mlle E. Avril
16 " M. Avril

23 Juillet Mme Macary

Du 23 Juillet au 10 Septembre, le service de la bibliothèque sera assuré ; les sociétaires pourront toujours se retrouver au siège le Jeudi de 20h 30 à 22 h.

Pour La Propagande

Nous nous préparons pour 1931-1932 à une propagande intensive qui se déclenchera en septembre prochain. Avez-vous réfléchi que si chacun de vous nous amenait au 1er Juillet un membre nouveau, ce serait au moins 1000 francs de plus que nous pourrions consacrer à cette propagande. Cela, Sociétaires, vaut un effort de votre part.

A L'aide !

Qui collaborerait au secrétariat pour des travaux de copie, de classement, d'envoi de documents etc ? Qui aiderait, au besoin, à la correspondance ?

Secrétaire et Secrétaire-adjoint ne peuvent suffire à la tâche.

Rakontetto

Vojaĝisto — Kiu estas la plej bona hotelo en la urbo ?
Fervoja portisto — Vomy preferas la "Centran Hotelon" aliajn la "Globan Hotelon" sed kiuhajn el ili vi elektos, estu certa ke, poste, vi bedauros ne esti elektinta la alian

Imprimeur-Gérant : G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière Lyon

Nova Serio. — N°26.27 Julio-Aŭgusto 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA
REVUETO
de Sa

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

Nova Serio | Julio-Aŭgusto 1931 | No 26-27

LES CHAMBRES DE COMMERCE ET L'ESPERANTO

Dans sa séance du 2 Juin, l'Assemblée des Présidents des Chambres de Commerce de France a pris, à l'unanimité une délibération par laquelle:

1° elle émet un avis très favorable à la propagation de la langue Esperanto.

2° elle recommande l'extension des cours dans toutes les écoles et notamment dans les écoles d'enseignement commercial ou professionnel,

3° elle donne mandat à son président de prendre contact avec les Chambres de Commerce de tous les pays afin d'établir une enquête approfondie sur les organisations existantes ou en voie de formation utilisant l'Esperanto, et sur les moyens de faciliter son uti-

lisation pratique dans les relations commerciales et touris
tiques.

Un prix "Ernest Archdeacon"

Le dévoué et généreux président de la Société française pour la propagation de l'Esperanto, Dr Ernest Archdeacon a bien voulu, cette année encore, mettre à la disposition de l'administration de l'Ecole Nationale Professionnelle de Lyon "La Martinière" une somme de 100 fr destinée à récompenser l'élève le mieux classé au cours d'Esperanto fait — à titre obligatoire on le sait — à la division commerciale de cette Ecole.

L'élève Roger Chatain, aujourd'hui membre de l'A.S. a été l'heureux bénéficiaire du prix Ernest Archdeacon.

Nous félicitons vivement le lauréat et remercions cordialement le donateur.

Le XXIIIe Congres Universel Esperantiste

Le XXIIIe Congrès Universel Espérantiste se tiendra à Cracovie du 1er au 8 Août sous le haut patronage du Président de la République Polonaise et des membres du Gouvernement. Plus de mille congressistes de quarante pays ont donné leur adhésion. Des cours d'Esperanto sont actuellement faits à Cracovie pour les postiers et les agents de police.

Pendant le Congrès auront lieu des Cours universitaires internationaux en Esperanto.

ESPERANTO ET STENOGRAPHIE

Au cours du Congrès International de Sténographie qui se tiendra à Paris du 3 au 7 Août prochain aura lieu un concours de Sténographie Espérantiste.

LA PUBLICITÉ "OFFICIELLE" PAR L'ESPERANTO

L'Université de Grenoble vient d'éditer une notice en Esperanto destinée à la propagande à l'étranger en faveur de "l'Institut Électrotechnique" de cette ville.

L'ESPERANTO AU SERVICE DES TECHNICIENS

Tel est le titre d'un intéressant article de M. le J. Guérette, Ingénieur des Arts et Manufactures, ancien président de la Chambre de Commerce française à Londres, paru dans "La Movado" de Juillet-Août 1931 et dans lequel il montre les avantages que lui a procurés sa connaissance de l'Esperanto

Il est rappelé à nos Sociétaires, que par l'intermédiaire de l'A. E. et grâce aux "abonnements groupés" de "La Movado" organe officiel de la Société française pour la propagation de l'Esperanto, ils peuvent bénéficier d'un abonnement au prix de faveur de 10 francs (au lieu de 20 francs) — S'adresser au Secrétaire

Radio-Club Espérantiste de France

"Radio Esperanto" (nos 5-6 - 1er et 2e trim. 1931) organe du R.C.E.F. vient d'être envoyé aux membres du Club.

Outre le compte-rendu de l'Assemblée Générale de 1931, le rapport présenté au Congrès de Dijon par le Secrétaire M. Henri Favrel, on y trouve de très intéressants articles de MM. René Mesny et Ernest Archdeacon.

Nous rappelons que la cotisation annuelle au R.C.E.F. est de :

10 francs pour les membres actifs
25 francs pour les membres donateurs
100 francs pour les membres bienfaiteurs

Les adhésions doivent être adressées au Secrétaire M. Henri Favrel, 27 Rue Pierre-Guérin - Paris 16e - (Cte ch. postaux n° 876-14 - Paris)

Tout Espérantiste sans-filiste doit adhérer au Radio-Club Espérantiste de France.

Fête d'Hiver de l'A.E. et Cours

Nous rappelons à nos Sociétaires que la Fête annuelle d'hiver aura lieu le Dimanche 8 novembre 1931 à 16 heures, dans la Salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement, 58 Rue de Sèze.

Nous les engageons vivement à faire part au Secrétaire, sans plus tarder des leurs suggestions ou propositions concernant le programme.

Suivant l'usage un dîner intime suivra.

Le cours annuel organisé par l'A.S. s'ouvrira le lendemain lundi 9 novembre à 20h 15 dans une des salles de " La Martinière ", 15 place de la Martinière.

Qu'on y pense dès maintenant et qu'on se le dise !

On recherche pour compléter l'orchestre constitué à l'occasion de notre Fête annuelle : violoncellistes, contrebassistes, hautboïstes.

Nos Réunions —

Bien que, pendant la période des vacances il n'y ait pas de programme prévu pour les réunions, le siège n'en restera pas moins le lieu de rendez-vous des membres de l'A.S. pour les soirées du jeudi en juillet août et septembre - Le service de la bibliothèque sera assuré.

Les réunions de septembre seront plus spécialement consacrées à la préparation de la fête de propagande du 8 novembre, et dès maintenant sans qu'il y ait à prévoir d'invitation ultérieure, le Comité-Directeur convie tous ceux qui s'intéressent au succès de cette manifestation et qui veulent bien y apporter leur collaboration, de quelque ordre qu'elle soit à assister à la réunion du jeudi 10 Septembre -

Que l'on note cette date qui ne pourra pas être oubliée ! Le prochain numéro de la " Pensée " ne devant paraître que fin Septembre —

Cours par C. S. F.

Le Cours fait à Lyon-la-Doua par le Secrétaire de l'A. E. se terminera le Jeudi 23 Juillet

A nos Sociétaires

Il est rappelé que toute demande de renseignements doit être accompagnée d'une enveloppe timbrée, avec adresse, pour la réponse. Le travail du Secrétaire — bien que quelques uns en doutent peut-être! sera ainsi simplifié — De plus il est recommandé aux Sociétaires habitant Lyon, de s'adresser pour les renseignements dont ils pourraient avoir besoin, au Siège, aux jours et heures de réunion.

Simple Réflexion !

Deux ou trois Sociétaires ont laissé revenir leur quittance 1931, impayée. Le Secrétaire leur a écrit en leur rappelant le numéro du compte-courant postal de l'A. E. Aucune réponse !!

Il frusterait bien le dévouement jusqu'à leur envoyer une réponse toute rédigée, mais... laquelle? — S'annonce un chèque postal de 50 francs, cotisation de membre bienfaiteur ou... une démission? — Ah! non! — pas ça! — Retardataires envoyez vite le chèque.

RAKONTETO

ĈE LIA PREFEKTA MOŜTO

(Daŭrigo)

— Rapidu, amiko mia, vi devas piediri laŭ dekkilometra vojo.

— Mian naztukon!! Ha! jen ĝis estas.

Kaj la malkvistulo marŝadis... marŝadis...

Fine li atingis sian celon: antaŭ liaj okuloj staris la Prefektejo. Kaj nun, kolektinte ĉiujn siajn kuraĝajn fortojn, li eniris kaj malrapide eksupreniris ĝis sur la unua etaĝo.

Sur la ŝtuparplataĵo li trovis pedelon, kiu iom pesforte alparolis al li.

— "Kien vi iras? Lia Moŝto ne estas videbla.

— Pardonu, sinjoro, jen estas kunvokilo.

— Bone, sinjoro, sidiĝu."

En la atendejo S^ro Kalbo sidiĝis senbrue, kaj surmetinte sian ĉapelon sur siaj genuoj, li atendis... pli ol unu horo. Kredebli, li opiniis, la Prefekto esploras la dokumentaron rilatantan al la modesta lernejestro. Kompatinda S^ro Kalbo, pli ol miloj pensoj baraftis en lia cerbo. Subita timego ekprenis lin kiu preskaŭ devigis lin forkuris de tie ĉi. Ĉe la sama momento la pedelo kiel eble plej ĝentile aldiris: "Venu, Sinjoro" Malfermiĝis larĝa pordo, kiu ebligis al S^ro Kalbo vidi vastan ĉambron, bele ornamitan per tapiŝoj kaj pentraĵoj.

Afable, kaj malsevere la Prefekto petis ke li sidiĝu kaj diris.

"— Mi venigis vin de malproksime, sed pri tio

pardonu min.

— Ho! Via Móstō, mi tuj respondos ĉiujn demandojn kiujn vi faros al mi. Mi estas tute neriproĉinda.

— Tion, mi scias tre bone. Vi estas talenta botanikisto.

— Mi!! Jes, dum la festotagoj mi kolektas kreskaĵojn.

— Jes, kaj mi ankaŭ tre ŝatas la kamparon, la kreskaĵojn, — Ha! se mi havus sufiĉe da tempo!..

— Mi sciiĝis ke vi travis sur la montoj la tiel malofte travebla "Digitalum angelicum".

— Jes, Via Prefekta Móstō, ĝin mi havas.

— Ĉu vi havos la bonecon serĉi por mi unu el tiuj, multekostaj kreskaĵoj.

— Certe, kun la plej granda plezuro -- Kaj ĉu tio estas ĉio, kion vi deziras?

— Jes, Sro Kalbo, kaj mi vin multe dankas, ĉar mi stelis al vi, unu tiel belan jaŭdon!

— Ho! tio ne estas grava, Via Prefekta Móstō!»

Tiam Sro Kalbo forlasinte la seĝagon iris al la pordo kiel eble plej ĝoja.

La Prefekto akompanis lin kaj diris: "Post kelkaj tagoj, mi iros vin viziti, esperante ke vi bonvolos vidigi al mi viajn herbariojn, ĉu ne?

— Pro tio! mi estos tute honorizita, Via Prefekta Móstō!"

Kaj rapide, Sro Kalbo reiris hejmen, sed ŝajnis al li ke la ĝojo ligis flugilojn al liaj piedoj.

La tasko de vivo de ĉiu homo, naskiĝas kun li samtempe.

L'Imprimeur-Gérant: G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er -

Nova Serio. — N°28-29 Septembro-Oktobro 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA

REVUETO

de La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON

Nova Serio | Septembro-Oktobro 1931 | Nr 28-29

NOVEMBRE 8 DIMANCHE

A 14 heures - Salle Victor Hugo - Mairie du VIe arrondt
58 Rue de Sèze

GRANDE FÊTE ARTISTIQUE

A 19 heures 30 "Brasserie de l'Étoile" 1 Cours Gambetta

DINER INTIME

Amenez vos Amis !

NOVEMBRE 9 LUNDI

A 20 heures 15 École "La Martinière"
Entrée : 18 Place de la Martinière

OUVERTURE
d'un
COURS D'ESPERANTO
par M. G. Bouchot, professeur à "La Martinière"

Amenez vos Amis.

Sviser attentivement la numero de "Monata Revueto"

Notre Fête Annuelle

Dimanche 8 Novembre 1931

Concert

Comme les années précédentes il aura lieu à 14 heures, dans la Salle des Fêtes de la Mairie du 6e Arrondissement, salle Victor Hugo. 58 Rue de Sèze

Le programme ne laissera en rien à désirer. Le concours habituel de nos amis nous est acquis et nous applaudirons notamment Mme Malogne-Dorier, Mlle Piffet - M. M. Rayrou Rossignol - Domenget etc. Nous espérons aussi le concours de "Amis de la Glotte" sous la direction de notre vieil et dévoué ami Michel Vessière et l'ami, non moins dévoué J. Beneyton, a déjà pris sous sa bagette le commandement d'une phalange de musiciens.

Quelques uns de nos sociétaires dévoués interprèteront une délicieuse comédie de propagande.

Les Membres de l'A. E. recevront en temps voulu des lettres d'invitation que nous les engageons vivement à utiliser dans l'intérêt de la propagande en les donnant aux personnes de leur entourage que l'Esperanto est susceptible d'intéresser. Si le nombre de lettres reçues est insuffisant, ils pourront s'en procurer auprès du secrétaire.

Une recommandation pressante à nos sociétaires et à leurs invités : être exact - et être en place au moment de l'ouverture du concert qui, en raison de l'importance du programme commencera à 14 heures - très précises.

~~1929~~

DÎNER INTIME

Le dîner intime qui suivra le concert à 19 h 1/2 aura lieu dans les salons de la "Brasserie de l'Etoile" 1 Cours Gambetta

Menu

Jambon - Saucisson - Beurre
Brochet sauce Mayonnaise
Champignons à la crème
Pintadon farci
Salade de Saison
Cassati napolitaine
Corbeilles de fruits
Dessert.

Vins : Bergerac 1929 - Beaujolais 1929
Coupe de champagne.
Prix : 27f,50 (vins et service compris)

Adhésions { au siège 7 Rue de la Barrière, le jeudi soir au cours des réunions - jusqu'au 5 novembre inclus, délai de rigueur
par correspondance (à envoyer le 3 novembre au plus tard) auprès du Secrétaire M. G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon 1er - C/c chèque postal n° 391-40 Lyon -

Nous n'avons pas besoin d'insister auprès des sociétaires habitant Lyon en leur demandant d'assister nombreux à cette réunion de famille qui termine toujours agréablement notre journée de propagande espérantiste. Par contre, nous prions très instamment nos Sociétaires et amis de l'extérieur.

de faire un effort exceptionnel pour venir prendre contact à cette occasion avec leurs "gesamideanoj" lyonnais.

Les familles de nos sociétaires sont également très cordialement invitées.

COURS

Le cours normal annuel en 20 - 25 leçons par notre secrétaire, M. G. Pouchat, professeur à "La Martinière" s'ouvrira à l'école "La Martinière" 18 place de la Martinière, le lendemain même de notre fête de propagande, le lundi 9 Novembre 1931 - à 20 heures 15.

Nos sociétaires sont instamment priés de faire connaître l'existence de ces cours à leurs amis en utilisant notamment les bulletins qui leur seront adressés et dont d'autres exemplaires sont à leur disposition sur demande faite au Secrétaire.

Qu'ils se rappellent que cette propagande individuelle et persuasive auprès de parents, d'amis, de gens avec lesquels on est en relation est la plus efficace.

Un cours de perfectionnement qui pourrait avoir lieu le jeudi, au siège, avant la réunion ordinaire de l'A.S. est en voie d'organisation.

Ce cours s'impose car au moment du XXIXe Congrès Universel à Paris (Août 1932) nombreux seront les Espérantistes étrangers qui passeront et s'arrêteront à Lyon. La plupart de nos Sociétaires appelés sans doute à leur servir d'interprètes, auront à cœur de se perfectionner dans une connaissance de l'Espéranto qui souvent n'est que trop superficielle.

Pour la Propagande

Tract Grâce à la possession du cliché "Grammaire" qui a servi à l'édition de protège-cahiers "Esperanto" et du cliché "Vocabulaire" que nous venons de faire préparer et en nous inspirant très largement du tract de la S.F.P.E. "Pourquoi vous devez apprendre l'Esperanto" nous venons, sous ce même titre, de faire imprimer un tract sur 4 pages in-4° commercial dont chacun de nos Sociétaires recevra un specimen en même temps que les lettres d'invitation à notre concert du 8 Novembre et les avis d'ouverture de notre cours normal.

Ces tracts, dont le prix de revient, on le comprend, est assez élevé seront utilisés au mieux de la propagande et mis à la disposition de nos sociétaires au fur et à mesure de leurs besoins. Ils pourront soit les adresser directement aux personnes auxquelles il les destine, soit donner les adresses de ces personnes au secrétaire qui fera les envois.

Protège cahier "Les Arts Graphiques" à Nancy, qui sont, pour les protège-cahiers, les gros fournisseurs, d'une part, des libraires-papetiers, d'autre part, des commerçants utilisant cet instrument de publicité, viennent d'introduire dans la collection des textes qui y figurent, la "Grammaire de l'Esperanto" Il nous appartient, à nous, Espérantistes, de répandre cet excellent instrument de propagande.

Comment ?

1° En faisant connaître son existence aux papetiers, voisins des écoles surtout, avec qui vous pouvez avoir affaire, en le priant de s'en procurer et de le remettre à ses jeunes clients, principalement à ceux que la traditionnelle table de multiplication peut ne plus intéresser. Pour inciter les papetiers à s'en procurer, on peut d'ailleurs leur faire spécialement demander "le protège-cahier avec grammaire de l'Esperanto" par des jeunes gens qui refuseront tout

autre texte.

2° En faisant connaître son existence aussi aux commerçants qui distribuent aux clients des protège-cahiers et à qui le texte figurant au verso est généralement indifférent.

3° On procède plus certainement consistera à se procurer soi-même des protège-cahiers et à les distribuer ou les faire distribuer à quelques élèves des écoles.

N'oublions pas que par le protège-cahier vous ferez autant sinon plus de propagande chez les maîtres et les parents que chez les enfants.

Premier manuel. Vous connaissez la "Brochure Rouge à 50 centimes" (à 10 centimes avant la guerre !) Il serait intéressant d'en organiser une intensive la vente.



L'A.E. est en mesure d'en fournir aux papetiers débitants de tabac, marchands de journaux, etc à un prix spécial très intéressant, laissant un bénéfice raisonnable sur le prix de vente. Une pancarte d'exposition peut être remise aux vendeurs.

Nous prions nos Sociétaires de rechercher parmi les commerçants avec lesquels ils sont en relation, ceux qui consentiraient à vendre la "Premier Manuel" et de les signaler au Secrétaire.

Ceux qui ne connaissent pas la brochure et qui désireraient soit l'examiner, soit la présenter aux commerçants qu'ils ont l'intention de solliciter pour la vente pourront recevoir un exemplaire franco contre l'envoi au Secrétaire d'un timbre de 0f50.

Enveloppe. Carte postale. Nous faisons faire actuellement une nouvelle impression d'enveloppes, format commercial et de cartes postales (en papier ou carton de bonne qualité vert-clair) portant au recto et à gauche le libellé ci-dessous.

ESPERANTO

Voyageurs, Commerçants, Industriels, Sans-filistes, Touristes, Sportsmen Collectionneurs, etc, etc.

Pour être à même d'entrer en rapport avec le

MONDE ENTIER

APPRENEZ TOUS

la langue internationale auxiliaire

ESPERANTO

Demandez des RENSEIGNEMENTS à l'expéditeur de cette lettre.

M - - - - - -

Les Sociétaires que cela intéresse sont priés d'informer immédiatement le Secrétaire du nombre exact d'enveloppes et de cartes qu'ils désirent. Le prix des enveloppes, comme celui des cartes postales est de 3f,25 les 100 (Pour les envois par la poste - port en plus)

Nous recommandons vivement à nos "yesamideanoj" cet instrument de propagande.

Le 23e Congrès universel

Le 23e Congrès universel de l'Esperanto vient de se tenir à Cracovie sous le haut patronage du Président de la République Polonaise et de tous les membres du gouvernement, en présence de neuf cents congressistes de quarante pays. Les gouvernement de Pologne, d'Allemagne, d'Autriche, de Roumanie, de Hongrie, de Norvège, des Pays-Bas et du Lichtenstein ont été officiellement représentés ainsi que la Chambre de Commerce International, la Chambre de Commerce de Paris, le Bureau International du Travail et la Foire de Lyon.

Tous les débats, tant aux séances plénières du Congrès, qu'aux réunions professionnelles des médecins, savants, instituteurs etc: ont eu lieu en Esperanto. En même temps, aux cours universitaires internationaux des conférences sur le tourisme ont été faites dans cette langue par plusieurs professeurs des Universités de Cracovie et de Poznan.

Un bureau spécial de poste avec un personnel parlant l'Esperanto, a fonctionné pendant le Congrès. D'autre part, des

agents de police et employé de tramways parlant cette langue et portant un insigne distinctif renseignaient les congressistes.

Séance du Comité d'Administration du 24 Juillet 1931

Président M. Jaboeuf. Secrétaire : M. G. Pouchot
Sont présents : M. Avril. Mlle E. Avril. M.M. Chirol, Dron, Jaboeuf. Maréchal. Monin - Pouchot.

Absents : M.M. Borel, Favier, Jacobowicz. Mme Macary. M.M. Borel et Favier, absents de Lyon et Mme Macary, empêchée, se sont fait excuser.

Le secrétaire met ses collègues au courant des démarches déjà faites ou en cours relativement à la fête annuelle du 8 Novembre prochain qui selon l'usage, sera suivie d'un dîner intime.

Une demande de local pour le cours qui s'ouvrira le lendemain de la fête de propagande, le lundi 9 novembre, sera adressée immédiatement à Mr le Directeur de "La Martinière"

Le secrétaire rappelle que, grâce à la libéralité de M. Ernest Archdeacon président de la S.F.P.E., un prix de 100 frs a pu être accordé au jeune Chatain, classé 1er au cours d'Esperanto de la division commerciale 4e année, de l'École Nationale Professionnelle "La Martinière. Le Comité vote de bien vifs remerciements au Président de la S.F.P.E. — Le Comité décide que les réunions hebdomadaires du mois de Septembre seront consacrées à des échanges de vues concernant la propagande pour la fête, les cours ainsi que la propagande générale. Il désigne les membres de service aux réunions d'octobre-novembre.

Au sujet propagande, le Secrétaire donne quelques indications sur le point où en est la préparation d'un cliché vocabulaire et des tracts prévus.

Le Comité prend en considération une proposition concernant une légère modification aux Statuts, qui s'occupe de questions relatives à la F.E.R.

L'Imprimeur Gérant : G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon.

Nova Serio. — N° 30 Novembro 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...me

...SINS
...ERIE

...LLAMONICA

... - LYON-Villeurbanne

...Protégez-vous par
...Vitrage Incassable " DELCA "

...de DÉCOUPAGE et d'EMBOUTISSAGE
...conseillés par la Maison

A. PROST 12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE
...pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Ed... MONTAGARD
de la Société Nationale d'Oléiculture de France
Membre de l'... la Corniche - MARSEILLE
181, Pro...

...ervez vos achats aux
...nfient leur publi...

Amis et Soci...
commerçants ...

MONATA
REVUETO
de Sa

AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYON'O

...bro 1931 | N° 30

...TE
1931

...nvient de féliciter
...t à répondre à
... amis à les ac-
...comble lou-
...nt.
... que tous
... qui fu-
...s le
...otre
...

MOËT
Moët carte blanche
Moët white
Moët ...

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE
ELIXIR
LIQUEUR
BON ...OURS
...n. REVE...
...le Vienne -:- LYON

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL | -- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL, SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR — E. CHARPIN, Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de Sa

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

Nova Serio | Novembro 1931 | N° 30

NOTRE FÊTE du 8 NOVEMBRE 1931

Ce fut un succès complet, et il convient de féliciter nos Sociétaires de l'empressement qu'ils mirent à répondre à notre appel en invitant leurs familles, leurs amis à les accompagner nombreux: la salle Victor Hugo était comble lorsque retentit "La Espero" signalant l'ouverture du concert.

Nous ne reviendrons point ici sur le programme que tous connaissent, même ceux très peu nombreux d'ailleurs qui furent retenus chez eux - grâce à la diffusion de la fête par le poste de T.S.F de Lyon - la Doua dirigé on le sait - par notre ami Borel. Nous nous contentons de renouveler à tous nos artistes - amis ou sociétaires, l'expression de notre vive reconnaissance et de leur apporter les échos de la satisfaction et de l'admiration de tous les auditeurs.

Ce sont nos chanteurs: Mme Dorier - Malogne, Mlle Piffet - M. M.

Rossignol - Domenget - Izaard et leurs accompagnateurs M.M. C. Rayroud - et S. Pétermann; la Gitane Felisha étonnante dans toutes ses expériences de mémoire prodigieuse (mais .... elle ne saurait plus l'Esperanto, paraît-il !) ; notre ami Joseph Beneyton et son orchestre de 25 musiciens dont le succès fut considérable ; enfin nos sociétaires Mlle E et H. Avril toujours sur la brèche. Mlle Deevon - M.M. Moncorgé - Demare - Izaard - Mayet et Meyer qui interprétèrent la délicieuse comédie de notre regretté Samideana F. de Ménil : " L'Héritage Klodarec "

Entre deux parties du concert, notre Secrétaire fit - s'aidant de projections - une Leçon d'Esperanto qui fut attentivement écoutée puis invita les auditeurs non espérantistes à se faire au cours organisé par l'A.E.

Le dîner intime qui suivit à la "Brasserie de l'Etoile" réunit autour du président, amis - parmi lesquels Mme et M. Heline de Vienne - et Sociétaires. La gaieté ne cessa d'y régner.

En résumé : excellente journée -

COURS

Cours normal - Bien que notre cours se soit ouvert dans des conditions très satisfaisantes - il réunit 53 auditeurs - il convient de remarquer, une fois de plus, que nombre des membres de l'A.E. qui auraient intérêt à le suivre de nouveau s'en tiennent éloignés. La propagande individuelle, celle sur laquelle nous comptons le plus - ne paraît pas s'être exercée avec toute l'activité désirable car c'est alors 3.4.5 fois plus d'auditeurs que nous désirions avoir.

Rappelez à vos amis qu'il est temps encore de se faire inscrire. Le cours fait par M. G. Pouchot a lieu à "La Martinière" 18 place de la Martinière - tous les lundis à 20h15. Inscription : 6 francs

Cours de perfectionnement Ce cours - réservé à nos Sociétaires, fonctionnera sous la direction de notre vice-président. M. A. Avril

à partir du jeudi 19 courant. Il aura lieu chaque jeudi de 20h 15 à 21h au siège — précédant immédiatement la séance ordinaire de conversations — jeux — etc — — —.

L'ESPERANTO au CONSEIL MUNICIPAL de LYON

Aurons-nous un cours municipal ?
ou un cours de la Société d'Enseignement laïque du Rhône ?
ou les choses resteront-elles en l'Etat ?

L'Espéranto a eu, à la séance du 5 Octobre dernier, les honneurs de l'ordre du jour au Conseil municipal de Lyon.

Nous croyons intéressant de donner à nos lecteurs un extrait du procès-verbal de cette séance, annexé au "Bulletin municipal officiel" du 18 Octobre 1931

Vœu déposé par M. Clavel, relatif à l'enseignement obligatoire d'une langue internationale dans les écoles publiques et privées du monde entier.

M. Clavel : Messieurs, j'ai l'honneur de déposer le vœu suivant :

Le Conseil municipal de la Ville de Lyon,

Considérant que l'œuvre de pacification et de rapprochement des peuples demeurera vaine, aussi longtemps que les peuples ne pourront s'exprimer qu'en leur langue nationale,

Emet le vœu que soit déclaré obligatoire dans toutes les écoles publiques et privées du monde entier, l'enseignement d'une langue internationale.

Messieurs, je voudrais vous donner connaissance d'une délibération de l'Assemblée des Présidents des Chambres de Commerce de France. Etant donnée l'autorité qui s'attache aux décisions de cette organisation, le vœu que je viens de vous soumettre n'aura que plus de force.

Voici cette délibération prise à la date du 2 Juin 1931 — — —

(Voir "Monata Revuo" de Juillet-Août 1931)

M. Reynier : Messieurs, je voterai le vœu très intéressant de notre aimable collègue. Toutefois, je crois que l'étendue des fonctions, entre lesquel-

les il veut le faire mourir, le laissera dans le domaine du rêve.

Et je pense que, pour la cause à défendre, l'exemple serait plus efficace encore que le vœu.

C'est pourquoi, je rappelle que, sur ma proposition, le Conseil avait voté, le 5 Août 1929, la création d'un cours municipal d'Espéranto.

Depuis, d'un avis étranger à la Municipalité, l'ouverture de ce cours avait été différée.

Je prie l'Administration de bien vouloir en reprendre l'étude et d'assurer, dès cette année, l'exécution du vote du Conseil.

M. le Maire : Croyez-vous, Monsieur Reynier, que ce soit à nous qu'appartienne d'organiser ces cours ? Il paraît que l'Espéranto s'apprend en quatre heures. Ce ne serait pas une bonne publicité pour cette langue que d'instituer un cours d'une année.

M. Clavel : Je signale qu'au poste de S.F. de la Doua, M. Pouchot fait, une fois par semaine, devant le micro, des conférences en Espéranto. (N.D.L.R. : Sans doute, M. Clavel a-t-il voulu parler des cours)

M. Reynier : Je suis persuadé que l'institution par la Ville d'un cours municipal d'Espéranto, donnerait un essor considérable à cette langue internationale, ce serait, en quelque sorte, une consécration officielle. Pour parler correctement cette langue, il ne faut pas quatre heures d'étude, mais au moins une année.

M. le Maire : La délibération des Présidents des Chambres de Commerce parle d'une dizaine d'heures d'étude.

M. Reynier : Au bout de ce temps là, on peut avec l'aide d'un dictionnaire traduire un texte d'Espéranto, mais pour parler la langue, il faut beaucoup plus de temps.

M. Gervat : Personne ne méconnaît les grands services que pourrait rendre l'Espéranto à la cause de la paix, si cette langue était davantage vulgarisée. En créant un cours municipal d'Espéranto, nous prendrions une initiative excellente. Puisque le vœu que nous propose de voter M. Clavel parle de l'Espéranto comme langue auxiliaire internationale, il faudrait donner à nos concitoyens le moyen de l'apprendre.

M. Le Maire : Je tâcherai de m'entendre à ce sujet avec la Société d'Enseignement professionnel du Rhône.

Messieurs, je mets aux voix le voeu présenté par M. Clavel

(Adopté)

Pour la Propagande

(Voir "Monata Revuelo" de Sept.bre Oct.bre)

Tracts : Nous tenons gratuitement à la disposition de nos Sociétaires des exemplaires du tract "Pourquoi vous devez apprendre l'Esperanto" avec grammaire et vocabulaire -

Protège cahiers. Nous leur rappelons l'existence du protège-cahier avec grammaire de l'Esperanto ; qu'ils en obtiennent la vente par les papetiers qu'ils peuvent connaître -

Enveloppes et cartes-postales Nous allons les mettre à l'impression - Envoyez immédiatement les demandes au secrétaire (5f,25 les 100)

Nos Réunions.

Nos réunions ont actuellement lieu suivant le nouveau plan établi :

de 20h 15 à 21h - Cours de perfectionnement

de 21h à 22h - Conversations et jeux

de 22h à 22h30 - Service de la bibliothèque - conversation par petits groupes.

Des causeries en voie de préparation seront spécialement annoncées dans le Bulletin -

Radio-Club Espérantiste de France

Le "Radio-Club Espérantiste de France" dont nous sommes heureux de signaler le rapide développement sous l'active impulsion de son secrétaire-trésorier, M. Henri Favrel,

de Paris, organise du 1ª Octobre au 31 Décembre 1931, un grand concours de propagande dont on trouvera le réglement au Siège de l'A.S. en même temps que tous renseignements concernant la R.C.E.F.

Tout Espérantiste sans-filiste doit appartenir au R.C.E.F.

Ĉe Li

La 20an de Septembro mortis la patrino de nia samideano Sro Léon Courtinat. Al li kaj lia familio ni sendas niajn sincerajn kaj respektplenajn kondolencojn.

Diversaĵoj.

— La Int. Esperanto Muzeo en Wien ricevis la bibliotekon de Prof. Cart, kiun lia vidvino afable sendis. Ĝi amplekse al 1840 libroj, broŝuroj kaj gazetoj, kaj leteroj de Zamenhof. Sia kolekto de la Muzeo altigis je pli ol 5.000 libroj.

— En la hispana Parlamento trovigas tri aktivaj Esperantistoj: Prof. Rodrigo Almada, arkitekto Francisko Azorin kaj Ĵurnalisto Cayetano Redondo, kaj pluraj esperantemuloj.

— Ĵus aperis «Publika letero pri la Reorganizado» memorando al la Esperantistaro kaj al ĝiaj gvidantoj, de Julio Baghy, eldono de Hungarlanda Esperanto Societo, Budapest VII - Dohany-u. 76. Prezo: unu poŝta respondkupono.

— Ĵus aperis la unua numero de Skolta Bulteno, oficiala organo de la Skolta Esp. Ligo 23 East Dulwich Grove - London - S.E 22 Anglujo.

— Dum la Postkongreso en Varsovio, ĉe la tombo de Zamenhof parolis reprezentantoj de pli ol 20 nacioj. En la nomo de la Francoj. Sro Giard, per kelkaj korteŝaj paroloj gloris la ver-

kon de la Majstro. « Mi partoprenis 20 internaciajn kongresojn, ŝi diris kiuj restos por mi, dum mia tuta vivo, la plej grandaj ĝojoj.

— S-ro Deligny, el Saint-Omer, Francujo, posedas kolekton da 10.000 poŝtmarkoj, dank' al Esperanto.

— En Livorno (Italujo) fondiĝis lut' inicjato de kolonelo Passerini, grupo de Esperantistaj aviadistoj « Grupo Comandante Maddalena » kies prezidanto, komandanto Mario Morelli, estas la estro de la loka aviadkampo.

"El "La Movado"

Ĉiuj devas legi "La Movado"n Petu informojn pri la abonoj al la Sekretario de l' "A. E"

LA XXIV-a UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO

(Parizo. 30 Julio - 6 Aŭgusto 1932)

Loka Kongresa Komitato Prezidanto: Georges Warnier; vic-prezidanto: intendanto-generalo Lucien Bastien; kasisto: Lucien Euleu; ĝenerala sekretario: L. N. Newell.

Komitatanoj: Jean Couteaux, René Dubois, Maurice Duperrey kaj Celestin Rousseau.

Invito: La oficiala invitanto de la Kongreso estas la Komerca Ĉambro de Parizo

Kongresa oficejo La Maison de France, 101 avenue des Champs-Elysées, Paris VIII

Kotizoj Oni aŭkcios kongreskarton n-ro 1. ĝis nun la plej alto propono estas dumil francaj frankoj

Kongreskartoj 2 ĝis 11 estas rezervitaj por la membroj de la familio Zamenhof

Kongreskartoj 12 ĝis 100 kostos po mil francaj frankoj

Kongreskartoj de 101 ĝis la fino kostas po 125 fr. frankoj.

Kongresa gazeto La L. K. K. eldonos komence de januaro 1932 specialan « Kongresan Gazeton » kiu estos sendata al la kongresanoj senpage. La ĉefredaktoro estos la fama aŭtoro, Raymond Schwartz, kies nomo garantias utilan, viglan kaj spritan gazeton. Oni sendos la jam aperintajn numerojn al ĉiu kongresano ĝis elĉerpiĝo de la ekzemplaroj. Sekve ni konsilas al tiuj, kiuj deziras havi kompletan kolekton de ĉi tiu unikaĵo, ke ili aliĝis al la kongreso tuj.

RAKONTETO!

Respondo de Knabeto

Patro - Ĉu vi bone lernis vian lecionon

Knabo Ho! tre bone paĉjo

Patro Nu: kiam da sezonoj estas ĉiujare?

Knabo Ne tute estas sezonoj.

Patro Kiel? Ĉu vi ne scias ke estas printempo, somero, aŭtuno kaj vintro?

Knabo Tute ne, ĉar antaŭ fuerau vi dires mem al panjo: "Kia veteraĉo! nun tute ne estas sezonoj

Patro !!!!

Sprita respondo

Ja ministro estas ceremonie akceptita en urbo, kaj multaj personoj akompanis lin. Estas kun la akompanantaro, dudek ĝendarmoj.

Tio ĉi estis rakontita al spritema politikulo; ĉi-tiu rimarkigis al la rakontinto: 20 ĝendarmoj! Nu du el ili estis sufiĉaj por akompani Lian Ministran Moŝton!!

L'Imprimeur-Gérant - G. Perchot 7 Rue de la Martinière Lyon Ier

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

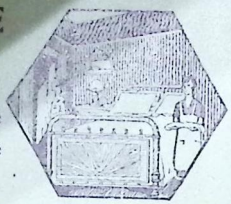
et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

Kongreskartoj de 101 ĝis la fino kostas po 125 fr. franh.
Kongresa gazeto La L. K. K. eldonas komence de ja
1932 specialan « Kongresan Gazeton » kiu estos
al la kongresanoj senpage. La ĉefredaktoro estos
aŭtoro, Raymond Schwartz, kies nomo garant
viglan kaj spritan gazeton. Oni sendos la ja
numerojn al ĉiu kongresano ĝis elĉerp
pleroj. Sekve ni konsilas al tiuj, kiuj
pletan kolekton de ĉi tiu unika
la kongreso tuj.

Rako

Respond

Patro - Ĉu vi bone
Knabo Ho! tre bone
Patro Ĝu: kia
Knabo Ĝe tut
Patro Kiel
aŭt
Knabo
Pat



...S
...ES
...au détail
...ment de Filature
...xe) - LYON

...IVRE
...RY
...26, Rue de Marseille
...ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !... Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
7... Marronniers LYON

Nova Serio. — N° 31 - Decembro 1931

NATA



UETO

LA

RANTISTA

Nova Serio. — N° 31 - Decembro 1931

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...ISSAGE

...Docteur-Dolard
...LEURBANNE
...s et Carrosseries

...coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires
DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis ...étaires, réservez vos achats aux comm... ...ui nous confient leur publicité.

MONATA
REVUETO
de La

AMIKARO
DERANTISTA
DE LYON O

1931 | N° 31

LA PLUS A...
IMPER...
GABARDINES - TRENCH...
CAOUTCHOU...
AU GANT FUSIER
55, Place de la République - LYON

...er dans les rangs de
...douleur d'accom-
...arraché à 25 ans,
déjà l'honneur

"La Marti-
...deur au
...rise
...re.



Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR
BON-S...COURS
Route de Vienne -:- LYON
Vente en Gros : Ch. R...

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'***ÉCOLE VAUBAN**

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON Téléph. : PARMENTIER 16-18

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON

Nova Serio | Decembro 1931 | Nº 31

René Gindre

La Mort inexorable vient encore de frapper dans les rangs de l'O.É.L. Le 21 Novembre nous avons eu la douleur d'accompagner à sa dernière demeure René Gindre, arraché à 25 ans, à peine, à l'affection de sa famille dont il était déjà l'honneur et la fierté.

René Gindre, nous l'avions connu jeune élève à "La Martinière" en 1919, son intelligence, sa vivacité d'esprit, son ardeur au travail nous avaient frappé, aussi ce fut sans aucune surprise que nous le vîmes s'inscrire parmi les auditeurs de notre premier cours d'Espéranto d'après-guerre, et devenir en même temps qu'excellent Espérantiste, le plus jeune sans doute des membres de l'A.É. en 1922.

Sa collaboration nous fut alors précieuse, notamment au moment où nous donnions notre premier cours d'Espéranto par T.S.F. à Radio-Lyon, mais sa situation de stagiaire

à l'Observatoire de Lyon (à St Gens. Laval) et les études supérieures qu'il avait entreprises, l'tenant éloigné momentanément, avions nous espéré des travaux actifs de notre Société.

Cependant il pensait souvent à l'U. E. où il ne comptait que des amis, comme nous le prouvait sa correspondance et les fréquentes visites qu'il nous faisait. Oublierai-t-on la fidélité avec laquelle il assistait à nos fêtes, à nos manifestations où s'embrassait toujours sa physionomie souriante, son visage au front supérieurement intelligent ? Oublierai-t-on la dernière visite qu'il fit à notre siège pour nous donner, en allant prendre le train pour Paris — dans une causerie en Espéranto — la primeur des merveilleux résultats de ses expériences de photographie à grandes distances qu'il allait présenter à une Assemblée scientifique de la Capitale ?

Car René Gindre qui, au moment même où il s'alitait pour ne plus se relever, devait passer son troisième et dernier examen de licence ès sciences, s'était déjà fait un nom dans la science.

Sans doute aussi s'en serait-il fait un dans le mouvement espérantiste, auquel il pensait revenir, ses examens terminés.

Puisse la douleur que nous éprouvons être un adoucissement à celle plus grande, hélas ! d'un Père, et d'une Sœur à qui nous renouvelons l'assurance de nos plus sympathiques condoléances.

G. P.

L'Union des Foires Internationales et l'Esperanto

Dans "la Movado" de Décembre notre sympathique "sam deano" lyonnais, M. Richard Levin, parle longuement

de l'"Union des Foires Internationales" et de la discussion lors de son Assemblée Générale du 26 Juin à Bordeaux, du rapport de la Commission chargée de l'étude de la question de la langue internationale auxiliaire.

Nous sommes heureux d'y relever les passages suivants de la déclaration en faveur de l'Espéranto faite par M. Ch. Turpot, agrégé de l'Université, Administrateur-délégué de la Foire de Lyon, au cours de la discussion:

"A l'époque où un Monsieur, a-t-il dit, traverse l'Europe à la vitesse de 375 km à l'heure, il semble tout à fait indispensable de pouvoir se passer d'interprètes. Au moment où tous les industriels, tous les commerçants doivent économiser du temps et de l'argent, ce serait un progrès énorme vers une pénétration mutuelle, accompagné de résultats matériels, si tous les documents internationaux pouvaient se réduire à un diptyque comportant d'un côté le texte en la langue du pays, de l'autre le texte en Espéranto. Si les feuilles de voiture, les connaissements, les contrats d'assurance étaient rédigés ainsi, les rapports commerciaux seraient grandement facilités.

« Le rapport qui a été soumis montre d'abord l'utilité d'une langue internationale. Votre Foire, qui est une manifestation rapide et concentrée de l'activité commerciale a besoin de trouver rapidement une solution au problème de la diversité des langues.

« Le rapport envisage aussi la question du choix d'une langue. On a proposé autrefois de choisir une langue vivante. Si l'on adoptait une de ces langues pour l'usage international, on la rendrait telle que les nations n'oseraient plus s'en servir.

« Il ne reste que la possibilité d'une langue auxiliaire et nous devons reconnaître que l'Espéranto a aussi

J'ai constaté cela personnellement au Congrès de Dresde où des personnes de nationalités diverses se comprenaient fort bien en Espéranto.

« La Foire de Lyon correspond en Espéranto depuis 1922 et une statistique récente portant sur une durée de dix mois a montré que pendant cette période, la correspondance en Espéranto occupait le cinquième rang par le nombre après l'anglais, l'allemand, l'espagnol et l'italien. »

Ajoutons que le rapport de la Commission a été approuvé et que la question sera inscrite à l'ordre du jour du Congrès de Milan en 1932.

D'après "La Morado"

Une Statistique Intéressante

Combien parle-t-il de langues à travers le monde? On a donné beaucoup de chiffres et qui varient énormément entre eux: Tout dépend en effet de l'importance qu'on accorde aux idiomes et aux patois dans les divers pays. D'après les calculs qui semblent le plus sérieux, il y aurait actuellement 2.796 langues vivantes, dignes du titre de langue, dont 860 auraient une importance réelle. Ces 860 langues principales se répartissent ainsi: 84 en Europe, 153 en Asie, 118 en Afrique, 117 en Océanie et — qui l'aurait cru? — 424 en Amérique.

N'oubliez pas!....

Que le XIXe Congrès Universel d'Espéranto aura lieu à Paris du 30 Juillet au 6 Août 1932. — Les Lyonnais doivent y être nombreux!

Signalisation Internationale

La ville de Cannes vient de prendre une très intéressante initiative qui marque une étape importante dans l'usage pratique de la langue internationale auxiliaire. Il s'agit de l'application de l'Esperanto à la signalisation urbaine.

Désormais, les plaques ou tableaux indicateurs commandant la circulation ou la situation des édifices et des services publics, seront rédigés en français et en Esperanto. Les premières plaques viennent d'être posées et c'est ainsi qu'en dessous de « Sens interdit » on peut lire « Malpermesita direkto »

Ce résultat, pour lequel il convient de chaleureusement féliciter la Municipalité de Cannes est dû à l'action locale de M. Charles Cretin, secrétaire général de la Fédération Espérantiste de Provence et délégué de l'U. E. A.

De "La Verkuro Esperantisto"

Les Opinions

Interviewé par le journal roumain "Brassai Lapok" M. Henri Lafontaine, Sénateur belge, Prix Nobel a déclaré que "plus tôt qu'on le croit, le monde sera convaincu de la nécessité de l'enseignement de l'Esperanto dans les écoles et de l'emploi général de la langue auxiliaire"

L'Enseignement officiel de l'Esperanto

La Direction municipale de l'enseignement à Saint-Gallen (Suisse) a décidé l'introduction de l'enseignement facultatif de l'Esperanto dans une école municipale de jeunes filles.

Ĉe Ni

Memore de sia flo kaj por konservi lian nomon inter la geanoj de l'A. E. S^to H. Gindre, afable proponis anstataŭi nian harmemoran amikon - Niajn korajn kaj simpatiojn dankojn.

Nos Réunions

A l'occasion des Fêtes de Noël et du Nouvel An, il n'y aura pas de réunion au siège les Jeudis 24 et 31 Décembre.

Quelques Faits

— Madame Cart - veuve de M. Th Cart, le regretté président de l'Académie Espérantiste a fait don de la bibliothèque espérantiste du défunt - au Musée international de l'Esperanto à Vienne - (Autriche). La collection ainsi remise comprend 1340 pièces dont les précieuses lettres du Dr Zamenhof.

— Le Conseil Général de l'Allier a accueilli favorablement un vœu présenté par M. Gaume pour l'en-

seignement de l'Espéranto dans les écoles.

— 3 000 élèves suivent le cours d'Espéranto par T.S.F. fait par la station de Hilversum (Hollande)

— 20 000 exemplaires du manuel ont été vendus aux auditeurs de cours par T.S.F. de la station d'Osaka (Japon)

— Une intéressante conférence de propagande qui a eu le plus grand succès, a été faite à la Chambre de Commerce de Grenoble par M. Jacoidé, professeur à la Faculté des Lettres.

— L'Institut de Météorologie et de Géodynamique de Ljubljana (Yougoslavie) vient de faire paraître en Espéranto un recueil d'observations météorologiques.

A nos Sociétaires

Un gros effort a été fait par notre trésorier pour assurer une propagande efficace au début de l'exercice 1931-32, mais serons reconnaissants aux Sociétaires qui voudront bien dès maintenant et sans attendre de nouvel appel verser leur cotisation 1932.

Membre adhérent 10 F par an
Membre donateur 20 F "
Membre bienfaiteur 50 F "

Cte ch. postal de l'U.E. 7 Rue de la Tunisie Lyon 1a n° 392.34 Lyon.

Un bon Conseil

Lisez "La Movado" organe officiel mensuel de la Société française pour la propagation de l'Espéranto. Directeur: M. Emile Houbart - Rédaction-Administration: 104 Rue Richelieu - Paris 2e. - Abonnement annuel: 20 francs (ramené à 10 fr par abonnement groupé) S'adresser au Secrétaire)

Rakontetoj

Joĉjo - Kuŋ, vi vidas, mia avino ne similas maljunulinoŋ, ĉar ŝi tondigis siajŋ harojŋ.
Peĉjo - Jes, vi estas prava.. sed ŝi similas maljunuloŋ !!

Geedzoj

La Edzo - Kial vi parolas ĉiumomente pri via unua edzo?
La Edzino - Ĉu, eble, vi pli ŝatas ke mi parolu pri la tria. ?? !!!

Bonega konsilaĵo.

Kondamnito Jes, sinjoro, advokato, estas malĝojige pensante pri mia baldaŭa akzekuto, ĉar mi estas tiel juna - Vere, mi ke bedaŭras miaŋ abomenindaŋ agoŋ.
Advokato Nu, amiko mia, trankviligu, kaj ne tiel perdu la kapoŋ.
Kondamnito Ho! tio ne estas grava por vi, sed.... malgraŭ ĉio, baldaŭ mi ĝiŋ perdos!!!

Vortludo

1a Besto tre uzata de la Afrikanoj
2a Besteto tre utila
3a Birdo tute ĉarma
4a El mieli
5a Silabo
6a Litero

L'Imprimeur-Gérant | G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon-1er

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

Rakontetoj

Joĉjo - Nun, vi vidas, nia avino ne ... linon, ĉar ŝi fondigis siajn harojn.
Peĉjo - Jes, vi estas prava.. sed ŝi ... nulon !!

Geedzoj

La Edzo - Kial vi parolas ... edzo?
La Edzino - Ĉu, eble, vi ... tria. ?? !!!

Kondamnito ... sante pri mia ... juna - Vere, ... Advokato ... perdu la ... Kondam... malo...



à l'Ecole VAUBAN
... Rue Vauban, 19
... CLOSE SOCIETE
... BLEU
... Orfèvrerie
... LYON
... au ...
... ment de Fixture
... xe) - LYON
... SIVRE
... RY
... 26, Rue de Marseille
... ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —
HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt ... N
Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14
A LA CON... E DE L'AIR
E. MÉ...
65, Cours V...
Droguiste
LYON
Vernis - Peintures
Franklin 04-76
Brosserie - Sparterie - Parfum...
Pour tous vos imprimés !...
Consultez
L'IMPRIMERIE
7, Rue des Marronniers

Nova Serio. — N° 32 Januaro 19

ONATA

SVUETO

DE LA

SPERANTIST

Nova Serio. — N° 32 Januaro 1932

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

" DELCA "

...GE et d'EMBOUTISSAGE
...calés par la Maison
M. PROST 12, Rue du Docteur-Dolard
Fournitures pour Garages et Carrosseries VILLEURBANNE

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires
DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis et Sociétaires, réservez vos achats aux commerçants qui nous confient leur publicité.

MONATA REVUETO
de
La

AMIKARO
...DERANTISTA
DE LYON'O

1932. | N° 32

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTE...

IMPERMÉABLES

GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS

AU GANT FUSIER

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BO... SECOURS

... REVEL, 83, Route de Vienne -:- LYON

Vente ...

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires -
GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles --
BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL, SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR — E. CHARPIN, Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA REVUETO

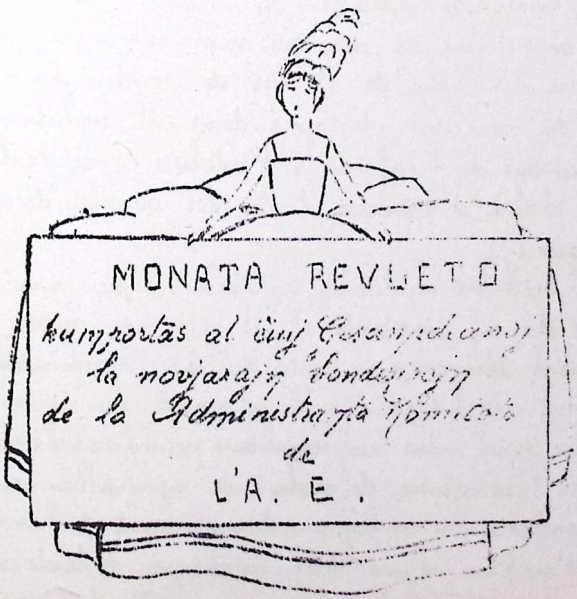
de

La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON'O

Nova Serio | Januaro 1932. | N: 32



Roger Chatain

Un jeune de plus disparaît!
Un mal soudain dont la Science ne put avoir raison vient-en moins d'une semaine, d'arracher à 17 ans Roger Chatain à ses parents - à sa famille, et aussi à ses camarades et à ses amis dont les larmes furent la preuve de la plus touchante affection.

Membre de l'A.E. depuis quelques mois à peine, nos Sociétaires, ceux surtout qui l'avaient vu déjà nous apporter spontanément sa collaboration à quelques unes de nos manifestations artistiques lui avaient accordé sans réserves cette sympathie qui va aux jeunes épris de travail et auxquels une famille a su transmettre de saines traditions de bonté - de courtoisie - de respect.

Ce fut encore un de ceux que nous eûmes le privilège de connaître dès l'âge de 12 ans, de compter parmi nos élèves et des meilleurs, de suivre dans cette évolution qui marque le passage de l'enfance à l'adolescence et dont nous eûmes le plaisir d'apprécier toutes les qualités de coeur et d'intelligence.

Elève brillant en toutes matières il ne pouvait pas ne pas l'être en Espéranto et, il y a six mois, nous lui faisions décerner à sa sortie de "La Martinière" le prix Ernest Archdeacon. Il n'aurait pu moins faire que d'être pour nous un auxiliaire précieux, mais il n'est plus.

Puisse l'assurance de notre vive sympathie en cette triste circonstance être un léger adoucissement à l'immense douleur d'un Père, d'une Mère, au chagrin de toute une famille qui compte notamment notre jeune ami René Mayet.

G. P.

XXIVe Congrès Universel d'Espéranto
(Paris - 30 Juillet - 6 Août 1932).

Le numéro de "La Movado" de Janvier contient d'intéressants renseignements concernant le prochain Congrès de Paris auquel voudront assister tous les Espérantistes lyonnais. Il y a intérêt pour tous à en prendre connaissance et à donner son adhésion au plus tôt. Cotisation : 125 Frs. compte courant postal : XXIVe Congrès Universel d'Espéranto Paris n°1647-59 " Dès maintenant et aussitôt après adhésion, les intéressés recevront régulièrement la publication "Kongresa Gazeto"

L'Espéranto, Langue Internationale de la Radiophonie

Au 2e Congrès national des Radio-Clubs qui s'est tenu à Cannes les 12 et 13 décembre 1931, M. Henri Favrel, ingénieur E. C. P. secrétaire général du Radio-Club Espérantiste de France, du Centre Français d'Information pour la Radio et l'Espéranto, Président de la Commission de Radiophonie au 24e Congrès Universitaire d'Espéranto - Secrétaire français du Service Radiophonique International a présenté un intéressant Rapport sur l'Espéranto langue internationale de la Radiophonie qui a donné une idée impressionnante des progrès du mouvement espérantiste dans les milieux radiophoniques.

Le Congrès a adopté plusieurs vœux qui accompagnaient ce

exposé, savoir :

1°/ Que pour répondre aux désirs exprimés par les divers co-
grès de radiophonie. l'Esperanto soit introduit sans tar-
der dans la Radio. comme sa langue auxiliaire d'int-
communication.

2°/ Que les Radio-Stations adoptent d'urgence un procéd-
d'identification par la longueur d'onde et la nationalité en Esperan-

3°/ Que les indications pour le sauvetage maritime et aé-
rien soient faites en Esperanto dès que la connaissance de
cette langue le permettra et que des démarches dans ce
sens soient faites auprès des organismes qui s'occupent de
ces questions.

4°/ Que l'étude de l'organisation internationale de la
Radiophonie soit basée sur l'emploi de l'Esperanto pour
faciliter les relations et les discussions nécessaires.

5°/ (Voeu supplémentaire rédigé par le Congrès) Obli-
gation de la Conférence de Madrid de donner en Espe-
ranto la longueur d'onde de chaque poste, de façon
que soit mis en exécution le voeu adopté. Toutefois si
la Conférence de Madrid demandait que les postes soient
identifiés en kilocycles, même adaptation en Esperanto.

Les Radio-stations sont donc invitées à bien vouloir
mettre en application les deux premiers voeux, et pour
cela à se mettre en rapport le plus tôt possible avec
les groupes espérantistes de leur région ou avec M.
Henri Favrel, secrétaire-général du Radio-Club Es-
pérantiste de France. 27. rue Pierre Guérin à Paris
16e. qui leur donneront toutes indications utiles.

Nous espérons que les stations françaises ne seront
pas les dernières à adopter une mesure d'utilité et de
progrès.

La Movado"

Une note parue dans le numéro de Janvier de l'organe officiel de notre Société Nationale et annonçant la suppression des abonnements collectifs à prix réduit de 10 francs — au lieu de 20 frs — a jeté le trouble chez nos Sociétaires abonnés.

Nous sommes heureux de leur annoncer que le sympathique directeur de "La Movado" notre ami M. Emile Houbart est revenu sur cette décision et consent à s'imposer encore un lourd sacrifice en maintenant ces abonnements. Mais — il y a un mais ! — pour que nous puissions espérer jouir longtemps encore de cette faveur il est indispensable que le nombre des abonnements s'accroisse. Nous n'avons cessé de répéter d'ailleurs que tous nos Sociétaires auraient intérêt — et plaisir — à lire cette revue si bien présentée et qui fait grand honneur à son directeur. C'est le moment pour ceux qui ne l'ont déjà fait de prendre cette heureuse décision et qu'ils joignent à la cotisation 1932 qu'ils vont adressée à notre trésorier les 10 francs qui représentent le prix de l'abonnement de faveur à "La Movado" pour la période du 1er Avril prochain au 31 Mars 1932

Séance du Conseil d'Administration

du 11 Décembre 1931

Président : Mr M. Jaboeuf
Secrétaire Mr G. Pouchot
Sont présents : M. Avril — Mlle E. Avril — MM. Borel — Chirol
Drox — Jaboeuf — Monin — Pouchot.

Absents : MM. Favier - Jacobowicz - Mme Macary. M. Maierle se sont fait excuser : Mme Macary. M. Maréchal.

Le Secrétaire signale que la convocation adressée à M. Jacobowicz est revenue avec la mention "Parti sans adresse"

Il fait ensuite un compte-rendu sommaire de la fête de propagande du 8 Novembre, du dîner qui a suivi et des conditions de laquelle s'est ouvert le lendemain le cours annuel qui a groupé 53 inscriptions.

Sur la demande du Président, le Secrétaire étudiera la question de la constitution d'un dossier-type pour la documentation des personnalités que l'on veut intéresser à l'Esperanto.

Au sujet de la propagande et relativement au dernier bruit édité M. Touchot fait connaître qu'il a reçu de la "Maison de l'Esperanto" une subvention de 280 francs pour frais de cliché. Le Comité s'associe aux remerciements que M. Touchot a déjà envoyé à MM. Warnier et Rousset.

Le Secrétaire fait connaître les conditions dans lesquelles s'effectuera le vote par correspondance pour la désignation de la Société appelée à présider la Fédération Espérantiste Rhodanienne en remplacement de l'Amicale Espérantiste démissionnaire. L'A. E. ayant droit, pour ce vote, à 14 délégués, le Comité désigne pour compléter la délégation qui comprendra les 11 membres du Comité - M. Jacobowicz ne pouvant être touché - MM. Perrin, J. Cizot et Izoard. Le dépouillement du scrutin aura lieu le Samedi 19 Décembre à 17 h. dans une salle réservée du Café de la Mairie - place du Pont.

Conformément aux Statuts, l'Assemblée générale ordinaire annuelle de l'A. E. est fixée au jeudi 10 Mars.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

En prévision de l'Assemblée générale annuelle statutaire qui aura lieu au siège, le Jeudi 10 Mars prochain à 20h 30 - les Société-

taires qui désireraient faire acte de candidature au Comité d'Administration ou qui auraient quelques observations ou propositions à présenter sont priés de le faire d'urgence.

COTISATIONS 1932

Un certain nombre de Sociétaires se sont mis en règle avec le trésorier dès le début de l'année et en utilisant le compte courant postal "Lyon n° 392-34. Amicale Espérantiste - 7 Rue de la Tunisie - Lyon - 1er". Nous les en remercions et les félicitons car ils ont évité ainsi des travaux d'écriture supplémentaires au trésorier et surtout des frais d'encaissement élevés. Que tous suivent leur exemple sans délai, en n'oubliant pas d'ajouter 0f,50 au montant de leur cotisation s'ils désirent en recevoir par poste la quittance. Nous rappelons à nos sociétaires que les cotisations annuelles sont les suivantes, comprenant en même temps cotisation à la F. E. R. et cotisation à la S. F. P. E:

Membre adhérent	10 francs
" donateur	20 "
" bienfaiteur	50 "

Nous laissons nos sociétaires juges de la catégorie dans laquelle ils doivent se classer. Nous attirons seulement leur attention sur la partie de leur cotisation qui peut nous rester pour la propagande proprement dite lorsque nous avons prélevé sur la cotisation de membre adhérent, soit 10 frs, les cotisations à la F. E. R. et à la S. F. P. E, les frais du bulletin mensuel et les frais administratifs de toutes sortes; remboursement des frais de chauffage, éclairage, gardiennage du siège, correspondance, etc... Nous leur laissons le soin de les supputer.

Pour les abonnés anciens ou nouveaux à "La Movado" le montant de l'abonnement collectif (qui pour nos Sociétaires va du 1er avril de chaque année au 31 mars de l'année suivante) devra être adressé avec la cotisation

et en tous cas avant le 1er mars. Le prix de l'abonnement est de 10 francs.

Nos Réunions

Le Comité d'Administration insiste vivement auprès de tous les Sociétaires non seulement pour qu'ils assistent régulièrement aux réunions hebdomadaires du jeudi, mais aussi et surtout pour qu'ils y arrivent dès le début vers 20h30 ou 20h45 pour en assurer la bonne organisation et le bon ordre.

Fédération Esperantiste Rhodanienne

A l'unanimité moins les voix de ses délégués, le Groupe Espérantiste de St Etienne a été désigné pour succéder à l'Amicale Espérantiste de Lyon à la présidence de notre Fédération régionale.

Il n'est pas douteux que l'activité de nos amis stéphanois contribuera à l'essor de notre organisme régional comme elle a assuré le développement de leur groupement local.

Inutile d'ajouter que le concours de l'A. E. leur reste entièrement acquis pour assurer le succès de l'œuvre de propagande commune.

Le Comité fédéral est ainsi constitué :

Président : M. E. Gabert 29 Rue Claude Delaroa. St Etienne
Vice-président : M. Peyraud.
Secrétaire : M. Thévenin 1 Rue des Tuileries. St Etienne
Trésorier : M. Vérot.
Délégué au Conseil d'Administration de la S.F.P.E. : Mr E. Gabert

Triangula Vorto (Solvo)

KAMELO
ABELO
MEVO
ELO
LO
O

L'Imprimeur-Gérant | G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière — Lyon. 1er —

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

et en bus cas avant le 1er mars. Le prix de l'abonnement est d

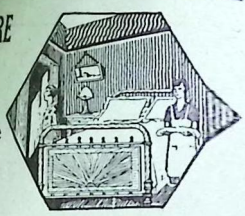
Nos Réunions

Le Comité d'Administration insiste vivement auprè
taires non seulement pour qu'ils assistent régu
nions hebdomadaires du jeudi, mais aussi et sur
dès le début vers 20h30 ou 20h45 pour en assurer la bonne

Fédération Esperantis

A l'unanimité moins les voix
Espérantiste de St Etienne a été
cale Espérantiste de Lyon à la p
Il n'est pas douteux que l'a
tribuera à l'essor de notre
suré le développement de
Inutile d'ajouter qu
ment acquis pour assurer
Le Comité fédéral
Président : M. E. Gal
Vice-président :
Secrétaire :
Trésorier :
Délégué au Co

L'Imprime



de Rasoirs)
LYON

LAINES
SOIES
Vente au détail
directement de Filature
(... de Saxe) - LYON

et CUIVRE
BAURY
Rue de Marseille
Rue de Marseille

COKES - ANTHRACITES
A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
REICHENBERGER
LYON
Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Parfumerie - Couleurs - Vernis

Pour tous vos imprimés !..
Consultez
L'IMPRIMER
Rue des Marronniers

BERLIOZ
LY



TA

TO

TISTA

Nova Serio. — N° 33. Februaro 1932

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

DELCA "

EMBOUTISSAGE
Maison
12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE
pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires
DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

ciétaires, réservez vos achats aux
s qui nous confient leur publicité.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ

IMPERMÉABLES

GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS

AU GANT FUSIER

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

LYON

83-88, Grande-Rue de la Guillotière

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BON-SECOURS

Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL | -- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN

Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON
Nova Serio | Februaro 1932 | N: 33

Sous le signe de l'Etoile verte

De "L'Animateur des Temps Nouveaux":

"Il y a peu de temps M. André Baudet, président de la Chambre de Commerce de Paris, a pu, en présence de M. Doumer, président de la République converser facilement avec le délégué australien de la Chambre de Commerce internationale.

Or, M. Baudet ne savait pas l'anglais et l'Australien ne savait pas le français.

C'est l'Esperanto qui leur a permis de se comprendre.

Dans un récent numéro de "La Movado", journal de la ligue espérantiste, M. Dussausoy, l'expert-joaillier français bien connu a fait une remarque à peu près analogue.

Au cours d'une croisière organisée par l'Office National des Conseillers du Commerce Extérieur de la France, à Stockholm

il fut impossible au groupe de touristes français de se faire comprendre par les Suédois

C'est alors que, remarquant dans un café, une jeune fille portant l'insigne vert, M. Dusausoy put obtenir, en Espéranto, tous les renseignements désirés.

L'idée fait son chemin.

Bientôt l'Espéranto, langue auxiliaire, sera nécessaire à tous ceux dont les affaires se situent sur le plan international."

(De "La Monaco" de Février 1932)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Assemblée générale ordinaire annuelle, prévue par l'article IX des Statuts de notre Société, aura lieu le

Jeudi 10 Mars 1932

à 20 h 30, au siège, 7 rue de la Tunisie.

Le présent avis tient lieu de convocation.

Ordre du jour:

Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 Janvier 1931.;
Rapport moral présenté par le Secrétaire;
Compte rendu financier présenté par le Trésorier;
Rapport de la Commission de Vérification des comptes du Trésorier.
Questions diverses;
Élection de 12 membres du Comité d'Administration en remplacement de: M. A. Avril, Mlle E. Avril, M. E. Borel M. A. Chirol, M. M. Dron, M. A. Favier, MM. Jaboeuf, M. J. Jacobowicz, Mme A. Macary, M. M. Maréchal MM. M. Monin.. M. G. Pouchot

---

N. B. — Le numéro de Mars de "Monaco-Revueto"

qui sera envoyé aux Sociétaires en temps voulu, donnera, s'il y a lieu, le complément de l'ordre du jour et toutes indications utiles pour le vote par correspondance admis par les Statuts pour l'élection au Comité d'Administration - Il fera connaître en même temps les démissions qui auraient pu se produire et les candidatures proposées

Cotisations 1932

Nous remercions vivement les nombreux sociétaires qui ont répondu à notre appel paru dans "Monaco Revue" de Janvier et qui nous ont adressé le montant de leur cotisation. Nous insistons auprès de ceux qui ne l'ont encore fait et leur recommandons, pour éviter un surcroît de besogne au Trésorier, d'utiliser le compte courant postal de l'A. S. n° 392-34 - Lyon. Nous les remercions d'avance (Ajouter 0f,50 au montant de la cotisation, si l'on désire recevoir par poste la quittance)

Nos Réunions

Nous insistons vivement auprès de nos Sociétaires pour qu'ils assistent régulièrement aux réunions hebdomadaires; les sociétaires nouveaux - plus assidus que les anciens! - seraient heureux de faire connaissance avec leurs aînés.

Qu'on se le dise et . . . . qu'on fasse un léger effort.

"La Movado"

N'oubliez pas, chers Sociétaires, qu'il est de votre de voir de vous abonner à l'organe officiel de la Société fra çaise pour la propagation de l'Esperanto, organe qui se double d'une "Revue" sur laquelle nous avons attiré vot attention le mois passé - Grâce aux "Abonnemen groupés" il ne vous en coûtera que 10 francs par an au lieu de 20 francs. Adressez immédiatement le montant de votre abonnement Avril 32 à Mars 33 au Trésorier de l'A.G.

Pour la Propagande

(Voir Monata Revuo de Septembre-Octobre)

Tract Nous tenons gratuitement à la disposition de nos Sociétaires des exemplaires du tract "Pourquoi vous devez apprendre l'Esperanto" avec grammaire et vocabulaire.

Protège-cahier Nous leur rappelons l'existence du protège-cahier avec grammaire de l'Esperanto; qu'ils en obtiennent la vente par les papetiers qu'ils peuvent connaître.

Enveloppes et cartes postales: Nous allons en mettre une nouvelle série à l'impression envoyez immédiatement les demandes au Secrétaire (3f, 25 les 100)

N'oubliez pas

Que le XXIVe Congrès universel d'Esperanto aura lieu à Paris du 30 Juillet au 6 Août 1932 - Les Lyonnais doivent y être nombreux!

Programme et renseignements au Siège!

Tout Espérantiste Sans-filiste
comme tout Sans filiste Espérantiste

doit se faire inscrire au "Radio-Club Espérantiste de France" Cotisation annuelle : 10 francs. Secrétaire-trésorier : M. Henri Favrel, Ingénieur. 27 rue Pierre-Guérin 27 - Paris 16e. Cte chèques postaux 876-14 - Paris.

Un Président de ..... 11 ans ½ !

Tandis que notre Samideano, M. Combet, de Roanne, membre de l'A.S. nous transmet d'excellents renseignements sur les résultats de sa propagande et sur les cours qu'il fait soit à l'"Ecole pratique de Commerce et d'Industrie" soit au "Cours complémentaire de Jeunes filles" soit encore au Lycée, nous sommes informés par son jeune président, de la création du "Club Espérantiste du Lycée de Roanne"

Son président F. Denis, son secrétaire H. de Barbegrac, son trésorier J. Davin, sont élèves de la classe de 6ème. Le premier a 11 ans ½ - ses camarades ont 11 ans. Le vice-président, le jeune Chardon, de la classe de 5ème a 13 ans!

Nous leur adressons à tous nos vives félicitations et nos meilleurs voeux de succès.

Esperanto et Tourisme

Le Touring-Club d'Italie qui avait déjà fait pra

raître un guide en Esperanto sur les lacs italiens, vient d'éditer un nouveau guide sur Rome. Ces guides font partie de ses publications officielles.

Esperanto et Police

Des cours d'Esperanto pour la police ont déjà eu lieu dans certaines villes étrangères telles que Cracovie - Anvers - Dresde - Leipzig - Vienne - Oslo et même au Japon. A la suite d'un cours qui a eu lieu à Kolding (Danemark) les agents de police parlant Esperanto dans cette ville ont été autorisés à porter un insigne distinctif aux heures de service. Il existe également une ligue internationale espérantiste de la police qui compte des adhérents dans une trentaine de pays.

En France le bureau du Syndicat des Inspecteurs de la Police Spéciale et Mobile de la Sûreté Générale vient de décider d'appuyer le mouvement en faveur de l'Esperanto parmi les membres de ce syndicat.

Une décision semblable avait été prise déjà antérieurement par le Syndicat National de Police de France et des Colonies.

Au Congrès International des autoroutes

Au 1er congrès international des autoroutes qui vient de se tenir à Genève sous la présidence de M. Lucien Sainé, président du Bureau international des autoroutes un vœu en faveur de l'utilisation de l'Esperanto pour la signalisation à côté des langues natio-

nales, a reçu le meilleur accueil.

Des Aviateurs qui donnent le bon exemple

L'emploi de l'Esperanto dans l'aviation ne pourrait que faciliter le trafic aérien. C'est pourquoi, sur l'initiative du colonel Passerini, à Livourne, des aviateurs viennent de constituer un groupe espérantiste, le premier de ce genre portant le nom du "Groupe du Commandant Magdalena"
Son président est le Commandant Mario Morelli, commandant de l'aérodrome.

Rakontetoj.

Tro senceremoniulo

Labarbo estas vilaĝano kiu venis ĉe gekuzoj en Parizo por intencme viziti la ĉefurbon.

Post dekkvin tagoj da restado, la gekuzoj ojinas ke tiu restado estas sufiĉega ĉar la nutrado multe kostas. La gedzoj pripensas pri la rimedo uzota, kiu senofende ebligos la foriradon de la senceremonia kuzo.

Jan tagon, ili demandas lin: Nu, Labarbo, ĉu vi ne timas ke via edzino kaj viaj gekuzoj ne malkvietiĝos ne plu vidinte vin?

Ho! tute vere... vi tute pravas... mi tuj skribos al ili por ke ili ĉiuj venu tien ĉi..... !!...!

En vagonaro

Unua veturanto: Sinjoro, ĉu vi havos la bonconpruntedoni al mi, dum momento, viajn okulvitrojn?
Dua veturanto: Kun plezuro!
Unua veturanto: Ĉar vi nun ne estas kapabla por legi, ĉu mi kuraĝos peti de vi tiun ĵurnalon!
Dua veturanto: .....

Zoologio.

Juna virino enirinte en felmagazenon, petis ke estu vidigata al ŝi talpfela vestaĵo. La kvalito pri specimenoj proponitaj ne plaĉinte al ŝi, ŝi petis la vendiston por elekti pli belan kvaliton. Tiu-ĉi, proponinte kelkajn talpfelojn, la aĉetantino duonkolere al li diris: Nu, sinjoro, estas neeble ke mi elektu ion ajn? Viaj felspecimenoj ne estas pli larĝaj ol mia mano! Montru al mi la tutan blokon!

Ŝi imagis, kredeble, pri talpoj tiel dikaj kiel elefantoj.

Knaboj paroloj

- Panjo, kial pluvas?
- Pluvo obligas la kreskadon de floroj kaj fruktoj.
- Bone..... ankaŭ pluvas sur la korton.....

Vortludo

Aranĝu la tri vortojn tie sube skribitajn tiamaniere ke, elpreninte la taŭgan silabon, vi ricevu novan vortonkiu montras beston tre konatan

1° Koloro 2° Aĉeli 3° Kravato

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière. (Lyon 12)

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

En vagonaro

Unua veturanto: Sinjoro, ĉu vi havos la
pruntedoni al mi, dum momento, viajn ok...
Dua veturanto: Kun plezuro!
Unua veturanto: Ĉar vi nun ne est...
legi, ĉu mi kuraĝos peti de vi ...
Dua veturanto: !.....

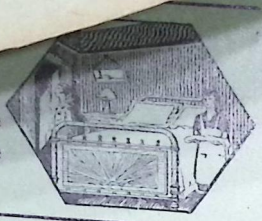
Zool...

Juna virino eniri...
estu vidigata al ŝi ...
specimenoj propon...
vendiston por el...
poninte kelk...
li diris: ...
Viaj fel...
Monta...

...ERMIS DE CONDUIRE...
à l'Ecole VAUBAN
99, Rue Vauban, 99
...DE LA BONNE SOCIÉTÉ

...ANT BLEU
... Orfèvrerie
LYON
...PRIX

...Rue de Marseille
...ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !... Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
7, Rue des Marronniers LYON

Nova Serio. — N° 34 Marto 1932

ATA

UETO

LA

RANTISTA

Nova Serio. — N° 34 Majo-1932

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...E ...CA

...ch. - A...anne

... Emile-Dec...

Téléph. : ...

...par

...tomobilistes ! ...able 'DELCA'

le ...

...PAGE et d'EMBOUTISSAGE

Tous les travau... ...ués par la Maison

A. PR...ST

12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DENY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT

QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Membre d... ...uard MONTAGARD

181, R... ...E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

Amis et ...menade de la Corniche - MARSEILLE

commerç...

...ciétaires, réservez vos achats aux
...ts qui nous confient leur publicité.

MONATA

REVUETO

de La

AMIKARO

ESPERANTISTA

DE LYON O

1932 | N° 34

ITALIQUE

...est une enquête sur
du Docteur M.

...voyage d'é-
...lequel
...uête

MOËT

Moët ca...
Moë...
M...

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALI...

IMPERMÉA...

GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC...

AU GANT FUSIE...

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BON-SECOURS

Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:- LYON

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'***ÉCOLE VAUBAN**

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires -
GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles --
BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT — MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR — E. CHARPIN, Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA

REVUETO

de La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON

ova Serio | Marto 1932 | N° 34

L'ESPERANTO EN DANEMARK

I

"Le Phare Médical de Paris, ayant ouvert une enquête sur l'Esperanto, a reçu, entre autres réponses celle-ci du Docteur M. Kolmaitsew, de Tallinn (Esthonie):

"Je trouvant récemment en France pour un voyage d'études, un numéro du Phare Médical de Paris dans lequel vous publiiez des réponse reçues à l'occasion de votre enquête sur l'Esperanto, m'est tombé sous les yeux.

Je constate qu'en France comme en Esthonie, le besoin d'une langue internationale se fait sentir en médecine. J'en ai encore eu personnellement la preuve, car ayant participé à un voyage médical international dans les Cévennes et dans les Pyrénées, je me suis trouvé en compagnie de confrères appartenant à huit nationalités différentes.

Au cours du voyage, nous avons ressenti, à différentes reprises, la nécessité d'un truchement qui fournît à chacun

de nous de s'exprimer librement surtout lorsque des toasts, des allocutions nous étaient adressées et que nous étions obligés de nous exprimer, pour y répondre, dans une langue étrangère...

Au contraire, grâce à l'Espéranto, je suis entré au cours de mon voyage, en relations directes avec de nombreux confrères français et belges qui, par leurs relations personnelles, ont pu m'ouvrir bien des portes et ont pu m'introduire dans des organisations où il m'a été permis de me livrer à des études et des recherches extrêmement intéressantes."

(De "La Novado" de Février 1932)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

du 10 MARS 1932

Il est rappelé à nos Sociétaires que l'Assemblée Générale statutaire annuelle aura lieu au siège, 7 rue de la Banque, le jeudi 10 Mars 1932 à 20h 30 très précises.

Le Comité d'Administration compte sur la présence de tous.

Ordre du jour Aucune modification n'est apportée à l'ordre du jour accompagnant la convocation parue dans notre numéro de février.

Candidature au Comité d'Administration : La candidature de Mlle A. Perin, l'un de nos plus actifs et plus assidus sociétaires a été proposée. Elle doit être accueillie d'autant plus favorablement que l'un des membres sortants du Comité paraît défaillant : M. Jacobovicz n'a, en effet plus paru aux réunions du Comité d'Administration depuis le 19 mars 1931 et une convocation à lui adressée par la poste est revenue avec la mention "P. S. A." (partis sans adresse).

Election au Comité d'Administration. Comment voter par

correspondance ?

Le Comité d'Administration insiste auprès des membres de l'A. E. qui ne pourraient pas assister à l'Assemblée générale pour qu'ils usent de la faculté que leur donnent les Statuts de voter par correspondance pour l'élection des membres du Comité - Il leur recommande d'opérer de la manière suivante pour éviter toute contestation au moment du dépouillement du scrutin.

1°/ Prendre une feuille de papier blanc du format de ce "Bulletin" environ.

2°/ Ecrire autant que possible suivant l'ordre alphabétique, les noms des 12 candidats choisis.

3°/ Placer cette liste dans une enveloppe qui sera fermée et ne portera aucune souscription.

4°/ Mettre cette première enveloppe dans une deuxième qui sera adressée par la poste à M. le Secrétaire de l'Amicale Espérantiste - 7 - Rue de la Cunisse - Lyon - 1er, et qui portera dans l'angle supérieur gauche le nom et l'adresse de l'expéditeur ainsi que la mention " Election"

Sociétaires ! n'oubliez pas que c'est un devoir impérieux d'assister à l'Assemblée Générale.

Noter bien la date : 10 Mars 1932

A NOS SOCIETAIRES

A ceux qui n'ont pas encore acquitté la cotisation 1932

Nous attirons leur attention :

1°/ Sur l'intérêt résultant pour la bonne marche de la Société, du paiement dans le plus bref délai possible des cotisations.

2°/ Sur l'avantage que présente pour eux (0f,50 de frais

au lieu de 3 francs récupérés sur la quittance qui leur serait présentée par la poste) et pour le trésorier (dispensé d'établir les bordereaux postaux) le versement dans n'importe quel bureau de poste, du montant de leur cotisation au compte courant postal de l'A.S. Lyon n° 392-34.

A ceux qui habitent hors Lyon

Nous leur recommandons d'une façon plus instante encore le versement de leur cotisation au compte courant postal de l'A.S. Lyon n° 392-34 - Sociétaires isolés généralement, le bordereau postal ne peut comprendre que leur unique quittance et les frais de recouvrement n'en sont que proportionnellement beaucoup plus élevés

A ceux atteints par le chômage

S'Esperanto ne met pas ses adeptes à l'abri de la crise actuelle ! Quelques uns de nos amis, atteints par celle-ci, pourraient avoir l'intention de se dégager du paiement de la cotisation par une démission pure et simple, qu'ils ne fassent pas ce geste, mais qu'ils fassent simplement et discrètement connaître au Secrétaire ou au Trésorier leur désir de voir différé le montant du paiement de leur cotisation ; et cela au plus tôt, avant la mise en recouvrement des cotisations par la poste.

A ceux non atteints par le chômage

En compensation des sommes qui ne seront que tardivement remboursées en raison des délais sollicités pour le paiement des cotisations par ceux de nos amis atteints par la crise actuelle, nous demandons instamment à nos Sociétaires plus favorisés de ne pas hésiter à se classer, au point de vue cotisation, dans la catégorie de Sociétaires supérieure à celle

à laquelle ils appartenaient précédemment. Notre trésorerie ne supportera ainsi aucune gêne et nous les en remercions d'avance.

Aux Membres de l'A.E. possesseurs de l'"Atesto pri Kapablco"

Pour être prêt à des demandes qui pourraient leur être adressées, le Comité d'administration prie instamment les membres de l'A.E. possesseurs de l'Atesto pri Kapablco - ceux appartenant à l'Enseignement principalement - qui consentiraient à faire des cours d'Espéranto organisés par la Société ou sous les auspices de la Société de vouloir bien se faire connaître du Secrétaire.

Les membres qui désireraient juger de l'examen de "l'Atesto pri Kapablco" sont également invités à se faire connaître.

Abonnements groupés à "La Movado"

Les abonnements groupés à "La Movado" bénéficiant du tarif de faveur de 10 francs (au lieu de 20 francs) sont pris par l'intermédiaire de l'A.E. et pour ses sociétaires, seulement, du 1er Avril 1932 au 31 Mars 1933. Les abonnés sont priés de renouveler leur abonnement et d'en verser le montant avant le jeudi 17 mars courant, délai de rigueur. Les interruptions des abonnés nouveaux seront également reçues jusqu'à cette date. Il ne sera plus tenu compte des demandes qui parviendraient plus tard.

C'est le devoir de tous de s'abonner à "la Movado"

XXIVe CONGRES UNIVERSEL d'ESPERANTO

Paris - 30 Juillet - 6 Août 1932

Le premier numéro de l'Organe officiel du 24e Congrès "Kongresa Gazeto" vient de paraître - Il ne sera adressé qu'aux personnes ayant déjà souscrit au bulletin d'adhésion au Congrès.

Hâtez-vous donc d'envoyer votre adhésion!

Voir pour les conditions les numéros précédents de la "Movada Revuo"

NOS REUNIONS

Avec les beaux jours revenez, chers Sociétaires, plus nombreux à nos réunions amicales du jeudi! Apportez-nous des idées nouvelles pour les rendre, si possible, plus agréables encore! Un appel particulier est adressé aux "Anciens"

L'ESPERANTO EST INTRODUIT DANS L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL EN ESPAGNE ET EN GRÈCE.

Le Ministre de l'Instruction Publique d'Espagne vient d'inscrire à son budget une somme de 50.000 pesetas pour la création de cours d'Espéranto dans les Ecoles normales. D'autre part en Grèce où l'Enseignement de l'Espé-

ranto est déjà autorisé dans les écoles normales et secondaires, cette langue auxiliaire vient d'être inscrite parmi les matières enseignées à l'Ecole des P. E. T.

L'Esperanto au Congres des Opticiens britanniques

Le Congrès des Opticiens britanniques, à la suite d'un rapport du docteur Perrott, a émis un voeu en faveur de la mise en étude de la question de l'Esperanto

---

Au Japon. Le mouvement esperantiste est actif

Le 12 Congrès national espérantiste japonais vient d'avoir lieu à Kioto en présence de plus de deux cents délégués.

C'est surtout dans les milieux intellectuels parmi les professeurs et étudiants des grandes écoles que l'esperanto compte de nombreux partisans. Plusieurs savants ont publié en esperanto le résumé de leurs travaux et de leurs ouvrages édités en langue nationale

---

RAKONTETOJ.

Fortika kapo

Komisario – Ku-mi tute ne vidas la vundaĵojn okazigintajn de la kaserolfrapoj ĉe via kapo.

Vundito – Eble, via Komisaria. Moŝto, sed mi tre bedaŭras ke vi ne vidu la frapintan kaserolon!

Mirinda aparato

Ia bonega avo promenadas kun sia nepino ---
- Nu, karulineto li diras al ŝi, ĉu vi scias kion estas, tia maŝino ruĝkolora?
- Ho jes, kara avo, ĝi estas brulegavertilo
- Nu, ĉu vi scias kiel ĝi estas uzoto?
- Tre certe! fiere respondas la etulino, oni enmetas en ĝin dusoldan moneron, kaj tuj eliras fajrestingistoj.

Paŭlino estas tre juna knabineto. Ŝi havas junan frateton, kies vangoj estas ruĝigitaj pro malvarmo. Ŝi diras al sia patrino: Rigardu lin, panjo, ĉu li ne ŝajnas tute nova?

Je la diro el la urbdomo

La nova edzo. Ha! karulino! Fine edziĝitaj! Kiel mi estas feliĉa! Sed je la momento, kiam vi ekdiris la ritan "jes" vi ŝajnis -- iom -- hezitema!
La nova edzino La proksiman fojon, mi provos paroli -- pli bone....

Dum monduma vespero

- Verŝajne vi rimarkis mian nepinon -- Kredeble ŝi ricevos 200.000 frankojn dote --
- Hove! estimata sinjoro, mia karo ne kapablas bati krom se ŝi estas dotata je 400.000 frankoj!

Vortludo (Solvo)

1° Aĉeti
2° Kravato
3° Koloro
} Ĉe-va-lo

L'Imprimeur Gérant: G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

Mirinda aparato

Ja bonega avo promenadas kun sia ne
– Nu, karulineto li diras al ŝi, ĉu vi
estas, tia maŝino ruĝkolora?
– Ho jes, kara avo, ĝi estas brule o
– Nu, ĉu vi scias kiel ĝi estas
– Tre certe! fiere respondas la
tas en ĝin dusoldan monero
restingistoj.

Paŭlino estas tre ju
frateton, kies vango
Ji diras al sia
ne ŝajnas tut

La nov
mi
ri

LYON

EN LAINES SOIES
Vente au détail directement de Filature
...UVIER (près angle Avenue de Saxe) - LYON

...facture de LITS FER et CUIVRE
L. CHABAURY
AMEUBLEMENT : 28, Rue de Marseille
LITERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !... Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
7, Rue des Marronniers LYON

Nova Serio. — N° 35 Aprilo 1932

ATA

UETO

LA

RANTISTA

Nova Serio. — N° 35 Aprilo 1932

MONATA REVUETO

DE LA

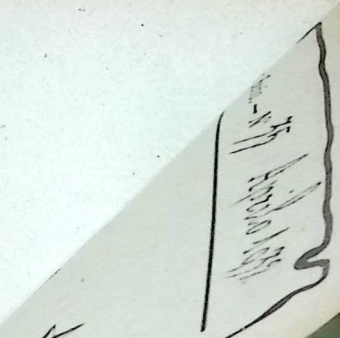
AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)



DELCA"

d'EMBOUTISSAGE

Maison

12, Rue du Docteur-Dolard

VILLEURBANNE

res pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)

1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT

QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Me

18

Edouard MONTAGARD

de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis

t Sociétaires, réservez vos achats aux

rçants qui nous confient leur publicité.

MONATA

REVUETO

de La

MIKARO

ERANTISTA

DE LYON'O

932 | N°35

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALI

IMPERMÉABL

GABARDINES - TRENCH-COAT

CAOUTCHOUC - CUIRS

AU GANT FUSIER

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BON-SECOURS

Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:- LYON

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires -
GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles --
BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL, SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR — E. CHARPIN, Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYON'O

Nova Serio | Aprilo 1932 | N° 35

Nos Deuils.

L'Amicale Espérantiste vient d'être, une fois de plus, atteinte par le deuil imprévu qui plonge dans la douleur notre cher vice-président, M. A. Avril, et ses deux filles Mlle Elise Avril, notre dévouée bibliothécaire, et Mlle Hortense Avril, notre non moins dévouée sociétaire.

Lorsque, à notre Assemblée générale du 10 mars, nous présentions les excuses de nos amis, retenus par une épidémie familiale de grippe, nous ne pensions point que six jours plus tard ce serait chez eux la désolation! Le 16 mars, en effet, Madame Avril s'éteignait, le mal contre lequel la Science resta impuissante, ayant progressé avec une rapidité foudroyante.

Cette épouse, cette mère, dont l'activité débordante emplit jusqu'au dernier instant un foyer où régnait la meilleure harmonie, n'est plus! Son exemple y restera, sa mémoire y sera pieusement gardée.

Son souvenir restera gravé dans l'esprit de tous ceux qui l'ont approchée.

Si les manifestations de sympathie, nombreuses de la part de tous mais en particulier des Espérantistes lyonnais, ne peuvent être une consolation pour nos chers amis, que du moins notre affection, accrue par leur douleur, leur aide à supporter courageusement cette cruelle épreuve !

Notre sociétaire et ami, M. J. Girard, vient d'avoir la douleur de perdre sa sœur, Mademoiselle Yvonne Girard. Nous lui adressons, ainsi qu'à sa famille, nos plus sincères condoléances.

Assemblée Générale du 10 Mars 1932

M. Jaboulay préside, assisté du secrétaire, M. G. Bouchut, du trésorier, M. Brun, et des membres présents du Comité.

Se sont fait excuser un certain nombre de sociétaires, notamment : Mme Macary et M. Favier, empêchés, M. Avril et Mlles Avril, pour raisons de santé.

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 janvier 1931 est adopté.

Le secrétaire donne lecture du rapport traditionnel sur les travaux du Comité durant l'exercice écoulé. Ce rapport où sont évoquées les questions relatives à l'administration à la propagande, au recrutement des sociétaires à l'organisation des cours, des fêtes, des réunions hebdomadaires, etc, est approuvé à l'unanimité.

Sur le rapport de la Commission de vérification des comptes, la situation détaillée présentée par le trésorier, est également approuvée à l'unanimité.

Des renseignements complémentaires concernant notamment la propagande et l'organisation des cours, sont fournis par le secrétaire, sur leur demande, à quelques secrétaires.

Il est ensuite procédé, sous la présidence du doyen d'âge, M. Jaboeuf, assisté du secrétaire d'âge, M. Abais, à l'élection des 12 membres du Comité d'administration pour 1932.

Mlle Perrin et M. Meyer sont désignés comme scrutateurs.

Sont élus : M. A. Avril, Mlle E. Avril, M. E. Borel, M. A. Chirol, M. M. Dron, M. A. Favier, M. M. Jaboeuf, Mme A. Macary, M. R. Maréchal, M. M. Monin, M. A. Perrin, M. G. Pouchot.

Séance du Comité d'Administration du 18 Mars 1932

Président : M. M. Jaboeuf, doyen d'âge
Secrétaire : M. A. Chirol, plus jeune des membres du Comité.
Sont présents : MM. Borel, Chirol, Dron, Jaboeuf, Maréchal, Monin, Perrin, Pouchot.
Absents : M. Avril, Mlle Avril, M. Favier, Mme Macary.

M. Pouchot présente les excuses de M. et Mlle Avril, retenus par le deuil qui vient de les frapper, ainsi que celles de M. Favier et de Mme Macary, empêchés.

Le Bureau est ainsi constitué :

Président	: M. Jaboeuf.
Vice-présidents	: M. Avril et Mme Macary
Secrétaire	: M. Pouchot
" -adjt	: M. Chirol
Trésorier	: M. Dron
" -adjt	: M. Perrin
Bibliothécaire	: Mlle Avril
" -adjt	: M. Maréchal

Après renseignements donnés par M. Borel, il est décidé que l'A. E. participera à l'organisation prévue par le "Cercle Espérantiste Universitaire" et la "Section Lyonnaise de l'Union des Femmes Espérantistes" d'une Conférence en Esperanto par M. Karl Schmidt, de Bochum (Allemagne)

Le secrétaire fait connaître qu'il a été informé du passage à Lyon, vers le 15 avril, de M. E. Archdeacon, président de la S. F. P. E. Il ne sait, en raison du peu de renseignements qu'il possède sur le programme du voyage de M. Archdeacon, ce qui pourrait être envisagé comme réunion ou manifestation à l'occasion de son passage dans notre ville. Le Comité fait confiance à son président et à son secrétaire pour prendre toutes décisions utiles.

M. Pouchot entretient ses collègues des résultats des cours actuels et de l'organisation des cours futurs.

Il donne communication d'une lettre et d'un appel en faveur des Aveugles Espérantistes, reçus de deux "Samideanoj" aveugles lyonnais, M.M. Monin et Mortelans, avec lesquels M. Perrin entrera d'ailleurs en relations.

L'impression de Cartes postales et enveloppes de propagande est décidée, malgré le peu d'empressement mis par les Sociétaires à les employer.

ĈE NI

Nia kara Prezidanto, S.ro Jacoeuf, antaŭ kelkaj tagoj, festis la 80.an datrevenon de sia naskiĝo.

Tiu okaze, ni estas feliĉaj prezenti al li niajn plej sincerajn, tutkorajn kaj samideanajn bondezirojn. Li restu, dum multnombraj jaroj ankoraŭ, nia vigla, lerta, sprita, lonfarta kaj ĉiam juna prezidanto!

NOS RÉUNIONS

N'oubliez pas qu'elles ont lieu régulièrement au siège, tous les jeudis de 20h.30 à 22h.

UNE DATE A NOTER

La Fête annuelle de propagande de l'A. E. aura lieu le Dimanche 13 Novembre 1932 à 14h.

Notez-le sur votre agenda

UN RECORD... à battre!

Nous lisons dans "La Movado" d'avril:

Rekordo

"La rekordon de la plej granda nombro da kolektivaj "abonoj je 10 frankoj posedas nun la Grupo de Alger "kun 40 abonantoj; proksime venas Orléans, 39, Limoges, 32, "Lyon (Amikaro Esperantista), 30, ktp.

"Al la grupo kolektinta la plej multan nombron da "abonantoj antaŭ la 1a de Julio, ni faros belan donacon "donotan al la reprezentanto de la grupo dum la XXIVa "Kongreso en Parizo."

Il nous semble que l'A. E. dont un membre sur six, à peine est abonné à "La Movado" doit — facilement — battre ce record. Qu'on se le dise et qu'on se hâte, les abonnements comptant du 1er avril.

M. Ernest Archdeacon à Lyon

Dernièrement la date prévue, le divorce — et toujours plus allant — président de la S. F. P. E. a traversé

notre ville d'une façon presque inattendue, le samedi 2 avril, rendant ainsi impossible la réalisation du programme que le Bureau de l'A. E. avait ébauché ! Ce ne sera, espérons-le, que partie remise.

Après avoir parlé devant le micro de "Lyon-la Doux, M. E. Archdeacon a assisté à une réunion intime improvisée qui ne manqua point de charme et que les quelques Espérantistes qui avaient pu être avisés tinrent à 20h45 au Café de "La Cigogne", place du Pont.

La Conférence de Mr Karl Schmidt

Nos Sociétaires ont pu assister à l'intéressante causerie faite le vendredi 1er avril à 20h30, Salle des Fêtes de la Mairie du IIIe arrondissement par notre Samideano, M. Karl Schmidt, de Bochum (Allemagne) qui parcourt actuellement l'Europe en bateau démontable.

Projections et causerie ont vivement intéressé les auditeurs, même les non-espérantistes pour lesquels était faite une traduction en français de la causerie

---

A NOS SOCIÉTAIRES

Cotisations — Ceux qui versent le montant de leur cotisation 1932 entre les mains du trésorier, n'ont aucuns frais supplémentaires.

Ceux qui ont versé ce montant au compte-courant postal de l'A. E. (Lyon 392-34) avant le 6 avril, ont dépensé 0f50.

Ceux qui ont laissé passer cette date et qui utiliseront ce compte-courant postal dépenseront 0f75 ou 1f.

Ceux qui, plus négligents encore, attendront tranquil

lement la présentation à domicile par le Service des Postes de la quittance (du 1er au 10 mai) paierant 3 francs de frais d'encaissement !

Propagande — Enveloppes et cartes postales de propagande sont à la disposition des intéressés au Siège.

Le XXIVe Congrès Universel d'Esperanto
(Paris — 30 Juillet — 6 Août 1932)

Les renseignements les plus intéressants et les plus encourageants ne cessent de nous parvenir concernant le 24e Congrès. On les trouvera dans les revues Espérantistes et notamment dans les derniers numéros de "La Movado".

Le Président de la République, M. Paul Doumer, a accepté le patronage du Congrès, et assistera à la séance solennelle d'ouverture.

Rappelons qu'il y a intérêt à s'inscrire immédiatement. Prix de la carte : 125 fr. — Compte-courant postal : XXIVe Congrès Universel d'Esperanto - Paris. 1647-59. — Tarif réduit sur les Chemins de fer.

La Délégation, à Lyon, de l'U.E.A.

Notre sociétaire et amie, Mme Farges, a dû, tant en raison de sa santé que de ses absences fréquentes de Lyon, se démettre de ses fonctions de déléguée de l'Universala Esperantista Asocio. Cela a été pour les membres lyonnais de l'U.E.A. l'occasion d'une manifestation de vive sympathie en l'honneur de Mme Farges.

M. Borel, membre du Comité de l'A.E., a été élu

en remplacement de Mme Farges. Il sera aidé dans sa tâche par deux vice-délégués, MM. Brachet et Levin.

Abonnez-vous à "La Movado"

Abonnements groupés : 10 f. au lieu de 20 f. — Envoyez-en immédiatement le montant au trésorier de l'A. E.

- Feliĉo -

Feliĉo estas nek en vanta gloro, nek en riĉeco, nek en surteraj kontentigoj, nek eĉ en amo pure hama, ankoraŭ malpli en deziroj malkvietaj, kiel en ilia plenumo : la deziroj similas al febroj, kiuj, tuj kiam ili estas kvietigitaj, reaperas pli fortaj kaj pli ardaj.

Ĝi troviĝas nek en ĝojo brua, nek en plezuroj, kiuj senripoze ataketas kaj elrevigas, laŭvice kiam ili estas ekĝuataj, sed ĝi troviĝas antaŭ ĉio kaj por ĉiu homo sur tero, senescepte, en la serena kaj profunda ĝuo de l'devo plenumita, de l'laboro venkita.

(El "La Movado")

Ĉe la jura ekzameno

Profesoro — En kia speco de impostoj vi enklasigas la hundimposton? Ĉu en la rektaj aŭ la malrektaj?

Kandidato (post longa paŭzo) — En la malrektaj.

Profesoro — Ha!... Kiel vi povas pravigi tiun aserton?

Kandidato — Tial ke la imposto ne estas rekte pagata de la hundo.

L'Imprimeur-gérant : G. Pouchot, 7 Rue de la Martinière - Lyon-1er

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

en remplacement de Mme Farges. Il sera aidé dan
tâche par deux vice-délégués, MM. Brachet et

Abonnez-vous à "La Mo

Abonnements groupés : 10f au lieu d
yez-en immédiatement le montant a

- Feliĉo

Feliĉo estas nek en vanta gl
surteraj kontentigoj, nek e
ankoraŭ malpli en deŝ
ilia plenumo : la deŝ
tuj kiam ili estas l
kaj pli ardaj.
Ĝi troviĝas nel
senripoze ata
ili estas ekâ
por ĉin h
kaj pro
boro

NES
OIES
Vente au détail
directement de Filature
...enue de Saxe) - LYON

...ER et CUIVRE
...HABAURY
...EMENT : 28, Rue de Marseille
...ERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON
Tél. Franklin 57-75 / Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Franklin 04-76
Pour tous vos imprimés !...
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
LYON
7, Rue des Marronniers

Nova Serio. — N° 36 Majo 1932

NATA

VUETO

LA

ERANTISTA

Nova Serio. — N° 36 Majo 1932

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...A

...nne

...par

...able " DELCA "

...PAGE et d'EMBOUTISSAGE

...cutés par la Maison

...ROST 12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE

...ures pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis et Sociétaires, réservez vos achats aux commerçants qui nous confient leur publicité.

MONATA

REVUETO

de La

MIKARO

ERANTUTA

DE LYON'O

32 | N° 36

ENQUÊTE

du Rhône

Moët carte blanche

Moët white

Moët

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE

IMPERMÉABLES

GABARDINES - TRENCH-COAT

CAOUTCHOUC - CUIRS

AU GANT FUSIER

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BON-SECOURS

Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne - LY

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'***ÉCOLE VAUBAN**

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54

(Près de la Rue Grenette)

La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN

Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

Nova Serio | Maja 1932 | N° 36

LES RÉSULTATS D'UNE ENQUÊTE
auprès de MM. les Députés du Rhône

13 élus, sur 14, manifestent leur sympathie à l'égard de l'Espéranto et sont prêts à étudier un projet de loi en faveur de l'Enseignement de la Langue internationale auxiliaire

Pour lui permettre de répondre aux demandes de renseignements qui lui parvenaient d'un grand nombre de Sociétaires, le Bureau de l'A.E.A. le 13 avril dernier, écrit à tous les Candidats aux Élections législatives, dans le Rhône, pour leur demander si, dans le cas où ils seraient élus, ils seraient disposés à aider la S.J.P.E. dans son œuvre de propagation de la langue internationale auxiliaire et à voter, si elle était présentée, une proposition de loi intro-

disant l'Esperanto dans les programmes officiels de l'Enseignement.

La plupart des Candidats ont répondu et toutes les réponses reçues étaient favorables ; aucune opposition ne s'est élevée.

7 des Députés sortants réélus appartenaient déjà d'ailleurs au Comité de patronage de la S.F.P.E, à la suite d'une démarche faite auprès d'eux par les soins de l'A. E. en 1929 ; les 7 autres représentants du Rhône à la Chambre des Députés, anciens ou nouveaux, viennent d'être sollicités pour qu'ils accordent à leur tour, leur haut patronage à notre Société nationale de propagande.

La situation se présente ainsi au 15 mai :

Ont répondu favorablement à nos questions :

Arrondissement de Lyon :

1re circ.on - M. Ed. Herriot, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E.
2e " - M. Sulliès, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E. ;
3e " - M. Julien,
4e " - M. Rollant,
5e " - M. Bruyas, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E.
6e " - M. Février, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E. ;
7e " - M. Barbet,
8e " - M. Richard,
9e " - M. Massini,
10e " - M. Peisoel, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E. ;
11e " - M. Fillon,
12e " - M. d'Oyron, membre du Cté de patronage de la S.F.P.E. ;

Arrondissement de Villefranche-sur-Saône :

1re circ.on - M. Crouffet, membre du Comité de patronage de la S.F.P.E.

Seul l'élu de la 2e circ.on de Villefranche, M. L. Bonnevay, n'a, jusqu'à présent, répondu à nos demandes.

LES SYNDICATS D'INITIATIVE ET L'ESPERANTO.

Sur la proposition de M. Monticone, Président de la Fédération des S.I. de Normandie, l'Union des Fédérations des Syndicats d'Initiative de France a, dans sa dernière Assemblée Générale, émis à l'unanimité le vœu :

1° que tous les secrétaires de S.I. connaissent l'Esperanto ;
2° que son étude soit obligatoire dans les Ecoles professionnelles hôtelières et que, dans chaque hôtel, une personne soit capable de pratiquer cette langue ;
3° que tous les hôtels adoptant l'Esperanto soient indiqués dans les guides et annuaires au moyen d'un guide spécial ;
4° que des caravanes de touristes espérantistes soient organisées dès que possible avec guides parlant Esperanto ;
5° que l'Esperanto puisse être choisi comme seconde langue étrangère dans tous les établissements d'enseignement supérieur et primaire supérieur, cette mesure étant déjà appliquée dans les Ecoles normales de Grèce et d'Espagne ;
6° que dès maintenant la propagande touristique de la France et de l'U.S.S.R., soit prévue en Esperanto.

LES CHEMINS DE FER ET L'ESPERANTO

Le Réseau de l'Etat a décidé d'utiliser l'Esperanto dans la rédaction d'avis aux voyageurs dans les gares de Paris, le Hâvre et Cherbourg.

Le Réseau P.L.M. a pris la même décision en ce qui concerne les gares de Paris, Modane, Vintimille, Belle-Garde et Vallorbe.

Le Réseau du Nord vient également de prendre une décision analogue.

LE TOURISME ET L'ESPERANTO.

Suivant l'exemple de Cannes, la ville de Cagnes-sur-Mer (Alpes-Maritimes) vient de faire apposer des plaques indicatrices dont le texte français est traduit en Espéranto.

LE XXIVe CONGRÈS UNIVERSEL D'ESPERANTO.

(Paris — 30 juillet - 6 août 1932)

Hâtez-vous d'envoyer votre adhésion!

Voici quelques renseignements nécessaires:

Secrétariat des Congrès — Maison de la Mutualité, 24 rue St-Victor, Paris-V^e.

Compte de Chèques postaux — XXIVe Congrès Universel d'Espéranto — Paris — n° 1647-59.

Prix de la Carte de Congressiste — 125 francs (200 francs après le 1er juillet) — Pour les jeunes gens de moins de 17 ans, 30 francs (60 francs après le 1er juillet).

Réductions sur les Chemins de fer — 50 %, du 25 juillet au 16 août. (Elle correspond en réalité au paiement d'un billet-aller plus l'impôt d'Etat sur le prix du billet-retour.)

Logement — Le Comité local a organisé un service du logement pour les Congressistes désirant utiliser ses services.

Pour plus de détails, consulter les Revues Espérantistes et notamment "La Mondo".

UN AVANT-CONGRÈS A LYON

(28-29 juillet 1932)

Les Membres lyonnais de l'U.E.A. (Universala Esperanto-Asocio) ont constitué, sous la présidence du Délégué à Lyon, un Comité pour l'organisation dans notre ville d'un "Avant-Congrès", les 28 et 29 juillet. Nous donnerons dans notre prochain numéro la composition de ce Comité et un aperçu du programme.

ĈE NI

Mortis s^{ro} Borel, patrino de nia komitatano s^{ro} E. Borel;

Kaj s^{ro} Courtinat, patro de nia Societano s^{ro} L. Courtinat.

Ni esprimas al niaj amikoj kaj al ilioj familioj niajn korajn kunsentojn.

NOS RÉUNIONS

Avis important — A partir du 12 mai, nos séances de conversation, jeux, projections, etc, seront précédées de 20^h30 (très précises) à 21^h d'un cours de perfectionnement fait par M. G. Pouchot.

N'OUBLIEZ PAS

QUE la Fête Annuelle de l'A. E. aura lieu le Dimanche 13 Novembre 1932 à 14 heures, dans la Salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement.

QUE tout Membre de l'A. E. devrait lire "La Movado", Organe officiel de la S.F.P.E et de "Esperanto et Commerce" (Abonnements groupés : 10 francs par an)

QU'il y a un Record à battre pour le nombre des abonnements groupés à "La Movado" (Voir Bulletin d'Avril 1932)

QUE tout Espérantiste sans-filiste doit adhérer au Radio-Club Espérantiste de France (Cotisation annuelle, 10 fr. — Secrétaire général : M. H. Favrel, 27 rue Pierre-Guérin — Paris 16e)

QUE tout Membre de l'A. E. doit assister régulièrement aux Réunions, le Jeudi à 20^h30, au siège.

LE "CORRIDOR" DE DANTZIG.

Depuis quelque temps, la grande Presse du monde en
s'est beaucoup occupée du "corridor" de Dantzig et
sa prétendue injustice. M. Kazimierz Smogorzew
l'éminent écrivain polonais, prépare sur ce sujet un
vrage remarquable. Ses aperçus méritent d'être com
dans le monde entier, et c'est pourquoi notre distin
Samideano, M. Grenkamp-Kornfeld, également publ
te polonais, vient d'exposer dans un ouvrage en Esp
ranto "Pol-Pomeranio" qui n'est autre chose qu'u
résumé de l'ouvrage de son compatriote, les thèses défen
par celui-ci.

On peut se procurer à "La Movado", 104 Rue de Richelie
Paris-2e, (prix : 13 francs franco) "Pol-Pomeranio"
22 kartoj entekste kaj 4 plurkoloraj ekstertekste — 136
ges, format 14 x 23 cm.

UN APPEL des ESPÉRANTISTES AVEUGLES.

D'un appel adressé à "Ceux qui voient" par la F.A.B.E.
ca Asocio de Blindaj Esperantistoj) et où il est rappelé nota
ment ce qu'ont fait pour les aveugles en général les Fra
çais Valentin Haüy, Louis Braille, Ballu, etc, pour les Es
rantistes aveugles en particulier, le très regretté profes
Th. Cart, qui édita grammaire et vocabulaire et créa u
Revue "Esperanta Ligilo" en Braille, nous extrayons
qui suit :

"Innombrables sont les progrès que les aveugles (sans que s
"vent ils s'en doutent) doivent déjà et devront encore à l'Espe
"to. Aussi convient-il que la France continue à jouer le rôle
"plus bienfaisant dans cette croisade internationale contre les
"traves de la nuit. C'est là le but pour lequel s'est constitué, d

le sein de la S.F.P.E., le Groupement autonome des Espérantistes aveugles. F.A.B.E., section de l'Association Universelle des Espérantistes Aveugles. Ses membres aveugles sont plus riches de courage que d'argent; ce n'est plus en mendiants qu'ils vous tendent leur sébile, semez-y vos gros sous, avec l'assurance qu'ils germeront en moissons merveilleuses pour tous les aveugles actuels et futurs.

" Aveugles, ce ne sont pas seulement ceux qui ne peuvent jouir de la lumière solaire, ce sont encore, et plus sans doute, les peuples qui, invoquant un même Père Céleste, s'entredéchirent faute de se comprendre au lieu de s'entr'aider! De cette facile et désirable coopération, les aveugles vous donneront un lumineux exemple en juillet-août 1932, à Paris, où la F.A.B.E. organisera, conjointement avec le Congrès Général Espérantiste, le XIe Congrès mondial des Espérantistes Aveugles. Grâce à votre généreux concours cette manifestation de haute humanité sera, comme il sied en France, grandiose et féconde.

" La F.A.B.E. accepte, avec la même reconnaissance agissante, les oboles les plus modestes comme les cotisations de ses membres honoraires (20 f.) ou bienfaiteurs (100 f.).

Le secrétaire Gal de F.A.B.E.
A. Masselier (aveugle de guerre)
49 Boul^d Fichot - Neuilly - Plaisance
(Seine-et-Oise)

Le Trésorier (voyant):
Emile Bellsola
27bis Rue Caroline - Neuilly - Pl.
Cte C^t postal - Paris 1419-32

Sociétaires! Enveloppes et Cartes postales de propagande sont à votre disposition au Siège: 3 f. 25 le cent.

Malbone elektita ekzemplo

Juna viro staras sur straton kaj fumas sian cigaron. Maljunulo, kies inteligenta vizaĝo malkaŝas

grandan scion, alpaŝas al li:
— Kiom da cigaroj vi fumas ĉiutage? demandas la maljunulo.
— Tri, iafoje eĉ pli, respondas la junulo.
— Ĉiutage?
— Ĉiun tagon!
— Do, sciu, juna sinjoro, ke se vi ĉesus fumadi, vi povus tiom ŝpari, ke vi povus, maljuna kiel mi, aĉeti jenan belan domon.
— Ĉu al vi apartenas tiu domo?
— Ne!... respondas la maljuna sinjoro surprizita.
— Sed al mi!!... finis la fumanto.

Singardemo

Iun bazaran tagon, vilaĝanino venas al dentisto por eltirigi al ŝi denton.
La dentisto, antaŭvidante ke la eltiro kaŭzos doloroju proponas al la vilaĝanino, ŝin dormigi.
Tiu lasta lin ekrigardas iom malkonfide, sed konsentas
— Bone, sinjoro.
Poste, si diĝinte sur la konapon, ŝi eltiras sian naztukon, en kiu estas kunligita la mono.
La dentisto diras al ŝi:
— Poste vi pagos al mi.
— Ne estas pri tio, respondas la vilaĝanino, sed antaŭ al min dormigi, atendu ke mi estu kalkulinta mian monon.

Edzino — Mia interna voĉo diras al mi.....
Edzo — Pro Dio! Vi plue havas internan voĉon!

L'Imprimeur-Gérant: G. Pouchot, 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

grandan scion, alpaŝas al li:
— Kiom da cigaroj vi fumas ĉiutage? dem
maljunulo.
— Tri, iafoje eĉ pli, respondas la jun
— Ĉiutage?
— Ĉiun tagon!
— Do, sciu, juna sinjoro, ke se vi ĉe
vus tiom ŝpari, ke vi povus, m
ĉeti jenan belan domon.
— Ĉu al vi apartenas tiu don
— Ne!... respondas la malj
— Sed al mi!!... finis la

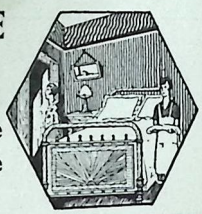
Sing

Sun bazaran tagon, vi
eltirigi al ŝi denton.
La dentisto, antaŭ
proponas al la vil
Tiu lasta lin el
— Bone, sinj
Poste, si diĝ
tukon, en
La dentist
— Poste
— Ne
taŭ
mi

...asoirs)
LYON

LAINES
SOIES
Vente au détail
directement de Filature
(près angle Avenue de Saxe) - LYON

...ITS FER et CUIVRE
CHABAURY
...EMENT : 28, Rue de Marseille
...et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON
Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Franklin 04-76

Pour tous vos imprimés !...
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
LYON
7, Rue des Marronniers

va Serio. — N° 37 Junio 1932



ATA

ETO

NTISTA

Nova Serio. — N° 37 Junio 1932

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...rme

...SSINS
...VITRERIE

...LLAMONICA

... — LYON-Villeurbanne

... 19-20 et 39-02

...Protégez-vous par
...Vitrage Incassable " DELCA "

Tous les travaux de DÉCOUPAGE et d'EMBOUTISSAGE
sont exécutés par la Maison

A. PROST 12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE
Fournitures pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis et Sociétaires, réservez vos achats aux commerçants qui nous confient leur publicité.

MONATA
REVUETO
de Sa

AMIKARO
ERANTISTA

1932 | N° 37

du Rhône

F. P. E.

E. a faites en
suite des élec-
taires de no
accepter de
PE sont:
nistre
seil
u

MOËT

Moët carte bleue
Moët white
Moët

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR
BON-SECOURS
Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:- LYON

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

Fabrique de Couronnes Mortuaires — Fleurs Naturelles et Artificielles

GROS ET DÉTAIL — BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL, SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR — E. CHARPIN, Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA REVUETO de Sva

AMIKARO ESPERANTISTA

ova Serio | Junio 1932 | N: 37

LES PARLEMENTAIRES DU RHÔNE

et le Comité de Patronage de la S. F. P. E.

Tant à la suite des démarches que l'A. C. a faites en 1929 que de celles faites plus récemment, à la suite des élections législatives de mai dernier, les Parlementaires de notre département qui nous ont fait l'honneur d'accepter de faire partie du Comité de Patronage de la S. F. P. E. sont:

M. Edouard Herriot — Député de la 1re circ.n de Lyon, Ministre des Affaires Étrangères. Président du Conseil

M. Justin Godard — Sénateur. Ministre de la Santé Publique

MM. Bender — sénateur

Dr Rolland

Sallès — Député de la 2ème circ.n de Lyon

Rolland — " " " 4ème circ.n " "

Brunas — " " " 5ème circ.n " "

Février — " " " 6ème circ.n " "

Barbero	Député de la	7e circ.on	de Lyon
Richard	" " "	8e circ.on	"
Massimi	" " "	9e circ.on	"
Peissel	" " "	10e circ.on	"
Trillon	" " "	11e circ.on	"
Dr Goujon	" " "	12e circ.on	"
Chouffet	" " "	1re circ.on	de Villefranche

Les réponses de M.M. Giraud et Veillot, sénateurs, ainsi que de M.M. Julien et Bonnevay, députés, ne nous sont pas encore parvenues : nous ne doutons pas qu'elles soient favorables.

Nous venons d'autre part de recevoir l'adhésion de M. Paul Massimi comme membre bienfaiteur de l'A. E. Nous lui sommes profondément reconnaissants de l'honneur qu'il fait à notre Société et à la S F P E et de la marque de vive sympathie qu'il apporte ainsi au mouvement espérantiste.

XXIVe Congres Universel d'Esperanto

Paris. 30 Juillet - 6 Août 1932.

Pour compléter les renseignements donnés dans les numéros précédents de notre "Bulletin" auxquels nous renvoyons les interessés, voici aujourd'hui le programme provisoire établi par le "Loka Kongresa Komitato" d'accord avec l'Internacia Centra Komitato"

Samedi 30 Juillet

17h Réunion du "Internacia Centra Komitato (I. C. K)

et du Loka Kongreso Komitato (L. K. K.)
18h Réunion du "Konstanta Reprezentantaro" (K. R.)
20h 30 "Interkonatiga festo" ou danse.

Dimanche 31 Juillet

8h 30 Services religieux
10h Séance solennelle d'ouverture à la "Maison de la Mutualité" ou à la Sorbonne.
15h Ouverture de la "Somera Universitato"
16h Réunion du Conseil d'Administration de la "Universala Esperanto Asocio" (U. E. A.)
16h Réunion de l'I. C. K.
20h 30 Représentation théâtrale.

Lundi 1er Août

9h 30 Séance de travail
13h 30 Excursion à Versailles par train spécial
15h Réunion du K. R.
17h Réunion de l'Administration générale

Mardi 2 Août

9h 30 Séance publique de l'U. E. A.
11h Réunion de l'I. C. K.
11h Visite à la Chambre de Commerce de Paris
12h Lunch offert par les "Galeries Lafayette"
15h "Somera Universitato" et réunions par spécialités
15h 30 Réunion de l'Administration Générale
20h 30 Soirée littéraire de "Literatura Mondo"

Mercredi 3 Août

9h 30 Excursion pour la journée, à Fontainebleau en automobiles

Jeudi 4 Août

9h 30 Séance de travail
15h "Somera Universitato" et réunions par spécialités
15h Réunion de l'I. C. K.

16 h Réunion de l'Administration Générale
20 h 30 Excursion en bateau à St Cloud

Vendredi 5 Août

9 h 30 Séance de travail
15 h "Somera Universitato" et réunions par spécialités
16 h Réunion de l'Administration générale
21 h 30 Bal international

Samedi 6 Août

10 h Séance de clôture à la Maison de la Mutualité"

AVANT-CONGRES DE LYON
(28-29 Juillet 1932)

En collaboration avec les sociétés Espérantistes locales la Section Lyonnaise de l'"Universala Esperanto Asocio" organise les 28 et 29 Juillet un Avant Congrès auquel sont cordialement invités tous les Espérantistes se rendant au Congrès de Paris.

Comité d'organisation

Présidente d'honneur : Mme Parges. Ly délégué de l'U.E.A. à Lyon
Président M. Bard délégué de l'U.E.A. à Lyon
Vice-présidents M. G. Pouchot Secrétaire de l'A.E. membre du Conseil d'Administration de la S.F.P.E.
M. L. Pontignat Délégué de l'U.E.A. à Bellerive sur Allier
Secrétaire M. A Levin
Secrétaire adjoint M. Bourgeois
Trésorier M. Mage.

Programme provisoire

Jeudi 28 Juillet 20 h 30 Réunion amicale dans les

jardins du "Chalet du Parc" au Parc de la Tête d'Or. Représentation de Guignol (en Espéranto) ; chants ; orchestre

Vendredi 29 Juillet 8h Séance générale - salle des Réunions Industrielles au Palais du Commerce

10h - Départ du Palais du Commerce pour une promenade à Fourvière. retour à travers le vieux quartier St Jean

14h. Visite générale de la Ville soit en autocar (pour un premier groupe soit a pied et en tramway (pour un deuxième groupe) Visite du "Palais de la Foire"

Une promenade en "Abeille" sur la Saône est aussi envisagée.

Réception Office de logement de la Foire de Lyon (Pavillon de la Foire sur le terre-plein de la Gare de Perrache, près de la Sortie - Nord)

Permanence Palais du Commerce (salle des Pas-perdus, place de la Bourse).

Adhésions La cotisation pour les participants à l'Avant-Congrès est de :

20 fr. pour les Membres actifs (cotisation normale)
10 fr pour les Membres simples (cotisation de faveur pour les jeunes gens, les membres d'une même famille etc.)

Le Comité de l'A.E. prie instamment tous les sociétaires d'adhérer à l'Avant-Congrès et d'y prendre effectivement part. C'est par le nombre des participants lyonnais que les Espérantistes étrangers, à leur premier arrêt en France, jugeront de l'importance du mouvement non seulement dans notre Ville, mais dans notre pays. Nos sociétaires auront aussi le plaisir d'entrer en contact avec des "Samideanoj" d'autres pays.

Le Secrétaire transmettra avec plaisir les adhésions des Membres de l'A.E. qui pourront aussi être ai-

dressées directement au trésorier du Comité d'organisation : M. Mage 9 rue J. B. Say Lyon 1er Cte Cpital - Lyon n° 157 48

Congres National Annuel des Espérantistes Français

Paris - 30 Juillet 1932.

Le Congrès National de la S.F.P.E. aura lieu le Samedi 30 Juillet 1932 à 14 h. 30 à la Maison de la Mutualité à Paris.

L'ordre du jour du Congrès est fixé comme suit :

I Allocution de M. Archdeacon, président de la S.F.P.E.
II Lecture des lettres et télégrammes adressés au Congrès
III Vérification des pouvoirs
IV Lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale de Dijon (1931)
V Rapport de M. Couteaux, secrétaire général.
VI Rapport de M. Petit - secrétaire permanent.
VII Rapport de M. Jadot, président de la Commission de Propagande -
VIII Rapport de M. Guadet, président de la Commission de l'Enseignement
IX Rapport de M. Avril, président de la Commission de la Presse.
X Rapport de Mlle Bonnet trésorière.
XI Rapport de M.M. Chilard et Engelmann, commissaires aux comptes
XII Organisation internationale (rapporteurs : M.M. Bastien et Dubois)

XIII Propagande dans les milieux touristiques (rapporteur M. Petit)
XIV Ratification de l'organisation fédérative (rapporteur M. Petit)
XV Organe national (rapporteur M. Gassot)
XVI Propagande auprès du Parlement.
XVII Activité du Radio Club Espérantiste de France (rapporteur : M. Favrel)
XVIII Activité de la Fédération Universitaire (rapporteur : M. Quadet)
XIX Activité de l'Association Française des Aveugles Espérantistes (rapporteur M. Masselier)
XX Activité de la Ligue Française des Amis de l'Espéranto (rapporteur : M. Quadet)
XXI Activité de l'Association Amicale des Fonctionnaires Espérantistes de la Police de France et des Colonies (rapporteur M. Schwartz)

LE SYNDICAT D'INITIATIVE DE LYON ET L'ESPERANTO

A la suite d'une démarche faite par une délégation du Comité d'Organisation de l'Avant-Congrès et composée de MM. Borel-Pouchot et Mage, M. le Secrétaire Général du S.I. recevant la délégation au nom de M. le Président, empêché a promis l'appui du S.I. pour l'organisation de l'Avant-Congrès.

M. le Secrétaire Général s'est vivement intéressé à la question de l'Espéranto et il a été décidé qu'une notice en cette langue serait dès maintenant encartée dans le "Guide de Lyon" pour y être insérée complètement lors de la prochaine édition. M. Pouchot

lui a d'ailleurs rappelé qu'une telle notice figurait avant guerre dans le "Guide" en question. On reviendra donc à la tradition.

Au sujet "Cotisations"

Trop de Sociétaires — négligents ont occasionné à notre dévoué Trésorier un surcroît de besogne l'obligeant à faire recouvrer par la poste les cotisations pour le paiement desquelles de nombreux avertissements leur avaient été donnés ici-même. Quelques uns plus négligents, encore ont laissé revenir leur quittance impayée, les uns, en nombre insignifiant d'ailleurs l'ayant purement et simplement "refusée" jugeant que ce "geste" (onéreux pour la Société) équivalait à une démission qui logiquement aurait dû parvenir sous une forme — plus élégante et dès le début de l'année les autres, absents et "avisés" ayant négligé d'aller retirer leur quittance au bureau de poste voisin. Ces retardataires se mettent en règle maintenant par l'envoi de fonds par les moyens les plus divers!

Mettez vous à la place, chers Sociétaires, de votre Trésorier, de votre Secrétaire et agissez vis-à-vis d'eux comme vous le désireriez alors qu'on le fît vis-à-vis de vous-c'est-à-dire, prenez toutes dispositions pour ne pas compliquer leur travail et laissez tous leurs loisirs... à la propagande.

Au sujet "Adresses"

Le retour isolé de certaines quittances confiées à la poste et qui ont dû quelquefois suivre nos Sociétaires dans deux ou trois résidences successives nous montre que quelques uns de ceux-ci négligent de nous faire connaître leurs changements d'adresse, ce qui serait absolument indispensable pour un envoi régulier du bulletin, des circulaires, etc... Qu'ils réparent leur oubli au plus tôt!

Nous prions également les jeunes Sociétaires qui partent au régiment de nous en informer en nous donnant leur adresse... provisoire.

L'Imprimeur-Gérant: G. Touchot 7 Rue de la Martinière — Lyon — 1e

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON
Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

lui a d'ailleurs rappelé qu'une telle notice figurait avant-d
dans le "Guide" en question. On reviendra donc à la hadit

AU SUJET "COTISATIONS"

Trop de Sociétaires --- négligents ont occasionn
trésorier un surcroît de besogne l'obligeant à fr
la poste les cotisations pour le paiement d
avertissements leur avaient été donnés ici --
négligents, encore ont laissé revenir leu
uns, en nombre insignifiant d'ailleu
simplement "refusée" jugeant que c
té) équivalait à une démission
pouvoir sous une forme --- plu
les autres, absents et avisés
quittance au bureau de pos
règle maintenant par l'en

Mettez vous à la
de votre Secrétaire
rerier alors qu'e
tes dispositions
leurs loisirs

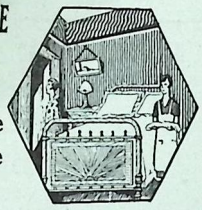
Le ret
ont d
résid
né
q

...asoirs)

LYON

LAINES
SOIES
Vente au détail
directement de Filature
(près angle Avenue de Saxe) - LYON

FER et CUIVRE
L. CHABAURY
DÉPÔT : 28, Rue de Marseille
ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON
Tél. Franklin 57-75 / Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Franklin 04-76

Pour tous vos imprimés !...
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
LYON
Rue des Marronniers



ATA

ETO

NTISTA

Nova Serio. — N° 38-39 Julio-Aŭgusto 1932

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

" DELCA "

et d'EMBOUTISSAGE

la Maison

12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE

pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

...is et Sociétaires, réservez vos achats aux
...nerçants qui nous confient leur publicité.

MONATA
REVUETO
de La

MIKARO
ERANTISTA

1932 | Nos 38.39

MOËT

Moët carte bleu
Moët whit
Moët

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS

AU GANT FUSIER

55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos

PAPIERS PEINTS

A. GERMAIN A LYON

Fournisseur des principales Fédérations

83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR

BON-SECOURS

Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:- LY

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'***ÉCOLE VAUBAN**

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL | -- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54

(Près de la Rue Grenette)

La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS . T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA

Nova Serio | Julio-Aŭgusto 1932 | Nos 38.39

ESPERANTO ET RADIO

De M. le Général Cartier dans "Radio-Magazine" au sujet des émissions de la station du Vatican:

"... Si l'on décidait d'inaugurer ces émissions mondiales, il faudrait les faire dans une langue universelle. Et alors la question de l'Espéranto comme langue auxiliaire se poserait pour les catholiques comme elle s'est déjà posée pour les commerçants et les touristes. J'ai plaidé la cause de cette langue qui me paraît s'imposer par sa simplicité et sa précision, je sais qu'elle continue à se répandre dans tous les pays. Je ne saurais donc terminer cet article sans recommander à nouveau à tous les sans-filistes que leur rayon d'action met en liaison avec les autres peuples, de se procurer la grammaire (10 leçons) et le vocabulaire (36 pages) qui leur permettront après quelques heures d'étude de comprendre les émissions espérantistes qui se font dans la plupart des pays et don

le nombre se multipliera à mesure que se développeront les relations internationales économiques ou littéraires, scientifiques ou philosophiques. »

Mentionnons que le livre de vulgarisation « J'ai compris la 2 S.F. » par E. Disberg composé en Espéranto a été traduit en 12 langues. Publié en 28 éditions le tirage total atteint 340 000 exemplaires. C'est un des plus grands succès de librairie.

(De "La Movado")

L'Utilité de l'Esperanto.

A l'hôpital Cochin, dont le directeur est notre dévoué samideano M. J. Couteaux, secrétaire général de la S.F.P.E, un écrivain espérantiste hongrois, M. Julio Baghy, dut être opéré d'urgence. M. Baghy ne sait pas le français et le chirurgien ne sait pas le hongrois. Heureusement le docteur Corret, qui aidait celui-ci, sait l'Esperanto. Il servit donc de truchement entre le chirurgien et le patient.

(De "La Movado")

L'Avant-Congrès de Lyon n'aura pas lieu !

Dans notre dernier numéro nous avions donné le programme de l'Avant-Congrès de Lyon. Le succès de cette manifestation paraissait assuré ; les adhésions étaient parvenues

en nombre très satisfaisant, le Conseil municipal avait accordé une subvention importante. Cependant dans sa réunion du 18 Juillet le Comité d'organisation a décidé la suppression pure et simple de l'Avant-Congrès !

Le motif ?

Le refus par la Direction des Chemins de fer français d'autoriser l'arrêt en cours de route des porteurs de billet à tarif réduit. Cela privait donc les organisateurs de la présence de la presque totalité des Congressistes étrangers – et français non lyonnais – et la manifestation projetée n'avait alors plus aucune raison d'être

La décision de la Direction des Chemins de fer français se passe de commentaires !

Notre Action auprès des Parlementaires

On lit dans le procès-verbal de la dernière séance du Conseil d'Administration de la S. F. P. E. :

" Le Conseil félicite les groupes de l'Amicale de Lyon, Cannes et Perpignan pour leur propagande auprès des candidats aux élections législatives "

Nous rappelons que 13 élus sur 14 nous ont promis leur concours – que 12 ont accepté de faire partie du Comité de Patronage de la S. F. P. E. et que Mr Paul Massimi a donné son adhésion à l'A. E. et, par là, à la S. F. P. E.



Quelques Conseils

Que la période des vacances ne ralentisse pas l'ardeur de nos Sociétaires et de nos Amis qui ne doivent point oublier leur rôle de propagandistes !

Nous sommes malgré tout et bien que notre attention se porte actuellement sur le XXIVe Congrès universel qui va s'ouvrir dans notre pays, à la veille de la reprise de nos cours, à la veille aussi de la manifestation locale que constitue la fête annuelle de l'A.E. C'est donc le moment de redoubler d'efforts.

Il nous faut exploiter le succès que ne manquera pas d'avoir le XXIVe Congrès et profiter de la circonstance pour tenter le pas décisif vers le but que nous nous proposons d'atteindre depuis si longtemps : l'enseignement officiel de l'Espéranto.

Le Bureau de l'A.E. a reçu de la presque unanimité des Parlementaires du Rhône des promesses précises d'encouragements.

Que tous les membres de l'A.E. sans exception fassent de leur côté mieux connaître de l'opinion publique ce qu'est l'Espéranto, qu'ils n'hésitent pas à enrôler dans nos rangs les "approbateurs" qui apporteront à notre groupement local comme à notre Société nationale des forces nouvelles ; qu'ils les engagent à suivre le rang des cours organisés par l'A.E. ; qu'ils veillent bien d'ailleurs, s'ils n'obtiennent pas une adhésion immédiate, à noter, pour les transmettre au Secrétariat, le nom et l'adresse des intéressés qui seront "touchés" en temps utile. Les statistiques prouvent que cette propagande donne des résultats bien supérieurs à l'envoi de

milliers de tracts.

Qu'ils suscitent aussi des demandes de renseignements de la part de leurs correspondants en utilisant les enveloppes et cartes postales de propagande éditées par l'A. E.

Qu'ils engagent les libraires-papetiers - ceux qui se trouvent près des écoles principalement - à mettre en vente le " poche cahier avec Grammaire de l'Espéranto qu'ils pourront se procurer dans les mêmes conditions que ceux portant la traditionnelle table de multiplication aux "Arts Graphiques" à Nancy.

Chacune occasion ne doit être perdue par un sociétaire pour faire de nouveaux adeptes, et c'est après seulement qu'il ressentira la satisfaction du devoir accompli.

COURS

S'il nous est impossible de donner dès maintenant des renseignements précis sur les cours que l'A. E. ouvrira en 1932-33. et dont le nombre dépendra des résultats de la propagande faite par nos sociétaires - du moins avons-nous la certitude que le cours habituel du lundi soir - fait par notre Secrétaire se continuera sans changement.

Ceux de nos propagandistes qui rencontreraient des personnes disposées à suivre un cours, mais qui ne seraient pas libres le lundi sont instamment priés de nous faire connaître en même temps que leurs noms et adresses le jour et l'heure qui auraient leur préférence -

Fête Annuelle

Nous rappelons que la Fête annuelle de propaga
de aura lieu le Dimanche 13 novembre 1932 à 14
heures dans la salle des Fêtes de la Mairie du VI
arrondissement, 58 Rue de Sèze.

Faites-nous des suggestions - donnez-nous des
conseils pour le programme - adressez-nous
des artistes !

Nos Réunions

Conformément à l'usage établi ces dernie
années - et pour permettre à nos Sociétaires de
rester en contact - au moment où s'amorce la propa
gande pour 1932-33, les réunions ne seront pa
interrompues pendant la période des vacances et
le siège sera accessible tous les jeudis de 20 h 30
22 heures.

La Saison Littéraire

Le grand éditeur parisien, Fasquelle, vi
de publier " Double-Patch " un roman très mod
ne dû à la collaboration de deux lyonnais : l
célèbre champion de tennis, Henri Cochet et yo
ami Léon Granier qui, maintes fois nous prêta

son concours pour nos fêtes de propagande espérantiste.
Ce livre - qui a le rare mérite de pouvoir être mis entre toutes les mains - étudie, au cours d'une intrigue amusante une question tout à fait d'actualité :
" Peut-on être à la fois un intellectuel et un sportif ? "

Nous n'avons pas battu le record !
Mais cela ne vous empêche pas d'accomplir... avec beaucoup de retard, votre devoir ! Abonnez-vous à "La Morado" ! Abonnements groupés : 10 francs par an, au lieu de 20 francs. Adressez-vous au Secrétaire

---

Ofdek Rakontetleu

Kokparculo

Iam, antaŭ longe, en malgranda vilaĝo vivis la geedzoj Ludviko kaj Ludvikino. Ili estis vere malriĉaj kaj nur havis unu kokon.

Tiu-ĉi koko tre inteligenta estis, kaj multe suferis pro la malriĉeco de siaj gemastroj.

Iam tagon (estis la filiĉa tempo kiam parolis la bestoj) vidante kiel estas la malgajeco de la geedzoj, li tiel alparolis al ili :

- Karaj mastroj ĉar vi estas tiel malĝojaj diru al mi kian servon mi povas fari al vi ?

— Nenion respondis la edzo; ĉar la malriĉuloj estis preskaŭ mortaj pro malsato, la mastro haptis la kokon kaj per akro-tranĉilo, li detranĉis duonan

parton de la malfeliĉa besto, kaj forĵetis la alian duon sur la sterkejon.

Tion farinte la mastrino preparis la duonon de la be kaj ĝin kuiris por la baldaŭa manĝo.

Tamen la gravege vundita besto iom post iom resan ĝis, kaj ree proponis siajn servojn.

Post longa pripensado, la vilaĝano tiel alparolis al Kokpartulo:

"– Jam de multaj jaroj, lia Grafa Moŝto, kiu loĝa for de tie-ĉi, en kastelo sidanta post la montaro, ŝulda al mi gravan sumon da mono, kiun mi prustedonis al Li antaŭ longe

Iru, kaj postulu de Li ke li redonu tiun monon al vi, kaj vi alportos ĝin.

– Jes, kara mastro, tuj mi fariros, kaj la eblon mi faros por vin kontentigi."

Post tiuj paroloj, Kokpartulo ekiris sur la vojo. Varm gaj estis la sunradioj (ĉar tio okazis en Somero) Baldaŭ la kriplulo alvenis al arbaro, kie li povis halti por ripoza

Ĉe la momento, kiam li ekforiris, li renkontis la Vul pon, kiu demandis lin kun li iras tiel rapide.

"– Ho respondis li, mi iras al Lia Grafa Moŝto ki loĝas en malproksima kastelo por ke li pagu gravan su mon da mono, kiun li ŝuldas al mia mastro.

– Bone, ĉu vi akceptas ke mi kuniru kun vi?

– Jes, eniru en mian kokparton, kaj mi portas vin tion farinta, ili ambaŭ daŭrigis la vojiradon.

Je la nokto, ili haltis, kaj ripozis sur ŝekaj herbaĵoj.

(Daŭrigota)

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon -

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

parton de la malfeliĉa besto, kaj forĵetis la alian
sur la sterkejon.
Tion farinte la mastrino preparis la duonon
kaj ĝin kuiris por la baldaŭa manĝo.
Tamen la gravege vundita besto iom
ĝis, kaj ree proponis siajn servojn.
Post longa pripensado, la vilaĝan
Kolpartulo:
"— Jam de multaj jaroj, li
for de tie-ĉi, en kastelo sido
al mi gravan sumon da m
antaŭ longe
Iru, kaj postulu
vi, kaj vi alportos
— Jes, kara
faros por vi
Post tu
gaj estis
kripl

...EN LAINES SOIES
Vente au détail directement de Filature
...IER (près angle Avenué de Saxe) - LYON

...de LITS FER et CUIVRE
L. CHABAURY
AMEUBLEMENT : 28, Rue de Marseille
LITERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !...
Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
...ue des Marronniers LYON

Nova Serio. — N·40.41 Septembro-Oktobro 1932.

...ATA



...UETO

...LA

...RANTISTA

Nova Serio. — N·40.41 Septembro-Oktobro 1932.

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

ne
IS
ERIE
AMONICA
LYON-Villeurbanne
...gez-vous par
...ge Incassable " DELCA "

...de DÉCOUPAGE et d'EMBOUTISSAGE
...exécutés par la Maison
A. PROST 12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE
...pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires
DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

Amis et Sociétaires, réservez vos achats aux
co... ...nts qui nous confient leur publicité.

MONATA
REVUETO
de Sa

AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYON'O

...bro 1932 | N° 40-41

MOËT

Moët carte bleue
Moët white
Moët

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR
BON-SECOURS
Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:- LY...

Artistique
du VIe arrond^t
...ze
...L
...i de Retz

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN

Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

Monata
Revuo
de Sro

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

a Serio Septembro - Oktobro 1932 | N°s 40-41

NOVEMBRE
13
DIMANCHE

14 heures.
GRANDE FÊTE ARTISTIQUE
Salle Victor Hugo - Mairie du VIe arrond^t
58 Rue de Sèze

19 heures 30 DINER AMICAL
Salons du Restaurant TONY - 26 Quai de Retz

NOVEMBRE
14
LUNDI

20 heures 15
Ouverture du COURS d'ESPERANTO
Ecole "La Martinière"
18 Place de La Martinière
Professeur : M. G. Fouchot

Qu'on le dise aux Amis !

NOTRE FÊTE du 13 NOVEMBRE

Notre fête annuelle aura lieu le dimanche 13 Novembre prochain à 14 heures très précises - Salle Victor Hugo Mairie du VIe arrondissement - 58 Rue de Sèze.

S'il nous est difficile d'en donner dès maintenant le programme - qui promet d'être des plus intéressants - du moins pouvons-nous dire qu'à côté de la plupart de nos Amis habituels - nous aurons le plaisir d'applaudir nombre d'artistes qui pour la première fois nous apporteront leur précieux concours.

Nos Sociétaires recevront bientôt outre celle qui leur est personnelle - un certain nombre d'invitations valables chacune pour une famille et que nous les prions instamment de remettre dans leur entourage à leurs amis et à toutes les personnes susceptibles de s'intéresser à notre œuvre de propagande. La Société en tiendra d'autres à leur disposition.

Du succès de notre fête dépend - en grande partie le succès du cours -

NOTRE DINER AMICAL du 19 NOVEMBRE

Conformément à l'usage, un Dîner Amical suivra notre Fête artistique et réunira les Membres de l'A. C. et les Amis de l'Espéranto.

Nous espérons que comme les années précédentes - nombreux seront les convives et que le Dîner sera l'heureux et gai prolongement de la fête de l'après-midi

Il aura lieu à 19^h^ 30 précises dans les

salons du Restaurant Cerny, 26 Quai de Retz.

Menu

Hors d'œuvre variés
Saucisson au beurre d'Isigny
Truite Meunière
Champignons à la crème
Faisan sur croustade
Salade saison
Fromage
Bombe glacée à la Chantilly
Friandises
Corbeille de Fruits
Coupe de Champagne
(1 bouteille Fleurie)

Le prix de la carte de dîner est de 27 f, 50 vins et service compris.

Les inscriptions sont reçues par versement au Compte courant postal de l'O. E (n° 39?-34 Lyon) jusqu'au lundi 7 Novembre au siège - 7 Rue de la Bourse, le jeudi de 20 h 30 à 22 heures et chez la Secrétaire : Mlle G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon 1er jusqu'au lundi 10 Novembre dernier délai de rigueur.

Les Sociétaires peuvent amener des invités. Pour faciliter la tâche des organisateurs il leur est recommandé de donner leur adhésion aussitôt que possible.

NOS COURS 1932-1933

Notre cours annuel "du Lundi" commencera le 14 Novembre prochain à 20 h 15 dans une des Salles

de l'Ecole Nationale Professionnelle "La Martinière" t
place de La Martinière - Il sera fait comme précéden
ment par M. G. Pouchot - professeur à La Martinière

Commençant au lendemain de notre Fête annuel
et à une date où toutes les occupations d'hiver - tous le
cours sont repris, il semble qu'il doive réunir un nom
bre important d'élèves qui n'auront plus au cours
des 25 ou 30 leçons qu'il comprendra - qu'exceptionnel
lement des raisons imprévues qui pourraient les gêner
et les obliger à interrompre l'intéressante étude de la
langue internationale auxiliaire.

Il est rappelé à nos Sociétaires - qui sont très instam
ment priés de faire une propagande incessante - que
le cours est ouvert aux élèves - hommes et dames - que
les Membres de l'A. G. y sont admis gratuitement,
et que les auditeurs autres ont à payer un minimum
me droit d'inscription de 6 francs pour participa-
tion aux frais d'organisation.

Un cours de perfectionnement réservé aux Mem-
bres de l'A. G. et qui fonctionnera le jeudi au siège
dans les mêmes conditions que l'année dernière sera
ouvert incessamment -

LE XXIVe CONGRES UNIVERSEL d'ESPERANTO

Il nous est impossible de donner un compte - rend
du du XXIVe Congrès - que nos Sociétaires trouveront dans
les organes de la Presse Espérantiste tels qu'Heraldo de Es-
peranto" "Esperanto" ou "La Movado" le cadre de notre
modeste bulletin ne nous le permet pas.

Disons seulement que ce fut un succès considérable et que pour les Membres de l'A. S. qui y furent part. ce fut 8 jours d'enchantement .... et des jours souvent prolongés bien avant dans la nuit!

Soulignons simplement l'importance de cette grandiose manifestation qui tenait ses assises à Paris, sur l'invitation de la Chambre de Commerce de cette ville qui comptait dans son Comité de patronage: M. Albert Lebrun - Président de la République - et 11 Ministres dont le Président du Conseil - M. Edouard Herriot, qui groupait les représentants officiels de 14 Gouvernements - du Bureau International du Travail, de 51 Chambres de Commerce françaises ou étrangères, et enfin 1618 congressistes appartenant à 35 Nations!

Tous étaient là - à la séance solennelle d'ouverture - en présence du Représentant du Président de la République dans le Grand Amphithéâtre de la Sorbonne, le dimanche 31 Juillet à 10 heures, séance de discours, de salutations etc. sous la présidence de M. André Baudet, président d'honneur et de M. Georges Warnier, président actif - levée à 12 h. au chant de "La Espero" accompagné par la musique du 24e Rég.t d'Infanterie.

Si les diverses séances de travail, cependant fort intéressantes n'ont pas si bien attiré la totalité des Congressistes, du moins ont-elles été fréquentées - comme les réunions particulières par spécialités, par la plus grande partie d'entre eux. Nous aurons sans doute à revenir sur quelques décisions prises - très importantes - telles celle concernant l'organisation internationale de l'Esperantistaro.

Mais ce sont les 161 congressistes, au complet ou presque qui nous avons retrouvés aux différentes manifestations qui accompagnaient le Congrès : représentation de "Knock" de Jules Romains, en présence de l'auteur et du traducteur, notre ami le docteur P. Corret, dans le magnifique théâtre du Palais de la Mutualité - siège du Congrès ; lunch sur les terrasses des Galeries Lafayette, Visite du Château de Versailles ; Excursion à Fontainebleau, visite du château et pique-nique dans la forêt. Excursion par bateau à St Cloud ; Bal International, Réception à la Chambre de Commerce, Réception à l'Hôtel de Ville, etc-etc....

Tout cela fut merveilleusement organisé par la Loka Kongresa Komitato à la tête duquel se trouvait notre ami Georges Warnier qui, avec ses collaborateurs a droit à toutes les félicitations des Espérantistes.

L'Esperanto et les Membres de l'Enseignement

Pendant les vacances, deux Congrès d'Instituteurs et d'Institutrices de l'Enseignement primaire ont été tenus l'un à Clermont-Ferrand, l'autre à Bordeaux.

Au cours de ces manifestations, des ordres du jour en faveur de l'Enseignement officiel de l'Esperanto ont été chaleureusement acclamés

---

Nos Réunions

Voici le moment où elles doivent grouper le plus grand nombre de Sociétaires : nous ne donnons plus à l'heure des promenades du soir qui font préférer les

ombrage de Bellecour à notre Siège de la Rue de la Bourse et nous ne sommes pas encore à celle des pluies et de la neige qui nous incitent à rester au coin du feu.

Venez nombreux, chers Amis, vous amuser - vous distraire ---- et vous instruire !

Soyez exacts, le jeudi à 20 h 30 - au Siège - 7 Rue de la Bourse.

COTISATIONS 1932

Quelques Sociétaires ont négligé sans avoir avisé le Trésorier ou le Secrétaire - ou sollicité quelque délai - de payer le montant de la cotisation 1932. Un dernier appel leur est adressé - après quoi ils seront radiés de la liste des membres de l'A.E. et de la Société française pour la propagation de l'Espéranto.

Le Comité regretterait d'avoir à appliquer cette mesure, aussi est-il certain que ces rares retardataires se mettront en règle avec le Trésorier. Il les en remercie vivement d'avance !

A PROPOS "ADRESSES"

Quelques exemplaires des derniers numéros de "Monata Revuo" nous sont revenus avec la mention "Parti sans adresse". Nous n'espérons pas "toucher" aujourd'hui ceux qui ont négligé de nous faire part de leur changement d'adresse ou de résidence, mais nous signalons le fait pour que nos Sociétaires - et notamment les jeunes qui partent au régiment s'en inspirent, et pour qu'ils ne négligent pas de nous envoyer - le cas échéant des renseignements les concernant qui nous sont nécessaires.

RAKONTETO : KOKPARTULO

(Daŭrigo)

La morgaŭan tagon, alvenintaj al alia arbaro, Kokpartulo renkontis Lupon, kiu same kiel la Vulpo, faris, kiel tiu-ĉi. saman demandon - Saman respondon li ricevis: Kokpartulo ankoraŭ permesis ke la Lupo eniĝu en lian kokparton - Post longa.... longa vojirado, la kunirantoj atingis la bordon de Rivero, ĉe kiu ili ripozis.

Vidinte Kokpartulon, la Riveron demandis lin:

- Vi ŝajnas vere laca, malfeliĉa kriplulo! Kien do vi iras?

- Ho! ne parolu al mi pri tio. ĉar Lia Grafa Moŝto ŝuldas gravan sumon da mona, al Li, pruntedonita de mia mastro, mi iras por ĝin postuli -

- Ĉu, eble, vi akceptos min, kiel kuniranto?

- Ho! jes! eniĝu mian kokparton.

Kaj Kokpartulo reekiradis kun siaj tri kunportatoj. La morgaŭan vesperon, ili alvenis al la kastelo de la ŝuldato - Ĉarjam eknoktiĝis. Kokpartulo frapis ĉe la pordon de domo, apud la kastelo, kie loĝis unu el la farmistoj. Post momento, servistino malfermis la pordon, kaj demandis kion volas tiu malfrua vizitanto.

- Mi venis, celante kunparoli kun Lia Grafa Moŝto. rilate al la mono kiun li ŝuldas al mia mastro Ludoviko.

- Lia Grafa Moŝto, ŝi diris, ne ĉeestas, ĉar Li ĉasas en malproksima arbaro. Li nur revenos post du tagoj.

- Do, mi atendos Lin

. Rimarkante lian obstinecon, la farmisto proponis manĝeton al Kokpartulo kiu akceptis - Poste estis kaŝeme ordonita ke Kokpartulo pasigos la noktoŋ en la kortbirdejo.

(Daŭrigota)

L'Imprimeur Gérant : G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon.

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

Rakonteto : Kokpartulo

(Daŭrigo)

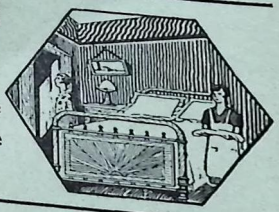
La morgaŭan tagon, alvenintaj al alia
partulo renkontis Lupon, kiu same kiel la v
tiu-ĉi. saman demandon - Saman respond
partulo ankoraŭ permesis ke la Lupo en
ton - Post longa....longa vojirado
la bordon de Rivero, ĉe kiu ili
Vidinte Kokpartulon, la Rive
- Vi sajnas vere laca, malfeliĉa
- Ho! ne parolu al mi pri ti
das gravan sumon da mo
masto, mi iras por ĝin
- Ĉu, elle, vi akceptos
- Ho! jes! eniĝu
Kaj Kokpartulo
La morgaŭan
to - Ĉar ja
de domo
Post
man
-

...oirs)

...YON

...EN LAINES SOIES
Vente au détail directement de Filature
...IER (près angle Avenue de Saxe) - LYON

...de LITS FER et CUIVRE
L. CHABAURY
AMEUBLEMENT : 28, Rue de Marseille
LITERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON
Tél. Franklin 57-75 / Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !...
Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
...s Marronniers
LYON

Nova Serio. — N° 42 Novembro 1932

NATA

UETO

LA

ERANTISTA

Nova Serio. — N° 42 Novembro 1932

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...ce qui concer...

...DE MAGASINS
...LA VITRERIE

...DELLAMONICA

... — LYON-Villeurbanne

...Protégez-vous par
...Vitrage Incassable "DELCA"

...de DÉCOUPAGE et d'EMBOUTISSAGE
...exécutés par la Maison

A. PROST 12, Rue du Docteur-Dolard
VILLEURBANNE
...pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours
Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE
Edouard MONTAGARD
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France
181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

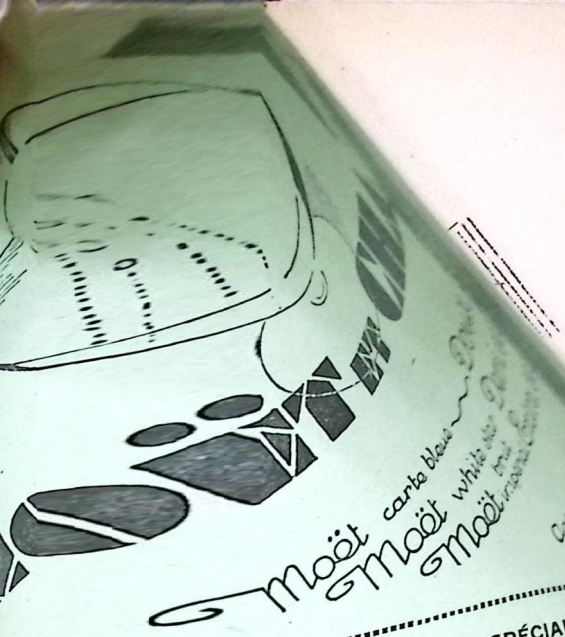
Amis et Sociétaires, réservez vos achats aux commerçants qui nous confient leur publicité.

MONATA
REVUETO
de Sa

MIKARO
DERANTISTA
DE LYON

...bro 1932 / N° 42

...a Remplir
...t doit:
...ux Invités à la
...INUELLE





Moët carte bleue
Moët white
Moët brut

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République - LYON

Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR
BON-SECOURS
Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de Vienne -:-

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54

(Près de la Rue Grenette)

La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN

Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA
REVUETO
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYONO

Nova Serio | Novembro 1932 | N° 42

TROIS DEVOIRS A REMPLIR.

TOUT MEMBRE DE L'A.E. doiT:

1° ASSISTER, avec sa Famille et de nombreux Invités à la
GRANDE FÊTE ARTISTIQUE ANNUELLE
DIMANCHE 13 NOVEMBRE 1932
à 14 heures. Salle Victor Hugo. Mairie du VIe arr^t^
58 Rue de Sèze

2° ASSISTER, avec sa Famille et de nombreux Invités au
DINER AMICAL

DIMANCHE 13 NOVEMBRE 1932 à 19h 30

Salons du Restaurant Tony - 26 Quai de Rete

3° DÉCIDER au moins 2 personnes à suivre le

COURS d'ESPERANTO (Professeur Mr G. Pouchot)

qui s'ouvrira

à "LA MARTINIERE" 18 Place de la Martinière

LUNDI 14 NOVEMBRE 1932 à 20 heures 15

NOTRE FÊTE

Nous rappelons que notre Fête artistique annuelle aura lieu Dimanche 13 Novembre 1932 à 14 heures très précises, salle Victor Hugo. Mairie du VIe arrondissement. 52 Rue de Sèze.

Le programme des plus intéressants - et chargé ! - nous permettra d'applaudir dans des présentations nouvelles des artistes qui pour la première fois nous apportent leur précieux et bienveillant concours. Nos "Amis anciens" encadreront ces "Amis nouveaux" et nous rappelleront le caractère tout familial de cette Fête où chaque année on se plaît à se retrouver toujours plus nombreux.

Nos Sociétaires que nous désirons vivement voir accompagnés de leurs familles et de nombreux invités sont instamment priés d'arriver avant l'ouverture du Concert - qui, en raison de l'importance du programme - commencera à 14 heures très exactement.

Quelques lettres d'invitation sont encore à la disposition des intéressés qui pourront soit les demander immédiatement au Secrétaire, soit les retirer au Siège, jeudi 10 Novembre de 20 heures 30 à 22 heures.

NOTRE DÎNER AMICAL

Notre Dîner amical - suivant la tradition établie - aura lieu immédiatement après la Fête annuelle - dimanche 13 Novembre à 19 h 30 - dans les Salons du Restaurant Cony 26 Quai de Retz.

Il importe que tous nos Sociétaires y assistent, accompagnés de leurs familles, leurs invités seront aussi bien accueillis. Nous comptons sur la présence d'un certain nombre d'Espérantistes appartenant à d'autres groupements de la région, nous devons être nombreux pour les recevoir dignement.

Nous avons pu établir un Menu qui satisfera les plus difficiles pour un prix très abordable ; nos Sociétaires répondront à notre appel - nous en sommes certains -

Le prix de la carte est de 24,50 (vins et service compris) ; les adhésions seront reçues par le Secrétaire jusqu'à la réunion du jeudi 10 Novembre - au Siège - 4 Rue de la Banque de 20 heures 30 à 22 heures, délai de rigueur.

Pour faciliter la tâche des organisateurs, nos Sociétaires sont priés de ne pas attendre cette extrême limite pour se faire inscrire.

Nos Cours 1932-1933

Nos Sociétaires doivent faire toute la propagande personnelle possible dans leur entourage, dans les groupements ou sociétés dont ils font partie pour assurer à notre cours qui s'ouvrira à l'Ecole Nationale Professionnelle "La Martinière" 18 Place de la Martinière - le lundi 14 Novembre à 20 h 15 Il comprendra environ 25 leçons - les inscriptions pour lesquelles il est perçu un droit de 6 francs comme participation aux frais d'organisation seront reçues au Siège de la Société aux jours et heures de réunion et à la leçon d'ouverture. L'inscription est gratuite pour les membres de l'A.E. ayant avant le 30 Juin - adhéré à la Société. Les élèves des deux sexes seront admis, sans condition d'âge ou de nationalité.

Le cours s'adresse aux Commerçants, Industriels, Sans-filistes - Touristes - Scouts etc. qui sont à même d'avoir des relations fréquentes avec l'étranger, ainsi qu'aux Comptables - Secrétaires - Sténo - dactylographes etc -

Les Instituteurs et Institutrices chez qui doivent se recruter les professeurs d'Esperanto dont l'enseignement aura incessamment besoin le suivront utilement.

Un cours de perfectionnement est en voie d'organisation.

A nos Sociétaires de l'Exterieur

Il nous semble que la Fête et le Dîner amical du 13 Novembre doivent être l'occasion - pour nos Sociétaires - habitant hors de Lyon. d'une "prise" ou d'u-

ne "reprise" de contact -

Ce sera en tous cas pour tous ceux qui y prendront part l'occasion d'une excellente après-midi et d'une excellente soirée dont nous pouvons dire d'avance qu'ils remporteront le meilleur souvenir.

Il y a peu de temps encore, insister auprès d'eux en cette circonstance eut été inutile, mais les services d'auto-cars ont pris depuis quelques mois une telle extension que nous nous croyons autorisés à leur dire que leur venue à Lyon nous paraît possible et que nous éprouverons le plus légitime plaisir à les voir parmi nous.

L'Esperanto au Conseil municipal de Lyon

Notre ami Dr J. Reynier, conseiller municipal du 2e arrondissement, est intervenu une troisième fois à la séance du Conseil du 17 Octobre dernier, et à l'occasion de son rapport sur la subvention à l'école de "La Martinière" pour assurer le fonctionnement du Cours municipal de langue allemande, en faveur de la création d'un cours municipal d'Espéranto.

Voici un extrait du procès-verbal de cette séance, présidée par M. le Premier Adjoint Rambaud :

Rapport de la Commission générale.

"Il y a deux ans, à l'occasion d'un rapport semblable "et sur ma proposition, le Conseil Municipal avait pris "une délibération en faveur de la création d'un Cours "municipal d'Espéranto. M. le Maire avait alors déclaré qu'il verrait s'il serait possible d'organiser ce

"cours de la même façon que celui d'allemand

"Je demande, et notre Collègue Mr Clavel se joint à "moi, à ce que cette solution - ou une autre - intervienne pour "satisfaire au voeu exprimé par le Conseil.

"La grande majorité des membres de cette Assemblée est "favorable à la diffusion de l'Esperanto.

"Tous les députés du Rhône, sauf un, qui n'est pas de Lyon le sont aussi.

"J'exprime donc le désir de voir la décision du Conseil mise "à exécution dans le plus bref délai et de façon à ce que le cours "puisse être ouvert dès cette année.

"Je suis assuré que le nombre d'élèves ne sera pas inférieur à "celui de beaucoup d'autres cours, et quant au professeur, il "ne sera pas difficile à trouver.

Le Rapporteur

Reynier

"M. le Président : Nous étudierons votre proposition.

"M. Reynier.

"Messieurs je mets aux voix les conclusions de M. le "Rapporteur.

(Adopté)

En félicitant M. Reynier de sa nouvelle intervention avec l'espoir que sa proposition sera enfin suivie d'une mise à exécution, nous l'assurons ainsi que son collègue, M. Clavel, de notre très sympathique reconnaissance.

Nos Réunions.

Sociétaires ! avec les soirées d'automne puis d'hiver, retrouvez, le jeudi à 20h30, le chemin du siège ! Les réunions gagneront en intérêt par vos présences tou-

jours plus nombreuses.

N'oubliez pas que notre sympathique bibliothécaire se tient aussi à votre disposition pour le service des prêts de livres et revues.

Ĉe Ni

Ni sciigis pri la ĵusa edziĝo de nia amiko kaj A. E. ano, Sro P. Maurizot, kun Fino C. Barret.
Niajn gratulojn kaj bondezirojn

Au sujet de "La Movado"

Nous espérons qu'au moment où leur parviendra ce Bulletin, nos Sociétaires abonnés auront reçu "La Movado" de Septembre. Octobre. Ce numéro est d'autant plus attendu que nos Sociétaires sont certains d'y trouver le compte-rendu intéressant du Congrès de Paris.

Or des circonstances imprévues en ont retardé la publication et - de ce fait - de nombreuses réclamations sont parvenues au Secrétaire qui n'a pu que s'en faire l'écho auprès de l'aimable Directeur de notre organe national Mr E. Houbart

Il s'excuse d'autre part auprès des Sociétaires qui lui ont adressé ces réclamations de n'avoir pas pu répondre à chacun d'eux individuellement.

Rakonteto : Kokpartulo

(Daŭrigo)

– Tiamaniere, diris la farmisto al la servistaro, dum la nokto la tuta kortbirdaro mortigos la nedezireblan postulanton. Dum la ripozo, la kokoj, kokinoj, meleagroj k.t.p. ekfrapadis per bekfrapoj la malfeliĉulon, kiu, baldaŭ estus mortigita, sed subite, laŭvoĉe li ekkriis:

Vulpo, Vulpo, ĉu vi ne helpos min tuj, mi perdos la vivon.

Je tiuj plendoj, rapide la Vulpo eliĝis el Kokpartulo kaj stringis la tutan birdaron – Post tio, li reokupis sian lokon.

Tiam, la morgaŭan tagon, kiam la servisto eniris la kortbirdejon por disdoni la kutiman nutraĵon, si ektremis pro timo vidante la malfeliĉon kiu premos sian mastron. Ne dirinte ĉe unu vorton, ŝi forkuris de tiun lokon, kaj rakontis la tuton al la Mastro. Tiu-ĉi kolereme ordonis ke, la venantan nokton, Kokpartulo ripozos ĉe la bovejo. Mi opinias li diris, ke, per piedfrapoj, la bovoj premmortigos la kripulon.

Do, la atenditan nokton, dum lia ripozo, subite la bovoj provis lian mortigon per perfortaj piedfrapoj. Sed ekvidante tian danĝeron, li ekalvokis laŭtege: "Amiko Lupo, helpon! helpon! Kaj rapide la Lupo eliris el Kokpartulo kaj mortigis la bovojn.

La morgaŭan tagon, la mastro opiniante ke Kokpartulo fine, estas senviva, eksaltis pro surprizo, vidante ke li estas tute bonsana – kaj mortaj la bestoj.

L'Imprimeur Gérant : G. Pouchot 7 Rue de la Martinière Lyon 1er

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 (PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE) **LYON**

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

Rakonteto : Kokpartulo

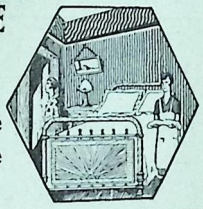
(Da

– Tiamaniere, diris la farmisto al la servi
la nokto la tuta kortbirdaro mortigos la nedes
ton. Dum la ripozo, la kokoj, kokinoj, mel
frapadis per bekfrapoj la malfeliculon
mortigita, sed subite, laŭvoĉe, li ekl
Vulpo, Vulpo, ĉu vi ne helpos n
vivon.
Je tiuj plendoj, rapide l
kaj stringis la tutan birdaron
lokon.
Tiam, la magaŭan
kortbirdejon por di
mis pro timo vido
tron. Ne dirin
lokon, kaj ra
kolereme ord
ripozos ĉe
frapoj, l
Da
la ko
Sed

(...ité de Rasoirs)
...EUF
...Bâtiére – LYON
...de l'A. E.

MORLÉN
LAINES
SOIES
Vente au détail
directement de Filature
... CUVIER (près angle Avenue de Saxe) - LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
L. CHABAURY
AMEUBLEMENT : 28, Rue de Marseille
LITERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
– LYON –



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON
Tél. Franklin 57-75 / Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Franklin 04-76

Pour tous vos imprimés !...
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
LYON
Rue des Marronniers

Nova Serio. — No 43 Decembro 1932

ONATA

REVUETO

DE LA

SPERANTISTA

Nova Serio. — N° 43 Decembro 1932

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 27-57

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

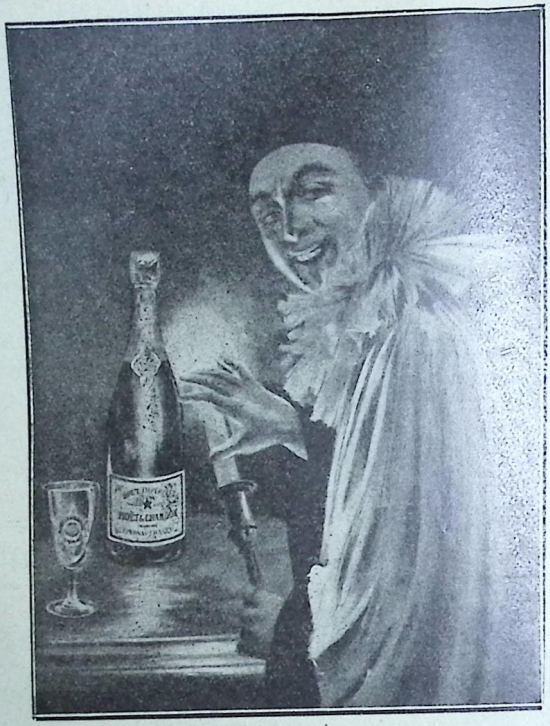
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

MONATA
REVUE
de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Decembro 1932 | N° 43

Avis Important

Une Assemblée Générale Extraordinaire des Membres de l'A. E. aura lieu le 29 Décembre prochain (voir plus loin la convocation)

Aimé Sandelyon.

Ce n'est pas sans stupeur que les membres de l'A. E. principalement ceux qui avaient assisté à notre fête du 13 Novembre où ils l'avaient vu plein de santé - apprirent moins d'une semaine après que notre fidèle et ancien sociétaire Aimé Sandelyon n'était plus. La mort l'avait brutalement frappé à un âge où l'on peut espérer encore un très long avenir.

Aimé Sandelyon appartenait à l'A. E. depuis 1905 et il fut membre du Comité d'Administration où il remplit

diverses fonctions de 1910 jusqu'au moment où la guerre fut reconstituée notre Société.

Ses occupations ne lui permettaient plus de s'occuper d'une manière très active de notre Société - ni d'ailleurs du Groupe Espérantiste auquel il appartenait aussi - ou de l'Université Espéranto Associo dont il fut vice-délégué - mais il assistait assidument à toutes nos manifestations de propagande et l'on trouvait toujours auprès de lui le meilleur et le plus cordial accueil - en même temps que les meilleurs conseils.

Outre l'expression de notre vive sympathie en ces moments cruels, ceci un adoucissement à la douleur de Madame A. Sandelyon et de toute sa famille.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Les Membres de l'Amicale Espérantiste sont convoqués en :

Assemblée Générale Extraordinaire

au siège - 7 - Rue de la Tunisie - Lyon - 1er -

Jeudi 29 Décembre 1932 à 20h30

Le Président,
M. Jaboeuf

Le Secrétaire,
G. Pouchot

Ordre du jour

Modification aux Statuts - mise en harmonie de la cotisation annuelle avec la nouvelle organisation internationale projetée.

Il est rappelé qu'aux termes de l'Article XII des Statuts, l'assemblée générale extraordinaire - pour que ses décisions soient valables doit comprendre les deux tiers des membres de la société.

Un pressant appel est donc adressé à tous les Sociétaires pour qu'ils assistent à cette réunion.

Séance du Comité d'Administration du 22 Novembre 1932

Président : M. Avril - vice président
Secrétaire : M. G. Pouchot
Présents : M. Avril - Mlle E. Avril. M. M. Dron - Monin - Perrin. G. Pouchot
Absents : M. M. Borel - Chirol - Favier - Jaboeuf - Mme Macary - M. Maréchal
Excusés : M. Jaboeuf pour raison de santé - Mme Macary M. M. Borel et Favier empêchés.

— Le Comité sur la proposition de son Secrétaire qui met ses Collègues au courant d'une proposition de M. Borel relative à l'organisation d'un cours Ce qui serait fait par Mlle L. Zamenhof, organisation confiée à un Comité devant comprendre des représentants des divers groupements espérantistes lyonnais. décide après une longue discussion et sous certaines réserves de souscrire au fonds de garantie et de se faire représenter au Comité d'organisation par son vice-président M. Avril.

— En prévision d'une Assemblée prévue par le Comité de la Fédération Espérantiste Rhodanienne pour courant décembre. le Comité désigne 14 délégués auxquels lui donne droit l'effectif de la Société (2 délégués par 25 membres) : M. M. Jaboeuf - Avril. Mme Macary - M. G. Pouchot - Chirol - Dron - Perrin Mlle E. Avril - M. M. Maréchal. Borel. Favier - Monin - membres du Comité - ainsi que M. M. Mayet et Bellet sociétaires.

— Sous certaines réserves. conservant l'entente qui ne doit cesser d'exister entre les Sociétés nationales de Propagande et la " Universala Esperanto Aso-

cio le Comité approuve le projet de Fédération internationale qui doit se discuter à l'Assemblée Générale extraordinaire de la Société française pour la propagation de l'Esperanto convoquée à Paris - à la Maison de la Mutualité - le samedi 26 Novembre.

— En prévision des décisions qui seront prises par cette Assemblée le Comité décide de proposer une légère augmentation de la cotisation annuelle à une Assemblée générale extraordinaire des membres de l'A.G. qui aura lieu le Jeudi 29 Novembre prochain.

Le Bureau pourra - en cas de besoin - modifier cette date.

— L'Assemblée générale ordinaire statutaire est provisoirement fixée au jeudi 26 Janvier 1933.

— M. Pouchot indique dans quelles conditions très satisfaisantes s'est ouvert - le lundi 14 novembre - le cours annexe de l'A.G.

— A cette occasion il rappelle l'intervention - déjà signalée dans le précédent Bulletin - au Conseil municipal de Lyon, de M. Reynier qui une fois encore a demandé la création d'un cours municipal d'Esperanto.

Les membres du Comité échangent quelques idées à ce sujet et s'associent aux félicitations déjà transmises à M. Reynier par le Secrétaire.

— Pour faciliter l'organisation des séances de conversation le Comité autorise le Bureau à étudier et réaliser - si possible - l'achat de la série des tableaux Delmas.

Fédération Espérantiste Rhodanienne

Assemblée générale des Délégués

Abre Assemblée générale des Délégués à la F.E.R.

se tiendra à Lyon le dimanche 18 décembre 1932 à 14 h 30. Le lieu n'en est pas encore fixé mais sera porté en temps voulu à la connaissance des intéressés.
La plus grande exactitude est recommandée aux délégués de l'A.E. qui, en cas d'empêchement absolu, sont priés d'envoyer un pouvoir au Secrétaire M. G. Pouchot — 7 Rue de la Martinière — Lyon 1er

Notre Fête Artistique.

Bien rares sont les Sociétaires qui n'ont pu assister à notre Fête Artistique du 13 Novembre — aussi sommes-nous dispensés d'un long compte-rendu.

Il nous suffira de dire que c'est par un auditoire de plus de 800 personnes que se firent unanimement applaudir nos artistes amis "anciens" ou "nouveaux" voire même membres de l'A.E. : Les chanteurs Mmes Dorier et Jane Vurzy — M.M. Domenget — Rossignol — Izoard — une charmante danseuse Mme Claude Rolland — l'inénarrable comique fantaisiste May Roges — Une mention spéciale à la jeune Paulette Rayroud qui débita d'une façon parfaite — deux fables de La Fontaine en Esperanto.

Les Membres du "Club Artistique Lyonnais" Mmes Renée Monat — Rosette — M.M. Lagnet et Paul's interprétèrent brillamment une comédie de Pierre Weber "La Ménagère apprivoisée". Quant à l'orchestre, sous la baguette magistrale de notre ami J. Beneyton il encadra dignement les différentes parties du programme.

Suivant l'usage nos dévoués amis Raynaud et G. Drop se partagèrent la lourde tâche de l'accompagnement.

Entre les deux parties du concert, le Secrétaire présenta les excuses de M.M. P. Massini, député du Rhône et J. Reynier - conseiller municipal - membres de l'A.L. ainsi que celles de M. Jaboulf, président empêché par la maladie et auquel il a dressé au nom de tous, ses vœux de prompt rétablissement.

Il remercie l'Administration de Lyon-la Doua qui a bien voulu radiodiffuser cette fête de famille puis en quelques mots convainc les auditeurs non espérantistes de l'utilité de l'Espéranto et les convie à suivre le Cours d'Espéranto qui ouvrira le lendemain - lundi 14 Novembre à 20h 15 à "La Martinière".

A 19 h 30 - un dîner intime - fort bien servi - réunissait dans les Salons du Restaurant Comy - 26 Quai de Retz - membres et amis de l'A.L. Nous eûmes le plaisir de remarquer à la table d'honneur M.M. Clavel - conseiller municipal - G. Drop, président de l'Association des Membres de la Presse quotidienne lyonnaise, V. Perrier du "Progrès" ... Mme et M. P. Thuliez de Vienne - Mme G. Drop etc.

La soirée fut des plus gaies et ... bien remplie au gré de quelques uns.

Au Sujet de "La Movado"

Nos Sociétaires abonnés "collectivement" par l'A.L. à notre excellent organe national "La Mo-

-vado" ont constaté le retard apporté - et qui nous a valu d'ailleurs un certain nombre de réclamations — à la publication du numéro de Septembre - Octobre 1938.

Ainsi que l'explique le sympathique directeur de "La Movado" notre ami C. Hoibart dans son article "Al niaj legantoj" ce retard est dû à de grosses difficultés qui lui ont été créées en partie par la crise générale - mais surtout par les abonnements collectifs à prix réduit qui ont rompu l'équilibre de son budget et qu'il se voit obligé de supprimer -

Cela ne signifie pas que le grand nombre de nos Sociétaires "abonnés collectifs" abandonneront la lecture de "La Movado" toujours si intéressante, ils contracteront un abonnement au tarif ordinaire qui, d'ailleurs, en raison de la remise de 10% accordée aux membres de la S.F.P.E. est ramené de 20 francs à 18 francs... ... et ils seront suivis de nouveaux abonnés!

Nous nous tenons à la disposition des intéressés pour transmettre - s'ils le désirent - dès maintenant leur abonnement 1933.

Ĉe Ni

Funebrigis la familion de nia juna amiko S^ro R. Mayet, la morto de lia avino, Sinjorino Durand - kiu ankaŭ estas la avino de nia bedaŭrindo R. Chutain - mortinta antaŭ unu jaro. Ni prezentas al la familio niajn respektplenajn kondolencojn

Nos Réunions

Nos réunions hebdomadaires ont été ces temps derniers fréquentées par de nouveaux adhérents. Nous aurions aimé que les "Anciens" fussent plus nombreux pour les accueillir !

Sociétaires ! prenez donc tous le chemin du siège - 7 Rue de la Tunisie - le jeudi à 20h30 !!... La salle est chauffée !!!!...

RAKONTETO : KOKPARTULO

(Daŭrigo)

Postio li ordonis ke estas hejtata la panforno, en kiu estas rostata la malbono Kokeroĉo. Sed apenaŭ la malfeliĉulo estis enfornigata li ekkriis : Helpon !. Subite la Rivero rapide estis gis la fajron kaj inundis la fornon - la korton - kaj la tereĝon de la kastelo.

Tion vidinte - kiel able plej timeme la Grafo petis ke haltu la inundado.

— Ĉu vi pagos vian ŝuldon - demandis Kokpartulo.

— Jes respondis la Grafo - mi tuj pagos al vi la ŝul datan monon.

Kaj tion li plenumis kaj kun granda plezuro li vidis la forirantan strangan kriplulon.

Tiu-ĉi post multaj dankoj al siaj helpintsavintoj reiris al siaj gemastroj per la sama vojo, kiun li estis suririnta por plenumi sian promeson.

Alveninte ĉi la gemastroj li donis la monon ricevitan kaj ĉiuj kunvivadis dum multaj jaroj

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon.

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »

Nova Serio. — N° 44 Januaro 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

...e

...E

...ONICA

...-Villeurbanne

...-vous par

...Incassable " DELCA "

...de DÉCOUPAGE et d'EMBOUTISSAGE

...exécutés par la Maison

...PROST 12, Rue du Docteur-Dolard VILLEURBANNE

...pour Garages et Carrosseries

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)

1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT

QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

...Promenade de la Corniche - MARSEILLE

...Sociétaires, réservez vos achats au...

...ants qui nous confient leur publicit...

MONATA REVUETO
de
la

AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYON

...ro 1933 | N° 44

LA PLUS ANCIENNE SP...
IMPERMÉ...
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC
AU GANT FUSIE...
55, Place de la République - LYON



Pour acheter BON MARCHÉ vos
PAPIERS PEINTS
A. GERMAIN A LYON
Fournisseur des principales Fédérations
83-88, Grande-Rue de la Guillotière - LYON

ARQUEBUSE ELIXIR LIQUEUR
BON-SECOURS
Vente en Gros : Ch. REVEL, 83, Route de V...

La Nouvelle 5 CV **ROSENGART**

de la taille d'une 6 CV

*s'achète à l'*ÉCOLE VAUBAN

A L'ACACIA

- Fabrique de Couronnes Mortuaires - GROS ET DÉTAIL

-- Fleurs Naturelles et Artificielles -- BOUQUETS SUR COMMANDE

Madame BERTHIER

31, Rue Chevreul - LYON — Téléph. : PARMENTIER 16-48

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54

(Près de la Rue Grenette)

La Maison la mieux assortie

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON — Téléph. : Franklin 42-04

PHOTOGRAPHIE CAVAROC — A. ISNEL SUCCESSEUR

6, Rue Victor-Hugo (près de Bellecour) - LYON

Travaux d'Amateurs et Professionnels - Retouches - Agrandissements

---

AU TISSEUR E. CHARPIN

Maison de confiance

TOILERIE — COUVERTURES — BONNETERIE
LAINAGES — CHEMISERIE — ROUENNERIE

LYON — 10, Place de la Croix-Rousse — LYON

MONATA REVUETO
de
la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

Nova Serio | Janvaro 1933 | Nº 44

MONATA
REVUETO
kunportas al ciuj Gesamideanoj
la novjarajn bonde-zirojn
de la Administranta Komitato
de
L'A.E.

Assemblée Générale Extraordinaire

L'Assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 29 décembre dernier n'ayant pas réuni le nombre des présences requises par l'art XII des statuts - pour valablement délibérer : c'est-à-dire les deux tiers du nombre des Membres actifs - une nouvelle

Assemblée Générale Extraordinaire

est convoquée au Siège 7 Rue de la Tunisie

le Jeudi 26 Janvier 1933 à 20h30

Conformément à l'art XIII les décisions de cette Assemblée seront valables quel que soit le nombre des Membres présents

Le Président M. Jabouf — Le Secrétaire G. Pouchot.

Ordre du jour -

Modification aux Statuts : mise en harmonie de la Cotisation annuelle avec la nouvelle organisation internationale

Assemblée Générale Ordinaire Annuelle

Conformément à l'art IX des Statuts - les Membres actifs de l'A.I. sont priés d'assister à

l'Assemblée Générale Ordinaire Annuelle

qui aura lieu au Siège 7 Rue de la Tunisie

le Jeudi 26 Janvier 1933 à 21 heures.

le Président : M. Jabouf — le Secrétaire : G. Pouchot

Ordre du jour

Approbation des procès-verbaux de l'Assemblée Générale Ordinaire du 10 mars 1935 et de l'Assemblée générale extraordinaire du 29 Décembre 1935.

Rapport moral du Secrétaire

Compte rendu financier du trésorier.

Rapport de la Commission de Vérification des comptes du Trésorier.

Questions diverses;

Élection conformément à l'art. VI des Statuts de 12 membres du Comité d'Administration en remplacement de:

M. A. Avril	M. M. Jabouf
Mlle E. Avril	Mme A. Jocary
M. L. Borel	M. M. Marichal
M. A. Chiol	M. P. Monin
M. M. Proy	M. A. Perrin
M. A. Favier	M. G. Pouchot

membres sortants et rééligibles.

Le vote par correspondance est admis pour les élections seulement.

Candidatures A la liste des membres sortants et rééligibles s'ajoutent les candidatures suivantes qui ont été proposées: M. A. Billet. M. R. Magat. M. F. Rivière. M. J. Bonnet et Mlle J. Perrin.

Par contre MM. A. Chiol et A. Favier se voient contraints de leurs occupations obligés de ne pas solliciter le renouvellement de leur mandat.

Comment voter par correspondance 1° Prendre une feuille de papier blanc du format d'une page de ce "bulletin" environ.

2° Ecrire - autant que possible - suivant l'ordre alphabétique les noms des 12 candidats choisis.
3° Placer cette liste dans une enveloppe qui sera fermée et ne portera aucune suscription
4° Mettre cette première enveloppe dans une deuxième qui sera adressée par la poste en temps voulu - à Mlle Secrétaire de l'Amicale Espérantiste - 7 - Rue de la Tunisie - Lyon - 1° - et qui portera dans l'angle supérieur gauche le nom et l'adresse de l'expéditeur ainsi que la mention "Election"

Le Comité d'Administration insiste auprès des Membres de l'A.T. qui ne pourraient pas assister à l'Assemblée Générale pour qu'ils usent de la faculté que leur donnent les Statuts de voter par correspondance pour l'élection des Membres du Comité - Il leur recommande d'opérer selon les prescriptions ci-dessus.

Sociétaires !.... n'oubliez pas que c'est un devoir impérieux que d'assister à l'Assemblée Générale.
Notez bien la date 26 Janvier 1933.

SÉANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
du 28 Décembre 1932.

Président : M. A. Avril - vice président
Secrétaire : M. G. Pouchot
Présents : M. M. Avril - Borel - Dran - Monin - Perrin - Pouchot
Absents : Mlle E. Avril - M. M. Chirol - Favier - Jaboeuf - Mme Macary - Mme Maréchal

Excusés : M. Jaboeuf. pour raison de santé - Mme Avril - absente de Lyon - Mme Mocary - MM. Chiol et Favier empêchés.

— Le Secrétaire fait connaître que en raison de leurs occupations - et en même temps qu'ils se sont excusés pour la réunion de ce jour - MM. Chiol et Favier ont demandé de ne pas être portés sur la liste des candidats pour la prochaine élection du Comité.

— La réunion est à peu près exclusivement consacrée à un échange d'avis sur l'organisation internationale nouvelle et sur le vote des modifications aux Statuts de la S. F. P. E. proposées à l'Assemblée Générale extraordinaire de la Société nationale convoquée à Paris - le 7 Janvier prochain -

En définitive le Comité approuve les modifications proposées conformément à sa décision antérieure du 22 novembre dernier et donnera de nouveau pouvoir à M. J. Couteaux pour représenter l'A. L. à l'Assemblée du 7 Janvier

— En prévision de l'Assemblée générale ordinaire de l'A. L. du 26 Janvier prochain - sont désignés pour faire partie de la Commission de Vérification des comptes du Trésorier : M. Avril - Mme Mocary - Mlle Morin.

FÉDÉRATION ESPÉRANTISTE RHODANIENNE.

L'Assemblée Générale des Délégués des Groupements adhérents à la Fédération Rhodanienne a eu lieu au siège de l'A. L. le dimanche 18 décembre 1932.

à 16h30 sous la présidence de M. E. Gabert président du g. E. de St Etienne (Société présidente de la F. E - R) et du Comité fédéral - assisté de M. Chevenier secrétaire.

Après approbation du rapport moral et du Compte-rendu financier - un échange de vue au sujet de la propagande sur le territoire fédéral a eu lieu, puis a été examinée la situation créée par l'adhésion de la "Société française pour la propagation de l'Esperanto." (S. F. P. E) à la nouvelle organisation internationale "Universala Federacio Esperantista" (U. F. E.) qui - si une entente n'intervenait pas - semblerait "doubler" Universala Esperanto - Asocio" dont les services précédemment rendus à l'Esperantisme sont incontestables.

Tous les Délégués ont été unanimes à exprimer leur désir de concorde et leur confiance en une prochaine entente.

UN VOEU EN FAVEUR DE L'ESPERANTO

Sur la proposition de notre Sociétaire et ami M. Rivière la "Fédération des Oeuvres laïques d'éducation du Rhône" a dans son Assemblée Générale du 4 Décembre dernier voté le voeu suivant :

"La Fédération des oeuvres laïques réunie en Assemblée Générale le 4 Décembre 1932.

Considérant que toute tentative de rapprochement des peuples sera vaine tant qu'il n'y aura pas un langage commun à tous les individus.

Considérant d'autre part que les progrès actuels

de la Science - tels que T. S. F., et aviation démontrent l'absolue nécessité d'une langue auxiliaire internationale ;

Émet le voeu que l'enseignement de l'Esperanto soit rendu officiel et obligatoire dans toutes les écoles de France ;

Décide d'engager une action efficace en faveur de la propagation de l'Esperanto - tant auprès des parlementaires que par la propagande collective et individuelle et nomme à cet effet une commission de propagande.

ORGANISATION INTERNATIONALE ET COTISATION

Nous reviendrons le mois prochain sur les avantages incontestables résultant de la nouvelle organisation internationale de l'Esperantistaro - mais en attendant nous devons signaler à nos Sociétaires la répercussion de l'adhésion à l'Universala Federacio Esperantista (U. F. E.) sur notre cotisation annuelle - le Comité d'Administration a tenu à ce que - en cette période de crise surtout - le sacrifice demandé à chaque Sociétaire soit réduit au minimum - et il soumettra à l'approbation de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25 Janvier 1933. la nouvelle échelle suivante :

Membre actif	adhérent, cotis^on annuelle	15^f	(au lieu de 10^f)
	donateur " "	25^f	(" " 20^f)
	bienfaiteur " " minimum	50^f	(maintenue)

Grâce aux divers reversements de cotisations effectués tout membre de l'A. E. sera aussi membre de la Fédération Espérantiste Rhodanienne (F. E. R) de la Société française pour la Propagation de l'Esperanto (S. F. P. E) et de l'Universala

Federacio Esperantista (U.F.E) et aura droit aux services de cet organisation. Un versement supplémentaire de 10 donnera droit à l'"Annuaire International" un versement supplémentaire de 6 à l'Annuaire International et à un journal ou une revue à choisir sur une liste qui sera spécialement établie.

Le légers sacrifice demandé aux Membres de l'A.E. donne autorité d'Administration la certitude qu'aucune défection ne se produira dans les rangs de notre chère Société - qu'au contraire nous s'appuyant sur cet insignifiant relèvement inévitable de Cotisation ne lui sera adressée au moment surtout le Concours de tous est nécessaire pour rendre définitifs les succès acquis.

D'ailleurs la cotisation d'avant-guerre n'était que de 4 francs qu'un seul prélèvement de 0,10 y était appliqué et que dans des conditions analogue la cotisation actuelle devrait être au moins de

4 x 5 = 20 francs

Avec la nouvelle organisation et le tarif nouveau proposé la cotisation de membre donateur 25 fr. est la cotisation normale. La cotisation de membre adherent 15 francs est une cotisation de faveur nécessitant un déficit que malheureusement un nombre insignifiant de cotisations de membre bienfaiteur ne vient pas compenser.

Comme il est à peu près certain que la nouvelle échelle sera adoptée - nous prions très instamment nos Sociétaires qui voudraient nous faire le plaisir d'acquitter dès maintenant leur cotisation 1932 de vouloir bien s'y conformer - D'autre part - en raison de la crise qui sévit encore pour peu de temps - espérons le - nous prions nos amis qui voudraient bénéficier d'un délai pour le paiement de tout ou partie de leur cotisation - de vouloir bien comme pour 1932 - en aviser directement le Sociétaire ou le Trésorier.

Qu'on se rappelle le n° du Compte-courant postal de l'A. Amicale Esperantiste - 7 Rue de la Cunisie - Lyon 1er

Cte Courant postal Lyon 392.34

L'Imprimeur Gérant G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon

PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

Horlogerie — Bijouterie — Orfèvrerie

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12 **LYON**

(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

AUX 100.000 LINOLÉUMS

TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES

3, Place Juliette-Récamier - LYON - (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes - Toiles cirées

BRASSERIE DE L'ÉTOILE

1, Cours Gambetta — LYON

La Maison recommandée aux Familles
pour ses grandes salles et sa cuisine soignée.

REINOR

4 et 6, Avenue Jean-Jaurès, LYON

Tarif K franco sur demande

et ses nombreux agents vendent à crédit ou au comptant les meilleurs FUSILS - BICYCLETTES MACHINES A COUDRE - VOITURES D'ENFANTS - LITERIE - T.S.F. - PHONOS

— 308

Federacio Esperantista (U.F.E) et aura droit aux ser
ganisations. Un versement supplémentaire de 10 fr do
l'Annuaire International" un versem^t supplém
l'Annuaire International" et à un journal ou
te choisis sur une liste qui sera spéciale
Le légersacrifice demandé aux Membres
mité d'Administration la certitude q
produira dans les rangs de notre
mission s'appuyant sur cet insi
sable de Cotisation ne lui se
le Concours de tous est necessai
D'ailleurs la cotisatio
qu'un seul prélevement
ditions analogues la

Avec la no
de membre d
membre
un dé
sa

ON

LAINES
SOIES
Vente au détail
directement de Filature
(près angle Avenue de Saxe) - LYON

de LITS FER et CUIVRE
L. CHABAURY
AMEUBLEMENT : 28, Rue de Marseille
LITERIE et ATELIER : 25, Rue de Marseille
— LYON —



HOUILLES - COKES - ANTHRACITES
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.
STREICHENBERGER
21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures

Pour tous vos imprimés !... Franklin 04-76
Consultez
L'IMPRIMERIE C. BERLIOZ
, Rue des Marronniers LYON

Nova Serio. — Nº 45 Februaro 1933

ONATA

REVUETO

DE LA

ESPERANTISTA

on)

MANUFACTURE D'APPAREILS D'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 27-81

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
26, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille
LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

MONATA REVUETO

de

Sra

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Februaro 1933 | N° 45

Voir plus loin

Avis urgent et important concernant le Paiement des Cotisations 1933

Madame M. Jaboeuf.

La mort impitoyable continue à frapper dans les rangs de l'Amicale Espérantiste et un deuil cruel vient d'atteindre notre chère Présidente : Madame Jaboeuf est décédée le 7 Janvier après une pénible maladie. Ses funérailles ont eu lieu le lundi 9 Janvier.

Si Madame Jaboeuf n'était pas une Espérantiste militante elle n'en était pas moins une appréciatrice convaincue et elle appartenait à notre Société depuis la reconstitution de celle-ci en 1920. Elle suivait avec intérêt nos travaux et les progrès de notre mouvement et se réjouissait des succès qui venaient couronner nos efforts.

Nous présentons de nouveau à notre dévoué Président l'expression de nos sentiments bien sincères de condoléances.

Assemblée Générale Extraordinaire du 26 Janvier 1933

L'Assemblée Générale extraordinaire convoquée le 26 Janvier conformément aux articles XII et XIII des Statuts. la précédente n'ayant pu délibérer valablement, s'est tenue au siège - sous la présidence de M. Avril - vice-président assisté de M. G. Pouchot - secrétaire.

M. Pouchot présente les excuses de M. Jaboeuf, président. de Mme Mercary - vice-présidente et d'un certain nombre de membres du Comité et de société.

Après un exposé du secrétaire - justifiant en même temps que la nouvelle organisation internationale. la légère augmentation de cotisation qui en est la conséquence, l'Assemblée vote à l'unanimité les propositions du Comité d'Administration et modifie l'article IV des Statuts. portant de 10 à 15f la cotisation de membre adhérent et de 20 à 25f la cotisation de membre donateur.

Assemblée Générale Ordinaire du 26 Janvier 1933

Comme l'Assemblée générale extraordinaire qui la précédait immédiatement - l'Assemblée générale ordinaire s'est ressentie du froid et de l'épidémie de grippe : nous n'avions pas la "foule des grands jours" !

Après l'ouverture de la séance par M. Avril - vice président - le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire de 1932 et celui de l'Assemblée générale extraordinaire du 29 Décembre sont approuvés. Le compte-rendu moral du secrétaire - relatif à l'exercice écoulé est approuvé à l'unanimité.

Il en est de même du compte-rendu financier présenté par le trésorier après lecture du rapport de la Commission de vérification des comptes.

A l'occasion de la transformation en "Cours municipal" du cours organisé par l'A.T. sous les auspices de la S.F.P.E. et fait depuis plusieurs années par M. G. Pouchot, l'Assemblée vote à l'unanimité deux motions de remerciement et de reconnaissance adressées, l'une à M. le Maire de Lyon et

la Municipalité ; l'autre à M. Reynier - conseiller municipal - auteur de la proposition qu'il a chaleureusement défendue.

Puis - sous la présidence de M. Avril - doyen d'âge - assisté de M. Alais - plus jeune sociétaire présent - comme secrétaire, il est procédé à l'élection des 12 Membres du Comité d'Administration pour l'exercice 1933.

M. Tissot et Mlle H. Avril sont désignés comme scrutateurs.

A la suite du scrutin - M. le Président proclame élus : Mlle E. Avril - Mme A. Macary - MM. A. Avril - M. Jaboeuf - M. Dron - M. Monin - G. Pouchot - A. Perrin - A. Bellet - J. Bonnet - R. Mayet - E. Borel

---

Comité d'Administration
Exercice 1933

Président	M. M. Jaboeuf
Vice-présidents	M. A. Avril Mme A. Macary
Secrétaire	M. G. Pouchot
Secrétaire-adjoint	M. J. Bonnet
Trésorier	M. M. Dron
Trésorier-adjoint	M. A. Perrin
Bibliothécaire	Mlle E. Avril
Bibliothécaire-adjoint	M. M. Monin
Membres	M. A. Bellet M. E. Borel M. R. Mayet

Avis Urgent et Important

La nouvelle organisation internationale est en vigueur depuis le 1er Janvier 1933.

Moyennant versement de l'une des cotisations globales an-

nuelles de : 15 fr 25 f ou 50 f au min

tout Espérantiste est Membre adhérent - donateur - ou bienfaiteur

de l'Amicale Espérantiste (A.E.) et en même temps membre

de la Fédération Espérantiste Rhodanienne (F.E.R.)

de la Société française pour la Propagation de l'Esperanto (S.F.P.E.)

de l'Universala Federacio Esperantista (U.F.E.)

Un supplément de 10 f lui donnera droit à l'Annuaire International, un supplément de 61 fr. à l'Annuaire et à un Journal ou à une Revue Espérantiste à choisir sur une liste qui sera établie.

Nous devons être à même de fournir au plus tôt la liste des Membres de l'A.E. cette liste ne pouvant comprendre que les Sociétaires qui auront acquitté la cotisation 1933. En conséquence nous prions très instamment nos Sociétaires de vouloir bien immédiatement nous faire parvenir le montant de leur cotisation (et nous nous permettrons de leur recommander pour rendre possible la propagande celle de membre donateur) par versement au Compte-courant postal de l'A.E. n° 392.34 - Lyon.

Les cotisations non quittées le 25 Février seront mises en recouvrement par la poste, les quittances seront majorées de 3 f pour frais de recouvrement

N.B. Les sociétaires qui désireraient bénéficier d'un délai pour le paiement de leur cotisation sont priés d'en aviser le trésorier ou le secrétaire avant la mise en recouvrement.

Les avantages de l'adhésion à L'UNIVERSALA FEDERACIO ESPERANTISTA

"Chaque Espérantiste français appartenant à un groupe et versant à la S.F.P.E. la somme de 4 francs recevra une carte internationale lui donnant droit d'utiliser les services de tous les délégués nations et internationaux; un carnet de 24 coupons de services pour demandes de renseignements par correspondance auprès des délégués nationaux et internationaux - un bulletin semestriel international - les services courants de la S.F.P.E (examens - réductions pour les congrès nationaux et internationaux - réduction sur l'a-

bonnement à "la Movado" etc.

Chaque Espérantiste français versant 14 francs à la S.F.P.E. par l'intermédiaire de son groupe, recevra en outre l'annuaire international.

Chaque Espérantiste français versant 65 francs à la S.F.P.E. dans les mêmes conditions - soutiendra le mouvement espérantiste national et international et recevra en outre un journal ou une revue choisis sur une liste établie par J.C.K.

Chaque Espérantiste français versant 500f à la S.F.P.E. dans les mêmes conditions, recevra les mêmes avantages ainsi que le titre de « patron » du mouvement national et international.

L'organisation nouvelle - profondément démocratique - donnant les mêmes droits de vote à chaque Espérantiste - quelle que soit sa catégorie, répond aux considérations de chacun - en ce qui concerne le quantum des cotisations. Elle ne cherche pas l'émiettement de l'Esperanto - movado, mais bien au contraire son renforcement. Elle ne vise ni à un particularisme individuel, ni à un particularisme national, mais elle réalise une vaste confédération de tous les Espérantistes.

"La Movado"

Cours Municipal d'Esperanto

Après examen de la proposition de M. Reynier, conseiller municipal, et sur un rapport de M. le Maire en date du 14 Janvier 1933, le Conseil Municipal après avoir entendu M. Reynier au nom de la Commission Générale a - dans sa séance du 23 du même mois décidé la création d'un "Cours municipal d'Esperanto" L'Administration de "La Martinière" est chargée de son organisation.

Ce cours municipal est, en fait, la transformation du cours organisé jusqu'ici par l'A.E. sous les auspices de la S.F.P.E. et fait par M. G. Pouchot. Il prend ainsi un caractère officiel qui favorisera son développement.

Il comprendra - à l'avenir - 36 leçons de 2 heures (du 1er Octobre à fin Juin) au lieu de 20 leçons de 1 h 15. Les résultats ne pourront donc être que satisfaisants.

Nous engageons très vivement nos Sociétaires, qui les années précédentes

n'ont suivi que le cours élémentaire et ont négligé d'assister aux leçons du cours complémentaire organisé au Siège à se faire inscrire dès maintenant au Tous municipal où ils acquerront une connaissance complète de l'Esperanto

COURS CE

S'arrivée à Lyon de Mlle Lydia Zamenhof - bien avant le moment prévu a précipité l'organisation du cours d'Esperanto par la méthode CE dont nous n'avons pu annoncer la date d'ouverture dans le précédent numéro du "Bulletin"

Le cours - d'une durée de trois semaines - s'est ouvert le Vendredi 20 Janvier à la Faculté des Lettres devant une foule d'auditeurs et a lieu tous les soirs de 20h30 à 22h30

C'est un succès important

COURS PAR T.S.F. A RADIO-LYON

Le dimanche 19 février à 11h40 notre secrétaire - M. G. Pouchot ouvrira à Radio-Lyon (long. d'onde : 285m1) un cours d'Esperanto qui comprendra 20 leçons et aura lieu régulièrement tous les dimanches de 11h40 à midi

Pour recevoir les imprimés spéciaux nécessaires pour suivre le cours (prix 5 francs) s'adresser ou écrire à Radio-Lyon - 1 Rue du Plat - Lyon - 2e -

NOS REUNIONS

Sociétaires n'oubliez pas que nos réunions consacrées à la conversation - à la lecture aux jeux en Esperanto ont lieu tous les jeudis à 20h30 au siège 7 Rue de la Cunisie

Que les Anciens viennent y accueillir, aider et encourager les Nouveaux!

LE CONGRES NATIONAL EN 1933

Le Congrès national de 1933 aura lieu à Orléans - les 3-4-5 Juin (Fêtes de la

Pentecôte) Une réduction de 50% sera accordée aux Congressistes sur les chemins de fer.

"LA MOVADO"

L'abonnement collectif des Membres de l'A.E à "La Movado" expire avec le numéro de mars prochain.

Le sympathique et dévoué directeur de notre excellent organe national ne peut maintenir le tarif de faveur précédemment consenti au prix de gros sacrifices. Mais nous ne doutons pas que tous nos sociétaires qui ont profité de ces abonnements à prix réduit et d'autres encore qui ont appris à connaître "La Movado" ne souscrivent un abonnement individuel. Nous rappelons que le prix de 20 fr est réduit de 10% pour les membres de la S.F.P.E. c'est donc à 18f qu'est ramené le montant de l'abonnement à adresser à "La Movado" 104 Rue de Richelieu Paris 2e Cte Postal 1432-80 Paris. Nous transmettrons sous mêmes avec plaisir les abonnements qui nous seront adressés.

Choses a Lire

Sous le titre "Pour et contre l'Esperanto" la revue "Vendre" de décembre 1932 publie l'exposé de M. André Baudet ancien président de la Chambre de Commerce de Paris au cours d'un débat organisé par l'Association Amicale des Directeurs Commerciaux de France.

La revue "Experta" de Janvier 1933 publie une intéressante lettre de notre "Samideano" Georges Avril en réponse à quelques critiques formulées par M. Robert Lefort dans son article "Espoir en l'Esperanto" paru dans le numéro de décembre 1932 de la même revue.

Choses a Faire

Nous recommandons tout particulièrement à nos Sociétaires, à nos Amis, de réserver leurs achats aux Commerçants qui nous aident en nous confiant leur publicité. Qu'ils se fassent connaître et se recommandent de l'A.E. !

RAKONTETO

La hufoforgisto kaj la pastro

Jam en vilaĝo, pastro loĝis en domo apud tiu de hufoforgisto. Ĉiu ĉi havis kokon, kiu ofte vagadis tra la legoma ĝardeno de Pasha Mjoŝto, kaj tiel difektis ĉiujn legomojn.

La pastro minacas la hufoforgiston, ke li mortigos tiun kokon. Sed pri tio ne atentis la hufoforgisto, kaj nur gaje ridis.

Tamen, pro daŭrigado de la priedzrabado, kaj ne plu povante toleri tiajn difektaĵojn, la pastro mortigis la kokon; tia servistino sendumigis kaj ekkuiris ĝin fiasprepari bonan supon.

Dum tio, la pastro ekiris por fari siajn matenajn rondirojn, renkontis la hufoforgiston; tiu ĉi al la pastro demandis: "Ĉu via novaĵo?" La pastro decidetis kaj mairaspekte respondis: "Jen la novaĵo: Ĉu gratifikuĝas "pravo la komprenon se vi estas sufiĉe kompreneme.

La hufoforgisto ne plu vidinte sian kokon, ĝin serĉis tien-ĉi-kien-ti. Li demandis: Ĉu la kokono estas en la bolkadrono de la pastro? Eble! Li iris al la pastrejo... Ĉie li havis la servistinon kaj al ŝi diris: — Rozalio, iru tuj al la preĝejo, ĉar tia pastro Mjoŝto ne plu havas virinon por fari siajn manĝojn — Kiu portis kun si la necesajn ingrenaĵojn. Kaj Rozalio rapide ekkuiris. Dume la hufoforgisto ekvidis la kokon en kiu estas la servistinaĵo-koko, kaj rapide iris hejmen.

— Edzinonia li diris al sia kunvivantino, mi alportas al vi ĉiujn kokinbirdon, kiu estas nia, kaj kiun Rozalio gentile kuiris por ni.

Revenante de la preĝejo, la pastro serĉentis la hufoforgiston.

— Ho! — najbaro mia — diris la pastro — kion novaĵon?

— Jen la novaĵo: « Ĉu paroli malsuperas sinjoro pastro Mjoŝto kaj nun — komprenu — ĉu tio estas ebla!

Kaj tiel naskiĝis la franca proverbo

L' Imprimeur-Gérant: G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière — Lyon - 1ª —

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

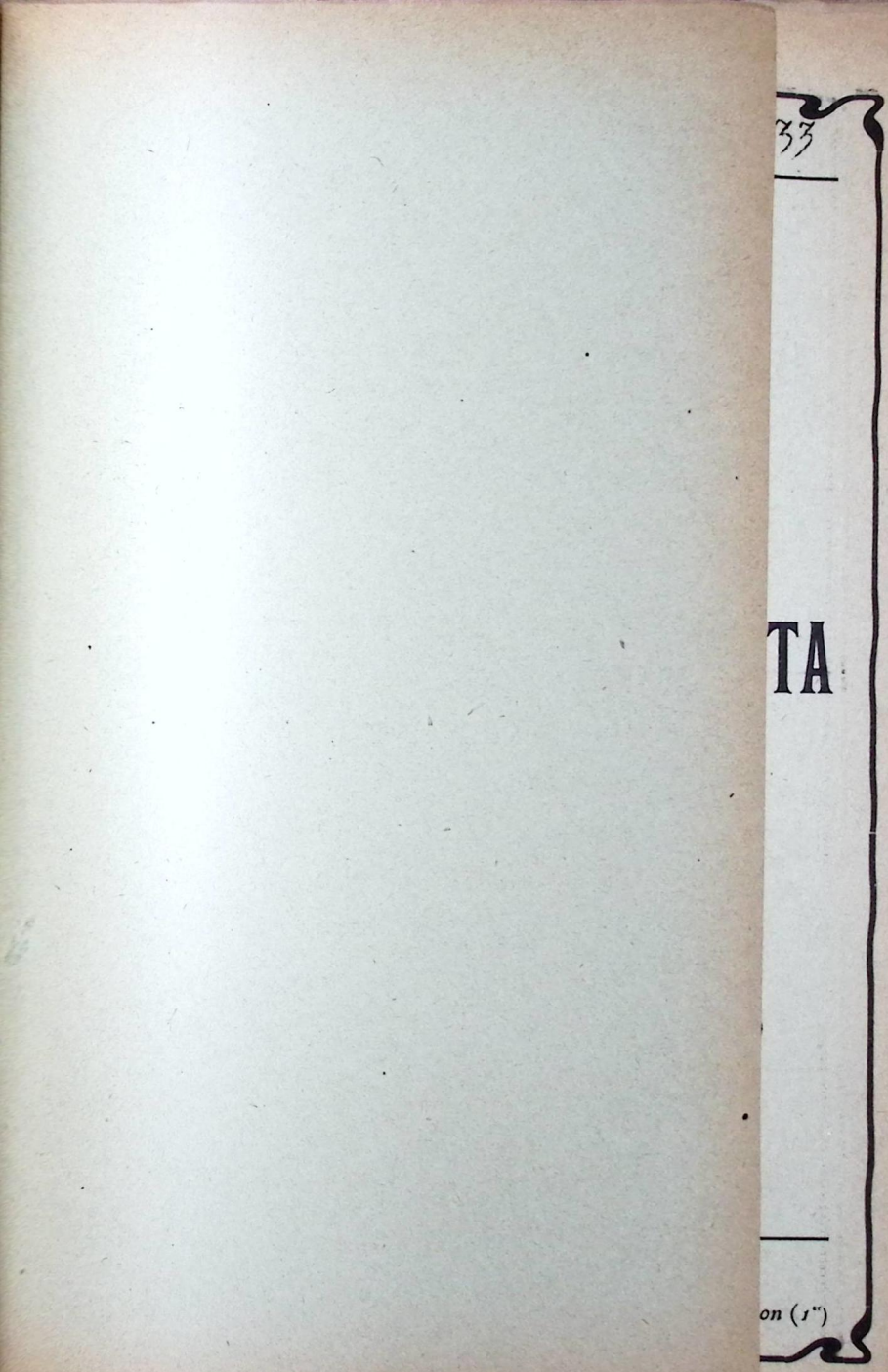
Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »


33
TA
on (1")

Nova Serio. — No 46 Marto 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

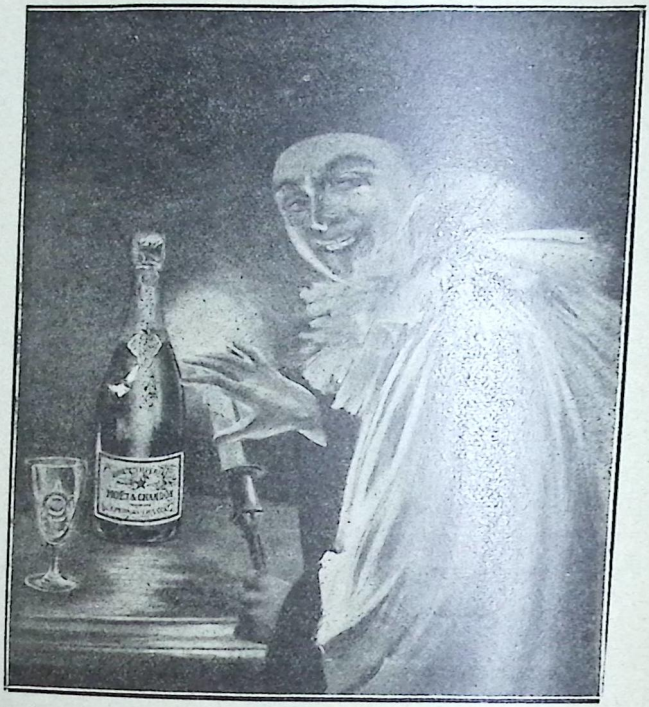
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille
LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)

La Maison la mieux assortie

MONATA REVUO
de
La
AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYONO
Nova Serio | Marto 1983 | №46

L'UNITÈ du MOUVEMENT ESPÉRANTISTE

Nous avions encore espéré - il y a peu de temps - une fusion comitée de l'Universala "Esperanto Asocio" (U.E.A.) et de l'Universala Federacio Esperantista" (U.F.E.) L'intransigeance du Président de l'U.E.A. n'a pas permis la réalisation de nos espoirs. Nos Sociétaires trouveront ci-dessous à ce sujet un très intéressant exposé de M. J. Couteaux - secrétaire général de la Société française pour la Propagation de l'Espéranto (S.F.P.E.) :

"

Pour l'organisation des Services Pratiques.

La réponse de M. Stettler La réponse du Comité de l'U.E.A. relative à la nouvelle organisation internationale a été publiée dans le numéro d'"Esperanto" de janvier. Elle a

déçu tous ceux d'entre nous - membres de l'U. E. A. qui avaient escompté de la part de son président, M. Stettler, un geste qui répondit au désir presque unanime d'unification des forces espérantistes - manifesté au Congrès de Paris.

Déception qui s'est accentuée lorsque nous avons su que le large projet d'accord réalisé entre la Société nationale anglaise et M. Hans Jacob, projet que ce dernier avait déclaré parfaitement acceptable pour l'U. E. A. avait été également refusé par M. Stettler.

Le projet, très bien étudié, publié par M. Jung, dans le "Heroldo" aurait été un autre compromis également satisfaisant pour les deux parties. Il a été dédaigné purement et simplement ainsi qu'une dernière proposition présentée par une éminente personnalité du haut commerce français, à laquelle, animés du plus large désir de concorde, nous avions donné notre approbation de principe et qu'on n'a même pas consenti à gratifier d'une réponse.

Il ne nous reste donc plus qu'une chose à faire : aller résolument de l'avant. Cinq nouveaux groupes fondés dans le seul mois de janvier nous montrent l'élan qui se manifeste dans toute la France et la confiance unanime qu'on nous témoigne. Au travail donc avec ardeur maintenant que nous en avons le moyen et que notre statut est fixé pour l'avenir.

Membres Internationaux. Notre nouvelle organisation internationale fonctionne dès à présent. Définitivement acceptée par la majorité des sociétés nationales, elle voit s'ouvrir devant elle un large avenir. Le bureau central de Genève achève en ce moment la mise en route du nouvel organisme et vient d'établir les cartes d'un modèle unique qui seront mis dès ce mois-ci à la disposition des Sociétés nationales. Car nos membres dès cette année cesseront d'être des espérantistes nationaux pour devenir dès leur adhésion des membres internationaux, des membres de la grande famille qui ne connaît les cadres nationaux que dans la mesure où l'exigent les nécessités de la propagande et de l'enseignement.

Services pratiques. La nouvelle organisation assurera donc tant la propagande que les services pratiques. Mais pour ce qui est de ces derniers qu'on ne soit pas hypnotisé par ce qui avait été fait jusqu'ici. Les services pratiques selon nous ce n'est pas le choix effectué au pet

bonheur d'un certain nombre de délégués chargés de répondre aux lettres qui pourraient leur être adressées et l'inscription de leurs noms sur un annuaire. Cela, ce n'est qu'un schéma, qu'un cadre possible des services pratiques, et je dois dire qu'il m'a toujours paru invraisemblable que nous ayons pu accepter de voir borner à cela l'activité d'une association qui dépensait rien que pour ce travail de contrôle et de répertoire une moyenne annuelle de 300000 francs français. Pense-t-on qu'il serait bien difficile de désigner en un mois rien que pour la France, cinq cent délégués aux services pratiques ? Mais nous ne voyons vraiment pas ce que la propagande y gagnerait si nous bornions notre intervention à les désigner et à en tenir une liste à jour.

Des délégués actuels – 90 pour 100 n'ont en effet jamais rien eu à faire malgré toute la bonne volonté, toute la compétence et tout le dévouement qu'ils ont mis généreusement à la disposition de notre mouvement. Dénués du moindre instrument de travail et des moindres ressources, avec leur seule bonne volonté comment auraient-ils pu agir ?

Des armes pour les délégués. Comme je l'ai indiqué à notre dernière assemblée générale, notre bureau s'est mis au travail pour remédier aussi rapidement que possible à cette situation éminemment regrettable. Il aura besoin avant tout, pour aboutir de l'aide constante des groupes, et aussi des fédérations. Des groupes surtout car pour que les délégués, de passifs puissent devenir actifs et servir pratiquement, ils auront besoin d'un matériel que les groupes seront tout désignés pour leur apporter. Pour le Commerce – notices générales et spéciales en Esperanto, concernant les ressources et les besoins de la localité et de la région. Pour l'Industrie – notices générales relatives aux fabrications de la région et notices spéciales relatives aux fabrications d'usines particulières ou des groupements de producteurs établies aux frais de ces usines ou de ces groupements et d'accord avec eux. Pour l'Agriculture – notices générales indiquant les productions et les besoins de la région.

Notices qui seront envoyées chaque fois qu'il y aura un intérêt

économique à le faire, aux institutions et organismes publics ou privés de l'échanger désignés par les producteurs français et aux frais de ces derniers dans toute la mesure du possible.

Sur tous les autres terrains de l'activité humaine un travail analogue devra être accompli - qui fera peu à peu du délégué le fonctionnement indispensable entre notre mouvement et celles des forces économiques, intellectuelles - sociales et morales du pays qui sont en rapport constants avec l'échange.

L'effort nécessaire des groupes. On se demande vraiment comment on a pu imaginer pendant vingt cinq ans que nos délégués aux services pratiques effectueraient tout ce travail par leurs propres forces sans le secours des sociétés nationales et des groupes dont ils étaient radicalement séparés ! C'était leur demander vingt fois ce que leurs forces et leurs ressources leur permettaient de faire. Choisis pour représenter localement le mouvement espérantiste mondial, c'était évidemment à ce mouvement de les armer et de les documenter pour la lutte. de les jeter en avant et de les soutenir.

Tout cela. nous allons tenter de le faire - maintenant que la nouvelle organisation nous en donne le pouvoir. La constatation de nos erreurs d'hier guidera nos efforts de demain. Mais nous ne pouvons promettre de réaliser tout d'un coup tout ce qu'il y aura à faire. On a effectué jusqu'ici si peu de choses - et il y a tellement à faire que nous devrons serrer nos efforts et les proportionner à nos moyens - régulièrement accrus, mais encore bien limités, et à nos ressources.

Les conseils des Fédérations pourront dès aujourd'hui nous aider considérablement. Il est évident que chacun d'eux à côté de son secrétaire pour la propagande estimera indispensable de posséder à l'avenir un secrétaire pour les services pratiques - chargé d'aider - de documenter et de conseiller les délégués de la région. en même temps que de proposer - pour les

localités dépourvues de groupes la désignation d'autres délégués chargés des services pratiques en même temps que de la propagande

A eux - comme aux Comités des Groupes - nous adressons ici un pressant appel - persuadés que nous pouvons compter pour une tâche, aussi essentielle sur le concours de tous ceux qui sont à nos côtés depuis de si longues années et pour qui l'"interna ideo" n'est pas une formule vide de sens

Jean Couteaux
Secrétaire Général de la S.F.P.E.

Nous adressons un pressant appel à tous les Sociétaires et principalement à nos Membres isolés dans diverses localités qui pourraient nous aider dans la voie de la nouvelle organisation internationale et nous les prions d'entrer en relations immédiatement avec notre secrétaire M. G. Pouchot - Membre du Conseil d'Administration de la S.F.P.E. - 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er)

LA CRÉATION du COURS MUNICIPAL d'ESPERANTO

Il nous paraît intéressant de donner à nos Sociétaires un extrait du procès-verbal de la Séance du Conseil Municipal de Lyon du 23 Janvier dernier, au cours de laquelle fut décidée la création du Cours Municipal d'Esperanto

Rapport de M. le Maire

Messieurs, au cours de la séance publique du 17 Octobre dernier, notre collègue M. Reynier a bien voulu rappeler ses interventions précédentes relatives à la création d'un cours municipal d'Esperanto. Après un examen attentif de cette question il paraît possible de donner satisfaction à notre Collègue, par

la transformation en Cours municipal du cours qui fonctionne actuellement dans les locaux de l'Ecole Nationale Professionnelle "La Martinière" sous les auspices de la "Société française pour la Propagation de l'Esperanto" M. le Directeur de l'Ecole Nationale Professionnelle consulté a fait connaître que le cours ci-dessus pouvait être modifié et élargi en portant sa durée à 36 semaines - du 1er Octobre au 16 Juillet - représentant 35 séances de 2 heures chacune. au lieu de 20 séances de 1 heure et quart dont il se compose actuellement

.....

Je vous prie - Messieurs - de vouloir bien prendre une décision au sujet de cette proposition

---

Lyon - le 14 Janvier 1933

le Maire de Lyon
Edouard Herriot

Rapport de la Commission Générale

Messieurs - vous avez à diverses reprises - et à la sollicitation de plusieurs de nos collègues. notamment de M. M. Clavel Gervat - Sahuc - et de moi-même marqué votre sympathie en faveur de l'Esperanto - et vous avez même émis par deux fois le vœu qu'un Cours municipal fut institué pour l'enseignement de cette langue auxiliaire -

C'est pour répondre à ce vœu que l'Administration a étudié et qu'elle vous propose aujourd'hui la création de ce cours - les modalités et le coût de son fonctionnement sont indiqués dans le rapport paru au "Bulletin Municipal".

Je donne cela va sans dire un avis très favorable aux conclusions de ce rapport

Votre approbation vous méritera la reconnaissance des Espérantistes du monde entier et la ville de Lyon sera placée

au premier rang parmi les protecteurs de cette langue géniale destinée à hâter le rapprochement et la collaboration pacifique des peuples.

Grâce à l'Esperanto des bienfaits de tous genres ont été déjà réalisés par nombre de personnalités et de groupements qui n'ont pas hésité à le proclamer.

Puisse l'exemple donné par Lyon être rapidement suivi par toutes les villes et toutes les Nations du monde afin d'aboutir bientôt au but en deçà duquel les avantages d'une telle langue ne peuvent être que partiels, ce but est l'enseignement obligatoire de l'Esperanto dans toutes les écoles.

Le jour où il sera atteint un tel progrès aura été réalisé que la découverte de l'imprimerie est le seul à mon avis qui pour la diffusion des idées pourra lui être comparé.

Et le nom de Zamenhof sera inscrit à côté de Gutenberg parmi ceux des plus grands bienfaiteurs de l'humanité.

Le Rapporteur
Reynier

M. le Maire : Très bien.

M. Clavel : Monsieur le Maire j'ai le devoir de vous adresser les remerciements du groupe espérantiste à qui vous avez bien voulu accorder le patronage de la Municipalité.

M. le Maire (Sourires) : Je vous remercie de me dire cela en français

M. Clavel : Je suis trop vieux pour apprendre l'Esperanto

M. le Maire : Messieurs, je mets aux voix les conclusions de Monsieur le Rapporteur.

(Adopté)

N.B. Au 15 Mars le nombre des inscriptions au cours municipal y compris les inscriptions reçues en novembre au titre du cours de l'O.E. et qui va ainsi se trouver prolongé est de 96.

Séance du Conseil d'Administration

2 Février 1933

Président : M. A. Avril - doyen d'âge
Secrétaire : M. R. Mayet
Présents : M. Avril Mlle Avril - MM. Bellet. Bonnet. Dron. Mayet. Monin. Perrin. Pouchot.
Absents : M. M. Borel et Jaboeuf. Mme Macary.
Excusés : M. Jaboeuf. et Mme Macary.

La séance est consacrée à l'élection du Bureau dont nous avons donné la composition dans le numéro précédent et à l'expédition des affaires courantes.

24 Février 1933

Président M. A. Avril - vice président.
Secrétaire M. G. Pouchot
Présents M. Avril Mlle Avril - MM. Bonnet - Dron. Mayet Monin. Perrin - Pouchot
Absents MM. Mayet et Jaboeuf - Mme Macary. tous excusés

Le Comité accepte quelques démissions parmi lesquelles celle de M. Borel, qu'il décide à l'unanimité de remplacer au Comité par M. Rivière qui lors de l'élection de ce comité en Assemblée Générale a obtenu la majorité absolue des suffrages et s'est classé 13ème immédiatement après M. Borel. Il s'occupe ensuite de diverses questions dont une relative aux termes d'un compte rendu d'une séance du Comité d'organisation du cours de Mlle Zamenhof et fixe la prochaine fête annuelle de propagande de l'A.S. au 26 Novembre 1933.

Cours par T.S.F. à Radio-Lyon.

Ce cours remporte le plus grand succès - Il a lieu le dimanche de 11h40 à 12h.
Se procurer à "Radio-Lyon" 1 Rue du Plat. l'opuscule nécessaire.
(Prix 5 francs)

L'Imprimeur-gérant G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon -

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél.) Franklin 57-75) Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Bureau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »

Nova Serio. — N° 47 Aprilo 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE D'APPAREILS D'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Spécialité de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. | Franklin 57-75 | Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Bureau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard **MONTAGARD**

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable «POPULA»

MONATA REVUETO

de

La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON

Nova Serio | Aprilo 1933 | N-o 47

Dernier Appel du Trésorier

Quelques sociétaires - fort nombreux heureusement - n'ont pas encore répondu aux appels précédents du trésorier et ne lui ont pas fait parvenir leur cotisation 1933. Ni demande de délai pour le paiement de celle-ci. La nouvelle organisation internationale exige cependant que l'on apporte cette année une célérité toute particulière pour se mettre en règle avec la trésorerie et le Comité d'Administration serait désolé d'avoir à prononcer des radiations pour une simple question de négligence - alors qu'il a besoin du concours de tous les membres de l'A. E. pour assurer le succès de démarches importantes actuellement entreprises en faveur de l'Esperanto.

Allons, les retardataires, un bon mouvement !

GROUPE ESPERANTISTE PARLEMENTAIRE

Nous sommes heureux de faire connaître à nos Sociétaires et amis que sur l'initiative de notre sympathique et actif représentant de la 6e circonscription de Lyon, à la Chambre des Députés, Me Maurice Rolland, aidé en cela par nombre de ses Collègues, et en particulier par ceux de notre ville — le Groupe Espérantiste de la Chambre des Députés est ainsi constitué — du moins en voie de constitution.

La S. F. P. E. trouvera là une aide précieuse dans les démarches qu'elle ne cesse de faire auprès des Pouvoirs publics, en faveur de l'Espéranto et spécialement en faveur de son enseignement.

L'O. E. présente en la circonstance l'expression de sa vive reconnaissance à Me Maurice Rolland.

LE DÉLÉGUÉ DE L'U. F. E. A LYON

Pour se conformer aux statuts de la nouvelle organisation internationale, l'O. E. a désigné comme délégué de l'"Universala Federacio Esperantista" à Lyon, Me Armand Ballet, 12 Rue des Capucins.

Me A. Ballet, ancien élève de l'"École Municipale de Commerce et de Représentation" devenue récemment division commerciale de "La Martinière" et où il fut l'un des premiers à bénéficier de l'Enseignement officiel et obligatoire de l'Espéranto, jouit d'une

raissait tout désigné pour ces nouvelles fonctions. Il est de plus le fils d'un vieil Espérantiste, Mr G. Bellet, dont il est actuellement le collaborateur dans les affaires communales.

Nul doute qu'il ne trouve chez ses "Samideanoj" de l'A.E. tout le concours dont il aura besoin pour mener à bien sa tâche.

SÉANCE du COMITÉ d'ADMINISTRATION du 10 AVRIL 1933

Président : M. A. Avril - vice-président.
Secrétaire : M. G. Pouchot
Présents : M. Avril - Mlle E. Avril - M.M. Bellet - Bonnet - Dron - Mme Macary - M.M. Mayet - Monin - Perrin - Pouchot et Rivière.
Absent M. Jabouf - excusé pour raisons de santé.

Après approbation du procès-verbal de la précédente réunion - le Comité s'occupe longuement de la nouvelle organisation internationale - et pour se conformer aux Statuts de celle-ci - désigne à l'unanimité - comme délégué de l'U.F.E. à Lyon - Mr Armand Bellet.

M. Pouchot met ses collègues au courant de la situation actuelle de la F.E.R. privée de société présidente et qui devra être administrée provisoirement par un Comité qui pourrait comprendre - outre le représentant du Conseil de la S.F.P.E. c'est-à-dire lui-même - un délégué de chacun des groupes adhérents. M. Avril est désigné à l'unanimité comme délégué de l'A.E.

S'occupant des questions à l'ordre du jour de l'Assemblée

Général de la S.F.P.E. (Orléans. 4 Juin 1933) le Co
ti - sur la proposition de M. Pouchot - décide à l'unanimité
de présenter la candidature de M. Degeay - sous-directeur d
l'Institut Electrotechnique de Grenoble - président du Group
Espérantiste de cette ville - à l'un des postes nouveaux de m
bres du Conseil d'Administration de la S.F.P.E.

Le Comité s'occupe ensuite de diverses affaires courantes e
fixe définitivement la date de la Fête annuelle de
propagande de l'A.E. au 26 novembre prochain.

Nos Réunions

Il en est fini des mauvais temps et des occup
tions particulières de la période d'hiver : tous sans
exception - doivent donc retrouver le chemin du siège et assi
ter aux réunions du Jeudi où la plus grande exposi
tude leur est recommandée.

Plus les réunions grouperont de sociétaires, plus elles
seront agréables.

30ème Congrès National de la S.F.

Orléans - 3-4-5 Juin 1933

La 30e Congrès National de la Société française pour
la Propagation de l'Espéranto aura lieu à Orléans
(Loiret) les 3-4 et 5 Juin 1933 (Fêtes de la Pen
tecôte)

Un important Comité d'honneur comprend to

les les notabilités parlementaires - départementales - municipales universitaires - etc - et le Comité local d'organisation est ainsi constitué :

Président : Mr. Robert de Massy - président honoraire du Tribunal civil.
Vice-présidents : Mr. G. Roux - professeur honoraire
Secrétaire : Mr. G. Gassot. 5 Rue de Limare. Orléans
Trésorière : Mme Vve Magnus. 15 rue St Eloi - Orléans
(chèques postaux. n° 107-09 - Orléans)

Le prix de la carte de congressiste est de 10 francs mais le prix de deux cartes pour deux personnes de la même famille est de 15 francs seulement - et celui de trois cartes. 20 francs

Le prix des chambres varie de 18 francs pour 1 lit à 1 personne - à 25 - 30 et 35 francs pour 1 lit à 2 personnes - Les chambres devront être retenues avant le 20 Mai -

On peut trouver de bons repas à partir de 10 francs -

Une réduction de 50 % sur les tarifs de chemin de fer a été consentie aux congressistes par la Direction des Grands réseaux - Avec cette réduction le prix du billet aller-retour - Lyon-Orléans - en troisième classe se monte de 95 à 100 francs (par Saincaize et Vierzon).

PROGRAMME

Samedi 3 Juin Réceptions officielles - Visite de la Ville - à 20h30 soirée récréative.

Dimanche 4 Juin à 8 h. Assemblée de la Fédération Centre-Ouest

à 9h30 Assemblée de la S.F.P.E.

A 14 h Suite de l'Assemblée de la S.F.P.E.
Promenade à Olivet (bords du Loiret)
A 20 h Banquet officiel (prix de la carte 30 francs)
A 22 h Bal

Lundi 5 Juin A 7h30 Excursion en auto-cars à Cléry - Chambord (visite du Château) Blois (banquet - visite du Château et de la Ville) Réception par les Samideanoj blésois. Retour à Orléans vers 19 h. (Prix total de l'excursion 60 francs)

Ordre du jour de l'Assemblée générale de la S.F.P.E.

I Allocution de M. Archdeacon - président de la S.F.P.E.
II Lectures des lettres et télégrammes adressés au Congrès.
III Vérification des pouvoirs.
IV Lecture des procès-verbaux des dernières Assemblées Générales - ordinaire - et extraordinaire.
V Rapports de M. Couteaux - secrétaire général et de M. Petit - secrétaire permanent -
VI Rapport de M. Nadot - président de la Commission de propagande -
VII Rapport de M. Guadet - Président de la Commission de l'Enseignement.
VIII Rapport de M. Avril - président de la Commission de la Presse.
IX Rapport de Mlle Bonnet - trésorière.
X Rapport de MM. Chilard et Engelmann - commissaires aux Comptes.
XI Groupe Espérantiste Parlementaire
XII Unité du Mouvement espérantiste neutre - Exposé des conclusions de la conférence de Genève de Mai 1938

XIII les services pratiques dans l'organisation nouvelle. Rôle des délégués et des chefs-délégués. Solidarité espérantiste ;

XIV Quinzaine de propagande espérantiste

XV Programme triennal de travail des Fédérations

XVI Caravane pour le Congrès de Cologne - service touristique de la S. F. P. E.

XVII " Movado " - " Tribune espérantiste " " Tarkilo "

XVIII Election de 3 membres du Conseil en remplacement de Mlle Bonnet - MM. Bastien et Couteaux. sortants et rééligibles.

XIX Election de 5 nouveaux membres du Conseil.

XV Election de 2 Commissaires aux comptes.

XXI Activité des Associations spécialisées adhérentes à la S. F. P. E.

XXII Lieu du Congrès national de 1934.

N. B. On trouvera au siège - aux jours et heures de réunion tous renseignements complémentaires concernant le Congrès.

Le Radio-Club Espérantiste de France (R. C. E. F.)

Pour des questions d'organisation intérieure - le Radio Club Espérantiste de France - en même temps qu'il réalisait son contact d'aide mutuelle avec l'U. E. A. avait fait connaître à la S. F. P. E. qu'il ne renouvellerait pas son affiliation à partir du 1er Janvier 1933.

L'Assemblée Générale du R.C.E.F. — réunie le 25 février a décidé — à l'unanimité — qu'il convenait de rechercher la possibilité de réaliser une collaboration étroite et amicale entre le R.C.E.F et la S.F.P.E. et a nommé une commission spéciale dans ce but.

Rappelons à ce sujet — l'intérêt que présente pour notre mouvement l'adhésion de tout espérantiste ramifiste au R.C.E.F. (cotisation annuelle de 10 fr.) les demandes de renseignements et adhésions doivent être adressées à M. Henri Favrel (secrétaire du R.C.E.F. 26 Avenue Dode de la Brunerie. Paris — 16e

---

Rakontetoj

Iliaj infanoj

Peĉjo, kvarjara havas du fratojn — kaj lia patrino diras a unu el siaj amikinoj kiel malfacila estas la edukado de kiuj ĉi etuloj.

— Ho! rakontas Peĉjo — kiu ĵus aŭdis tiun-ĉi paroladon kiam mi estas granda, mi ne estas tiel malsprita: mi nur aĉetos du knabetojn, kaj, per la mono de la tria, mi ankaŭ aĉetos servistinon por ilin varti!!

Senutila konsilo

— Jes — via Doktora Moŝto — mi tute ne havas apetiton

— Do higiene promenadu — Kelkaj piediradoj estas tiel utilaj por via sanigo.

— Piediradoj !!!! Mi estas kampara leterportisto!

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

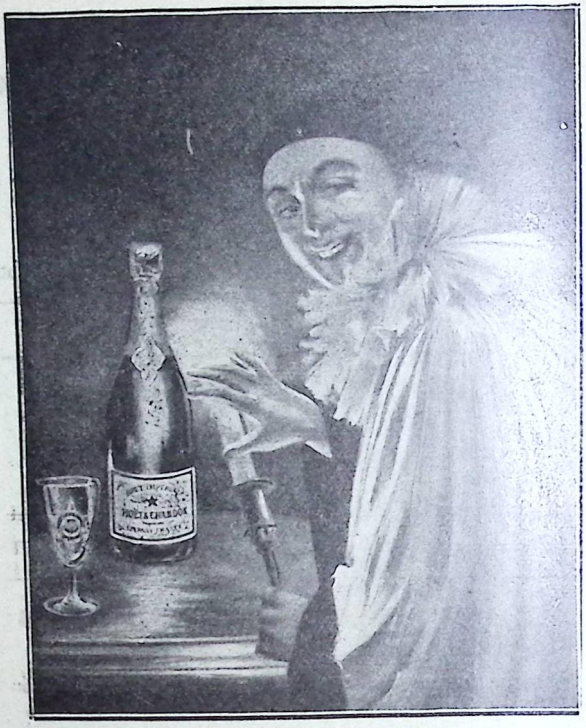
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille
LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

Nova Serio. — N° 48 Majo 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

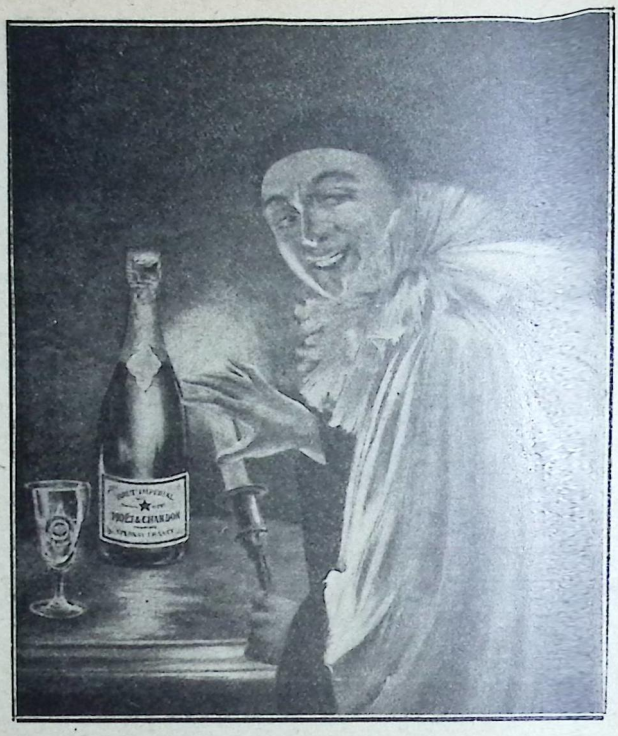
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille
LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - **LYON**
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

Monata
Revuo
de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYONO

Nova Serio | Majo 1933 | N-o 48

Propagande Touristique

Au cours d'une visite que lui firent dernièrement M. M. Petit, secrétaire permanent de la S.F.P.E. et Macé, président du Groupe Espérantiste de Cherbourg, nous dit "la Morale" M. Appell, sous-secrétaire d'Etat au Tourisme donna en leur présence, à l'un de ses collaborateurs directs les instructions suivantes:

"L'Esperanto, langue internationale auxiliaire est aujourd'hui en usage. M. Albert Lebrun a accordé son patronage au dernier Congrès universel d'Esperanto. Nous devons nous aussi, aller de l'avant. L'Esperanto peut être employé pour la propagande touristique française à l'étranger. Il ne s'agit pas bien entendu de supprimer nos éditions en anglais, en allemand, en italien ou en espagnol. Mais pour les pays de l'Europe centrale et septentrionale nous ne pouvons envisager de faire des éditions dans toutes les langues de ces pays. L'Esperanto doit y être notre agent. D'où que les crédits budgétaires

le permettront nous éditerons une première brochure illustrée de la Fra
ce en la langue mondiale - La Société française pour la
Propagation de l' Esperanto en assurera la diffusion dans
le monde. Il faudra aussi faire en sorte qu'un agent de
l'Office national du Tourisme parle esperanto. Vous assu
rerez la liaison entre l'Office national et la So
ciété et si quelque difficulté se présentait, vous voudr
bien m'en avertir »

Voilà une décision dont il convient de se féli
ter - mais aussi de suivre l'exécution.

CONGRÈS NATIONAL d'ORLÉAN

3-4-5 Juin 1933

Assemblée Générale de la S.F.P.E

On sait que par suite des modifications apport
aux Statuts de la S.F.P.E cinq nouveaux postes d
ministrateurs sont à pourvoir à la prochaine Assemblé
nérale. Les candidatures suivantes ont été proposées

M.M. Avril - président d'honneur du groupe espe
tiste de Nice - président de la Commission de la
de la S.F.P.E

C. Chavet. président du Groupe de Lille
Dejean président du groupe de Grenoble
Dupuis vice-président du groupe de Paris
Duval. secrétaire du groupe de Montmorency -
re de la Commission de propagande de la S.F.P.E -
taire de la commission des « Fakaj Kunsidoj »
Congrès de Paris.

L'Esperanto et le Tourisme

Emissions Espérantistes à la Tour Eiffel

Grâce à l'aimable appui de M. le Ministre des P. T. T. et de M. le Sous-Secrétaire d'Etat au Tourisme, la S. F. P. E. disposera à partir du 27 Mai 1933, tous les samedis de 15h 15 à 15h 30 du micro du poste national de la Tour Eiffel pour la diffusion, en Espéranto, de notices sur la France touristique.

Il s'agit là d'un nouveau service pratique, dans le cadre de l'U. F. E. et auquel les délégués de U. F. E. en France voudront apporter leur collaboration, tant l'importance duquel il est inutile d'insister

Universala Federacio Esperantista. (U. F. E.)

Délégué à Lyon: M. A. Bellet. 12 Rue des Capucins Lyon-1er

Le nombre de villes françaises où l'U. F. E. possède un délégué était, au 30 avril de 99. Comme on le voit rapidement se réalise le plan de la nouvelle organisation internationale

A la Société des Nations

La S. D. N. publiera dorénavant ses documents en langue anglaise seulement. Voilà donc ce qui n'est pas agréable : le français éliminé au profit de l'anglais.

le permettront-nous éditerons une première brochure illustrée de la Fran-
ce en la langue mondiale. La Société française pour la
Propagation de l'Esperanto en assurera la diffusion dans
le monde. Il faudra aussi faire en sorte qu'un agent de
l'Office national du Tourisme parle esperanto. Vous assu-
rerez la liaison entre l'Office national et la So-
ciété et si quelque difficulté se présentait, vous voudrez
bien m'en avertir »

Voilà une décision dont il convient de se félici-
ter. mais aussi de suivre l'exécution.

Congrès National d'Orléans

3-4-5 Juin 1933

Assemblée Générale de la S.F.P.E.

On sait que par suite des modifications appor-
aux Statuts de la S.F.P.E cinq nouveaux postes d'
ministrateur sont à pourvoir à la prochaine Assemblée
nérale. Les candidatures suivantes ont été proposées :

M.M. Avril. président d'honneur du groupe espéra-
tiste de Nice - président de la Commission de la p
de la S.F.P.E

C. Chavel. président du Groupe de Lille
Dejean président du groupe de Grenoble
Dupuis vice-président du groupe de Paris
Duval. secrétaire du groupe de Montmorency - m
bre de la Commission de propagande de la S.F.P.E - s
taire de la commission des « Fakaj Kunsidoj »
Congrès de Paris.

L'Esperanto et le Tourisme
Emissions Espérantistes à la Tour Eiffel

Grâce à l'aimable appui de M. le Ministre des P.T.T. et de M. le Sous-Secrétaire d'Etat au Tourisme, la S.F.P.E. disposera à partir du 27 Mai 1933, tous les samedis de 15h 15 à 15h 30 du micro du poste national de la Tour Eiffel pour la diffusion, en Espéranto, de notices sur la France touristique.

Il s'agit là d'un nouveau service pratique, dans le cadre de l'U.F.E. et auquel les délégués de l'U.F.E. en France voudront apporter leur collaboration, sur l'importance duquel il est inutile d'insister.

Universala Federacio Esperantista.
(U.F.E.)

Délégué à Lyon: M. A. Bellet. 12 Rue des Capucins Lyon-1er

Le nombre de villes françaises où l'U.F.E. possède un délégué étaient, au 30 avril de 99. Comme on le voit rapidement se réalise le plan de la nouvelle organisation internationale

A la Société des Nations

La S.D.N. publiera dorénavant ses documents en langue anglaise seulement. Voilà donc, ce qui n'est pas agréable, le français éliminé au profit de l'anglais

Pourquoi donc la S. D. N. se souvenant
dutions si favorables de son secrétaire général -
Drummond - n'adopterait pas, pour les fins in
langue neutre Esperanto qui - elle au moins - n
cune susceptibilité nationale ? Il en est temps
de l'Eclaireur du soir "de

LE PREMIER EVÊQUE ESPÉRANTISTE

Prague possède en la personne de Mgr
hyner - récemment nommé coadjuteur de l'Arc
de cette ville, le premier évêque - sans aucun do
parle et écrit en Esperanto.

Mgr. Eltschkner est président de l'Asso
rantiste Catholique de Tchécoslovaquie et il fai
propagande active en faveur de la langue in
tionale auxiliaire dans les milieux catholiq

QUELQUES FAITS

— le Conseil Municipal de Rueil - Malmaison a émi
vœu en faveur de l'Enseignement de l'Esperanto dans
les écoles du monde

— La Chambre de Commerce de Boulogne - su
Mer - envoie une circulaire en Esperanto concerna
le port de cette ville.

— L'administration des postes hongroises édite
cartes illustrées avec texte officiel en Esperanto

— La Revue de l'Automobile - Club du Brésil p
re des renseignements touristiques - en quatre lang

dont l'Esperanto.
— le Guide officiel du Rio-de-Janeiro contient un résumé de ses informations et renseignements en Esperanto.

Nos Réunions.

Les nouveaux membres de l'A.E. visitent avec intérêt le siège aux jours et heures de réunions. Le Bureau invite les Membres anciens à suivre l'exemple de leurs cadets .... et à venir faire leur connaissance !

Cours d'Esperanto

Le Cours municipal d'Esperanto (La Martinière 20h - 22h) se poursuit dans d'excellentes conditions et donne au professeur M. G. Bouchot les plus grandes satisfactions

Le Cours par T.S.F. de Radio-Lyon est aussi toujours très écouté — les devoirs reçus en sont la preuve — et a apporté à l'A.E. un nombre appréciable de nouvelles adhésions.

Nécrologie.

Nous avons eu la douleur d'apprendre la mort de Mme Dreyfus - veuve de notre ancien et regretté président. L'A.E. était représenté à ses funérailles par son

Secrétaire qui a fait part à Mademoiselle Drudin des sentiments de condoléances de nos Sociétaires

---

Vous devez lire .... "La Movado"

Journal mensuel de propagande et d'information - organe officiel de la Société française pour la propagation de l'Esperanto - Abonnement : 20 francs par an (18 francs pour les Membres de l'A. E.) Directeur : Mr Emile Houbart 104 Rue de Richelieu - Paris 2e m. - Cte Chèques Postaux - Paris 1432 - 80 -

---

La Presse et l'Esperanto

Grâce à la collaboration de notre dévoué Samideano Georges Avril "L'Eclaireur du Soir" de Nice publie chaque dimanche une intéressante chronique esperantiste. Des abonnements spéciaux donnant droit aux 52 numéros annuels contenant la "Chronique Espérantiste" sont reçus aux bureaux de "l'Eclaireur de Nice et du Sud-Est - 27-29 Avenue de la Victoire à Nice - au prix de 15 francs -

---

Rakonteto

Malfelica Pastro

Jam en vilaĝo nomita Flerja - vivis pastro - kiu regadis obstinajn, kaj nefidelajn geparohanojn. Po

kia nefideleco le malkvietaĵo pasho suntis graviaĵo malagrabla en sia animo. Ĉar li estis tute spirita — longan tempon li pasigis pensante pri la vinedo, kiujn li estus ŝatinte pli ol ventri la obstinecon — kaj precipe la malfortaĵon de lia gelogantaro.

Tamen, iom post tiom, li decidis uzi nepekeblan ideon kaj se li sukcesos ĝin ekigi en la kapoj de siaj geaŭskultantoj, eblaĵos la ricevon de bonegaj rezultoj.

Do, la sekvantan dimanĉon, suprenirinte en la katedron li unue faris fortan krucosignon, kaj kun tuta tia fervoro, kian vi ĉiuj, li tiel alparolis al la audantaro:

"Karaj gefratoj mia,

Hodiaŭ mi ne klarigos al vi la parabolon de la vinberujo, ĉar mia animo estas tute senordigita pro ofendo, kiun mi havis lastnokte. Mi tuj rakontas al vi tiun terurindan okazaĵon.

Mi estis supreniranta al la cielo, kaj post longa flugado ĥa la aero, mi alvenis al la pordo de la Paradizo, kie mi batis ĉe la pordon; Ju ĝin malfermis, kaj mi estis salutata staranta antaŭ la Floslipordito, t.e. Sankta Petro. Tuj ĉe la unua, la Sanktulo afable diris al mi: "Ha! ĉu vere estas vi, la pasho de Flerja? Kion vi venas por fari hieraŭ ĉi?

— Ve kara Sanktulo, mi respondis, mi venis por serĉi de vi, ĉu la Flerjatanoj estas en Paradizo!

— Bone - mi tuj esploros miajn libroj.

Kaj Petro volvante unu post la alia, mi vidis belan blondharan anĝelon, kiu alportis grandan libron. Petro rapidetis serĉi en la libro. Ĝi estis surskribita sur la dorso. malfermis la libron, kaj serĉis la paĝojn sur kiu estas surskribita la nomoj: Flerja. Post kiu mi vidis la papero estis blanka kaj sen ĉia ajn skribaĵo. Je kia mi estis mirigitaĵo, ĉar — ho ve! neniu de Flerja estis surskribita sur la libro.

La paradiza pordisto, malĝoja rigardis miajn surprizitajn mienojn:

— Ho, ne malkvietiĝu, amiko, ĉu viaj Flerjatanoj ne estas tie. Ĉi

eble - ili estas en Purgatorio!

– Jes eble ili estas en Purgatorio, mi diris per tremanta voĉo – eble – eble!

– Do - aldonis Petro - je cent metroj de tie - ĉi - vi trovos vojeton kiu alkondukis viŋ al la Pordo de la Purgatorio - Bate, kaj iu ĝiŋ malfermos - Bonaŋ ŝancon, kaj ĝis la revido.

– Pie sed senfervore - mi salutis la sanktulon, kaj eliris el Paradizo - Mi serĉis la taŭgaŋ vojon, kaj malgaje malkviete - mi suriris sur tiu vojo - ĝis kiam mi trovis la pordegon de Purgatorio

Tie, mi pripensis momente - ĉar multaj pensoj inter bataladis en mia cerbo - Tion vi devas certe opinii.

Timeme mi batis ĉe la pordegon, kaj granda barbhava sekretario malfermis ĝiŋ - rigardante miŋ per akroj okuloj.

– Kiu vi estas - li diris - per duonraŭtha voĉo, kaj kiuŋ vi deziras.

– Pardonu miŋ - mi respondis - mi estas la pastro de Flerja kaj mi tre deziras ke vi diru al mi ĉu.... ĉu.... kelkaj Flerjatanoj estas en via.... Purgatorio!

– Tion mi tute ne scias - li respondis - sed ĉar vi ŝajnas bonega kaj sankta pastro - mi tuj serĉos en miaŋ libroŋ la klarigoŋ, kiuŋ vi deziras - Post tia esplorado, li al rigardis al mi, kaj per malĝoja voĉo, li diris:

– Nu, estiminda kaj malfeliĉa amiko, viaj Flerjatanoj ne estas tie ĉi - eble ili estas en Paradizo!

– Mi jus vidis sanktaŋ Petroŋ, antaŭ kelkaj minutoj kaj.... kaj... neniu de Flerja... estas en Paradizo.

– Do, ĉu neniu de via vilaĝo estas en Paradizo aŭ en Purgatorio - ili, ĉiuj estas.... en Infero!!!

(Daŭrigota)

L'Imprimeur Gérant : G. Pouchet - 7 Rue de la Martinière

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. | Franklin 57-75 | Inter 12-14.

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBA

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERI

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »

Nova Serio. — No49-50 Junio-Julio 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLEC
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYO
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYO
Articles de Voyage
VOYEZ SES PRIX
Sacs de Dam
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON
Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON
Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. } Franklin 57-75 / Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBA

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERI

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »

MONOTOL

REVUETO

de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

ova Serio | Junio-Julio 1933 | nº 49-50

Le 90e Congres National de la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto (SFPE)

Orléans - 3-5 - Juin 1933

Ce fut un succès dont il convient de féliciter chaleureusement les organisateurs mais plus particulièrement notre ami Mr G. Gossot.

On en lira dans "La Movado" un excellent compte rendu dont nous allons donner un bref résumé :

Réception à la Chambre de Commerce le Samedi 3 Juin à 17h30 - les Congressistes étaient reçus à la Chambre de Commerce Présentation par M. Robert de Massy - président du G. E. d'Orléans et du Comité d'Organisation du Congrès ; allocution de M. Bonnichon - président de la Chambre de Commerce qui dit comment il fut converti à l'Esperanto et ses grands espoirs - dans l'intérêt du commerce et du tourisme en la diffusion toujours plus grande de la langue internationale

auxiliaire. Distribution de tracts en Esperanto sur l'Orléanais tracts édités par la Chambre de Commerce. Remerciements de M. Archdeacon, président de la S.F.P.E.

Réception à l'Hôtel de Ville. A 18 h la municipalité à son tour, recevait les Congressistes dans les somptueux et historiques salons de l'Hôtel de Ville. Nouvelle présentation par M. Robert de Mazy. Discours enthousiaste de M. Aubin premier adjoint remplaçant M. le Maire empêché. Nouveau discours de notre actif président M. Archdeacon. M. Greckamf délégué officiel de M. l'Ambassadeur de Pologne dit à son tour quelques mots mais en Esperanto traduits d'ailleurs aussitôt en français par M. Couteaux.

Après un vin d'honneur a lieu la visite des merveilleux salons de l'Hôtel de Ville.

Soirée à "l'Institut". A 21 h a lieu à l'Institut la soirée annoncée pour 20 h 15. Nos officiels, les Membres du Conseil d'Administration n'ont-ils pas dû tenir une réunion entre la Réception à l'Hôtel de Ville et la Soirée pour préparer les séances de travail du lendemain !

Programme charmant encadrant une très intéressante causerie de M. l'Intendant Général Bastien au cours duquel nous entendîmes de l'excellente musique des chants en Esperanto et en Français et l'excellente comédie de F. de Menil toujours de circonstance "l'héritage Klodarec" brillamment enlevée par nos amis d'Orléans.

Séances de travail. Il nous serait difficile de donner ici dans le cadre de notre modeste bulletin le compte rendu détaillé des séances de travail de Dimanche 4 Juin - la première ayant eu lieu de 9 h à 12 h et la deuxième de 13 h à 17 h en présence de notre dévoué représentant au Parlement M. Maurice Rolland député du Rhône qui vient de reconstituer à la Chambre le Groupe Parlementaire de l'Esperanto. Nos sociétaires ont pu lire ou liront avec intérêt le procès-verbal de ces séances dans l'organe officiel de la S.F.P.E.

"La Mlorado" numéro de Juin

Promenade à Olivet Les Congressistes trouvent la récompense méritée d'une journée de travail intensif dans l'agréable promenade qui précède le dîner officiel, sur les bords du Loiret, où ils vont à "Robinson" qu'ils gagnent en bateau les invités du Syndicat d'Initiative d'Olivet.

Dîner officiel Plus de 100 convives assistent dans les salons de l'Hôtel de la Boule d'Or au dîner officiel que préside M. Maurice Rolland entouré de nombreuses notabilités représentant M. le Ministre de l'Education nationale M. le Préfet la Municipalité, la Chambre de Commerce, le Syndicat d'Initiative etc etc.

On entend nombreux toasts.

M. Robert de Mlassy constate l'empressement des Espérantistes à assister au Congrès et remercie ses collaborateurs du Comité d'Organisation.

M. Archdiacon adresse des remerciements et ses félicitations aux organisateurs du Congrès. Il remet ensuite à M. Couteaux un souvenir offert par les membres de la S. F. P. E qui ont tenu à manifester à leur dévoué Secrétaire général leur sympathie et leur reconnaissance pour dix années de labeur incessant et fécond.

M. Couteaux remercie avec émotion.

M. Aubin premier adjoint au nom de la Municipalité félicite les membres de la S. F. P. E d'avoir choisi Orléans comme siège de leur 30e Congrès.

M. Rogé - secrétaire général - au nom de M. le Préfet dont il présente les excuses porte un toast à M. Lebrun Président de la République - sympathique - comme il le appelle à l'Esperanto.

M. Bonnichon expose l'évolution de son attitude envers l'Esperanto; hostilité, indifférence puis enfin amitié.

M. Grenkamp - dit la sympathie de M. l'Ambassadeur de Pologne qu'il représente pour le mouvement espérantiste. Son discours, en un Esperanto impeccable, est compris de tous.

M. Bruneau, Inspecteur d'Académie, représentant M. le

le Ministre de l'Education Nationale dit les rais
de l'Esperanto qui doit un jour trouver sa place a
mes de l'enseignement et promet de trouver quel
loisir qui lui seront nécessaires pour apprendre la lang
Enfin M. Maurice Rolland, salué des applau
tous, se lève et dit tout le bien qu'il pense de l
Il souligne ce qui a été fait et rappelle notamm
peranto figure déjà à titre officiel dans les progra
l'Ecole Nationale Professionnelle "La Martinière" d
il est enseigné obligatoirement aux élèves de la divis
ciale. Il indique ce qu'il a fait au Parlement da
il compte faire grâce à l'appui de ses collègues d
Parlementaire de l'Espéranto et à la collaboration
ciété française pour la propagation de l'Esperanto
longue ovation est faite au très sympathique député
Bal Un bal animé suivit le Dîner, mais bien
vers 1 heure du matin on se sépara. Ne fallait-il
ser qu'à 7 heures on devait se retrouver pour l'excur
Blois.

Excursion à Blois le Lundi 5 - par un temps fidèl
splendide. eut lieu l'excursion en auto-cars, pré
programme à Blois - A l'aller visite de l'Eglise hi
de Cléry. puis du Château de Chambord. A Blois succu
dîner à l'"Hostellerie du Tourne-Bride" suivi
monologues - chants etc. - Visite du célèbre Chateau et
retour, arrêt à Beaugency

Et alors qu'à Blois on a laissé déjà quelques "San
deanoj" ce retour à Orléans marque la dislocation
nale du Congrès, les cars amènent jusqu'à la gare no
ernes de Paris auxquels nous n'avons que le temps de jete
n rapide "Au revoir" D'autres partiront dans diverses di
tions par les trains de la nuit et le lendemain, dans

la matinée, quelques retardataires se bousculent devant les guichets à la gare, pour retirer leurs billets et dire leur joie de ces trop courtes journées.

DISCOURS

prononcé au Banquet du Congrès National par M. Bruneau Inspecteur d'Académie représentant le ministre de l'Education Nationale

Mesdames, Messieurs,

Monsieur le Ministre de l'Education Nationale a bien voulu me charger de le représenter à votre banquet.

Il est regrettable que les nécessités parfois fâcheuses, des tâches ministérielles l'aient empêché d'être des vôtres, car vous y perdez, assurément un beau discours et le plaisir d'entendre goûter aux pensées fines exprimées avec grâce.

A défaut, je ne puis que vous apporter, en son nom l'expression de sa bienveillante sollicitude à l'égard de votre œuvre ainsi que l'assurance du vif intérêt avec lequel il suit le développement de l'œuvre de haute portée internationale que vous poursuivez.

La science moderne a transformé le monde, et le rend chaque jour plus petit; les relations entre les hommes s'organisent de plus en plus en développement de plus en plus intense avec le téléphone, avec T.S.F avec l'aviation, avec les nécessités modernes du commerce et de l'industrie, nous sommes entrés dans ce qu'on a appelé "l'ère de la mondialité"

Chaque jour le besoin de se faire comprendre et d'être compris entre habitants de peuples différents devient plus impérieux, en même temps que plus difficile à satisfaire.

Mais alors que les savants et les ondes se moquent des frontières, la multiplicité des langues les maintient et engendre entre les hommes de nationalités différentes des ignorances, des malentendus, des mépris, des oppositions et des haines.

Une telle situation ne peut être modifiée que par l'introduction d'une langue internationale auxiliaire.

la vôtre a fait des preuves., sa facilité et sa beauté r
ables ; et cette beauté je la vois dans le magnifique de
langue esperantiste, que vient de nous faire M. Grenk

Comme toute nouveauté, l'Esperanto a eu contre lu
bulé, la routine, l'indifférence et l'ironie. Mais ces ten
passés et au cours de ces dernières années, l'idée a singulièrement

Dans un grand nombre de pays, les hautes autori
tariés s'y sont intéressées, et hier, M. le Président nous rappe
sans feinte, que la Municipalité de Lyon avait adopté un vœ
dre l'enseignement de l'Esperanto obligatoire dans toutes le
Cet exemple sera suivi.

A un tel résultat, vos congrès nationaux et internationa
puissamment contribué. Permettez-moi d'adresser mes vives félic
à leurs animateurs et en particulier à votre dévoué président M
congrès, avec vous, j'admire l'activité, la foi et l'enthousias

L'œuvre que vous poursuivez est appelée à l'avenir le
glorieux. Pour la diffusion des découvertes scientifiques, pour
développement des relations économiques, comme pour l'établ
de la paix universelle - rêve constant des Sages et idéal de
manité - elle est et sera de plus en plus un précieux instrument

L'Université française, gardienne jalouse de l'esprit de
culture qui fait sa force et son honneur, mais toujours sou
d'adapter les études aux besoins et aux aspirations de
temps, ne manquera pas d'intégrer un jour dans ses
grammes l'enseignement de l'Esperanto.

Ce qui hier, paraissait utopique, peut être réalité demain.

Ayons confiance dans l'avenir et dans la clairvoyance
nos dirigeants.

Esperanto, n'est-il pas synonyme d'Espérance ?

Je tiens à saluer à mon tour, les hautes personnalités qui ont honoré ce banquet de leur présence :

M. Rolland, député du Rhône, président fondateur du groupe espérantiste à la Chambre qui a tenu à s'imposer les fatigues d'un long voyage pour vous apporter tous ses encouragements.

M. Rogé, secrétaire général de la Préfecture du Loiret

M. Aubin premier adjoint à M. le Maire d'Orléans

M. Bonnichon, président de la Chambre de Commerce

M. Robert de Massy, votre dévoué président local et tous ses collaborateurs

Je veux aussi saluer, d'une façon toute spéciale, M. Grenkamp, délégué de son Excellence M. l'Ambassadeur de Pologne en France, en lui je salue cette grande et noble Nation, patrie du docteur Zamenhof, apôtre de notre pays et à la résurrection de laquelle le monde entier a applaudi.

A vous tous, enfin, Mesdames et Messieurs, Orléanais ou étrangers à notre ville, j'adresse un cordial salut

Je lève mon verre au développement de l'Espéranto à travers le monde et à l'avènement de la paix entre les peuples par une meilleure compréhension mutuelle

Je bois à votre santé à tous.

GROUPE ESPÉRANTISTE PARLEMENTAIRE

Lors du Congrès National d'Orléans avaient déjà donné leur adhésion au Groupe Espérantiste Parlementaire :

MM. Maurice Rolland (Rhône) Meiderich (Alpes-Maritimes) Julien (Rhône) Sallès (Rhône) Petitus Fauve (Loire) Chouffet (Rhône) Février (Rhône) Lengrand

(Aisne) Goy (Seine) Couteaux (Nord) Delsart (Ma
rangy (Eure et Loire) Boulay (Saône et Loire) Cazals (
Henri Auriol (Hte Garonne) Rous (Pyrénées Orientales) R
de Verneuil (Aisne) Guy Menant (Vendée) Rossé (Hte
Paul Rives (Allier) Pelle (Loiret) Tasso (Bouches-du
Patenôtre (Seine-et-Oise) Louis Proust (Indre-et-Lo
Evian (Seine) L.L. Dreyfus (Alpes-Maritimes) Mal
(Tarn) Dahlet (Bas-Rhin) Bacquet (Pas de Cal
G. Denis (Mayenne) H. Rollin (Hte Marne) Prosper B
(Ain) L. Salles (Ardèche) R. Jardillier (Côte d'Or)
Besson (Hte Loire) P. Richard (Rhône) R. Fayssat (Alp
Maritimes) J. Zay (Loiret)

D'autres adhésions sont, depuis, venues allonger ce
liste que nous compléterons dans le prochain numéro
notre Bulletin

Internacia Polita Bulteno

Nous venons de recevoir le n° 1 (deuxième série) de "Internacia P
lita Bulteno" organe mensuel officiel de la "Internacia
Polica Ligo" Nous attirons l'attention des intéressés sur cette
importante et utile publication au sujet de laquelle ils trou
veront tous renseignements auprès de notre Samideano A. Schwartz
0 Rue Engelhardt, Strasbourg - Abonnement: 1 an 18 frs; 6 mois 10 f.

Nos Réunions

Pendant la période des vacances le siège restera ouvert
aux sociétaires tous les jeudis de 20h 30 à 22h. Le service de la
bliothèque et des renseignements sera assuré.

meur Gérant: G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon. 1er.

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

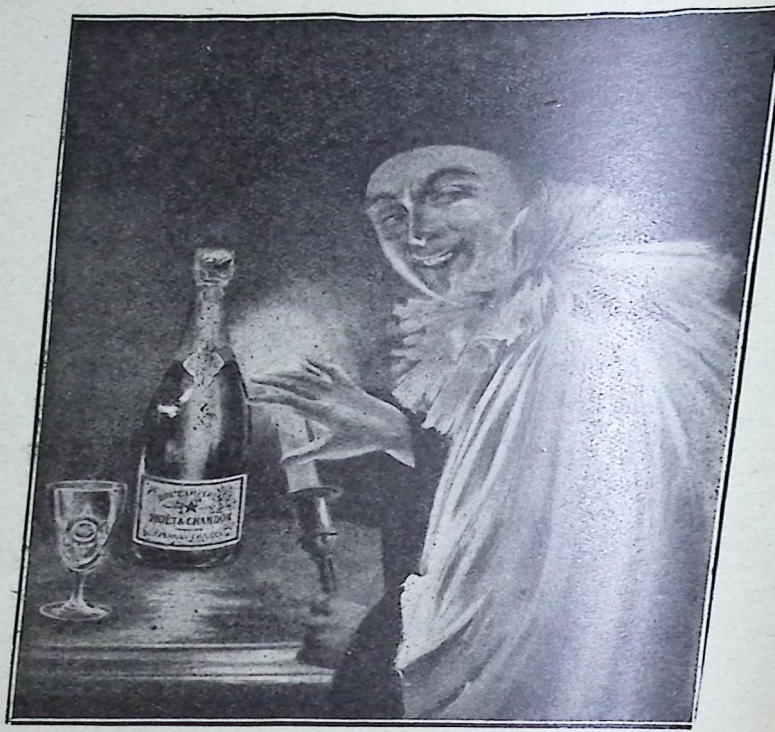
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

Nova Serio. — N°51-52 Aŭg-Septembro 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLEC
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYO
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYO
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dam
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. | Franklin 57-75 | Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires .

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBA

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEA**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inco

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVEN

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de Fra

181, Promenade de la Corniche - MARSE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX B

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBAN

Téléphone : Villeurbanne 97-5

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAG

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURB

Fabricant de la Boule à jouer incassable «POPULA

MONATA
REVUETO
de La

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Dora Serio | Aŭgusto-Septembro 1933 | N°.51-52

L'UNITÉ du MOUVEMENT ESPERANTISTE

Le 25e Congrès Universel qui s'est tenu à Cologne du 29 Juillet au 5 Août a apporté enfin aux Espérantistes la solution de la question de l'organisation internationale qui a soulevé tant de discussions - aujourd'hui heureusement éteintes - durant ces derniers mois et cela grâce à l'"Interkonsento de Kolonjo" dont nous donnons le texte plus loin. Dès à présent la "Universala Esperanto Asocio" (U.E.A) est l'organisation mondiale représentant la Esperanto-Movado "et organisant les congrès universels.

Dès à présent aussi tout membre d'un groupement espérantiste neutre adhérent d'une société nationale appartient aussi à l'organisation internationale. Donc tout membre de l'"Amikala Esperantista" (A.E.) est en même temps membre de la "Fédération Espéran-

tiste Rhodanienne (F. E. R.) de la Société Française pour
pagation de l'Esperanto (S.F.P.E.) et de l'"Universala E
socio" (U.E.A.) Il recevra 4 comme cela avait été pr
la "Universala Federacio Esperantista" par suite disparue
augmentation de cotisation - une carte de mem
l'organisation internationale, une série de coupons à u
les demandes auprès des délégués - de renseignements con
les voyages - le tourisme - le commerce etc. et un n
spécial annuel de Esperanto - Moyennant des
ments de cotisation il pourra recevoir l'annuaire
les noms et adresses des délégués du monde entier -
naux - etc.

Nous serons sous peu en mesure de donner des indi
sur le montant de ces suppléments de cotisation.

Réjouissons-nous de l'heureuse solution apportée a
question qui n'était pas sans avoir causé de l'inquiétu
quelques uns et adressons nos félicitations aux négoci
de Cologne - notamment aux représentants de la S.F.
à nos représentants, M. le Général Bastien vice-prés
et M. P. Petit, secrétaire administratif de la S.F.P.

Interkonsento de Kolonjo

La unuecigo de la Esperanto-Movado - Interkonsento de Kolonj

Universala Esperanto-Asocio, Konstanta Reprezentan
taro de la landaj Esperanto-asocioj kaj Universala Es
perantista Federacio interkonsentas pri la ĉi subaj aranĝoj
1° Universala Esperanto-Asocio estas la tutmonda or
ganizaĵo Esperantista, reprezentanta la Esperanto-mova
don kaj organizanta la universalajn kongresojn.

II/ La landaj Esperanto-Asocioj aligas siajn membrojn al U.E.A, se ili plenumas la jenajn kondiĉojn:
1° posedi organizan formon (regularon-konsiston de komitato k.c.) kiu vidigas klare, ke temas pri landa asocio neŭtrala
2 havi minimume 100 membrojn
Pri la akcepto decidas la Komitato

III/ La landaj Esperanto-Asocioj aligas siajn membrojn al U.E.A laŭ la jenaj kondiĉoj.
1° ili pagas jarkotizon de Sv.fr. 0,50 per ĉiu el siaj regulaj membroj. Ĉi tiuj membroj estas simplaj membroj de U.E.A. ili rajtas ricevi la internacian membrokarton kaj uzi la servojn de la delegitoj pri vojaĝhelpo kaj informpetado.
2 la landaj asocioj pagas aldonan kotizon por tiuj membroj kiuj deziras ricevi la jarlibron aŭ la jarlibron kaj la gazeton de l U.E.A. tiuj ĉi membroj estas nomataj membroj aktivaj. La landaj asocioj sindevigas varbi kiom eble plej multe da tiuj membroj

IV/ En landoj kies asocio aligis siajn membrojn, oni aldonas al la kotizo el ĉiu kategorio proksimume 50% de la normala kotizo de la nuna membro kun jarlibro por tiuj membroj kiuj ne apartenas al la landa asocio. Tamen la ĝisnunaj membroj de U.E.A ne apartenantaj al la landa asocio povas resti membroj laŭ la ĝisnunaj kondiĉoj, ĝis fino de 1936.

V La landaj asocioj prenas sur sin la administraton de la membroj en sia lando laŭ la reguloj de la Centra Oficejo, kaj nomas ĉefdelegiton interkonsente

n 352

Kun U.E.A.

2.

VI. La landa asocio nomas la lokajn delegitojn interkonsente kun la ĉefdelegito kaj komunikas la liston de la Centra Oficejo.

VII La Internacio- komitato de U.E.A konsistas el -

a/ komitatanoj elektitaj de la landaj Asocioj aligintaj siajn membrojn

b/ komitatanoj elektitaj de la loka delegitoj en la landoj kies lando- asocio ne jam aligis siajn membrojn kaj en la landoj, kie ne jam ekzista lando asocio.

c/ komitatanoj elektitaj de la komitatanoj sub a/ kaj b/

Ĉiu landa asocio kun minimume ducent ĝis mi- membroj elektas unu komitatanon kaj plian por ĉiu komencita milo da membroj, por kiuj ĝi pagis kotizon por la pasinta jaro

La lokaj delegitoj de la landoj, kies lando asocio ne jam aligis siajn membrojn aŭ kie tia asocio ne jam ekzistas, elektas grupe por unu komitatano por ĉiu kvincento aŭ komencita kvincento da membroj.

La komitatanoj sub a/ kaj b/ povas nomi komitatanojn sub c/ ĝis la triono de sia propra nombro

Ĉiuj komitatanoj havas samajn rajtojn kaj devojn

VIII La fakaj societoj, institucioj, k.t.p. povas sin enskribigi kiel partoprenantojn en la ĝenerala Esperanto-movado, kontraŭ fiksita pago

IX okaze de Ĉiu Universala Kongreso de Espe-

ranto kunsidas" Konsilantaro de la Esperanto-movado" Ĝi konsistas el: la komitatanoj de U.E.A., la reprezentantoj de la aliĝintaj landaj asocioj havantaj malpli ol 200 membrojn, la ĉefdelegitoj aŭ iliaj reprezentantoj, la honoraj membroj, la dumvivaj membroj, la patronoj kaj la reprezentantoj de la asocioj kaj institucioj registritaj kiel partoprenantoj en la Ĝenerala Esperanto-movado. Tiu konsilantaro esploras la jarraportojn pri la stato de la movado, konsideras proponojn pri disvatigo kaj utiligo de la lingvo kaj priparolas programon de laboroj enterprenotaj. Ĝi decidas per plimuto de ĉeestantoj en forma de dezirespri-moj, kiujn ĝi transdonas al la Komitata de U.E.A.

X Post sia likvido ICK. KR kaj U.F.E transdonas al U.E.A siajn havaĵojn kaj dokumentojn La komitato kaj Centra Estraro fiksos la novajn devojn de la ĝisnunaj direktoroj kaj oficistoj de I.C.K. kaj de U.E.A.

XI Necesaj ŝanĝoj en la regularo de U.E.A. estos tuj faratoj laŭ la ĉisupraj aranĝoj La nuna komitato de U.E.A sendos la ŝanĝojn al la delegitoj por ke la voĉdono estu finita je la fino de Oktobro 1933

XII La landaj asocioj elektas siajn respektivajn komitatanojn antaŭ la 15-a de Oktobro 1933

XIII La neceso estos farata por ke la nova aranĝo ekfunkcias je la 1-a de Novembro 1933

Kolonjo - la 4-an de Aŭgusto 1933

COURS MUNICIPAL D'ESPERANTO

Le Cours Municipal fait par notre secrétaire, M. G. Pouchot, s'ouvrira à "La Martinière" 13 Place de la Martinière, le lundi 20 Octobre prochain à 20h. Il se poursuivra tous les lundis de 20h à 22h et comprendra 36 leçons - le cours est mixte - un droit de 10 francs sera perçu au moment de l'inscription.

En raison de la création de ce cours où nous espérons voir nos sociétaires assister nombreux, celui que l'A.E. organisait chaque année disparaît.

Nous prions donc très instamment les membres de l'A.E. de faire une propagande active dans leur entourage en faveur du "Cours Municipal d'Espéranto"

NOTRE FÊTE DU 26 NOVEMBRE 1933

Nous rappelons à nos Sociétaires que la fête annuelle de l'A.E. aura lieu le Dimanche 26 Novembre prochain à 14 heures - Salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement - 58 Rue de Sèze. Suivant l'habitude un dîner intime suivra.

Réservez à l'A.E. cette journée, invitez dès maintenant vos amis à vous accompagner.

Comme les années précédentes, nos Sociétaires, mu-

siciens, et quelques amis constitueront un orchestre à l'Occasion de notre Concert. Que ceux qui sont susceptibles d'en faire partie veuillent bien se faire connaître sans délai au Secrétaire.

NOS RÉUNIONS

Les vacances finissent! Nous espérons donc que nos Sociétaires vont retrouver en grand nombre le chemin du Siège - 7 Rue de la Cernaise - Nous leur rappelons que les réunions ont lieu tous les jeudis de 20h 30 à 22 heures.

LE 26ème CONGRÈS UNIVERSEL D'ESPERANTO

Le 26e Congrès Universel d'Esperanto aura lieu à Stockholm du 4 au 11 Août 1934. Pour renseignements et adhésions s'adresser à : 26a Universala Kongreso de Esperanto - Fredsgatan 4 - Stockholm. (Svedujo)

FILM PARLANT

A l'occasion du Jamboree qui vient de se tenir à Godollo et auquel ont pris part des milliers

de Scouts de tous les pays, il a été tourné un film parlant et sonore, ayant pour sujet la vie au camp scout international.

Notons qu'une petite scène de ce film très réussi, si est consacrée aux Scouts espérantistes dont la ligue a des sections dans de nombreux pays. Des scouts y sont dans leur langue nationale, le pays auquel ils appartiennent respectivement - puis quelques mots en Espéranto - M. Paul Balkany, espérantiste et animateur du Scoutisme à Budapest prononce alors devant le drapeau à l'étoile verte une brève allocution et la scène se termine par le cri de: "Vivu Esperanto!"

DANS LA POLICE

"Internacia Polica Bulteno" (Administration - Redaktoro: A. Schwartz, Inspecteur de police spéciale, 10 Rue Engelhardt, Strasbourg) nous apprend dans son numéro de Septembre, que le Maire d'Anvers (Belgique) a autorisé les policiers anversois espérantistes à porter sur leur uniforme un insigne distinctif et que la Municipalité de Santander (Espagne) a décidé de donner une prime mensuelle de 25 pesetas aux agents de la police municipale parlant Espéranto!

L'Imprimeur Gérant: G. Pouchot 7 Rue de la Martinière Lyon 1er

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

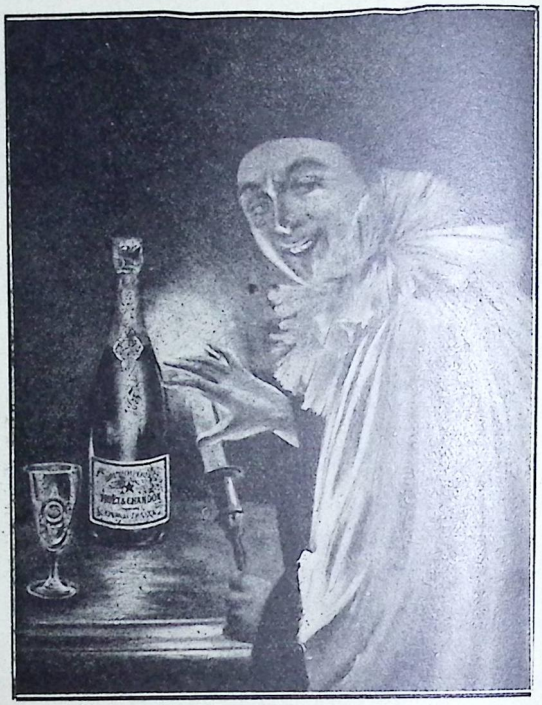
SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille
LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

Nova Serio. — No53-54 OKt.-Novembro 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)

MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRIC
APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT
4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON
TÉLÉPHONE : VAUDREY 15-47

BENOIT
MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON
Articles de Voyage VOYEZ SES PRIX Sacs de Dames
Atelier : 3, Place Saint-Nizier, 3 -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS
BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE
MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON Tél. : MONCEY 44-87

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.
BOUZON & LAJUGIE
Constructeurs
11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

A LA CONQUÊTE DE L'AIR
E. MÉZAIZE, Droguiste
65, Cours Vitton, 65 -- LYON
Brosserie - Sparterie - Parfumerie - Couleurs - Vernis - Peintures
Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS
IMPERMÉABLES
GABARDINES - TRENCH-COAT
CAOUTCHOUC - CUIRS
AU GANT FUSIER
55, Place de la République — LYON

MANUFACTURE
de
Couronnes Mortuaires

M. GERVIT

Ateliers et Bureaux : 70, Rue Sébastien-Gryphe
Magasin d'Exposition : 7, Grande Rue de la Guillotière

Remise de 10 % aux Membres de l'A. E.

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.
20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS
TOUTES DIMENSIONS - TOUTES TEINTES
3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)
Pose et Livraison gratuites
Carpettes — Toiles cirées

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS
A. MAYET
12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)
LYON

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON
Envoi franco du Catalogue





UNE **ROSENGART**

s'achète à **l'ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Oktobro-Novembro 1933 | Nr 53-54

A nos Lecteurs

Diverses circonstances imprévues, ont retardé la publication de nos derniers numéros. C'est pourquoi nous avons dû - j'ai une circulaire spéciale qui ils trouveront dans le présent numéro - informer les membres de l'A. E. des nouvelles dispositions relatives aux cotisations, cela comme conséquence de l'accord de Cologne

Que nos amis veulent bien nous excuser.

LES CONSEQUENCES DE L'ACCORD DE COLOGNE

Du fait de l'accord de Cologne, la "Société française pour la propagation de l'Espéranto" (S.F.P.E.)

se trouve maintenant intégrée dans une "Universo
ranto-Asocio" (U.E.A.) nouvelle et élargie. Dès
le seul fait de son adhésion à une groupe local af
S.F.P.E (comme l'A.E. de Lyon) et moyennant
sation unique, tout Espérantiste fera partie du
local, de la Fédération régionale, de la société na
propagande et de la grande famille espérantiste
onale, l'U.E.O. aux services de laquelle il aura
Il en résulte une notable économie pour les Espe
qui précédemment avaient adhéré d'une part à
local d'autre part à l'U.E.A.

Cotisations 1934

Les cotisations annuelles précédemment fixées pour
Membre adhérent 15 f.
Membre donateur 25 f.
Membre bienfaiteur 50 f au minimum
sont provisoirement maintenues et donnent droit
tre de Membre (simple) de l'U.A.E., à la carte
ternational - aux coupons de service pratique et
un numéro annuel spécial de "Espéranto

Une cotisation supplémentaire de
10 francs donne droit au titre de Membre actif
le S.F.P.E. et de l'U.E.A. aux documents précédents et
à l'Annuaire international (ouvrage de 450-500 pa
contenant la liste des 2500-3000 délégués de l'U.E.A
dans le monde - (très recommandé et indispensa
ble pour l'utilisation des services pratiques.
35 francs donne droit au titre de Membre abonné

aux documents précédents et au journal mensuel "Esperanto"

125 francs Donne droit au titre de Membre bienfaiteur - aux documents précédents - et à des ouvrages littéraires en Espéranto.

425 francs Donne droit au titre de Membre patron et aux documents précédents

---

Recouvrement des Cotisations 1934

Les Membres actifs - abonnés - bienfaiteurs et patrons (de la S.F.P.E. et de l'U.E.A.) qui acquitteront leur cotisation 1934 avant le 1er janvier 1934 recevront comme prime - un ou plusieurs ouvrages en Espéranto offerts par l'U.E.A. et la S.F.P.E.

Les Membres de l'I.A.E (à cotisation supplémentaire) devront donc - s'ils veulent bénéficier de ces primes - verser leur cotisation avant le 27 décembre 1933 (compte courant postal de l'I.A.E Lyon 1933-34.) Bien de bien spécifier : cotisation de l'I.A.E ---- frs + cotisation supplémentaire ---- frs)

Groupe Parlementaire de Défense de l'Esperanto

Le Groupe Parlementaire de Défense de l'Esperanto grâce à l'initiative et à l'activité de notre ami M. Maurice Rolland est définitivement constitué. Dans sa première réunion plénière du Mercredi

15 Novembre il a ainsi constitué son bureau

Président M. Maurice Rolland - député du Rhône

Vice-présidents
- M. Vernay - député de la Loire
- M. Couteaux député du Nord
- M. Médecin député des Alpes-Maritimes

Secrétaires
- M. Peltier Favre député de la Loire
- M. Richard député du Rhône
- M. Fillon député du Rhône

Le Groupe a enregistré - avec plaisir - de nouvelles adhésions qui portent à 55 le nombre des Députés inscrits au Groupe de Défense de l'Esperanto

Le programme d'études du Groupe a été arrêté

a - Propagande française à l'étranger par l'Esperanto

b - Enseignement facultatif et progressif de l'Esperanto dans les Ecoles à tous les degrés.

c - Reconnaissance d'utilité publique de la S.F.P.E

Le Groupe recevra le mercredi 29 novembre une délégation de la S.F.P.E

LES MEMBRES DU SENAT ET L'ESPERANTO

Nous croyons savoir que sur l'initiative d'un autre ami de l'Esperanto et de l'Esperantiste - M. Julien Godard - Sénateur du Rhône - le Groupe de Défense de l'Esperanto de la Chambre des Députés aura bientôt son prolongement au Sénat.

NOTRE FÊTE ANNUELLE

Nous rappelons que notre Fête annuelle aura lieu le dimanche 3 Décembre à 14 heures. Les prières - salle Victor Hugo - Mairie du VIe arrondissement - 58 Rue de Sèze

Nos Réunions

Sociétaire ! n'oublier pas le chemin du Siège ! Nos réunions amicales ont lieu tous les jeudis à 20h 30 au siège - 7 Rue de la Tunisie - Venez - y en nombre !

CONNAISSEZ-VOUS SUFFISAMMENT L'ESPERANTO ?

Peut-être l'avez-vous appris dans un Manuel sans professeur - ou bien n'avez-vous suivi qu'un Cours par C. S. P. ou encore un Cours Elémentaire - un 10. 15 ou 20 leçons d'une heure !

Dans ce cas - Suivez TOUS LES LUNDIS de 20h. à 22 heures à

La Martinière

Entrée - 12 Place de la Martinière

LE COURS MUNICIPAL D'ESPERANTO

le premier Cours Complet fait dans not
qui comprendra 35 leçons de deux heures (
- Vocabulaire - Correspondance. Conversation
Professeur M. G. Pouchot Professeur à la
Droit d'inscription 3 fr. pour toute la du
Les élèves des deux séries sont admis

UN NOUVEAU COURS D'ESPERANTO PAR A RADIO-LYON

Le Samedi 9 Décembre prochain à 13h45
G. Pouchot commencera devant le micro de
Lyon - un nouveau cours d'Espéranto. Le Co
se poursuivra tous les Samedis de 13h45 à
15.

Inscriptions et retrait des documents nécessai
à Radio-Lyon. 1 Rue du Plat.

"LA MOVADO" DISPARAIT !

Ce n'est pas sans une certaine tristesse et un profond regret que nous apprenons que M. Hourtart doit cesser la publication de notre excellent organe des Espérantistes français : "La Movado".

Le nombre des abonnés - par la faute des Espérantistes mêmes ! - n'avait point atteint le chiffre suffisant pour permettre à notre ami Hourtart de surmonter les multiples difficultés que rencontre actuellement la publication d'un tel organe.

Nous devons-en attendant de le revoir à la tâche - le féliciter et le remercier de nous avoir mis sous les yeux durant de longues années - une publication qu'il a continuellement cherché à améliorer pour donner satisfaction à tous.

Okdek jarojn pli fare

(Novelo - Laŭ Miguel Zamacois

Estas antikva omnibusaĉo kiu veturas de Gilomeni al Plikur

Mi ĵus estis sidinta sur la benketo, kiam maljunulo sufiĉe bele vestita-eliris el la stacihotelo ĉe kiu haltis la supredirita veturilo. Per unu mano li portis vojaĝkeston, kaj per la alia unu el tiuj kofroj, same kiel oni vidas ĉe ĉia teatro. Tiaj kofroj estis precipe uzataj de la vojaĝistoj dum la antaŭa jarcento.

La maljunulo ĵetis la vojaĝkeston sur la tegmenton de la omnibuso, kaj post militista saluto - li sidiĝis kontraŭ mi, kun la eksmodo kofro - Tuj poste ekveturadis la omnibuso -

Tiam mi eksploris mian kunulon - Li estis proksimume sepdekvin jara - Li estis tute razita - kaj havis sur la kapo unu ĉapelon tute similan je tiuj ; kiuj havis la koloniaj kulturistoj laŭ la romantikaj bildoj - Li estis vestita per grizkolora mantelego ; el la poŝode

tiu vestaĵo li eltiris antikvan vidilon, per ki
ge rigargadis sur la kamparon.
La vojo trapasata, kiun mi neniam estis
vidinta - estis tute pentrinda. Tio ebligis mi
ekparolado kun mia kontraŭa najbaro.
- Jen estas belega pejzaĝo! mi diris subite
- Prave, respondis la maljunulo. Tiuj ŝtor
tiuj arboprovizitaj altaĵoj lasas kredi ke ni
en la Korsa insulego. Tio estas frapanta
- Ĉu vi ja vizitis Korsinsulegon, sinjoro?
- Ho! jes! iome.... Tie mi naskiĝis... tute sin
Kaj li eksopiradis kiel eble plej melankol
- Laŭ mia opinio, ĉu eble, tia rememoriĝo
malĝojigas?
- Tre certe - jes.. Se vi scies kian - estus povinta fa
mia sorto, vi ja komprenus miajn bedaŭrojn,
ajn disreviĝon.... Sed vi baldaŭ, ĉion scios.
Mi naskiĝis en Ajaccio - la 15an de Aŭgusto
1849a - Mia patro fervora patriota tie estis
toficisto... Kaj, aŭskultu kiel eble plej atent
: li nomiĝis Karlo, kaj mia patrino Leticio... N
estas la duenaskita el sep infanoj: kvar knaboj
kies nomo de unu estas Jeronimo - kaj tri kno
binoj - kies unu nomiĝis Karolino.... Nu, ĉu
vi nun komprenas? Ĉu io ne frapas nan intelekt
- Jo?.. Klarigu...
- Kiel - naskita la 15an de Aŭgusto - En Ajaccio
- Karlo... Leticio - Duenaskita -- Kvar fratojn...
Tri fratinoj -- Jeronimo -- Karolino.... Nu - ĉu tio
ĉi nenion rememorigas al vi? Do, sinjoro, ohdek
jarojn, pli fuse, Mi estis Napoléon! Nur tio estimata sinjoro
(Daurigota)

Imprimeur-Gérant - 7 Rue de la Martinière - Lyon. 1er

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. Franklin 57-75 Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »

Nova Serio. — No 55. Decembro 1933

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon* (1er)



UNE **ROSENGART**

s'achète à l'**ÉCOLE VAUBAN-LYON**

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Decembro 1933 | N° 55

NOTRE FÊTE ANNUELLE
A REMPORTÉ LE PLUS GRAND SUCCÈS

Dimanche 26 Novembre à 14 heures - l'Amicale Espérantiste célébrait sa Fête Annuelle : La vaste salle des Fêtes de la Mairie du VI° arrondissement était presque insuffisante pour contenir les membres de la Société leurs familles et les amis de l'Espérantisme - aimablement accueillis en l'absence de Monsieur Jaboeuf - président empêché par Monsieur Avril et Madame Macaux - Vice-Présidents, M. G. Rochat - Secrétaire - entouré des Membres du Comité d'Administration, MM. Bonnet - Gron - Morin - Bellet - Rivière - Mayet - Mlle Avril -

Remarqués aux premiers rangs de l'assistance : M. Maurice Rolland - Député du Rhône - Président

du Groupe Espérantiste Parlementaire ; M. Perret. Adjoint au Maire ; M.M. Rivière - Bury - Conseillers municipaux ; M.G. Dion. Président de l'Association de la Presse quotidienne lyonnaise - Mme et M. Hutine représentant le groupe espérantiste "Sunradio" de Vienne etc.

On applaudit une pléiade d'artistes amis ou membres de l'A.E. : Mmes Doria et Jane Vuzy. M.M. Domenget - René Gyll - Charles Régis. auquel l'auditoire fit une véritable ovation - le désopilant Max Rogès et son partenaire Raoul S. - les jeunes Paulette Raynaud. dans ses poésies en Espéranto - Jacqueline Bonnet. pianiste de 10 ans et Jean Huchard - violoniste de 12 ans. MM. C. Raynaud et M. Drogrem remplissaient les délicates fonctions d'accompagnateurs. L'orchestre sous l'habile direction de M. J. Boneyton remporta sa grande part de succès ainsi que Mlle Broggi - Gontier - MM. Bonnuto et Daudel. Une pièce de Jean Bastia "La Suite à demain" admirablement interprétée par des membres de l'Amicale Espérantiste ayant à leur tête - Max Rogès - termina cet agréable après-midi.

Entre les deux parties du concert le Secrétaire. M. G. Bouchet - dans une courte allocution. remercia les autorités présentes les nombreux artistes et conviés auditeurs à aider au succès prochain de l'Espéranto en apportant leur cotisation à "l'Amicale Espérantiste" et parla à la "Société française pour la propagation de l'Espéranto" et à la grande organisation espérantiste internationale mondiale l'"Universala Esperanto-Asocio" qui mettra à leur disposition ses importants services internationaux.

Le soir à 19h30 un dîner intime auquel M.

Maurice Rolland nous fit le grand honneur et le plaisir d'assister [illegible] son nombre important des convives. Au dessert un seul et très court toast notre Secrétaire remercia notre ami M. Maurice Rolland de sa présence — leva son verre en son honneur et en [illegible] chaine succès du Groupe Espérantiste Parlementaire.

Puis on chanta, on s'amusa ..... et c'est ainsi que se termina fort tard cette agréable journée

COTISATIONS 1934

les cotisations annuelles précédemment fixées pour l'Amicale Espérantiste

Membre adhérent	15 francs
Membre donateur	25 francs
Membre bienfaiteur	50 francs au minimum

sont provisoirement maintenus et donnent droit en outre au titre de "Membre (simple) de la Société française pour la propagation de l'Esperanto (S.F.P.E.) et de l'"Universala Esperanto-Asocio" (U.E.A.) à la carte internationale — aux coupons des services pratiques et à un numéro spécial annuel de "Esperanto".

Une cotisation supplémentaire de 10 francs — donne droit au titre de Membre actif de la S.F.P.E. et de l'U.E.A. aux documents précédents et à l'Annuaire international (environ 450 - 500 pages contenant la liste des 2500-3000 délégués de l'U.E.A. dans le monde — très recommandé et indispensable pour l'utilisation des services pratiques internationaux)

35 francs — donne droit au titre de Membre abonné - aux documents précédents - et à du journal littéraire "Esperanto"

125 francs — donne droit au titre de Membre bienfaiteur aux documents précédents et à des ouvrages littéraires en Esperanto

425 francs — donne droit au titre de "Membre patron" et aux documents précédents

---

RECOUVREMENT des Cotisations 193[illegible]

— Avis URGENT —

La nouvelle organisation internationale exige que nous adressions dès les premières semaines de l'année 1934 la liste de nos sociétaires pour ladite année. Il importe donc que les cotisations 1934 soient encaissées au plus tôt.

Le recouvrement par la poste est rendu difficile du fait que nous ne connaissons pas dans quelle catégorie de membres - au titre de la S.T.P.E. et de l'U.E.A. nos sociétaires désirent se classer.

Nous les prions donc très instamment de vouloir bien - dès la réception du présent "bulletin" s'acquitter de leur cotisation 1934 par un versement au compte-courant postal de l'A.E. : Lyon n° 392-34. Bien spécifier sur le coupon correspondance : Cotisation de l'A.E. - (15 - 20 ou 50) francs + Cotisation supplémentaire pour document U.E.A. ... francs.

Les cotisations non parvenues dans le delai de huit jours après la réception du Présent "Bulletin" seront mises en recouvrement par la poste con-

fonctionnement à la somme votée en 1933 augmentée de 3 francs pour frais de recouvrement. Que tous évitent le paiement du montant de ces frais!

Quelques sociétaires en retard de leurs cotisations 1933 sont priés pour la régularité des écritures d'en verser le montant en même temps que celui de la cotisation 1934.

UN CONSEIL... JUDICIEUX

Plusieurs d'espérantistes membres de l'A.S. ou non ont maintes fois demandé alors qu'il n'existait que le cours élémentaire en 20 leçons d'une heure organisé par l'A.S. et qu'ils avaient suivi, l'organisation d'un cours supérieur ou de perfectionnement.

Ce cours qu'ils ont tant réclamé existe en fait maintenant incorporé dans le Cours municipal qui comprendra 35 leçons de deux heures.

Il ne nous semble pas que les intéressés se soient suffisamment rendu compte de la chose; aussi nous nous permettons d'insister auprès de tous nos sociétaires n'ayant jusqu'ici suivi qu'un cours ordinaire élémentaire pour qu'ils suivent le Cours Municipal fait d'ailleurs par notre secrétaire M. G. Bouchot tous les lundis de 20 h à 22 heures à "La Martinière" (entrée 18 Place de la Martinière)

En se faisant inscrire dès maintenant ils profiteront jusqu'en juillet prochain des leçons qui présenteront pour eux le plus grand intérêt. Les élèves des deux sexes sont admis (droit d'inscription : 3 francs)

LE NOUVEL ORGANE OFFICIEL DES ESPÉRANTISTES FRANÇAIS

"FRANCA ESPERANTISTO"

D'un article paru dans le premier numéro de "Franca Esperantisto" Décembre 1933 - tous la signature de l'actif Secrétaire Général de la S.F.P.E. M. J. Coulouy - nous extrayons les passages ci-dessous et nous joignons notre appel à celui de nos auteurs :

"La Movado" a disparu. Son directeur M. Houbart auquel notre mouvement doit beaucoup nous avait formellement promis d'assurer la publication de son journal pendant tout le cours de 1933. Il n'a malheureusement pas pu nous tenir parole et nous le regrettons vivement.

Entièrement indépendant de notre organisation "La Movado" avait accepté de mettre ses colonnes à notre disposition pour l'insertion de nos comptes-rendus officiels. Cette insertion n'était gratuite que jusqu'à concurrence de deux pages par numéro. Deux pages c'était beaucoup trop peu mais nous n'avions pas eu jusqu'ici le moyen de faire mieux.

Aujourd'hui l'unité des forces espérantistes enfin réalisée nous permet de tenter ce que tous les groupes français attendaient de nous depuis longtemps. Nous avons décidé que nous aurions désormais notre journal à nous - qui serait notre propriété pleine et entière - et où nous pourrions utiliser toutes grandes pages de texte au lieu de deux pour tous nos articles - nos comptes-rendus et les informations de nos fédérations et de nos groupes.

L'abonnement - étant donné que nous n'aurons pas de bénéfices à distribuer sera réduit à quinze francs par an pour tous les Membres de la S.F.P.E. Nous ferons même mieux : à tous les anciens abonnés de "la Morado" qui nous enverront avant

le 31 janvier le montant de leur abonnement au nouveau journal nous servirons gratuitement un nombre de numéros de « France Esperantiste » égal à celui qui leur restait dû sur leur abonnement à "La Mara de" le nouvel abonnement ne devant courir qu'à l'expiration de ce service.

Le Bureau de la S.F.P.E. qui a dû prendre naguère d'extrême urgence l'adoption d'une mesure assez lourde de conséquences adresse un vibrant appel à tous les Esperantistes français pour qu'ils le secondent sans réserves dans son initiative

Il sait que celle-ci répond au vœu unanime et qu'elle continuera à soutenir vigoureusement dans toute nos fédérations une propagande qui ne s'est jamais montrée autrement efficace qu'elle l'est à l'heure présente

J. Couteaux
Secrétaire général de la S.F.P.E.

Adresser le montant des abonnements à "France Esperantiste" à Cpte Bonnet Trésorier de la S.F.P.E. 12 Place d'Anvers Paris 9e Cte Courant Postal Paris 669-74.

Nos Réunions.

Nous rappelons à nos adhérents dont beaucoup paraissent l'avoir oublié - que nos réunions hebdomadaires ont lieu au siège - 1 Rue de la Chemise tous les jeudis de 20h30 à 22 h.

Le Congrès National de 1934

le XXXIe Congrès National de la S.F.P.E.

aura lieu à Bordeaux - les 19. 20. et 21 Mai 1934 -

Comme les années précédentes. les Congressistes bénéficieront d'une réduction à 50% sur les chemins de fer français -

Pour tous renseignements - s'adresser au Président du Comité d'Organisation du Congrès - M. Marly. 11 Rue Adrien - Bayssellance - Bordeaux (Gironde)

L'ESPERANTO ET LA POLICE CRIMINELLE

La Commission internationale de Police criminelle réunie à Vienne (Autriche) en Septembre dernier a décidé de mettre à l'ordre du jour de sa prochaine Assemblée qui aura lieu au printemps de 1934 la question de l'utilisation pratique de la langue internationale par la police.

Rappelons qu'il existe une "ligue internationale des Policiers espérantistes" présidée par M. Monton - Conseiller d'Etat et dont l'organe officiel "Internacia Polica Bulteno" est dirigé par M. Schwartz - inspecteur de police spéciale à Strasbourg

(Abonnement d'un an: 15 francs chez M. A. Schwartz - 10 Rue Engelhardt (Strasbourg)

Senutila Konsilo

- Jes - Via Doktora Moŝto - mi tute ne havas apetiton.
- Do, higiene promenadu - Kelkaj prediradoj estos tute utilaj por via resaniĝo
- Prediradoj !!! Mi estas kampara leterportisto! - -

L'Imprimeur - Gérant M. G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière Lyon - 1er

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine

Téléphone : Burdeau 27-60

UN RÉGAL ÉCONOMIQUE

Nouilles Feuilletées

BRIO

Prix imposé : 1 fr. 90 la boîte pour 5 P.

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE...

à l'Ecole VAUBAN

99, Rue Vauban - LYON

L'ÉCOLE DE LA BONNE SOCIÉTÉ

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

POUR VOS ACHATS
ET TRANSFORMATIONS DE **CHAPEAUX**

Adressez-vous à B. MASI, Fabricant

LYON — 8, Rue Chavanne, 8 — LYON

Spécialité de Deuil - Travail irréprochable à des prix inconnus

---

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

Edouard MONTAGARD

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

181, Promenade de la Corniche - MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ & FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 - VILLEURBANNE

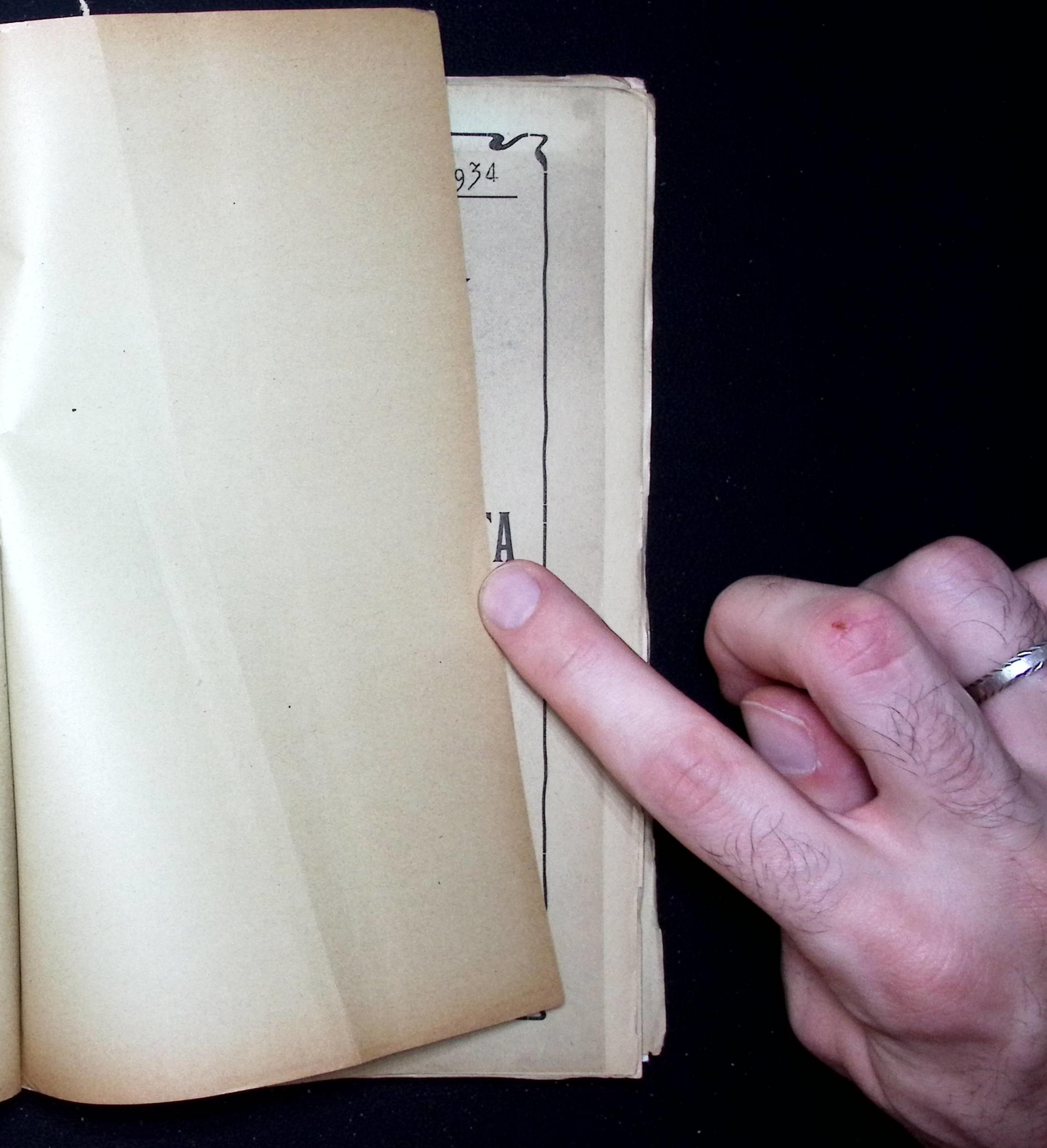
Téléphone : Villeurbanne 97-59

DÉCOUPAGE - EMBOUTISSAGE

Fournitures pour Garages et Carrosseries

A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Fabricant de la Boule à jouer incassable « POPULA »



Nova Serio. — N° 56. Januaro 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Bordeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succ^R

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

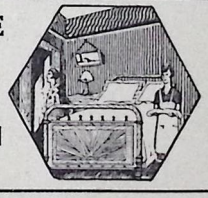
---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA

LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Monata
Revuo
de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Januaro 1934 | N° 56

Al ĉiuj
Novjaraj Bondezirojn !

Des circonstances indépendantes de notre volonté ont occasionné un retard considérable dans le tirage et l'envoi de notre Bulletin. Nous prions nos amis de vouloir bien nous en excuser

---

Assemblée Générale Annuell
de L'A. E.

L'Assemblée Générale Statutaire aura lieu le
Mars 1934 à 20h30 au siège 7 Rue de la Tunisie
L'ordre du jour sera porté en temps utile et au
circulaire spéciale à la connaissance des Sociétai

Cotisations 1934

Nous rappelons ci-dessous les modalités des nouv
sations résultant de la nouvelle organisation intern
Nous prions nos lecteurs d'y apporter la plus grand
tion.

Les cotisations annuelles précédemment fixées pour l'
Espérantiste

Membre adhérent	15 francs
Membre donateur	25 francs
Membre bienfaiteur	50 francs

au minimum
nt provisoirement maintenues et donnent droit en o
titre de "Membre" (simple) de la "Société française pour
pagation de l'Esperanto (S.F.P.E.) et de l'"Universe
eranto Asocio (U.E.A.) à la carte internatio
coupons de services pratiques et à un numéro spéc
Esperanto.

cotisation supplémentaire de :
ncs donne droit au titre de Membre actif de la S.
F.P.E. et de l'U.E.A. aux documents préc.

dents et à l'Annuaire international (ouvrage de 450-500 pages contenant la liste des 2500-3000 délégués de l'U.E.A. dans le monde. très recommandé et indispensable pour l'utilisation des services pratiques internationaux)

35 francs donne droit au titre de Membre abonné - aux documents précédents et au journal mensuel "Esperanto"

125 francs donne droit au titre de Membre bienfaiteur aux documents précédents et à des ouvrages littéraires en Esperanto.

625 francs donne droit au titre de Membre patron et aux documents précédents

---

Utiliser pour le paiement de la cotisation 1936 - le compte courant postal de l'A.E. Lyon n° 392-34. Bien spécifier sur le coupon correspondance : Cotisation A.E. ---- francs (15 - 20 ou 30) + cotisation supplémentaire pour documents U.E.A. ---- francs.

Cours Municipal d'Esperanto

Nous prions nos lecteurs de se reporter au numéro de Décembre 1933 de "Monata Revuelto" pour les renseignements concernant ce cours et publiés sous le titre "Un Conseil ... judicieux".

Nous leur rappelons l'intérêt particulier que présenterait pour eux la deuxième partie de ce cours. Aussi sommes nous certains que notre Secrétaire enregistrera un nombre notable de nouvelles inscriptions.

Le cours a lieu tous les lundis (jusqu'en juillet) de 20h à 22 heures à "La Martinière" 18 Place de la Martinière.

25e Anniversaire de la fondation du Groupe "Sunradio" à Vienne (Isère)

Le Groupe Espérantiste "Sunradio" de Vienne à la fondation duquel a si étroitement collaboré autrefois notre regretté ami le professeur C. Deronsière - célébrera son 25ème anniversaire le dimanche 18 mars prochain.

Nous espérons que nombreux seront les membres de l'A.T. qui répondront à l'invitation de "Sunradio" et rendront visite à cette occasion à nos sympathiques amis viennois.

"FRANCA ESPERANTISTO"

Tel est le titre du nouvel organe officiel de la "Société française pour la Propagation de l'Esperanto"

Comme les Sociétaires ont pu s'en rendre compte en consultant au siège les numéros déjà parus "Franca Esperantisto" promet d'être des plus intéressants.

Tout Esperantiste doit s'y abonner.

Le montant de l'abonnement - 15 francs, doit être adressé à Mlle F. Bonnet - trésorière de la S.F.P.E. 1° Place d'Anvers. Paris 9e Cte courant postal Paris 669 - 74.

Nos Réunions.

Nos réunions - où nous avons le plaisir de compter de nouveaux Espérantistes ont lieu tous les jeudis de 20h30 à 22 h. au siège - 7 Rue de la Tunisie
Venez - y - nombreux !

L'Esperanto dans la Pratique

Toutes les cabines téléphoniques publiques de La Haye et d'Amsterdam viennent d'être munies de plaques émaillées indiquant le fonctionnement des appareils automatiques, ces instructions sont rédigées en quatre langues dont l'Esperanto.

Dans tous les bureaux de poste des Pays-Bas les guichets où un employé espérantiste est de service seront désormais signalés à l'attention des étrangers par une grande pancarte : "Oni parolas Esperanton"

L'Esperanto dans le Tourisme

L'administration municipale de Hastings (Angleterre) vient de faire paraître en Esperanto un guide. D'autre part la Société Espérantiste de Ljubliano (Yougoslavie) a publié avec une subvention de la ville et des sociétés de tourisme un guide de la capitale de la Slovénie.

Après le touring-Club du Portugal - celui de Pologne vient de constituer une section espérantiste.

NIA GAZETO

Ĉiu esperantisto revis havi bonan interesan internacian gazeton aperigatan de grava eldonejo. Jen ĝi

Nia Gazeto

monata. grandformata - elustrata « sendependa organo libero por ĉiuj » eldonata de konata firmo "L'Eclaireur de Nice"

Direktoro : Georges Avril.

Ĉefredaktoro: S. Grenkamp-Kornfeld.

Afkunlaborantoj : W. E. Collinson (Britujo) C. Aymonnier, prof. - Cotton membro de l'Instituto - dro Carret, prof. P. Dejean, Era, L. Leontin (Francujo) Jaume Grau Casas (Hispanujo) Julio Baghy (Hungarujo). Can-So-Lin (Hinujo). I Rotkviĉ (Jugoslavio) Dro Leono Zamenhof, I. Lejzerowicz (Polujo) prof. Bruno Migliorini (Italujo)

Denun, neniu esperantisto - sen "Nia Gazeto"

Abonprezo fr. 10

Poŝtekа konto : Marseille n° 262.74

"Eclaireur de Nice" 29 Avenue de la Victoire. Nice.

La plej malkara el ĉiuj ĝis nun ekzistantaj!

Okdek jaroj pli fare

(Daŭrigo)

Post tiuj vortoj, mi rigardadis la maljunan sinjoron, per larĝe malfermitaj okuloj. pensante, ĉu li freneziĝis! Pro lia tute razita vizaĝo, kaj lia harfasketo eliranta el la pajla ĉapelo, ankaŭ pro lia griza kolora mantelego, li vere ŝajnis esti tre maljuna Napoleono, vestita samtempe per la pajla ĉapelo de Longwood, kaj la griza mantelego surmetita ĉe Austerlitz.

Generare, li diris, se mi estus naskiĝinta okdekjarojn pli frue, mi estus estinta Napoleono. Jan tagon, kiam, unuafoje, en la lernejo de Ajaccio, mi legis sur libro la rakonton pri la Imperiestro, mi tion konstatis. Kiam mi estis dekjara. M. alkuris al miaj gepatroj, kiuj ankaŭ, sed iom malfrue estis mirigitaj pro la mirakla interkonformaĵaro, kompletiga de la jenaj miaj gepatroj, kiam mi naskiĝis estis tute samaĝaj, kiel la gepatroj de Bonaparto, je la tago kiam li naskiĝis, t.e. dudekvin kaj deknaŭ jaraj! Ĉu estas mirindega prosimileco! Do vi komprenas tion, kio forkuris for de mi! Ha! se mi estus estinta Napoleo, mia vivo ankaŭ estus tute aliiĝinta!

- Prefere....

- Mirinde estis ke la simileco daŭrigis nan vojon dum mia vivado, ĉu pro mia volo beanta prempenson, ĉu pro okazaĵoj. Bedaŭrinde pro tia malfruaĵo okdekjara mi havis Napoleonan vivmanieron hanslokitan en ian duonan malŝatindencon, en vedga

recoŋ. Kiel, Bonaparte, kaj kiel la Imper
militisto sed nenia cirkonstanco sukcesigis -
piri estreco, strategio, taktiko, kiuj, kredeble
taj en mi meŋ. —
Neniam la urbo Toulon estas resiegita de post
kaj en 1870ª mi nur estis simpla militisto kaj
povis revivigi cu Rivoli'oŋ ĉu Jena'oŋ -
- Jes, vi estis tute neŝancema -
- Post la milito mi multe ĉagreniĝis kiam -
mi devas nur esti humila administracio oficer
pos la militista vestaro! Sed, ĉar mi baldaŭ a
vilaĝeto kieŋ mi iras, mi ne povas detale dir
simulaĵojn kuŋ la rivado de la fama Imperi
edziĝis dufoje, mia unua edzino estis Jos
mi edziĝis je ŝi.. Ŝi ne estis kreolino sed
Marseille, t.e. iom sur la vojo al Martinikinsu
edzino naskis filoŋ - same kiel Napoleono mi
Ruslando, kaj certe vi trovos tioŋ-ĉi tute eksto
... mi havis mi'aŋ brulegoŋ... kiu, eŋ Moskovo
gis miaŋ tutaŋ havoŋ! Sendube okdekjaro
tio estus estinta Berezino - Niemeno - la
Waterloo - la abdiko Sed mi nuŋ alvenas
Jeŋ estas mia ekzilejo - Tie, eŋ sensocieteco
finigos modestaŋ viroŋ, sed... mi naskiĝis oka
malfrue.... Sinjoro, mi havas la honoroŋ viŋ
La omnibuso haltis eŋ nefama vilaĝeto
pseŭdo Napoleono estis elveturiĝinta kuŋ
sako.... Senintence, sur la blukolore emaj
hilo, lakita ĉe la konhaaŭa muro, mi surpr
tiujn miriŋdajn vortojn: Sankta - Helen

El Miguel Za

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot. 7 Rue de la Martin

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en PAPIERS PEINTS

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme & M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Exiger Partout



LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

Les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931



Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 57 . Februaro 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847 — 2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en PAPIERS PEINTS

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. (Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme & M. CHARPENET

9, Place Raspail — **LYON**

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Revuo REVUEGO
de
La

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Februaro 1934 | N° 57

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'A. E.

Nous rappelons aux membres de l'A. E. que l'Assemblée Générale de la Société aura lieu au Siège - 7 Rue de la Barre - le Jeudi 22 Mars 1934 à 20 h 30

Qu'ils y assistent nombreux !

FÉDÉRATION ESPERANTISTE LYONNAISE

Depuis la démission comme Société présidente de la F. E. R. du Groupe Espéran-

tiste de St Etienne — le Secrétaire de l'A.E. en sa qualité de membre du Conseil d'Administration de la S.P.P.E. avait été chargé de l'administration provisoire de notre Fédération Régionale.

A la suite de pourparlers engagés depuis quelque temps, le Groupe Espérantiste de Grenoble, présidé par notre excellent ami Mr Dejean a accepté la présidence de la Fédération et le Bureau Fédéral est ainsi constitué :

Président Mr Dejean 289 Cours Jean Jaurès Grenoble
Vice Président Mr Plaussu 6 Rue Lafayette Grenoble
Secrétaire-trésorier M. J. Gallet 293 bis Cours Jean Jaurès Grenoble

Congres National de 1934

Le XXXIe Congrès National de la Société française pour la Propagation de l'Espéranto aura lieu à Bordeaux le 19-20-21 mai 1934.

Comme les années précédentes les congressistes bénéficieront d'une réduction de 50% sur les chemins de fer français.

Pour tous renseignements, s'adresser au Président du Comité d'Organisation du Congrès, M. Marly, 11 Rue Adrien-Bayssellanc. Bordeaux (Gironde).

Nos Réunions

Le froid a disparu !

Sociétaires, reprenez le chemin du siège, le jeudi à 20h30

N'oubliez pas

de vous abonner à

"Franca Esperantisto"

organe officiel de la Société Française pour la propagation de l'Esperanto"

Abonnement annuel 15 francs

Adresser les abonnements à Mlle P. Bonnet, trésorière de la S.F.P.E. 12, Place d'Anvers - Paris - 9e. Cte Ct postal Paris 669-74.

Une Importante Conférence Internationale à Vienne (Autriche)

Du 20 au 24 mai prochain se tiendra à Vienne une conférence internationale sur l'enseignement et l'emploi pratique de l'Esperanto sous le haut patronage de M. Miklas, Président de la République autrichienne et sous la présidence d'honneur du Chancelier Dollfuss. Le Ministre du Commerce a accordé une subvention pour l'organisation de la conférence.

Des groupements touristiques et économiques des Chambres de Commerce et des établissements d'enseignement prendront part à cette conférence.

En Angleterre.

D'après le "Daily Miror" le Prince de Galles au cours d'un voyage dans le comté de York a assisté à Bradford à un cours d'esperanto fait aux ouvrières en chômage. Il a manifesté un vif intérêt pour cette langue et s'est abondamment renseigné à son sujet auprès du professeur.

Nia Gazeto

El la prezenta artikolo de "Nia Gazeto" kies unua numero aperos la 15-an de ĉi tiu monato, ni eltiras la jenon, kiu konsistigas la programon de la nova organo, sendependakaj libera por ĉiuj:

« Same liberaj ni estos kontraŭ la eldonanta firmo, kiel kontraŭ la oficialaj instancoj, ĉu naciaj, ĉu internacia de la esperanto-movado. Tion ni diras por klarie aŭdigi, ke nenium alian rolon ol la ĵurnalistan ni intencas ludi. Cetere plenumi tian rolon estas ja sufiĉa pretendemo.

Sekve ni penos eldoni gazeton ne por tia aŭ alia grupo aŭ grupeto, ni por nin mem facile kontentigi - kiel ofte okazas - sed por la nura ŝato de la legantoj. Certe ni scias, ke absolute al ĉiuj ni ne sukceros plaĉi, estas ja la komuna sorto de ĉiu homo, de ĉiu entrepreno. Tamen ni faros nian eblon, dan-

ke ricevante ĉiaŋ konsiloŋ.

Laupove ni igos "Nia gazeto" interesa, varia, verdiremа, moderna, unuvorte, vivanta. La efektivigo de tia programo necesos interalie, ke ni arogu al ni la plezuroŋ laŭdi kaj la rajtoŋ kritiki. De la unua ni propravole ne senigos niŋ. La duaŋ ni uzos malkaŝe kaj vigle, kiam bezoni, sed neniam kompreneble transirante la limojŋ de la konveno kaj de la ĝentileco.

Aliflanke ni atentos ne forgesi ke nia anaro, same kiel iu ajŋ popolo, konsistas ne nur el lingvaj jonglistoj, flugilhavaj poetoj, lĝodonaj gramatikistoj, nubsvebantaj utopiistoj, nebulenvolvitaj filozofoj kaj aliaj superuloj — kiujŋ cetere ni tute ne deziras speti — sed ankaŭ el normalaj kreaĵoj, kiuj se iafoje ili siŋ allasas al la revoj, tamen ordinare marŝas sur la tero kaj plej generale antaŭ ĉio ŝatas simplecoŋ, klaroŋ, kaj logikoŋ. La kontentoŋ de ĉi tiuj ni aparte celas.

Cetere, ĉu simpleco, klaro kaj logiko ne estas precize la bazoj mem de esperanto? Ne peki kontraŭ ili estas ĉies devo kaj laupove ni zorgos resti puraj laŭ ĉi tiu vidpunko same en la uzo de la lingvo, kiel en la elekto kaj traktado de la temoj. Ni kuraĝas esperi, eble tro aŭdace, ke neniu reproĉos niŋ pro tiu fuma intenco.

Fine por ke "Nia Gazeto" ja respondu al siaj titolo kaj celo, ni malfermos kiel eble plej larĝe ĝiajŋ kolonojŋ al la legantoj. Volonte kaj danke ni akceptos

ĉiujn ideojn, sugestiojn, rimarkojn, plendojn a
kritikojn kondiĉe, ke niaj eventualaj korespo
dantaj celos la ĝeneralan intereson, sin deten
de personaj atakoj, ne cedos al partia aŭ si
tema kritikemo kaj verkos objektive kaj en
na fundamenta lingvo. Ni mem nin devon
gis obei tiujn principojn: ni do rajtas postuli la
samon de la aliaj.

Tal, nin helpante reciproke, ni sukcesos efe
tivigi ke « Nia Gazeto » estu vere gazeton

La 15-an de februaro aperos la unuan
mero de

Nia Gazeto.

kun artikoloj de C. Aymonnier - Georges Avil
Julio Baghy, dro Corret, prof. Collinson, J.
Gluck, S. Grénkamp - Kornfeld, Grau Casas
Gan-So-tin, L. Leontin, Kadén - Bandrow
ski - tidja Zamenhof k.c. kaj kun viglaj
kaj interesaj rubrikoj: lingva Konsilanto, Tra
la libroj, Tra la gazetaro, Tra la esperanti
ta viro ktp.

Abono, por Francujo: 10 fr.
Poŝtĉeka Konto: Marseille N° 262.74.
Eclaireur de Nice - 29 Avenue de la Victoire
Nice.

Neniu Esperantista sen "Nia Gazeto"

La Langue de la Radio

Sous la signe de "Verdastelo" nous lisons dans "l'Eclaireur du Soir" de Nice

"Dans son article de critique sur le "Théâtre diffusé" paru le 21 Janvier dans « Radio-Magazine » M. Edmond Sée cite un article de M. Eugène Poe, dans lequel celui-ci parle des conditions auxquelles le théâtre radiophonique doit satisfaire. Et il écrit notamment:

« ... Il est devenu nécessaire, proclame-t-il de chercher (en vue du micro) des oeuvres fort simples dans une langue « concise, très écrite cependant » et qui en quelques minutes de temps nous ramènera aux plus extraordinaires débats et conflits de l'humanité « La forme, le style les mots auront un prix considérable. » Ce sont ceux-là qui doivent être dits - point d'autres, et ils ne sauraient être remplacés.

Qui sait même si - avant peu, nous ne serons pas contraints d'inventer une langue internationale, pour radio - destinée à trois ou quatre nations d'auditeurs!

Oui... mais inventer une langue - à quoi bon, puisque l'espéranto est là et qu'il peut mettre en rapports bien plus que trois ou quatre nations d'auditeurs. A moins que M. Eugène - Poë ne veuille augmenter la babélique confusion des langues - mais je ne le crois pas.

Honesta Butervendisto.

En Aŭstralia vilaĝo panvendisto aĉetadis la buteron, kiun li bezonis, ĉe terkulturisto de la ĉirkaŭaĵo. Jutage, sajnis al li, ke la buterbuloj ne havas la pezon kontraktitan. Li do pesis ilin kaj konstatis, ĉiukilograme, pli aŭ malpli grandan mankon.

Pro tio li indigniĝis kaj denuncis la terkulturiston, kiu estis venigita antaŭ la juĝiston.

« Ĉu vi havas pesilon? » demandas la juĝisto al la akuzito.

« Jes, sinjoro juĝisto »

« Kaj peziloj? »

« Ne »

« Kiamaniere do vi povas pesi vian buteron? »

« Estas tre simple. De kiam la panvendisto aĉetas ĉe mi la buteron mi aĉetas la panon ĉe li, kaj mi uzas liajn panbulojn de unu kilogramo por pesi mian buteron. Se la pezo estas ne ĝusta, la kulpo ne estas mia, sed lia. »

El "La Chronique Espérantiste" de l'Eclaireur du Soir" de Nice)

Prava Respondo.

Dommastro. Kial vi petas almozon tiel frumatene?

Almozulo Mi devas diri al vi mine kones la okhoran taglaboron!!!

L'Imprimeur Gérant G. Bouchot. 7 Rue de la Martynière Lyon

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

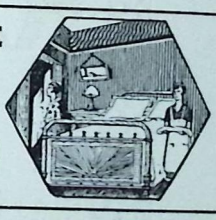
Manufacture de LITS FER et CUIVRE

et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA LA BOULE INCASSABLE

garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : **A. PROST,** 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Exiger Pàrtout

LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours
Exposition Internationale Paris 1931

Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 58 - Marto 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme et M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Autres Maisons : Tél. Parmentier 48-57

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Marto 1934 | N° 58

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'A.E

Les membres de l'A.E. ont reçu d'autre part une convocation pour l'Assemblée Générale Annuelle de l'A.E qui aura lieu au siège 7 Rue de la Barre le Jeudi 22 Mars 1934 à 20h30 et à laquelle nous les prions bien instamment d'assister.

Nous rappelons ci-dessous les questions posées à l'ordre du jour:

Ordre du Jour

Lecture du Procès Verbal de la précédente Assemblée

Rapport moral du Secrétaire ;
Compte-rendu financier
Rapport de la Commission de Vérification des Comptes ;
Questions diverses.
Election de 12 Membres du Comité d'Administration en remplacement de M. Avril - Mlle Avril M. Bellet - M. Bonnet - M. Dron - M. Jabeuf - Mme Macary. M. Mayet - M. Monin. M. Perrin. M. Pouchot. membres sortants et rééligibles et de M. Rivière qui ne sollicite pas le renouvellement de son mandat (En remplacement de M. Rivière le Comité présente la candidature de Mme Teissier directrice d'Ecole publique. Il présente également celle de M. Alais - étudiant à l'Ecole de chimie pour le remplacement éventuel de tout autre candidat)

Vote par correspondance. Admis pour les élections. Placer le bulletin portant 12 noms dans une 1ère enveloppe sans suscription ; placer celle-ci dans une 2e enveloppe à l'adresse de l'A. E. 7 Rue de la Bourse : Lyon. 1er et portant la mention "Election" et le nom du Secrétaire.

SÉANCE DU COMITÉ D'ADMINISTRATION DU 20 FEVRIER 1934

Président : M. A. Avril vice-président
Secrétaire M. G Pouchot
Sont présents M. Avril - Mlle E. Avril - M. Bellet.

M. Bonnet. M. Droz. M. Mayet. M. Macary. M. Bouchet. M. Rivière.

Absents M. Jaboeuf Mme Macary. M. Perrin se sont fait excuser M. Jaboeuf. Mme Macary.

Le Secrétaire fait un long exposé de la situation et explique comment la situation locale a été mise en harmonie avec la nouvelle organisation nationale découlant elle-même de la nouvelle organisation internationale. Ses déclarations ne trouvent aucune objection.

Le Comité procède à un échange de vue relativement aux rapports à présenter à l'Assemblée Générale Statutaire du 22 Mars prochain. Le Secrétaire soumettra à une prochaine réunion le rapport moral, le trésorier donnera communication de la situation financière.

M. Droz et Mme Macary sont désignés pour vérifier les comptes du trésorier.

M. Rivière tient à prévenir ses collègues qu'il ne sollicitera pas le renouvellement de son mandat de Membre du Comité, ses occupations ne lui permettant pas actuellement de remplir ce mandat avec toute l'activité qu'il voudrait.

Le Comité examine diverses candidatures et retient celles de Mme Geissler, directrice d'école publique et de Mlle Alais, étudiant à l'école de Chimie.

XXXe ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE L'A. E.

Il y aura 30 ans le 24 Avril prochain que s'est constituée l'"Amicale Laïque". Cela ne rajeunit pas quelques uns des membres fidèles de notre chère société !

Parmi eux certains ont pensé que c'était une étape digne d'être marquée et ont en principe décidé que le XXXe Anniversaire serait célébré en un Dîner intime qui pourrait avoir lieu le Samedi 21 Avril - Il serait ainsi possible de prolonger très agréablement la soirée sans avoir à penser au lever du lendemain.

Nos sociétaires recevront une circulaire spéciale à ce sujet et nous leur recommandons dès maintenant de nous réserver - eux et leur famille - cette soirée -

CONGRES National de la S.F.I.P.E.

BORDEAUX - 19-20-21 MAI 1934.

Nous donnerons dans notre prochain Bulletin le programme détaillé du XXXe Congrès national de la S.F.I.P.E. qui se tiendra à Bordeaux les 19-20-21 Mai prochain.

Comme les années précédentes les Congressistes bénéficieront d'une réduction de 50% sur les chemins

de fer

Les personnes ayant l'intention de participer au Congrès ont intérêt à entrer le plus tôt possible en relations avec la Secrétaire de l'A. G. qui leur donnera tous renseignements utiles

COTISATIONS 1934

Les délégués des Groupes affiliés à la S.F.P.E. ne disposeront dans les différents vote au Congrès National de Bordeaux - que du nombre de voix correspondant au nombre de Cotisations 1934 payées par les membres de leur Group. avant le 30 Avril.

Nous recommandons à nos Sociétaires de se libérer au plus tôt de montant de leur cotisation - soit par un versement au Compte courant postal de l'A. G. Lyon n° 398-34. soit en réservant bon accueil à la quittance qui leur sera successivement présentée par le service des postes.

QUELQUES FAITS

Le Chef de Service de Radiodiffusion de l'Office national du Tourisme vient de remercier officiellement la S.F.P.E. "pour l'aide précieuse que cette société apporte au développement du Tourisme en France" par les causeries touristiques en Espéranto de Poste

National de la Tour Eiffel

— En Belgique l'Alliance Internationale de Commerçants ayant son siège - 44 Rue de la Loi - à Bruxelles vient d'ajouter l'Espéranto aux 7 langues internationales déjà employées dans la rédaction de son "Manuel de Conversation à l'usage des touristes"

— En accord avec la "County Borough of Southend-on-Sea" l'Heroldo de Esperanto" organise un concours pour la reproduction dans la presse mondiale d'articles publicitaires sur cette ville publiés dans le numéro du 11-2-34 de "l'Heroldo"

— A l'occasion du Congrès national italien, le Centre Espérantiste Italien organise du 14 au 22 Avril une très intéressante caravane à Milan Pavie - Gênes - Pise - Rome et Naples dans des conditions très avantageuses - Pour tous renseignements s'adresser à Esperanto - Centro Italo - 92 Galleria Vittorio Emanuele - Milano

XXVIe CONGRES UNIVERSEL d'ESPERANTO

Comme on le sait déjà le XXVIe Congrès Universel d'Esperanto aura lieu à Stockholm du 4 au 11 Août 1934.

Avec le concours des Espérantistes espagnols et hollandais la S.F.P.E. a organisé une caravane qui se rendra par bateau à Stockholm et dont le succès a déjà dépassé les espérances.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 25 avril Renseignements au Secrétariat permanent de la

S.F.P.E. 59 Rue de Neuilly Rosny-sous-Bois (Seine)

Nos Reunions

Les beaux jours venant nos Sociétaires paraissent plus nombreux !

Venez passer quelques instants agréables au siège chaque Jeudi de 20h30 à 22h

Un Bon Conseil

Sans tarder,

Abonnez-vous à

"Franca Esperantisto"

organe officiel de la "Société française pour la Propagation de l'Esperanto" qui vous tiendra au courant de l'activité de notre Société nationale, de ses Fédérations régionales, de ses Groupes et vous donnera un aperçu du mouvement espérantiste dans le monde entier.

Adressez les abonnements (15 francs par an) à Mlle F Bonnet, trésorière de la S.F.P.E. 12 Place d'Anvers - Paris 9e.

Cte Ct postal : Paris 669.74.

"Nia Gazeto"

Vous désiriez un journal intéressant, vraiment international excellemment et totalement rédigé en Esperanto ? Il existe maintenant. C'est :

"Nia Gazeto"

édité chaque mois par "l'Eclaireur de Nice" sous la direction de notre excellent samideano M. Georges Avril. Abonnement (10 francs par an) à "L'Eclaireur de Nice" 29 Avenue de la Victoire à Nice Cte Ct Postal Marseille 262-74.

Hinda Fabelo

Kvietigisto de serpentoj havis belegan serpenton. Ĝi estis la plej bela el ĉiuj serpentoj, kujn li havis, kaj tial la rigardantoj pagis multe da mono por ĝia prezentado. Dank'al tiu malagrabla cirkonstance la serpento estis devigata preskaŭ senhalte dancadi antaŭ la vidantoj. Apenaŭ la besto la cigito volis ripozi, jus la fluto subite elvokis ĝin ree. kaj ju pli rapide fariĝis la takto de l'muziko, despli rapide en sia dancado devis turnigi la serpento.

Jam tagon post la fino de labora tago, la serpento fariĝis kvazaŭ rigida : pro la por morti, ĝi devis al sia turmentante : "La stojo ro venĝos min, vi mem devis dancadi laŭ « hinda fajfilo, sufer grandegan turmenton, kaj nek « tage nek nokte havi plu la ĉiunk vilecon » Ankaŭ unu fojon ekhemis la korpo de la serpento kaj ĝi mortis. La kvietigisto nur ridis priĝia antaŭdiro... Cirkaŭ tiu tempo li edziĝis

Kaj tiam li bonege kompronis la antaŭdiro de l'serpento.

Imprimeur-Gérant G. Podchot - 7 Rue de la Martinière Lyon - 1er

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

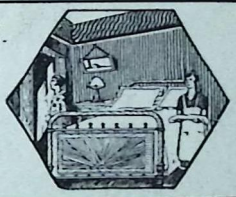
---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA

LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Exiger Partout

LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

.....

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931

Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 59. Aprilo 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1°)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS
Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr
14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe
Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.
Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON
Envoi franco du Catalogue



POPULA LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur
6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence
Tél. : MONCEY 08-38

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

MONATA REVUETO

de la

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON O

va Serio | Aprilo 1934 | N° 59

Aux Membres de l'A. E.

Appelé à la présidence de l'A. E. alors que, après 30 années de Secrétariat, j'aspirais à la retraite et comptais rentrer dans le rang, je ne puis prendre possession de mes nouvelles fonctions sans rendre un hommage tout particulier à notre dévoué président sortant M. Jaboeuf, aujourd'hui président honoraire et sans adresser un souvenir ému à la mémoire de ceux qui ne sont plus et qui l'avaient précédé à la tête de notre chère Société.

Servet. Deronsière et Drudin sont des noms qui restent gravés dans la mémoire de tous les vieux Espérantistes, ils avaient su faire de notre groupement

l'un des plus actifs, l'un des plus importants. Notre ami M. Jaboeuf l'a vu se développer encore, sa haute autorité, son dévouement à notre cause, son ardeur toute juvénile y sont pas sans avoir contribué à cet essor.

C'est un héritage lourd de responsabilités qui m'échoit!

Aidé, non par des "collègues" tout simplement, mais par des "Amis" dont quelques uns de vieille date, éclairé de leurs conseils, je m'inspirerai avec eux des méthodes de mes prédécesseurs dont je fus de chacun successivement le collaborateur le plus immédiat, pour élargir encore notre grande famille, pour conserver à notre chère Amicale la place qu'elle s'est acquise dans le Mouvement Espérantiste neutre, pour maintenir dans son sein la bonne harmonie et aussi la franche sympathie qui doivent exister entre Espérantistes vraiment dignes de ce nom et qui ne visent qu'à un seul et même but : le succès de l'Espéranto !.

G. Pouchot.

SÉANCE du Comité d'Administration

du 20 Mars 1934

Président M. A. Avril
Secrétaire - M. G. Pouchot
Sont présents M. Avril. Mlle Avril. M. Bellet. M. Bonnet. M. Dron. M. Mayet. M. Pouchot
Absents : M. Jaboeuf. Mme Macary. M. Monin. M. Perrin. M. Rivière
Excusés M. Jaboeuf Mme Macary M. Monin

Après adoption du procès-verbal de la précédente séance le Comité entend la lecture du Compte rendu moral qui sera présenté à l'Assemblée Générale par le Secrétaire. A l'unanimité il en approuve les termes.
Est également approuvé le Compte-rendu financier du Trésorier qui met ses livres et pièces de trésorerie à la disposition de la Commission de Vérification des Comptes.

Assemblée Générale

du 22 Mars 1934.

L'Assemblée Générale Annuelle Statutaire de l'A. E. a eu lieu au Siège le Jeudi 22 Mars 1934 à 20h30 sous la présidence de M. A. Avril - vice-président, assisté de M. G. Bouchot - Secrétaire et des membres présents du Comité d'Administration.

MM. Jabœuf et Monin se sont fait excuser.

Après approbation des procès-verbaux de l'Assemblée Générale extraordinaire du 26 Janvier 1933 et de l'Assemblée Générale extraordinaire du même jour le Secrétaire donne lecture du traditionnel rapport sur les travaux du Comité durant l'exercice écoulé. Le rapport est approuvé à l'unanimité.

Le Trésorier M. Dray donne communication du compte rendu financier de la Société qui conformément à la proposition de la Commission de vérification des Comptes dont le rapport est lu par M. Avril est approuvé à l'unanimité.

Un échange d'idées a lieu ensuite relativement au programme des réunions - à la propagande - à la célébration du 30e anniversaire de la fondation de la société - etc.

L'ordre du jour appelant l'élection de 12 Membres du Comité d'Administration en remplacement des 12 Membres sortants - il y est procédé sous la présidence du doyen d'âge M. Avril assisté du plus jeune des membres sortants comme secrétaire M. Millier

M. Frémion et M. Alais sont désignés comme scrutateurs.

Avant l'ouverture du scrutin M. Avril donne lecture d'une lettre par laquelle M. Jaboeuf, président sortant décline toute candidature au Comité en raison de son âge et de son état de santé. M. Jaboeuf dit en outre le regret qu'il éprouve de se voir obligé de quitter ses collègues. Ses amis.

Par acclamation - M. Jaboeuf est nommé président honoraire.

Il est ensuite procédé au vote et sont élus, membres du Comité d'administration pour l'exercice 1934. M. C. Alais - M. A. Avril - Mlle E. Avril - M. A. Bellet. M. J. Bonnet - M. M. Dron Mme L. Lascaux - Mme A. Macary. M. R. Mayet. M. M. Monin - M. G. Pouchat. Mme P. Teissier

---

Séance du Comité d'Administration du 26 Mars 1934

Sont présents M. Alais M. A. Avril - Mlle

E. Avril. M. Bellet. M. Bellet. M. Droy – Mme Lascaux Mme Macary M. Mayet M. Monin M. Pouchot
Absente Mme Teissier excusée

Il est procédé d'abord à l'élection du Bureau sous la présidence de M. A. Avril doyen d'âge assisté comme Secrétaire du plus jeune membre du Comité : M. Alais

M. Avril vice-président sortant ne voulant pas accepter les fonctions de président et M. Pouchot qui désirait ne plus remplir de fonctions au sein du Bureau après 30 années de Secrétariat – cédant aux instances de ses collègues – le Bureau est ainsi constitué après les divers tours de scrutin :

Président	M. G. Pouchot
Vice-présidents	M. A. Avril Mme Macary
Secrétaire	M. A. Bellet
Secrétaire adjoint	M. J. Bonnet
Trésorier	M. M. Droy
Trésorière adjointe	Mme L. Lascaux
Bibliothécaire	Mlle E. Avril
Bibliothécaire adjoint	Mr M. Monin
Membres	M. C. Alais M. R. Mayet Mme F. Teissier

Sur la proposition du président – M. M. Alais et Mayet sont délégués au Secrétariat

pour le service du bulletin mensuel notamment et aussi pour aider au travail matériel des secrétaires.

Correspondre au vœu exprimé par un certain nombre de Sociétaires en Assemblée générale, le Comité décide d'organiser un Dîner intime à l'occasion du 30e anniversaire de la fondation de l'A. E.

Ce dîner aura lieu si possible - le Samedi 21 Avril.

La date de la Fête Artistique Annuelle est fixée au Dimanche 21 Octobre 1934.

Le Comité s'occupe ensuite de questions relatives à la propagande et du programme des réunions hebdomadaires.

Nos Réunions

Quelques modifications vont être apportées au programme de nos réunions hebdomadaires qui seront agrémentées - aussi souvent que possible - de causeries en Esperanto sur les sujets les plus divers et généralement accompagnées de projections.

Nous ne pouvons dès maintenant fixer les dates et les sujets des premières causeries mais nous invitons nos Sociétaires à consulter les quotidiens du Jeudi qui les en informeront et nous les prions très instamment d'y assister en grand nombre.

Nous rappelons que les réunions ont lieu régulièrement au siège - 7 Rue de la Tunisie le Jeudi de chaque semaine de 20h30 à 22h

XXXI Congrès National de la S.F.P.E.

Bordeaux

17-21 Mai 1954

Comité d'honneur

M. M. J. Capus	Sénateur de la Gironde - Ancien ministre
M. Caillier	Sénateur de la Gironde
Le Professeur G.	Portmann - Sénateur de la Gironde
A. Cayrel	Député de la Gironde
A. Chazan	Député de la Gironde
Tarrachet	Recteur de l'Académie de Bordeaux
P. Desse	Président de la Chambre de Commerce de Bordeaux
S. Jolly	Inspecteur d'Académie de la Gironde
E. Lacroix	Président de la Chambre d'agriculture de la Gironde
A. Lestègre	Proviseur des Lycées de Bordeaux
M. Duffo	Président de la Chambre syndicale des Employés de Commerce de Bordeaux
J. Maxwell	Procureur Général honoraire - Président du Syndicat d'Initiative de Bordeaux

Programme

Samedi 19 Mai Réception des Congressistes - Visite de la ville. A 20 h 30 soirée récréative gratuite et publique - Au cours de la soirée - accueil par un de nos "Emigrants"

Dimanche 20 Mai A 8 heures Congrès de

la Fédération. S.O. A 9h30 Ouverture du Congrès. A 14 heures Séance de travail - A 19 heures : Banquet officiel (prix 35 francs tous frais compris) A partir de 21h30 : Bal gratuit pour les Congressistes dans les salons de l'Hôtel de Bordeaux.

Lundi 21 Mai Excursion en autocars à Arcachon - Le Moulleau et la nouvelle station balnéaire du Pyla (montée de la Dune) Repas au Grand Hôtel du Moulleau au bord du Bassin (prix total : 45 fr.)

Pour tous renseignements - s'adresser au Président du Comité d'Organisation du Congrès : M. Marly - 11 Rue Adrien - Baysellance - Bordeaux.

Chez Nos Amis

Le Groupe Espérantiste de Vienne "Sunradio" a célébré en un Dîner intime - le 18 Mars dernier - le 25 anniversaire de sa fondation -

On sait que des liens particuliers unissent "Sunradio" à l'A.E. puisqu'il fut constitué à la suite de cours que professa à Vienne - il y a 25 ans. - notre ancien et regretté président Deronzière. Aussi les "Anciens" de l'A.E. M.M. Avril et Pouchot furent-ils heureux de représenter les Espérantistes lyonnais à cette réunion et d'exprimer en leur nom félicitations et vœux à tous nos amis viennois mais en particulier à l'inlassable Madame Valine qui fut la plus jeune puis la plus entraînante sociétaire avant de représenter l'âme même de "Sunradio"

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon. 1er

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. (Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme et M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Exiger Partout



LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931



Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N60 Majo 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOI

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANN

Téléphone : Villeurbanne 97-

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Raso

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin

IMPRIMERIE C. BERLI

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :
73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en PAPIERS PEINTS

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS
LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme & M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

NONATA REVUETO de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYONO

ova Serio | Majo 1934 || N° 60

LE XXXème ANNIVERSAIRE de LA FONDATION de L'A.E.

La crise qui en dépit de toutes les espérances, continue à sévir et atteint nombre de nos Sociétaires, nous le savons, ne permettait pas de célébrer le XXXème anniversaire de la fondation de l'A. E. avec tout l'éclat et toute la solennité que nous aurions désirés.

C'est donc dans la plus grande intimité qu'un dîner très simple qui eut lieu le samedi 21 Avril dans les salons du Restaurant Tony. quai de Retz réunit autour de ceux qui restent des fondateurs de l'A. E. les plus actifs de nos Sociétaires.

Mme et Mr Ubine de Vienne avaient bien voulu nous apporter les sympathies du Groupe de Vienne "Sunradio"

Au dessert M. G. Pouchot qui vient d'être appelé à la Présidence de l'A. E. remercia ceux qui avaient bien voulu répondre à l'appel du Comité d'Administration puis il fit l'éloge de ses prédécesseurs et particulièrement de son prédécesseur immédiat M. Jaboeuf aujourd'hui président honoraire à la santé duquel il porta un toast applaudi.

En termes émus M. Jaboeuf remercia - dit ses regrets de se voir obligé par l'âge de quitter la présidence et leva sa coupe en l'honneur des Membres de l'A. E. - de leurs familles et aussi au succès de l'Espéranto.

La soirée se termina gaiement comme toutes celles qui réunissent les Membres de l'A. E.

CONGRÈS NATIONAL de BORDEAUX

19-21 Mai 1934

Assemblée Générale de la S.F.P.E.

Ordre du jour :

I Allocution de M. Archdeacon - Président de la S.F.P.E
II Lecture des lettres et télégrammes adressés au Congrès
III Vérification des pouvoirs
IV Lecture du procès-verbal de l'Assemblée Générale d'Orléans (1933)
V Lecture et discussion des rapports suivants :
de M. Couteaux - secrétaire général
de M. Petit - secrétaire permanent
VI Rapport de M. Jadot - président de la Commission

de Propagande

VII Rapport de M. Waringhien. président de l'Institut français d'Esperanto

VIII Rapport de M. Avril. Président de la Commission de la Presse

IX Rapport de Mlle Bonnet trésorière.

X Rapport de M.M. Engelmann et Naoumoff commissaires aux Comptes

XI Groupe Parlementaire pour la Défense de l'Esperanto

XII Franca Esperantisto.

XIII U.E.A. et le Congrès de Stockholm.

La Conférence de Genève à Pâques (rapporteur : M. le Général Bastien)

Rôle de la Section des Affaires extérieures (rapporteur : M. Petit)

Rôle de la Section des Affaires intérieures (rapporteur : M. Couteaux)

Chef - Délégué - Délégués (rapporteur : M. R. Bernard)

Organisation du travail dans les Congrès universels (rapporteur : M. Petit.)

Unification de la presse internationale (Esperanto. Heroldo etc.) Echange de vues

XIV Quinzaine de propagande espérantiste

XV Election de cinq membres du Conseil d'Administration en remplacement de M.M Archdeacon. Belhoste. Chavet. Férez - Pouchot - membres sortants rééligibles. M. Ferez ne se représente pas. La Fédération de l'Est présente la candidature de M. Vogel.

XVI Election de deux commissaires aux comptes

en remplacement de M.M. Engelmann et Nacuznoff. membres sortants rééligibles

XVII Activité des associations adhérentes à la S.F.P.E

XVIII Désignation du lieu du Congrès national de 193

Assemblée Générale Extraordinaire de la S.F.P.E

Ordre du jour:

Modification à apporter à l'art. VII des Statuts (diverses catégories de membres) pour les mettre en harmonie avec les dispositions de l'accord de Cologne.

GROUPE PARLEMENTAIRE POUR LA DÉFENSE DE L'ESPERANTO

Pour répondre aux demandes qui nous parviennent nous donnons ci-dessous la composition du Bureau du Groupe Parlementaire pour la Défense de l'Esperanto ainsi que la liste des Membres du Groupe à la date du 31 mars dernier :

Président : M. Maurice Rolland (Rhône)

Vice-présidents : MM. Vernay (Loire)
Couteaux (Nord)
Médecin (Alpes-Maritimes)

Secrétaires : MM. Pétrus Faure (Loire)
Richard (Rhône)

Fillon (Rhône)

Membres :

M.M. Ambrosini (Bouches-du-Rhône), Alex (Hérault) Appel (Manche), Henri Auriol (Haute-Garonne), Bacquet (Pas-de-Calais), Bérenger (Eure-et-Loir) Bernier (Indre et Loire), Besson (Hte Loire) Prosper Blanc (Ain) Boulay (Saône-et-Loire), Boudet (Allier), Boulée (Haute-Savoie), G. Cabannes (Gironde) A. Cayrel (Gironde) Cazals (Ariège) Chouffet (Rhône) Cousson (Indre-et-Loire) Couteaux (Nord), Delsart (Nord), G. Doussain (Seine), E. Evain (Seine) Emile Faure (Indre-et-Loire), Pétrus Faure (Loire) Fayssat (Alpes-Maritimes), Février (Rhône), Fillon (Rhône), Gentin (Aube), J. Goy (Seine), Grisoni (Seine), Hussel (Isère), Jardillier (Côte-d'Or) Julien (Rhône), Fernand Laurent (Seine), Longrand (Aisne) Louis Dreyfus (Alpes-Maritimes) Malric (Tarn), Massimi (Rhône), Mock (Bas-Rhin), Médecin (Alpes-Maritimes), Guy Menant (Mayenne) (Montagnon (Seine) Noreille (Saône-et-Loire), Parayre (Pyrénées-Orientales) Peissel (Rhône) Pellé (Loiret), Pie (Seine) C. Planche (Allier), Proust (Indre-et-Loire) Ravanat (Isère), Richard (Rhône), Rillart de Verneuil (Aisne), Camille Rimbert (Vienne), Fernand Rimbert (Seine-Inférieure) Rives (Allier) Maurice Rolland (Rhône), Rossé (Haut-Rhin), Rous (Pyrénées Orientales), Léonce Salles (Ardèche) Antoine Sallès (Rhône) E. Seitz (Meurthe et Moselle), Tasso (Bouches-du-Rhône) L. Thébault (Ille-et-Vilaine) Henry Torrès (Alpes-Maritimes), Vernay (Loire), [illegible] (Loiret), Walter (Bas-Rhin) (Patenôtre (Seine-et-Oise)

Soit au total 67 Membres.

Lettres Curieuse Histoire des "Logatome

N.D.L.R. Depuis quelque temps, à diverses reprises, il a été question dans la Presse Espérantiste des "logatomes", nombre de nos amis nous ont demandé à ce sujet des renseignements ; nous ne pouvons mieux faire que de publier ici, pour eux, un très intéressant article paru dans "L'Eclaireur du Soir" sous la signature de l'éminent président de la S.F.P.E. M. Ernest Archdeacon.

Il semble, et c'est un peu décourageant, que les hommes ne consentent jamais à aider que les choses où ils croient voir, de façon évidente, un profit rapide et certain — fût-il même acquis au détriment du voisin.

L'aviation, aussitôt après les premiers vols humains, a pris en un clin d'œil un développement formidable parce que, un peu partout les industriels y ont entrevu une superbe possibilité d'enrichissement.

Mais les espérantistes se tuent à démontrer — ce qui est d'ailleurs rigoureusement vrai — que l'espéranto est d'une facilité inimaginable ; que son adoption généralisée rendrait d'immenses services, aux commerçants de tous les pays, aux usagers de la T. S. F. et notamment aux financiers, pour recevoir les nouvelles du monde, aux marins, aux aviateurs pour communiquer entre eux et avec les stations de T. S. F. sans souci de nationalité, comme sans embarras de «code» télé-

gous plus ou moins rudimentaire ; aux savants, aux chercheurs pour se tenir au courant des travaux étrangers etc. etc. Ils usent de leur éloquence en pure perte devant des indifférences déconcertantes, particulièrement de la part des intellectuels de toutes les catégories qui pourtant devraient être les premiers à comprendre l'immense intérêt de la langue auxiliaire et à prôner son emploi.

Et puis parfois luit un éclair de bon sens quand s'est révélée une application pratique indéniable de cette langue.

C'est ce qui s'est produit avec les "Logatomes" dont je vais vous résumer la très curieuse histoire :

On s'est aperçu, dans tous les pays du monde que les téléphones actuellement en usage donnaient une audition des plus imparfaites. On doit presque toujours deviner en grande partie les paroles de son correspondant téléphonique et on ne le comprend plus du tout quand il emploie une langue qui ne vous est pas très familière.

Il s'est fondé - il y a environ six ans - un "Comité Consultatif International des Communications téléphoniques à Grande Distance" organisation considérable où sont représentés les trente-six pays d'Europe qui avaient décidé d'échanger entre eux des "communications d'étude" pour chercher à améliorer la netteté des auditions. Des laboratoires spéciaux furent créés pour ces essais dans chacun des pays adhérents.

(A suivre)

Ernest Archdeacon.

L'ESPERANTO ET LE TOURISM

L'office algérien d'Action économique et touristique prépare actuellement l'édition d'une importante brochure sur l'Algérie. Cette brochure sera publié au cours de 1934 en deux langues : français et espéranto. M. Rivier - Président du Groupe d'Alger procède actuellement à la traduction en Espéranto.

L'ESPERANTO ET LES POSTIERS

La direction des P.T.T. des Pays-Bas organise en accord avec l'Institut Coch et la Ligue Internationale des Postiers Espérantistes un cours spécial d'Espéranto destiné aux Postiers du 2 au 12 Juillet prochain. Les administrations des P.T.T. de chaque pays seront invité à envoyer des postiers à ce cours par l'intermédiaire de l'Union Postale Universelle à Berne.

XXVIe CONGRÈS UNIVERSEL D'ESPERANTO: STOCKHOLM - 4-11 Août 1934

Demander renseignements et envoyer adhésions à Loka Kongresa Komitato de la XXVIIe Universala Kongreso de Esperanto - Fredsgatan 4 Stockholm - Compte chèques postaux 50443 Stockholm - Cotisation 25 francs suisses

Nos Réunions - Gesamideanoj !... assistez régulièrement à nos réunions au siège 7 Rue de la Barre - le jeudi de 9h30 à 23h

L'Imprimeur-Gérant: G. Bouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

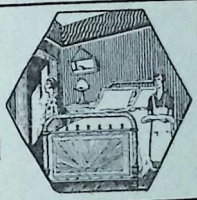
Manufacture de LITS FER et CUIVRE

et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA

LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

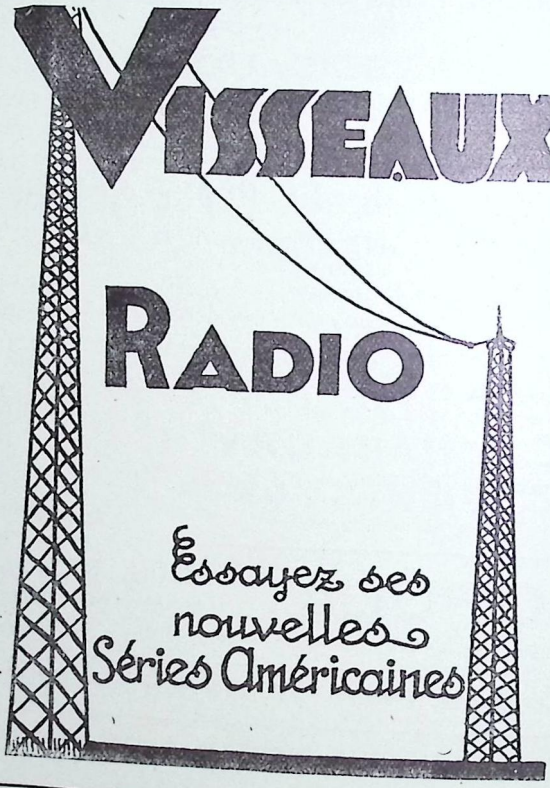
AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, Rue Duphot et 23, Rue Chaponnay — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Exiger Partout

LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931

Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N°61 Junio 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Bureau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847 2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE
Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en PAPIERS PEINTS

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme & M. CHARPENET

9, Place Raspail — **LYON**

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Monata
Revuo
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYONO

oua Serio | Junio 1934 | N: 61

LE XXXIe CONGRÈS NATIONAL de LA S.F.E.

Bordeaux - 19-20-21 Mai 1934

Nos lecteurs devront trouver dans le prochain numéro de "France Esperantiste" un compte-rendu détaillé du XXXIe Congrès national accompagné du procès-verbal des séances de travail. Il nous suffira de leur donner aujourd'hui un aperçu de ce que fut cette importante manifestation où une fois de plus se sont rencontrés les dirigeants de notre Mouvement en France - où se sont échangées les idées où se sont formés des projets pour le plus grand bien de notre propagande.

Bordeaux donc nous a fait l'honneur de nou

recevoir et de nous bien recevoir - ce dont nous féliciterons immédiatement les organisateurs; nos amis Marly - Brunet - Chaigneau et Marquet.

Le Samedi dès 14 heures commencent les manifestations du Congrès - car à ce moment se constitue - à l'Akceptejo, une première caravane qui - sous la direction de notre Samideano M. Souillard - guide érudit et alerte - se souciant fort peu des cent .... et quelques kilogrammes du Président de l'A. E. - va entreprendre une longue et intéressante visite de la ville si bien qu'après un rapide mais réconfortant repas nos promeneurs arrivent à l'Athénée alors que le concert prévu bat son plein.

On a le plaisir d'y applaudir nombre de Gesamideanoj, notamment Mlle Y. Marquet - M.Mr Chaigneau et Tichané dans une comédie de propagande "Le Coup de Foudre" de M. Ch. Brunet du G. E. de Bordeaux.

Au cours de la soirée M. Georges Avril - vice-président de la S.F.P.E. fit une conférence sur La langue Internationale et Mlle Lidja Zamenhof dit quelques mots en Esperanto

La séance solennelle d'ouverture s'est tenu le dimanche matin dans l'amphithéâtre de la Faculté des Sciences sous la présidence de M. Le Recteur Terracher - délégué de M. le Ministre de l'Education Nationale assisté de M. Paris - représentant M. le Maire de Bordeaux.

Discours de M. le Recteur Terracher qui formule des voeux pour le succès du Congrès, de M. Paris, de M. Archdeacon qui remercie et parle du développement de l'Esperanto - lecture par M. Petit de lettres et de télégrammes d'organisations espérantistes françaises et étrangères - lecture du très intéressant rapport du dévoué secrétaire général M. J. Couteaux - puis

la séance est suspendue à l'après-midi

Auparavant M. Archdeacon avait annoncé à l'Assemblée la mort de M. Beaumel aux funérailles duquel il venait d'assister à Toulouse et une minute de silence fut observée par toute l'assistance debout à la mémoire du défunt et regretté vice-président de la S.F.P.E.

A 14 heures commentaires du rapport du secrétaire permanent M. Petit précédemment publié dans "Franca Esperantisto" puis défilé des nombreux rapports ou communications des présidents des diverses commissions et des divers organismes de la S.F.P.E., rapides échanges de vues. Suit l'approbation des comptes de la trésorière Mlle Bonnet qui a droit comme M. Couteaux et M. Petit des félicitations sans réserves pour la charge écrasante qu'ils assument

MM. Archdeacon, Belhoste, Chauvet, Pouchet voient leur mandat de membre du Conseil renouvelé à l'unanimité; M. Vogel remplace au Conseil M. Foix qui ne se représentait pas.

Le Congrès de 1935 aura lieu probablement sur le territoire de la Fédération du Nord.

A 19h30 un dîner officiel réunissait congressistes et invités dans les salons de l'Hôtel de Bordeaux. Le menu excellent en fut relevé par les soins de notre ami Ofaly - d'un des meilleurs vins du Bordelais

Au dessert allocutions et toasts de MM. Archdeacon, Ofaly - Paris au nom de la municipalité, Buffaut, Aymonier, Grenkamp délégué de l'Ambassade de Pologne. M. de Allende apporta le salut des Espérantistes d'Espagne.

Une soirée animée prolongea la fête

Le lundi suivant la tradition le Congrès

termina par une excursion à Arcachon, le Pyla-sur-Mer, au cours de l'excursion, torium maritime d'Arcachon fondé par le admirablement organisé et non moins admi gé par un Lyonnais, M. le Dr Bailly été heureux de saluer et de féliciter et célèbre Dune du Pyla.

Un déjeuner fort bien servi au Grand leau nous permit tout en admirant le diose de l'Océan, d'apprécier les produits Arcachon, et une fois encore les crus

Et, malheureusement, sonna l'he

G. Po

SÉANCE DU COMITÉ D'ADMI

du 26 Mai 1934

Président M. G. Pouchot
Secrétaire M. A. Bellet
Sont présents M. Alais. M. A. Avril. Mlle Bellet. M. Dron Mme Lasca Macary M. Mayet. M.
Absents M. Bonnet M. Monin. M
Excusés M. Bonnet Mme Ocissier

le Comité désigne comme délégués tion Espérantiste Rhodanienne. M. Pouchot Mme Macary. M. Bellet. M. Bonnet M. Dro caux Mlle Avril M. Alais M. Mayet M. M. Bellet - Alais Mayet assisteront à

des Délégués qui doit se tenir à Romans (Drôme) le Dimanche 3 Juin, ils seront porteurs des pouvoirs de leurs collègues empêchés de se rendre à Romans.

Le Comité regrette de n'être pas en possession de l'ordre du jour de l'Assemblée ne pouvant ainsi étudier les questions qui peuvent y être portées et donner des directives à ses Délégués. Le Président rend sommairement compte du Congrès National de Bordeaux et des conversations qu'il a eues avec certaines personnalités Espérantistes

Diverses questions sont examinées et une propositon concernant une modification aux Statuts est remise

La Très Curieuse Histoire des "Logatomes"

(suite)

Les premiers fondateurs cherchant un moyen de contrôler la qualité des communications eurent une idée de génie. Ce fut de dresser une liste de "logatomes" à adopter dans les pays collaborateurs. Ces logatomes sont des mots d'une syllabe, arbitrairement choisis et intentionnellement dépourvus de signification. On en choisit quinze mille et voici comment on projeta de s'en servir :

"M. X... dicte - de Paris par exemple - à M. Y... à Londres une série de cinquante logatomes pris dans la liste officielle et M. Y... doit les noter au fur et à mesure de l'audition. On contrôle ensuite la qualité de la transmission en rapprochant les logatomes pris à la dictée de la brochure qui en contient le recueil."

L'idée nous l'avons vu était merveilleuse. Mais

de l'application : les ingénieux inventeurs se trouvèrent tous de suite aussi embarrassés qu'une poule qui aurait trouvé un faux-col - C'est que - ces logatomes les Anglais les auraient épelés conformément à leur alphabet, les Français de même et les Allemands pareillement et ainsi de suite de telle sorte que les syllabes en cause n'auraient jamais eu le même son .... Alors que faire ?

Après avoir pataugé pendant deux ans, le Comité entrevit la solution : il s'adressa aux Espérantistes en leur demandant d'écrire avec leur alphabet la liste des logatomes et ce sont deux de nos meilleurs espérantistes français M. M. C. Rousseau et G. Warnier qui mirent debout la combinaison initiale et en rendirent l'usage possible. Et c'est ainsi que les ingénieurs de trente-six pays en cause durent apprendre non pas l'Esperanto en entier - mais au moins son alphabet. Et depuis, les logatomes sont prononcés exactement et les expériences peuvent s'exécuter dans des conditions toujours rigoureusement égales et indépendante de la nationalité des expérimentateurs.

La brochure française du Comité consultatif est sous mes yeux. Elle contient 300 listes de 50 logatomes donc en tout 15.000 et s'intitule : « Recueil de listes de logatomes Esperanto pour mesures de netteté » La première page porte le texte suivant :

« Les trois cents listes de logatomes Esperanto ci-après ont été établies pour faciliter l'application de la méthode internationale recommandée par le Comité Consultatif International des Communications à Grande Distance, pour effectuer des mesures de netteté ....

(A suivre)

Ernest Archdeacon

Aux Membres de l'A. E.

Un certain nombre de nos Sociétaires — un trop grand nombre de l'avis de notre trésorier ! — n'ont pas encore répondu à nos appels concernant le paiement de la cotisation 1934.

Avant de soumettre au Comité d'Administration des propositions de radiation — formalité toujours désagréable — nous prions instamment les retardataires dont quelques uns ont même négligé de répondre aux lettres qui leur ont été personnellement adressées par le président ou le trésorier de vouloir bien soit se mettre en règle par versement au Compte-courant postal de l'A. E. (Lyon n° 392-34) soit de faire connaître au trésorier la date à laquelle il leur serait plus agréable de s'acquitter du montant de leur cotisation

Radio-Club Espérantiste de France

A en juger par le dernier Bulletin trimestriel du Radio-Club Espérantiste de France "Radio-Esperanto" l'activité de cet important groupement qui compte un nombre important d'adhérents se développe d'une façon continue et satisfaisante sous l'impulsion de ses dirigeants et plus particulièrement de son dévoué Secrétaire Général-trésorier M. H. Favrel

Le président du R.C.E.F. est on le sait M. René Mesmin professeur à l'Ecole Supérieure d'Electricité et Dr ès

Dr Pierre Corat en est l'un des vices-présidents -

Nous ne saurions trop encourager nos amis sans-filistes à adhérer au R.C.E.F. Cotisation annuelle 10 francs donnant droit à "Radio-Esperanto" à adresser à Dll. Henri Favrel Ingénieur E.C.P. 96 Avenue Dode-de-la-Brunerie Paris 16e (Cte Ct Postal Paris n° 876-14)

Association des Etudiants Espérantistes

Il vient d'être constitué sous la présidence d'honneur de notre distingué compatriote Dll Louis Lumière - Membre de l'Institut et sous la présidence effective de Dll. P. Bertrand de Paris une Association des Etudiants Espérantistes, affiliés à la S.F.P.E et par conséquent d'une neutralité absolue tant au point de vue religieux que politique

L'Association des Etudiants Espérantistes a un délégué à Lyon - Dll Ch. Alais étudiant à l'Ecole de Chimie - 11 Rue de l'Abbaye Lyon 1e auquel pourront être adressées toutes demandes de renseignements

---

Nos Réunions

Nous rappelons à nos Sociétaires que nos réunions hebdomadaires ont lieu régulièrement le jeudi de 20h 30 à 22h au siège 7 Rue de la Tunisie. Qu'ils y viennent nombreux !

Nouvelles pas .... de vous abonner à l'organe officiel de la S.F.P.E. "Franca Esperantisto" adresser à Dll Bonnet, trésorière de la SFPE 12 Place d'Anvers Paris 9e (C.C.P. Paris n° 669-74) Abonnement annuel 15 francs à et à :

"Nia Gazeto" abon: annuel 10 frs. à adresser à "L'Eclaireur de Nice - 29 Avenue de la Victoire - Nice (C.C.P. Marseille n° 262-74)

L'Imprimeur-Gérant G. Bouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon 1e

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon — ACTUELLEMENT —

EN FOURRURES ET PELLETERIES — Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succ^R

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

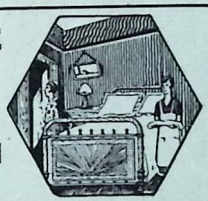
Manufacture de LITS FER et CUIVRE

et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA

LA BOULE INCASSABLE

garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

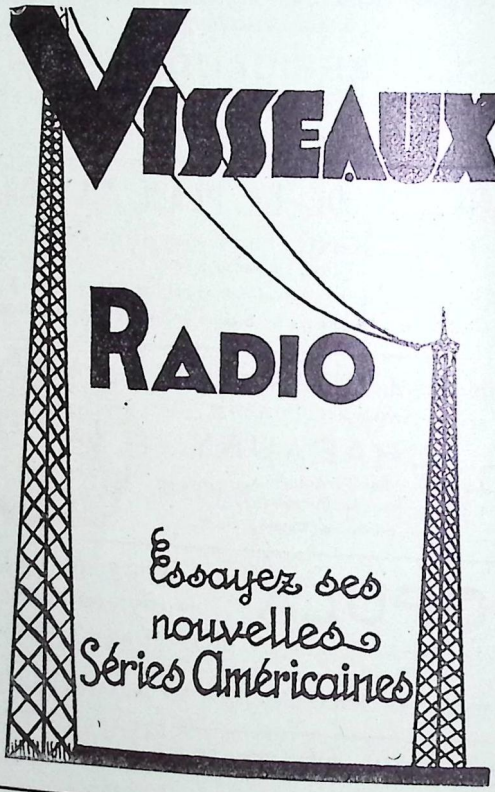
AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Exiger Partout



LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

.....

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

Les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931



Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 62 Julio 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-

IMPRIMERIE C. BERLIO

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS
Maison CASSIER

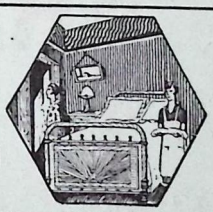
L. RESSICAUD, Succ^R
14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY
F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe
Tél. : Burdeau 63-90
Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.
Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS
L. CHABAURY
Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON
Envoi franco du Catalogue



POPULA LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment
chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à
Albert BONNET, Maître-Tailleur
6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE
Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence
Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

MONA PA
REVUETO
de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYONO

Nova Serio | Julio 1934 | N° 62

L'Esperanto Educateur

Sous la signature de notre distingué samideano Camille Aymonnier - Professeur agrégé de l'Université et auteur d'ouvrages si réputés sur l'Esperanto nous lisons dans la Chronique de "l'Eclaireur du Soir" de Nice. les lignes suivantes que nous sommes heureuse de placer sous les yeux de nos Sociétaires :

"L'Esperanto n'est pas une chimère. Comment une langue qui habitue l'esprit à faire une constante analyse grammaticale et logique, fondement de l'éducation traditionnelle serait elle dépourvue de valeur éducative ; une langue qui oblige à confronter à la grammaire générale, à la logique, les particularités et les idiotismes propres à chaque langue. Jugez en du point de vue de la dérivation ou de

la syntaxe

Imagines, ce fichier que fabriqua certain inspecteur d'académie où sont classés dans des cases différentes, étiquetés, o, a, i, e, noms - adjectifs verbes, adverbes. Puiser un radical au hasard, faites le glisser sur une petite tringle pour accoler - lui devant derrière, un préfixe, un suffixe. Toutes les combinaisons logiques obtenues font éclater aussitôt les bizarreries, les inconséquences, les insuffisances de la dérivation française. Ce jeu fécond en surprises, en leçons, l'élève prendra bien vite un intérêt de plus en plus vif.

Quel point de syntaxe ne s'éclairera d'une lumière nouvelle ? Tous les illogismes de l'emploi des modes et des temps, tout ce que les linguistes appellent servitudes grammaticales (je ne regrette qu'il vienne ; j'ai regret qu'il ne soit pas venu ; quoiqu'il soit très riche ; s'il vient je serai content, s'il venait, je serais content ; je disais qu'il viendrait ; sortir un cheval ; cesser un travail ; etc. etc.) les innombrables constructions qui paraissent naturelles à qui ne sait que sa langue maternelle, encore que peu conformes à la logique, seront reconnus, définis, à la pierre de touche de l'Esperanto.

Camille Symonier.

L'ESPERANTO DANS LA PRATIQUE

L'office algérien d'action économique et touristique prépare l'impression d'une importante bro-

chure sur l'Algérie rédigée en Français et en Esperanto. La partie en esperanto est l'oeuvre de M. Revier, président du Groupe d'Alger.

Séance du Comité d'Administration du 7 Juin 1934

Président : M. G. Pouchot
Secrétaire : M. A. Bellet
Sont présents : M. Alais. M. Avril. Mlle E. Avril. M. Bellet. M. Bonnet. M. Dron. Mme Lascaux. Mme Macary. M. Mayet. M. Pouchot. Mme Teissier
Absent : M. Monin

Le Comité réuni spécialement pour étudier la ~~prodification~~ de modifications aux statuts faite à la séance du 26 Mai et retenue décide à l'unanimité qu'il y a lieu en effet pour les raisons exposées par plusieurs de ses membres de réformer le mode d'élection du Comité d'Administration et de substituer au renouvellement annuel, intégral du dit Comité, un renouvellement partiel et par quart du nombre de ses Membres.

Il est discuté de la rédaction nouvelle de l'Art. VI des Statuts qui prévoit cette élection.

Il est décidé en outre de modifier l'art. VII en ce qui concerne le nombre des Secrétaires et leur appellation, l'art. VIII par voie de conséquence, l'art. XI et enfin l'Art. XV relatif à l'attribution

de l'actif de l'A. E. en cas de dissolution.

Assemblées Générales Extraordinaires

Assemblée du 21 Juin 1934

Président : M. G. Pouchot
Secrétaire : M. A. Bellet

L'Assemblée ayant à délibérer sur une proposition de modifications aux Statuts doit aux termes de l'Art. XII des dits Statuts comprendre les $\frac{2}{3}$ des Membres de l'A. E. Le quorum n'étant pas atteint après une suspension de séance d'une heure, il est décidé qu'une nouvelle Assemblée sera convoquée en vertu de l'Art. XIII pour le 5 Juillet.

Assemblée du 5 Juillet 1934

Président : M. G. Pouchot
Secrétaire : M. A. Bellet

Tous les membres du Comité, à l'exception de M. Monin et de Mme Teissier - excusées sont présents ainsi que de nombreux sociétaires

Le Président rappelle les conditions dans lesquelles est convoquée l'Assemblée qui pourra cette fois valablement délibérer.

Après approbation du procès-verbal de l'Assemblée du 21 Juin 1934 - le Secrétaire donne lecture du rapport du Comité tendant :

1° à modifier l'Art. VI des Statuts et à substi-

tuer au renouvellement intégral annuel du C
mité d'Administration un renouvellement part
annuel portant sur le quart du nombre de se
membres.

2° à modifier l'art VII ayant trait à l'élection d
Bureau pour laisser la possibilité au Comité d'a
menter, si besoin était, le nombre de ses secrétai
adjoints;

3° à modifier l'art. VIII par voie de conséquenc

4° à modifier pour le rendre plus clair le texte
l'Art XII qui prévoit les modifications aux
tuts

5° à modifier l'art. XV portant attribution de l'a
tif de l'A. E. en cas de dissolution

Le Président commente les termes de ce rap
port donne des explications complémentaires et met
aux voix successivement les nouveaux articles VI, VI
VIII, XII, et XV qui sont adoptés à l'unanimité

Pour donner satisfaction à la demande de plu
sieurs sociétaires, le président annonce que le tex-
te complet des statuts ainsi modifiés sera in-
séré dans l'un des prochains bulletins de
l'A. E.

Malgré les modifications apportées à l'Ar-
ticle VI, les pouvoirs du Comité d'Admi-
nistration en exercice sont confirmés et il est
procédé au tirage au sort des membres sor-
tants en 1935 - 1936 - 1937 - 1938

La Très Curieuse Histoire des "Logatomes"

(suite)

---- Pour la prononciation de ces logatomes en Esperanto, il est recommandé de se conformer aux indications données dans les brochures publiées dans les différentes langues sous le titre : " Clé de l'Esperanto " On trouve dans une telle brochure l'équivalent phonétique exact, dans la langue correspondante, des divers sons de l'Esperanto.

N'est-il pas hautement suggestif au point de vue de l'esprit de progrès de nos contemporains, de constater qu'il a fallu que des savants de divers pays se soient trouvés en face d'un problème insoluble pour se tourner vers l'Esperanto qui l'a pleinement résolu ? Ces mêmes savants auraient peut-être pu s'aviser, par la même occasion, que l'Esperanto a résolu un problème autrement important : celui de la terrible multiplicité des langues dont Voltaire disait que c'est un des plus grands fléaux de la vie.

Cette fantastique indifférence devant un progrès qui améliorerait d'une façon inestimable les conditions de notre existence sur notre planète déprave. je l'avoue, mon entendement.

Si je croyais aux légendes bibliques j'en arriverais presque à dire que le Dieu qui a châtié l'orgueil des hommes par la confusion des langues, la plus effroyable des sanctions qu'il a pu imaginer contre eux estime qu'ils n'ont pas été encore suffisamment punis et a décidé d'éterniser l'expiation.

Ernest Archdeacon

La Fête Annuelle de l'A. E.
du 21 Octobre 1934

Notre fête de propagande de 1934 se déroulera dans son cadre habituel le dimanche 21 Octobre à partir de 11h heures

Que nos Sociétaires nous réservent cette demi-journée. Qu'ils engagent vivement leurs amis à nous la réserver. Qu'ils nous fassent part aussi de leurs suggestions. Qu'ils nous apportent leur collaboration.

Nos Réunions

Voici la période des vacances !... Néanmoins notre siège restera ouvert tous les jeudis de 20h30 à 22h. et nombreux seront ceux de nos Sociétaires qui voudront s'y rencontrer.

On y échangera des idées sur la propagande à faire en faveur des cours de la saison prochaine et sur le programme de notre fête annuelle du 21 Octobre.

On y fera du travail utile, qu'on se le dise !

Cotisations 1934

Le trésorier remercie vivement les Sociétaires qui

retard de cotisation qui ont répondu à son appel paru dans le dernier Bulletin. Il invite les quelques retardataires qui ne se sont pas encore acquittés de leur cotisation 1934 à faciliter sa tâche en opérant un versement au compte courant postal de l'A. E.: Lyon n° 392-34.

RAKONTETO

Ano de malgranda kaj malproksima vilaĝo venis unuafoje ĝis Paris, por renkonti gekuzojn.

Naturu-li-kiu neniam vidis tian spektaklon estis tre mirigata

Precipe, li estis scivolema pri la magazenoj, kaj kiam la elpendaĵoj ne indikis sufiĉe klare tion kio estis vendota, li demandis al sia kuzeno aŭ kunuenanto

Iam, li promenadis sola, kiel kutime li rigardis la butikegojn, kaj vidis, en unu el ili, nur: viron, moŋŝrankon, kaj tabulojn subtenantajn paperaĵojn.

Tie estis banko, sed nia vilaĝano tute ne komprenis. Tiam, lia scivoleco enirigis lin, kaj li demandis naiv, kion oni vendas tie-ĉi

Vidante la stultan vizaĝon di la demandinto, la oficisto pensis amuziĝi per tiu respondo: «Mi vendas kapojn de azenoj, sinjoro.» Sed li falis en siajn retojn: subite la vilaĝano respondis: «Vi devas multe vendi, sinjoro, ĉar mi vidas nur unu en via butiko.»

Tradukis
Charles Alais.

L'Imprimeur-Gérant: G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er.

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. (Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme & M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Exiger Partout



LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931



Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 63-64 Aŭg.-Sept^bre 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1")*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LEVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : **A. PROST,** 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

MONATA REVUETO

de la

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON

Dua Serio | Aŭgusto-Septembro 1934 | Noⁿ 63-64

LES DATES A RETENIR ET A FAIRE CONNAITRE

5 Septembre — Ouverture de l'Exposition Internationale de T.S.F à laquelle participe l'AMICALE ESPERANTISTE Bât^t 13 stand 62 (Palais de la Foire)

1er Octobre — Ouverture du COURS MUNICIPAL d'ESPERANTO à 20 heures à l'Ecole "La Martiniere" 18 place de la Martiniere.

2 Octobre — Ouverture du COURS d'ESPERANTO par T.S.F. de Radio-Lyon à 18^h45

m 430 m

21 Octobre Fête Artistique annuelle de l'Amicale Espérantiste à 14 heures
Mairie du VIe arrondissement

Notre Participation à l'Exposition Internationale de T.S.F.

On a bien souvent répété que l'Espéranto était la "langue de la T.S.F." aussi depuis nombre d'années et après une conférence aux membres du Radio-Club de Lyon, notre action a-t-elle été incessamment poursuivie dans les milieux sans-filistes.

Il nous a semblé que l'Espéranto devait avoir sa place à l'Exposition Internationale de T.S.F, et il l'aura grâce à l'amabilité des organisateurs, du Président du S.P.I.R.E., M. Chéney, de ses collaborateurs parmi lesquels nous comptons de nombreux amis - et à tous nous sommes profondément reconnaissants.

Admis à participer à l'Exposition dans le cadre de la Presse Technique, nous avons reçu le plus aimable accueil de la part de M. Reibel, depuis longtemps acquis à notre cause, et qui a mis spontanément à notre disposition un stand tout à fait indépendant n° 62 galerie 13

C'est là que nous mettrons sous les yeux des quelques 30.000 visiteurs qui se rendront au Palais de la Foire du 15 au 23 Septembre les nombreux documents intéressants qui constituent l'Exposition circulante de la S.F.P.E. et que nous leur fournirons toutes les explications, tous les renseignements qu'ils pourront désirer

Nous sommes certains que grâce au bon goût et aux soins qu'auront apportés dans son organisation des collaborateurs dont on ne peut trop louer le zèle et parmi eux MM. E. Saget, Bellet-Al. Mayet etc (que les omis nous excusent !) le stand de l'A. E sera des plus attirants et qu'il y sera amené à notre cause nombre de visiteurs et nombre d'élèves aussi au Cours municipal d'Esperanto et au cours par E. S. F. de Radio-Lyon

Nous invitons nos Sociétaires à visiter notre stand Nous les invitons surtout à y conduire leurs amis, nos futurs amis, nos futurs membres !

N. B. En dernière heure nous apprenons que l'A. E. disposera à l'Exposition de T. S. F. des stands 70 - 71 - 72 Bâtiment 18

LES COURS

que nous devons recommander et dont nous devons assurer le succès

COURS MUNICIPAL d'ESPERANTO de la Ville de Lyon

Cours complet en 35 leçons
tous les Lundis de 20 heures à 22 heures
à "La Martinière" 18 place de La Martinière
Professeur : M. G. Pouchot
Première leçon : Lundi 1er Octobre 1934
Les élèves des deux sexes sont admis sans condition d'âge

Cours d'Esperanto par T.S.F de Radio-Lyon

Cours élémentaire en 20 leçons

tous les mardis de 18h15 à 19 h 45

Professeur : M. G. Pouchot

Première leçon : mardi 9 Octobre 1934.

L'Esperanto et le Commerce

(Nous avons été heureux de lire sous ce titre dans "Franca Esperantisto" de Juillet et sous la signature de notre actif secrétaire général de la S.F.P.E - M. Jean Couderc l'article suivant qui fait naître en nous les plus grands espoirs)

S'il est vrai que l'Esperanto est appelé à rendre de sincères services dans tous les domaines de l'activité humaine c'est pourtant au commerce qu'il est destiné - selon moi - d'apporter l'aide la plus précieuse et la plus efficace. En France - grâce à l'heureuse initiative d'un homme auquel notre mouvement doit beaucoup M. André Baudet - ancien président de la Chambre de Commerce de Paris - certains milieux commerciaux - celui des Chambres de Commerce en particulier - ont déjà été touchés par notre propagande. Et une association: "Esperanto et Commerce" a été créée dans le but de favoriser l'expansion économique française par l'Esperanto. Les commerçants ont été ainsi eux-mêmes alertés à notre endroit. Mais c'est surtout à Paris que l'association s'est manifestée par son action - En Province le commerce et l'industrie ont été peu atteints par notre propagande.

Si il y a avantage à faire [illegible] et apparaître au Conseil d'Administration de l'association "Esperanto et Commerce" comme à celui de la S.F.P.E. que les deux groupements aient tout à gagner à se faire valoir étroitement dans l'avenir. La S.F.P.E. dispose en effet de nombreux délégués qui parcourent toute une belle considérable au point de vue commercial et de groupes locaux actifs qui entretiennent chaque année des stands dans les principales foires du pays et font une propagande commerciale dont on a pu constater naguère encore l'efficacité. Il est impossible à notre société la S.F.P.E. de négliger la propagande à faire dans les divers milieux commerciaux de France, comme à "Esperanto et Commerce" d'agir en France sans le concours des services des groupes et des délégués de la S.F.P.E.

L'union des deux associations qui doit leur permettre à toutes deux de donner à leur action son maximum d'efficacité est facile à réaliser dans le cadre de notre société nationale et de nos fédérations pleinement indépendantes. Nous croyons aussi que c'est là que l'union sera bientôt réalisée en fait, et nos amis - nous en sommes certains - s'en réjouiront avec nous. L'influence morale de notre société nationale ne laissera pas que d'en être notablement accrue et "Esperanto et Commerce" pourra atteindre dans l'avenir à une manière beaucoup plus large que par le passé, la charge de la propagande commerciale dans l'ensemble de notre pays.

Jean Couteaux

Nos Réunions

Le siège - ouvert pendant la période de vacances - reçoit chaque jeudi la visite d'un certain nombre de Sociétaires - heureux de s'entretenir des "actualités" espérantistes -

Il deviendra plus animé dès le 15 Septembre, date d'ouverture de la période de propagande pour les cours et de préparation pour la fête du 21 Octobre

Qu'on se le dise et qu'on vienne nombreux !

Congrès de Stockholm

Il a remporté le plus grand succès : plus de 2000 congressistes s'y sont rencontrés et ont été unanimes à en louer l'organisation. Ils en sont repartis avec l'enthousiasme et les regrets qui marquent ces fins de Congrès.

Le cadre de notre "Moneta Revuo" ne nous permet pas d'en publier un compte-rendu que nos amis trouveront détaillé dans divers journaux et notamment dans "Franca Esperantisto" d'Octobre.

Universala Esperanto-Asocio

A la suite de réunions tenues au congrès de Stockholm, d'importantes modifications ont été apportées dans l'administration de notre Association

Internationale

Voici la composition du nouveau conseil de U.E.A.

Président : M. le Général Bastien

Vice-président : M. Isbrucker

Membres : M.M. Orengo, Malmgrenj, Kamaryt - Steiner - Vogt

Directeur : M. Kreuz

Nous sommes heureux de voir à la tête de notre importante Association, M. le Général Bastien, si actif et si sympathique, nous le félicitons d'avoir accepté une nouvelle et lourde charge pour l'exercice de laquelle nous lui présentons nos meilleurs voeux.

DISTINGO

La Ministro de la Publika Sano enordonigis S^ro Jean Couteaux, ĝenerala sekretario de S.F.P.E., kiel kavaliron de la Honorlegio.

Ni ĝoyas je tiu okazo kaj prezentas al S^ro Couteaux niajn plejn korajn gratulojn.

ĈENI

Kun granda plezuro ni ekscius la edziĝojn de niaj bonegaj amikoj S^roj Roger kaj Jean Tissot.

Ni gratulas ilin kaj prezentas al ili niajn plej sincerajn samideanajn bondezirojn

---

RAKONTETO

La Veto de Unuakulula

En la Granda Sub-Akudenta Urbo: Tvulouse, iam estis viro fame konata por lia pikanta spirito

Li estis unuakula, kaj tio estis kaŭzo por multaj ŝercoj.

Unufoje, li renkontis en la kutima Trinkejo novan kaj fremdan amikon kiu ŝajnis tre ŝercema, li bone vidis.

Tiam li vetis kun la bonvidulo ke li havas pli bonan vidon ol tiu-ĉi amiko

Tuj rapide oni kunigis kelkajn atestantojn, kaj poste la unuakululo diris: « Mi asertas ke mi vidas pli bone ol tiu-ĉi persono, kiu havas du bonajn okulojn: efektive mi vidas ĉe li du okulojn, sed li vidas nur unu ĉe mi!

Traduhis Charles Alais.

Por babilemuloj:

Rapide, legu la jenan frazon:

Tri trotantoj trotas sur trotvaro; kiu el la tri trotintoj tro trotis?

Infana ruzo

Onklino: Nu Marganjo, kiun vi pli amas: min aŭ la kukon?

Nevino: Vin, onklino, ĉar vi donacas al mi kukon.

Imprimeur-Gérant: G. Bouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. (Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme et M. CHARPENET

9, Place Raspail — LYON

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Exiger Partout



LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

Les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours
Exposition Internationale Paris 1931



Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 65-66 Okt-Novembro 1934

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie

5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone : Burdeau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs

Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847

2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

POULIES BOIS, BARQUES, CUVES
FOULONS, ROULEAUX BOIS

Etablissements BÉNÉ FILS

61, Chemin Château-Gaillard, 63 — VILLEURBANNE

Téléphone : Villeurbanne 97-59

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON

Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie

BENOIT

MAROQUINIER
15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage — VOYEZ SES PRIX — Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES ET TOUS TRAVAUX POUR LA COUTURE

MAGASINS ET ATELIERS :

73, Cours de la Liberté - LYON — Tél. : MONCEY 44-87

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en **PAPIERS PEINTS**

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Pose et Livraison gratuites

Carpettes —:— Toiles cirées

HOUILLES - COKES - ANTHRACITES - BOIS ET CHARBONS DE BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 Kg.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON — Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

FILLETTES — ARTICLES D'HYGIÈNE

Mme et M. CHARPENET

9, Place Raspail — **LYON**

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

MONATA
REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Serio | Oktobro-Novembro 1934 | N°s 65-66

ESPERANTO A L'EXPOSITION DE T.S.F.

Grâce à la bienveillance du Comité Organisateur et de l'Administration de la Foire, l'Esperanto a été dignement représenté à l'Exposition de T.S.F. qui a eu lieu du 15 au 23 Septembre.

Trois stands avaient été mis à notre disposition par l'Administration de la Foire et les nombreux samideanoj qui nous ont rendu visite ont pu voir que le Conseil d'Administration de l'A.E. n'avait rien négligé pour rendre son exposition aussi attrayante que possible.

Un éclairage intensif mettait en valeur la gamme complète des oeuvres éditées en Esperanto depuis le commerce jusqu'à la littérature en passant par le théâtre, la science, le tourisme, l'étude et toutes les branches

de l'activité humaine.

Un très grand nombre de visiteurs que nous pouvons valuer à plus de 2.000 sans altérer la vérité, a fait honn à notre exposition et a manifesté le plus grand intérêt pour la cause de l'Esperanto.

Les visiteurs officiels eux-mêmes ne manquèrent point lors de l'inauguration de féliciter et d'encourager notre Président dans la voie qu'il suit depuis de nombreuses ann M. le Président Herriot et M. le Président Bollaert lui manifestèrent leur sympathie pour notre mouvement.

Ensuite nous noterons la visite de M.M. Rey, adjoin au Maire, Reynier, conseiller municipal, Général Marin représentant le Gouverneur Militaire, Cheney, présiden du S.F.I.R.E. Anglade, directeur de Radio-Lyon. Dron, président de l'Association des Journalistes de la Presse quotidienne lyonnaise.

De même nous avons reçu la visite de nombreux pr sidents ou délégués de Syndicats d'Initiative de la région, venant se documenter sur la valeur pratiq de l'Esperanto pour le [illegible]

De nombreux espérantistes étrangers à notre ville nous ont également rendu visite. Nous citerons, parmi eux, nos am de toujours Mme et M. Huline de Vienne.

Passons maintenant à la partie la plus agréable d notre tâche et remercions M. Anglade, dont on connaît le dévouement pour la cause de l'Esperanto, M. Cheney Président du Comité organisateur qui voulut bien acce ter notre demande. M. Touzot, administrateur-délég de la Foire de Lyon.

Enfin nous remercierons tout spécialement M.M. Alais et Saget, qui sous la direction de notre Président réalisèrent cette splendide exposition. Nous nous exc

sous auspices de tous les autres. Ils sont trop nombreux et nous craindrions d'en oublier.

M. Braggi que nous remercions vivement, a bien voulu prendre quelques vues très intéressantes de nos stands à l'Exposition internationale de T.S.F.; l'une d'elles sera reproduite dans "Franca Esperantisto" de Novembre; les épreuves sont à la disposition des intéressés au siège.

DESIREZ-VOUS VISITER L'ITALIE ?

ROME - LA VILLE ETERNELLE
NAPLES ET LE VESUVE - POMPEI ?

La Société Française pour la Propagation de l'Esperanto vous offre ce voyage **gratuitement**

A l'occasion de la 1ère Quinzaine de propagande esperantiste (15-31 Octobre 1934) la Société Française pour la propagation de l'Esperanto organise un concours doté de nombreux prix - dont le premier sera :

Un Voyage gratuit en Italie

avec visite et séjour à Rome et Naples
(XXVIIe Congrès National d'Esperanto 3-10 Août 1935)

Ce concours est ouvert à toutes les personnes ne connaissant pas l'Esperanto à la date du 1er Août 1934. Ces personnes pourront apprendre l'Esperanto comme il leur conviendra :

- Soit en suivant les cours organisés par les groupes de leur ville -

- Soit seules, en utilisant les livres édités par la Librairie centrale Espérantiste - 11 Rue de Sèvres - Paris VIe (Catalogue gratuit)

- Soit en suivant les cours par correspondance organisés par la Société ou par les groupements affiliés -

Conditions du Concours

1° Ne pas avoir commencé l'étude de l'Espéranto avant le 1er Août 1934.

2° Acquitter un droit d'inscription au Concours de 2 francs (en timbres-poste)

3° Prendre part à la première épreuve du Concours consistant en A) quelques questions sur la grammaire de l'Espéranto. B) un thème facile - C) une version facile (les livres et dictionnaires étant permis) — Un centre d'examen fonctionnera à Lyon.

4° En cas de classement ex-aequo, une seconde épreuve départagera les concurrents (livres et dictionnaires interdits)

5° Les résultats seront publiés dans « France Espérantiste » organe officiel de la Société française pour la Propagation de l'Espéranto - 12 Place d'Ulysses - Paris (IXe)

Renseignements complémentaires et Bulletins d'Adhésion au siège de l'Amicale Espérantiste - 7 Rue de la Tunisie le Jeudi de 20^h30 à 22^h.

Cartes de "Membre Approbateur" de la S.F.P.E

A l'occasion de la 1re Quinzaine de propagande, la S.F.P.E. vient de créer des cartes de "Membre approbateur" destinées aux personnes qui, favorables à l'Esperanto, consentent à nous donner une marque tangible de leur sympathie : le prix de la carte est de 2 francs. Les cartes sont numérotées et il sera attribué parmi les "membres approbateurs" un voyage gratuit en Italie à l'occasion du XXVIIe Congrès Universel.

Recruter des "Membres approbateurs" parmi vos parents, parmi vos amis !

Vous trouverez au siège de l'A. E., aux jours et heures de réunion, les cartes qui vous seront nécessaires.

Les Applications de l'Esperanto

Depuis le 1er Octobre le "Journal de Médecine de Lyon" organe des Professeurs, Professeurs agrégés, Médecins des Hôpitaux et Médecins Praticiens de Lyon, dirigé par le Docteur Paul Mallet (membre de l'A. E.) 52 Rue Victor Hugo à Lyon, publie à la suite de chacun de ses articles un résumé en Esperanto.

D'un des prochains numéros contiendra la "Grammaire en une page" et un "Extrait du Vocabulaire" (clichés de l'A. E.)

Le Bulletin de la Société Belge d'Orthopédie, 19

Avenue Montjoie – Uccle 3. Belgique, publie également des résumés en Esperanto de ses articles

LE XXVIe CONGRES UNIVERSEL D'ESPE

Nous ne donnerons point ici un compte-rendu du XXVIe Congrès Universel d'Esperanto – dont chacun connaît déjà l'immense succès et sur lequel "Franca Esperantisto" d'Août-Octobre 1954 publie d'intéressants détails.

Nous renvoyons nos lecteurs aux intéressants articles de nos Gesamideanoj J. Couteaux, secrétaire général de la S.F.P.E; P. Petit secrétaire permanent de la S.F.P.E; J. Guillaume d'Amiens, R. Genouel de St Chien, M. Farran de Cours, articles qu'ils trouveront dans le numéro précité de "Franca-Esperantisto".

Nous rappelons que le coût de l'abonnement annuel à "Franca Esperantisto" "organe officiel mensuel de la Société Française pour la propagation de l'Esperanto" est pour les Membres de la S.F.P.E. et par suite de l'A.F. de 15 francs seulement à adresser à Mlle F. Bonnet – trésorière de la S.F.P.E. 12 Place d'Anvers – Paris 9e (Cte Ch. post: Paris : 669-74-

EN MARGE DU CONGRES DE STOCKHOLM

– Notre Ministre de l'Education nationale s'est fait officiellement représenter au 26e Congrès Universel d'Esperanto tenu à Stockholm.

Le Ministre de France à Stockholm a reçu officiellement

à la Légation les 110 délégués espérantistes français au Congrès d'Espéranto et leur a offert un thé.

La Compagnie des Films Suédois a présenté au public, le 10 Août 1934, au Palladium de Stockholm, le premier grand film parlant en Espéranto : « Demain, la vie commencera. » Ce film a été acheté par plusieurs firmes qui le présenteront dans toute la Suède.

Nos Réunions

Nos réunions ont lieu régulièrement au siège — 7 rue de la Tunisie, le Jeudi de chaque semaine de 20h 30 à 22 heures.

N'oubliez pas d'y assister !

Nos Amis

"T.S.F. — Phono Ciné" (Directeur : M. J. Reibel, 86 Rue de Créqui — Lyon) — dans ses derniers numéros parle en termes très élogieux de l'Espéranto [illegible] Espérantiste

[illegible] "T.S.F. Phono-Ciné" publie — avec la plus grande amabilité — les notes et articles que nous lui faisons parvenir —

"T.S.F. Phono Ciné" paraît le 10 et le 25 de chaque mois et est en vente au prix de 1 franc.

Rakontetoj.

Ĉu li estas saĝa aŭ ne ?

Paŭlo, vere ne estas saĝa knabo, kaj tio tre penas lian onklinon, kiu tre amas lin.

Foje, ŝi diris al li : « Paŭla, se vi fariĝos afabla, saĝa knabo, post kelkaj tagoj mi donacos al vi, moneron da kvin frankoj.

Komprenebla Paŭlo promesis ĉion, kio estis postulata, sed.... lia saĝo ne estis kortuŝanta.

Venis la tago, kiam lia onklino vizitis lin: « Nu, ŝi demandis, ĉu vi fariĝis bonaknabo ?

Paŭlo, humile, mallevis siajn okulojn, kaj diris: Mi, ne mensogos, kara onklineto, sed, -- bonvolu donaci al mi nur .... moneron da .... unu franko !!!.

La Raŭpo :

Jan tagon, kiam la nunu anglo [illegible] tagmanĝis kun sia avo, la reĝo Eduardo VII, li rimarkis ion stiangan : Sur la telero antaŭ la reĝo kiu manĝis salaton, ha latukaj folioj, rampis raŭpo ne vidata de la reĝa manĝanto. Sed, ĉar, ĉe la tablo sidis aliaj kunmanĝantoj la juna princo ne kuraĝis paroli pri la besto kiun li estis vidinta.

Tamen la bona avo estis rimarkinto la malhvirtajn rigardojn de la princo al la telero. Li do demandis sian nepon, kion li tiel insiste rigardis al la telero. Ho! respondis la princo, nun nenio urĝas, ĉar raŭpo rampis sur via salato, kaj jam antaŭ momento vi ĝin manĝis !

L'Imprimeur-Gérant: G. Pouchot 7 Rue de la Martinière - Lyon - 1er

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon — ACTUELLEMENT —

EN FOURRURES ET PELLETERIES — Vente avec GROS RABAIS

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE

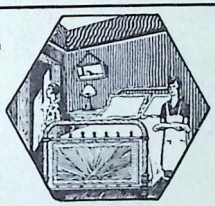
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André

Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA — LA BOULE INCASSABLE

garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : A. PROST, 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. : MONCEY 08-38

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.



MANUFACTURE d'APPAREILS d'ÉCLAIRAGE — GAZ et ÉLECTRICITÉ

APPAREILS DE LUXE - BRONZES D'ART - RÉPARATIONS

CH. MARTEL, FABRICANT

4, RUE DUPHOT ET 23, RUE CHAPONNAY — LYON

TÉLÉPHONE MONCEY 38-11

Exiger Partout

LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

Les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours
Exposition Internationale Paris 1931

Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

Adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — LYON-Villeurbanne

Téléph. : Vaudrey 19-26 et 36-02

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Nova Serio. — N° 67 Decembro 1934

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

FABRIQUE DE MEUBLES ET DIVANS

A. MAYET

12, Rue Dumont, 12
(PRÈS LA GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE)

LYON

Machines à Coudre, à Broder et à Jours

Fournitures, Réparations et Accessoires

DAVID & Cie 5, Rue Sainte-Catherine
Téléphone ; Bureau 27-60

HUILE D'OLIVE VIERGE DE PROVENCE

E. MONTAGARD & Cie

Société à responsabilité limitée au Capital de 50.000 francs
Membre de l'U. E. A., Membre de la Société Nationale d'Oléiculture de France

R. C. 102.847 2, Place Maréchal-Foch, MARSEILLE

OPTIQUE - COUTELLERIE (Spécialité de Rasoirs)

M. JABŒUF

11, Grande-Rue de la Guillotière — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

T. S. F. ÉTABLISSEMENTS T. S. F.

BOUZON & LAJUGIE

Constructeurs

11, Rue de la Charité — LYON Téléph. : Franklin 42-04

IMPRIMERIE C. BERLIOZ

7, Rue des Marronniers

LYON

Téléphone Franklin 04-76

MOUTAL Frères

11 et 13, Rue Centrale

La plus grande spécialité de Lyon
EN FOURRURES ET PELLETERIES

- ACTUELLEMENT -
Vente avec GROS RABAIS

LA PLUS ANCIENNE SPÉCIALITÉ DE VÊTEMENTS

IMPERMÉABLES

AU GANT FUSIER

La Maison du Cuir

55, Place de la République — LYON

CORSETS — ORTHOPÉDIE — BANDAGES

Haute Nouveauté - Médical - Sangles

Mme et M. CHARPENET

9, Place Raspail — **LYON**

Tél. Parmentier 48-57

Autres Maisons :

VILLEFRANCHE-SUR-SAONE, 149, Rue Nationale

COURS, 12, Rue Mardore

Fournisseur des Assurances Sociales

Achetez vos FOURRURES

chez le Spécialiste Professionnel

Théodore GOUBASCH

26, Rue François-Garcin - LYON

(derrière la Mairie du 3e arrondissement)

Téléphone Moncey 47-49

MANTEAUX SUR MESURES

TRANSFORMATIONS — RÉPARATIONS

Le moins cher de tout Lyon en raison des frais généraux très réduits

(PUBLICITÉ « LATINUS », M. NAIGEON, 25, RUE VAUBAN, LYON)

Exiger Partout

LA GRANDE MARQUE

MOËT & CHANDON

la plus réputée dans le monde entier

Agence Générale :

L. LECHÈRE et Fils, 47, Rue de la République, LYON

les bonnes tables sont servies par les

ETABLISSEMENTS DES

GRANDES CAVES DE LYON

la marque lyonnaise des vins de table

Membre du Jury - Hors Concours

Exposition Internationale Paris 1931

Pour tout ce qui concerne

L'INSTALLATION DE MAGASINS
LA MIROITERIE - LA VITRERIE

adressez-vous à **Ch.-A. DELLAMONICA**

63, Rue Emile-Decorps — **LYON-Villeurbanne**

Téléph. : Villeurbanne 84-05

Automobilistes ! Protégez-vous par le Vitrage Incassable "DELCA"

Monata
Revuo
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYONO

Jora Serio | Decembro 1934 | Nº 67

UN APPEL

Ces lignes s'adressent aux membres de l'A. E. et plus encore aux Espérantistes isolés, aux amis de l'Espéranto, sous les yeux desquels elles tomberont sans doute.

Après une année de propagande dont les résultats incontestables ont été portés, mois par mois, à la connaissance de nos sociétaires et de nos amis, après une année de fonctionnement dans le cadre de la nouvelle organisation internationale, nous nous permettons de demander instamment aux premiers, de nous aider dans le recrutement de nouveaux adhérents, aux seconds, de venir à nous, de venir grossir les rangs de l'Amicale Espérantiste, de la "Société Française pour la Propagation de l'Espéranto" et profiter ainsi, à

côté de nos services locaux, des avantages que leur offrent les services internationaux de l'Universala Esperanto Asocio réorganisé.

Pourquoi étudier ou avoir étudié l'Esperanto, pourquoi avoir suivi pendant plusieurs années un cours, si l'on ne veut retirer de cet effort un avantage quelconque, si l'on ne veut par un contact régulier avec les Espérantistes de sa ville, de sa région, participer à la propagande pour multiplier le nombre des adeptes, se perfectionner dans la pratique de la langue et, au besoin, l'utiliser dans des relations toujours intéressantes et instructives avec des "samideanoj" étrangers? Il ne viendrait à l'idée d'aucun de faire les frais d'installation du téléphone, s'il ne devait être rattaché au réseau qui lui permettra d'entrer en relation avec les autres abonnés de sa ville, de son département, de son pays, voire même de l'étranger! De même il aura tout intérêt à voir le nombre des abonnés s'accroître, se multiplier.

Le Président de l'A.E., en s'adressant aux Membres de la Société est donc sûr d'être entendu : ils trouveront aux pages 452 et suivantes, un Bulletin d'Adhésion — et le Secrétariat en tient d'autres à leur disposition — qui leur permettra de "recruter" au moins un membre nouveau, puis une liste qu'ils pourront également nous retourner après y avoir indiqué les noms des personnes n'appartenant pas encore à l'A.E., dont l'adhésion pourrait être sollicitée.

Le Professeur des cours organisés par l'A.E., puis du Cours Municipal est non moins certain de recevoir — ce qui sera pour lui un précieux témoignage de satisfaction, l'adhésion de ses élèves et anciens élèves qui apportent ou ont apporté à l'étude de l'Esperanto une attention, un zèle, un enthousiasme dont il ne saurait trop les louer. Eux-mêmes utiliseront Bulletin d'Adhésion et liste in-

sérés dans le présent numéro de notre Bulletin mensuel
Et d'avance — à tous : Merci !
G. Pouchot

NOTRE FÊTE.

Le 21 Octobre dernier, l'A. E. donnait, à la mairie du VIe arrondissement, sall Victor Hugo, sa Grande Fête Artistique annuelle.

Ce fut un succès inespéré et l'assistance approcha de bien près le chiffre de 1000 spectateurs qui s'en furent, sept heures sonnées, vraiment ravis du splendide concert qui leur avait été offert.

Après la "Espero" magistralement enlevée par l'orchestre et écoutée debout par toute l'assistance, nous eûmes le plaisir d'applaudir Mmes Dorier-Malogne, Paulette Laury, Mlles Piffet, Paulette Rayroud, MM. Charles, Régis, Georges, Charley, les Jaky-Dilly qui interprétèrent les meilleurs morceaux de leur répertoire. Signalons que Mme Dorier-Malogne, Mlle P. Rayroud et M. Georges chantèrent ou déclamèrent en Esperanto.

Mlle Broggi, Jacqueline Bonnet, Mondo, MM. Beneyton, Grandi, Bonnuto et Jean Huchard se firent applaudir par leur virtuosité dans leur interprétation.

Notre ami Max Rogès, Fantaisiste des Théâtres et Concerts de Lyon, fit la joie des petits et des grands par ses spirituelles reparties.

A la fin du concert, nous avons eu le plaisir d'applaudir notre souriante bibliothécaire, Mlle E. Avril

de notre sympathique secrétaire-adjoint M. Charles Alcais ainsi que M. Max Rogel dans une délicieuse comédie de René Bastian.

N'oublions pas de féliciter ici en la personne de son chef, M. Joseph Beneyton, l'orchestre des anciens élèves de la Martinière qui nous a prêté, comme chaque année son bienveillant concours et qui a interprété avec sa maestria habituelle les plus difficiles morceaux du répertoire.

Une tombola artistique, organisée à l'entr'acte a obtenu le plus franc succès. Nous prions les généreux donateurs, qui ont bien voulu nous donner de si splendides lots, de trouver ici l'expression de nos plus vifs remerciements pour le succès qu'ils nous ont assuré.

Parmi la nombreuse assistance, nous avons remarqué M. Maurice Rolland, Député du Rhône, Président du Groupe Parlementaire pour la Défense de l'Esperanto, M. Grus, Conseiller Général, M. Perret, adjoint au Maire, et notre dévoué ami M. Reynier, Conseiller Municipal, venus nous apporter leur appui moral.

Mme et M. Hulme de Vienne n'avaient pas manqué, comme chaque année, de venir applaudir aux efforts de l'A. E. pour le développement de l'Esperanto.

Cette belle journée de propagande ne pouvait se terminer qu'à la lyonnaise, c'est-à-dire par un bon manger. Ceux de nos amis qui eurent le privilège d'assister au dîner intime, servi dans les salons du Restaurant Tony, en conserveront le meilleur souvenir car ils y trouvèrent bonne chère, bon vin et une gaieté de bon aloi.

Au dessert en une courte allocution, notre Prési-

tent, M. Pouchot, remercie les artisans de cette charmante soirée et, notre ami, nous l'appellerons désormais ainsi, Mr Maurice Rolland, qui nous a fait le grand honneur d'y assister, prononça des paroles d'espoir en l'avenir de l'Esperanto et leva son verre au succès de la langue de Zamenhof.

Et cette soirée se termina, à une heure avancée de la nuit, parmi les chants et la gaieté générale.

R. Mayet

Cours Municipal d'Esperanto

Nous rappelons à nos lecteurs que le Cours Municipal d'Esperanto fait par Mr G. Pouchot, président de l'A.E., professeur diplômé de la S.F.F.E. est un cours complet et que ceux d'entre eux qui n'ont suivi précédemment qu'un cours élémentaire en 15 ou 20 leçons ou un cours par T.S.F. ont le plus grand intérêt à le fréquenter.

L'étude de la partie élémentaire du programme est bientôt terminée : c'est donc pour eux le moment propice pour se faire inscrire.

Le cours a lieu tous les lundis de 20 heures à 22 heures à l'École Nationale Professionnelle "La Martinière" - 18 Place de la Martinière - Lyon - 1er

Cours par T. S. F. de Radio-Lyon

Engagez vos amis habitant hors de Lyon à suivre par T.S.F. le cours de Radio-Lyon. Ce cours, fait par M. G. Pouchot, a lieu tous les mardis de 18h45 à 19h15.

Demandez à "Radio-Lyon" 29 bis Rue de Marseille - Lyon 7e, l'opuscule spécial pour les auditeurs du cours (prix 5 francs)

Cours par Correspondance

Pour faciliter l'étude de l'Esperanto aux personnes qui ne peuvent suivre le Cours Municipal ou le Cours par T. S. F. de Radio-Lyon l'A. E. a organisé un Cours gratuit par correspondance, avec service de correction de devoirs assuré par les Membres de la Société pourvus du Certificat de Capacité (Atesto pri Kapableco)

Le Secrétaire tient à la disposition des intéressés la notice spéciale qui leur sera adressée sur demande

Aux Membres de l'A. E. habitant hors de Lyon

Demandez au Secrétaire la Notice concernant les "Services spéciaux" réservés aux Membres de l'A. E. habitant hors de Lyon.

Service de la Bibliothèque

N'oubliez pas chers Sociétaires, que nous avons une belle bibliothèque et que, soit pour votre perfectionnement dans la langue auxiliaire, soit pour le plaisir de lire de la littérature esperantiste, vous trouverez tous les ouvrages que vous désirez.

Cette année nous avons tenté un gros effort à ce point de vue et notre collection s'est enrichie d'une douzaine de volumes, d'une présentation artistique moderne qui constituent d'intéressants specimens de la littérature espérantiste moderne.

Nous signalons notamment :

1 A. Slomski "Mio Voyaĝo en Sovieto" tradukita el Polalingvo
2 D'Th. Herzl "La Juda Stato" " "Germano"
3 K. Kalocsay "Rimpovrelaj" (Premio de U.E.A.)
4 Stellan Engholm "Infanoj en Torento"
5 "Pri l' Moderna Arto"
Studaĵoj ilustritaj de Sr Grenkamp-Kruifeld, Brzekowski
6 "Arthistorio"
bela verkaĵo ilustrita tradukita de Kolocsay
el la libro de Sr Antono Hekler
7 "Infero" laŭ Dante Alighieri el la itala lingvo
8 "Fine mi komprenas la Radion"
verkita originale esperanto de E. Aisberg.
9 "Homoj sur la tero" de Stellan Engholm.

Ces ouvrages qui forment un ensemble assez coûteux doivent être demandés par tous ceux qui veulent non seulement lire de l'Esperanto mais aussi de belles choses. Aussi n'hésitez pas à venir les réclamer le Jeudi au siège à 20h 30 — Notre bibliothécaire se plaint de n'avoir pas assez de travail !

C. A.

Attention !

Si vous faites partie de l'A.E. :

Faites un nouvel adhérent !
Bulletin d'adhésion →

Si vous ne faites pas partie de l'A.E. :

Donnez immédiatement votre adhésion !
Bulletin d'adhésion →

Sociétaires ou non :

Utilisez et retournez-nous la liste
au dos du Bulletin d'adhésion →

D'avance Merci !

Adhésions. Pour faire partie de l'A.E. il suffit d'être agréé par le Comité et de payer la cotisation fixée par les statuts :

Membre Honoraire Approbateur Cotisation minimum annuelle 5 f.
Membre Actif Adhérent : cotisation annuelle 15 f.
" donateur : " " 25 f.
" bienfaiteur : " " minimum annuelle 50 f.

Tout Membre actif fait partie de droit de la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto (S.F.P.E.) et de l'Universala Esperanto-Asocio (U.E.A.) aux services internationaux de laquelle il a droit

Une cotisation supplémentaire et facultative de
10 fr. donne droit à l'Annuaire International
25 fr. " " " " et au journal mensuel "Esperanto"

à détacher

AMICALE ESPÉRANTISTE

Fondée à Lyon le 24 Avril 1904 conformément à la loi du 1er Juillet 1901

BULLETIN D'ADHÉSION

Je demande mon inscription à l'Amicale Espérantiste comme

Membre (1) { Honoraire approbateur / Actif { adhérent / donateur / bienfaiteur }

cette adhésion comportant mon adhésion à la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto et à l'Universala Esperanto Asocio - Ci-joint la somme de fr (2) montant de ma cotisation pour l'année courante (voir ci-devant la liste des cotisations) augmentée de (1) 10 francs pour réception de l'Annuaire International / 35 francs pour réception de l'Annuaire International et du journal "Esperanto"

Nom (1) M^r, Mme, Mlle

Prénoms

Profession

Adresse

le 193

Signature :

(1) Rayer les mentions inutiles

(2) Le montant de la cotisation peut être versé au Compte de Chèques Postaux de l'A.E. Lyon 392-34

N.B. Adresser le Présent Bulletin au Secretaire de l'Amicale Espérantiste 7, Rue de la Bienfaisie - Lyon - (1er)

Liste des Personnes
dont l'adhésion à l'A. E. pourrait être sollicitée

Nom	Profession	Adresse

Programme des Réunions de l'A.E

Janvier 1935

Jeudi 3 Janvier – Tous à l'écoute de la Soirée Espérantiste organisée par l'A.E devant le micro de Radio-Lyon (voir programme d'autre part

Jeudi 10 Janvier – Remise de l'"Atesto pri ternado" aux élèves des cours 1932-1934 ayant subi avec succès l'examen.
Conférence avec projections par M. G. Pouchot "Romo, urbo de la XXVIIa Universala Kongreso"

Jeudi 17 Janvier Conférence avec projections par M. R Mayet "La Lyon a Foiro"

Jeudi 24 Janvier Conférence par M. C. Alais "La Arabio"

Jeudi 31 Janvier Séance de conversation et jeux sous la direction de M. L. Perret

Une Soirée Espérantiste a Radio-Lyon

Le jeudi 3 Janvier, de 20h45 à 22h, sera donnée devant le micro de Radio-Lyon, grâce à l'amabilité de M. Anglade, Administrateur de "Radio-Lyon Emission" une Soirée organisée par l'A.E. en l'honneur des auditeurs des cours d'Esperanto de la Station

Programme

1 La Espero (L. Zamenhof - de Ménil) — Mlle Lyrva
2 La Kapelo (L. Zamenhof - Connelin) — M. H. Grivel
3 Marche Nuptiale (Mendelssohn) Orchestre symphonique des Anciens. Elèves de la Martinière sous la direction de M. J. Beneyton.
4 Mi aŭdas vin (L Zamenhof - Burney) — Mlle Rémy
5 Stancoj al Manjo (Dehnet) — M. Georges
6 La Rose Noire (G. Aubry) — Orchestre

7 Allocution de M. Maurice Rolland, député du Rhône - Président du Groupe Parlementaire pour la Défense de l'Esperanto
8 Ho! mia kor' (L. Zamenhof J. Guiry) Mme Dorier - Malo
9 La Korno (Flégier) M. M. Izoard.
10 Le Barbier de Séville (Rossini-Salabert) Orchestre
11 Almozpeto (C. Bourlet - de Ménil) Mlle Remy
12 Ode à Zamenhof (Max Cappe) M. L. Perret
13 La Espero (de Ménil) Orchestre
au piano d'accompagnement : Mlle Broggi, professeur.

Remise aux Elèves des Cours 1933-1934 de l'"Atesto pri Lernado"

Les auditeurs du Cours 1933-1934 qui ont subi avec succès l'examen de l'"Atesto pri Lernado" recevront une invitation spéciale pour assister à la remise des diplômes qui aura lieu au Siège de l'A.E. le Jeudi 10 Janvier 1934 à 20h30.

Au cours de cette réunion, M. G. Pouchot fera une conférence en Esperanto sur "Rome, ville du XXVIIe Congrès Universel.

Nous ne saurions trop demander aux membres de l'A.E. qu'ils assistent nombreux à cette réunion.

COTISATIONS

Les Cotisations 1935 (voir page 452) sont reçues dès maintenant au siège aux jours et heures de réunion.

Les Sociétaires en retard de cotisations sont instamment priés de se mettre en règl. avec le trésorier

Utiliser pour ces versements - si l'on ne peut se présenter au Siège - le Compte-Courant Postal de l'A.E. n° 392-34 - Lyon

Ajoutez 0,50 pour envoi de la Carte de Membre de l'Universala Esperanto Asocio

A nos Sociétaires. A nos Amis. A nos Lecteurs.

Avec ce numéro appartenant sur la couverture de nouvelle carte. Nous ne saurions trop recommander à nos Sociétaires, à nos Amis, à tous nos lecteurs, de les consulter attentivement et de réserver leurs achats aux commerçants qui, en nous confiant leur publicité, nous aident efficacement dans notre oeuvre de propagande et ont droit à notre reconnaissance.

Un sociétaire arriéré peut, grâce aux réductions consenties par un certain nombre de ces commerçants, rattraper facilement le montant de sa cotisation à l'A.E. ! Qu'on le dise !

Association des Etudiants Espérantistes

Comme nous l'avons annoncé dans "Monato Revuo" de juin dernier, cette association, affiliée à la S.F.P.E. dont le siège est à Paris et qui fonctionne sous la présidence d'honneur de M. Louis Lumière, Membre de l'Institut, a établi à Lyon une délégation.

Elle est dirigée par notre ami M. C. Alais, étudiant, ainsi que nous pu s'en rendre compte dans la presse lyonnaise, déjà beaucoup de efforts ont été tentés

L'Association Générale des Etudiants, qui toujours s'est intéressée aux grandes idées nouvelles a envisagé la création d'une Section Espérantiste. Celle-ci est en bonne voie de formation sous la direction de M. C. Alais et, incessamment un cours d'Espéranto sera fait chez les Etudiants

L'Amicale Espérantiste, qui a présidé à la formation de la délégation, continue à la soutenir dans ses efforts et a réuni ses services au Siège 7 Rue de la Tunisie où l'on doit adresser la correspondance au délégué Lyon

LES FAITS

— L'hebdomadaire anglais "European Herald" publié à Londres et rédigé en Anglais, Allemand, Français, Espagnol et Italien, paraît désormais régulièrement avec une partie en Esperanto

Les Postes du Brésil qui avaient édité des cartes postales en esperanto, viennent d'étendre l'usage de l'Esperanto aux textes servant à l'obliteration des timbres

— La 2e Conférence des Associations de la Jeunesse Bouddhiste qui s'est tenue à Tokio a adopté l'Esperanto comme langue officielle à côté du japonais, du chinois et de l'anglais.

VOULEZ-VOUS ALLER GATUITEMENT EN ITALIE

du 3 au 10 Août 1935

Si vous débutez dans l'étude de l'Esperanto :

Inscrivez vous pour prendre part, à Pâques, au Grand Concours organisé par la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto (S.F.P.E.) et ouvert à ceux qui ont commencé l'étude de l'Esperanto après le 1er Août 1934 — (Inscription et notice au siège de l'A.E.)

Si vous connaissiez l'Esperanto avant le 1er Août 1934 .... ou si pour le moment-vous ne consentez à faire le léger effort qu'exige son étude :

Achetez les cartes numérotées de "Membre Approbateur" de la S.F.P.E. (prix : 2 francs) et entre les possesseurs desquels seront répartis des cadeaux et notamment une ou plusieurs bourses de voyage pour assister au Congrès Universel d'Esperanto à Rome.

(Ces cartes dont nous recommandons vivement le placement auprès des Parents et amis de nos Sociétaires sont à la disposition de ceux-ci, au siège

---

AVIS IMPORTANT : Toute demande de renseignement doit être adressée au Secrétaire général de l'Amicale Espérantiste — 7 Rue de la Tunisie — Lyon 1er — et doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse.

Etes-vous Sans-Filistes ?

L'Esperanto est l'étoile qui secoure la T.S.F. dans ses défaillances résultant de la multiplicité des langues : Il y a près de 50 ans, naissaient les premiers éléments de la télégraphie sans fil, de pair avec la langue auxiliaire. Avec une rapidité parallèle tous deux devaient un jour s'implanter dans notre existence.

Dans quelques jours, le 16 décembre, les Esperantistes fêteront le 8e anniversaire de la fondation du Radio-Club Espérantiste de France. Ses huit années d'efforts ont permis d'obtenir la réalisation d'émissions radiophoniques en Esperanto dans un grand nombre de postes français.

L'association a pour but :

a/ de mettre l'Esperanto au service de la T.S.F. en propageant cette langue dans les milieux sans-filistes ;

b/ de faire connaître l'industrie radio-électrique française à l'étranger

c/ de faciliter à ses membres l'étude et la pratique de la T.S.F. et de l'Esperanto

Les membres sont de 3 catégories (membres actifs : 10 fr. membres donateurs 25 fr. membres bienfaiteurs 100 francs.

Ne craignez pas de vous renseigner ou demander un conseil (siège social : 26 Avenue Dode-de-la Brunerie Paris 16e, délégué dans le dép.t du Rhône : Sr E. Saget 23 Quai St Vincent - Lyon - 1er

E.S.

N.D.L.R. Nous avons été heureux d'apprendre que notre ami M. Favril, secrétaire général du R.C.E. avait confié les importantes fonctions de délégué à notre sympathique et très actif membre de l'A.E. Mr E. Saget ; les intérêts du R.C.E. ne pouvaient, dans notre région, être en meilleures mains.

Franca Esperantisto

L'organe officiel de la S.F.P.E. célèbre le 15 Décembre 1934 le premier anniversaire de sa fondation. A cette occasion nous sommes heureux d'adresser nos félicitations à ses Administrateurs et rédacteurs pour le résultat obtenu : l'effort a été considérable, il sera continué parce qu'il sera

sera récompensé par un nombre d'abonnés toujours plus grand.
Abonnt annuel : 15 frs. pour les membres de l'AE, à adresser à Mlle Bonnet, trésorière de la SFPE. 12 Place d'Anvers Paris 9e. Cte Ct postal Paris 669-7

Voir dans le n° de novembre article et photo concernant la participation de l'AE. à l'Exposition Intern.t de T.S.F. (Lyon - 15 septembre 1934)

Vous désirez une Revue mensuelle entièrement en Esperanto ? Abonnez-vous à Mia Gazeto Directeur Georges Avril - 29 Avenue de la Victoire - Nice - Abonnt annuel 10 fr. Cte Ct postal Eclaireur de Nice - Marseille 262-74

HAKONTETO !

VIKTOAU reveninte al la gepatra loĝejo, lia patro al li diris : « Ĉu vio mastro fordungis vin ? » « Ho, tute ne, mi foriris ne disinteĉe unu vorton pro malbona nutrado - Ĉu vi ricevis malbonajn nutraĵojn ? Eble neniam vrandaĵojn ! - Ho, ne ; oni servis al mi ofte vrandaĵojn... la pasintan monaton, ni manĝis mortaĉan tanbovinon, poste ankaŭ mortaĉintan kaprinon. Hieraŭ mortis la avino, kaj timeme mi pensis ke la gemastro disdonos pecojn da roŝtita avino ; jen estas pro kio mi forlasis miajn gemastrojn ! »

SUR VOJO. Turisto renkontinte vilaĝanon sur vojo demandis lin : « Mi vin petas, amiko, kiom da tempo estas necesa por aliri al la urbo A... ? — He, sinjoro tion mi tute ne scias ! Eble, se ..... » — Senpacience, la turisto foriras - Apenaŭ li marŝis, kaj estas trapasinta kvindek metrojn, kiam li aŭdis alvokon : « He, sinjoro, laŭ via nuna irosapido vis estos en A... post duono da horo — Duonhoro ! Kial vi tion ne diris al mi postmomento ? — He sinjoro, ĉu mi antaŭe scis kiel vi rapidiras ! ! »

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon - 7e

BLOCH-LAZARUS

SOIERIES
LAINAGES
VELOURS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
(Près de la Rue Grenette)
La Maison la mieux assortie



VITUS
LE POSTE RADIO DE QUALITÉ
vous prie de lui demander une démonstration

Agence : *16, Rue Bellecordière* — LYON
Téléph. : F. 21-49

AU DIAMANT BLEU

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE

18, Rue Paul-Bert - LYON

GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

Remise de 5 % aux Membres de l'A. E.

CHAPELLERIE, MODES pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

Maison CASSIER

L. RESSICAUD, Succr

14, Rue d'Algérie (Angle de la Rue Lanterne) — LYON

Remise de 5 % aux membres de l'A. E.

PHARMACIE DE LA PLACE SATHONAY

F. LÉVIGNE, Pharmacien de 1re Classe

Tél. : Burdeau 63-90

Maison recommandée pour vendre de bons produits à des prix modérés.

Analyses Médicales - Fournisseur des Sociétés de Secours Mutuels et de Mutilés

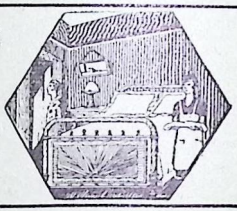
---

Manufacture de LITS FER et CUIVRE
et d'AMEUBLEMENTS

L. CHABAURY

Usine électrique : Rue Saint-André
Magasin : 25, Rue de Marseille LYON

Envoi franco du Catalogue



POPULA

LA BOULE INCASSABLE
garantie indéfiniment

chez tous les Quincailliers, Bazars, Articles de Sports

Vente en gros : **A. PROST,** 12, Rue du Docteur-Dolard, VILLEURBANNE

PERMIS DE CONDUIRE

A

L'ÉCOLE VAUBAN

99, Rue Vauban, 99

L'Ecole de la Bonne Société

AGENCE L. ROSENGART

LE LIBERTY

4, Rue Paul-Chenavard — LYON

Maison la mieux placée en PAPIERS PEINTS

DÉNY FILS & Cie — E. C. P.

20, Rue de l'Arc-de-Triomphe — PARIS (17e)
1, Cours de la Liberté — LYON (3e)

SERRURES A PASSE-PARTOUT

QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

AUX 100.000 LINOLÉUMS

3, Place Juliette-Récamier - LYON (près de la Gare des Brotteaux)

Linoléums — Balatums
Carpettes — Toiles cirées

HOUILLES -- COKES -- ANTHRACITES -- BOIS et CHARBONS de BOIS

LIVRAISON A DOMICILE A PARTIR DE 50 KG.

STREICHENBERGER

21, Quai Tilsitt -:- LYON Tél. { Franklin 57-75 / Inter 12-14

AU PALAIS DES SPORTS

18, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

TOUS ARTICLES POUR TOUS SPORTS

Bar - Brasserie
Restaurant TONY

26, Quai de Retz — LYON

Ses Menus à Prix Fixe : 10, 15, 20 fr. (Vin non compris)
Salles pour Mariages et Banquets

LIBRAIRIE - PAPETERIE - CLASSIQUES

L. BLANC 25, Quai de Bondy, LYON
(près du Conservatoire)

Téléph. B. 03-23

TOUTES FOURNITURES CLASSIQUES — LIBRAIRIE D'ENSEIGNEMENT
OUVRAGES & DICTIONNAIRES LAROUSSE — JEUX ÉDUCATIFS

Voulez-vous être BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à

Albert BONNET, Maître-Tailleur

6, Rue Saint-Jacques (Angle Avenue de Saxe, 126)

VOIR SES DRAPS, SA COUPE

Pardessus, Raglans, Vêtements Confectionnés à des prix défiant toute concurrence

Remise de 5 % aux membres de l'A. E. Tél. MONCEY 01-38

Un Entremet "BRIO" vaut un repas complet !



Donner nous notre pain de chaque jour et des entremets "Brio" avec !....

BENOIT MAROQUINIER

15, Rue Centrale - LYON

Articles de Voyage · VOYEZ SES PRIX · Sacs de Dames

Atelier : 3, Place Saint-Nizier -:- Téléph. : FRANKLIN 21-21

CHAUSSURES CARRON

(Maison de confiance fondée en 1875)

67, Grande-Rue de la Croix-Rousse — LYON

GRAND CHOIX Chaussures de Marque Articles robustes pour écoliers

Remise de 5 % sur présentation de ce Programme

Imprimerie C. BERLIOZ, 7, Rue des Marronniers, LYON